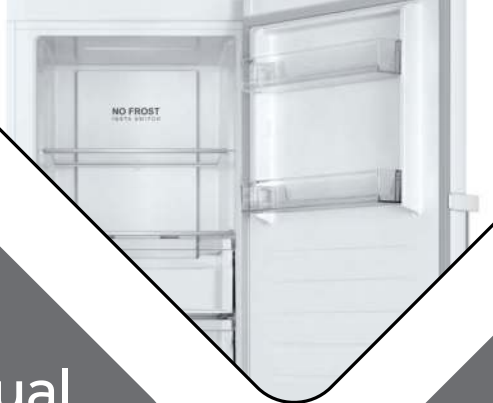




User Manual

Upright Freezer

H3F285*EH1

H3F330*EH1

✱ -Colour code

EN

Haier

Thank you for purchasing a Haier Product.

Please read these instructions carefully before using this appliance. The instructions contain important information which will help you get the best out of the appliance and ensure safe and proper installation, use and maintenance.

Keep this manual in a convenient place so you can always refer to it for the safe and proper use of the appliance.

If you sell the appliance, give it away, or leave it behind when you move house, make sure you also pass this manual so that the new owner can become familiar with the appliance and safety warnings.

Legend



General information and tips



Warning – Important Safety information



Environmental information



Disposal

Help protect the environment and human health. Put the packaging in applicable containers to recycle it. Help to recycle waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose appliances marked with this symbol with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal



Warning!

Refrigerants and gases must be disposed of professionally. Ensure that the tubing of the refrigerant circuit is not damaged before being properly disposed of. Disconnect

the door, the door catch and seals, to prevent children and pets to get closed in the appliance.

1 - Safety 4

2 - Intended Use 8

3 -ProductDescription 9

4 - Control panel 10

5 - Use 11

6 - Energy saving 11

7 - Equipment 11

8 - Care and Cleaning 15

9 - Troubleshooting 17

10 - Installation 20

11 - Technical Data 24

12 -CustomerService..... 25

13-Connectivity Wi-fi.....26

hints!:



WARNING!

Make sure there is no transport damage.
Remove all packaging and keep out of children's reach.
Wait at least six hours before installing the appliance in order to

Handle the appliance always with at least two persons because it is heavy.

Installation

The appliance should be placed in a well-ventilated place. Ensure a space of at least 10 cm above and around the appliance.

Do not cover air vent openings.

Never place the appliance in a damp area or location where it might be splashed with water. Clean and dry water splashes and stains with a soft clean cloth.

Do not install the appliance in direct sunlight or in the near of heat sources (e.g. stoves, heaters).

Install and level the appliance in an area suitable for its size and use. Keep ventilation openings in the appliance or in the in-built structure clear of obstruction.

Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If it does not, contact an electrician.

The appliance is operated by a 220-240 VAC/50 Hz power sup-

to start, or damage to the temperature control or compressor, or there may be an abnormal noise when operating. In such case, an automatic regulator shall be mounted.

Use a separate earthed socket for the power supply which is easily accessible during cleaning. The appliance must be earthed.

Only for UK:

pliance is installed, the plug should be accessible.

Do not use multi-plug adapters and extension cables.

Ensure that the power cable is not trapped by the freezer. Do not step on the power cable.

Do not damage the refrigerant circuit.



This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

ient range between 10 and 43 °C. The appliance may not work properly if it is left for a long period at a temperature above or below the indicated range.

Open and close the doors only with the handles. The gap between the doors and between the doors and the cabinet is very narrow. Do not

the appliance or in the vicinity.

On refrigerating mode without a 4-star compartment: this refrigerating mode
with a 4-star compartment: this freezing appliance is not suitable for

Check the condition of food if a warming in the freezer has taken place. Do not set unnecessarily low temperature in the freezer compartment. Attention: Bottles can burst.



WARNING!

Daily use

Do not touch frozen goods with wet hands (wear gloves). Especially do not eat ice lollies immediately after removal from the freezer compartment. There is the risk of freeze or the formation of frost blisters. FIRST aid: keep immediately under running cold water. Do not pull away!

Do not touch the inside surface of the freezer when in operation, especially with wet hands. Your hands may freeze onto the surface.

Unplug the appliance in the event of a power interruption or before cleaning. Allow at least 5 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.

Do not use electrical devices inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

If the illuminating lamp is damaged, it must be replaced by the appliance provider.



Maintenance/cleaning

Make sure children are supervised if they carry out cleaning and maintenance.

Disconnect the appliance from the electrical supply before undertaking any routine maintenance. Allow at least 5 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.

Hold the plug, not the cable, when unplugging the appliance.

Do not scrape off frost and ice with sharp objects. Do not use sprays, electric heaters like heater, hair dryer, steam cleaners or other sources of heat in order to avoid damage to the plastic parts. Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Do not spray or flush the appliance during cleaning.

Do not use water spray or steam to clean the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Do not try to repair, disassemble or modify the appliance by yourself. In case of repair please contact our customer service.

Refrigerant gas information



WARNING!

The appliance contains the flammable refrigerant ISOBUTHANE (R600a). Make sure the refrigerant circuit is not damaged during transportation or installation. Leaking refrigerant may cause eye injuries or ignite. If a damage has occurred, keep away open fire sources, thoroughly ventilate the room, do not plug or unplug the power cords of the appliance or any other appliance. Inform the customer service.

In case of eyes get into contact with the refrigerant, rinse immediately it under running water and call immediately the eye specialist.



WARNING!

Taking care to avoid causing a fire by igniting flammable material.

WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

For flammable refrigerants is used in the freezer, please be careful when installing, handling, serving and recycling the appliance.

Please contact to the service agent to dispose the appliance because the flammable blowing gas was used.

2.1 Intended Use

"This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

This appliance is intended for freezing food. It has been designed exclusively for use in dry-interior house-holds. It is not intended for commercial or industrial use. On demand this appliance can be used as fresh food compartment.

Changes or modifications to the device are not allowed. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

2.2 Accessories

Check the accessories and literature in accordance with this list:

2.2



Energy label



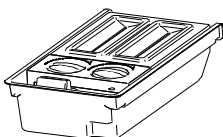
Warranty card



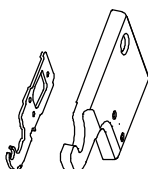
Connectivity Quick Guide



User manual

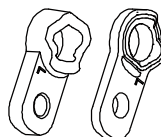


Twist Ice Maker



Upper left hinge for door reversibility

Upper left hinge cover



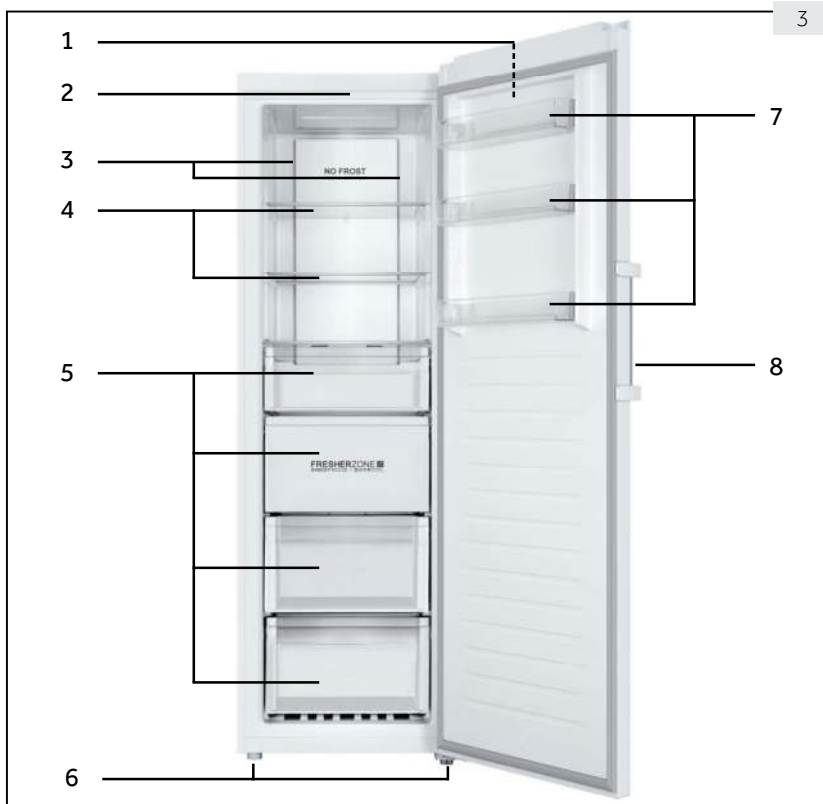
Axe covers



Notice: Differences

Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

Picture of appliance (Fig. 3)



1 Control panel

2 LED light

3 Multi-air flow

4 Glass shelves

5 Drawers

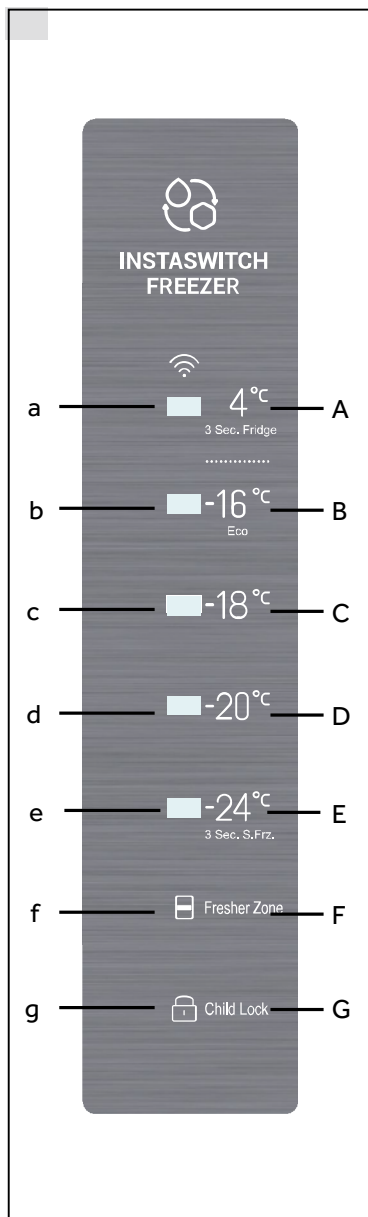
6 Adjustable feet

7 Removable door racks

8 Door handle

Note This product c

Control panel (Fig. 4)



A Fridge mode

B Freeze temperature - Eco

C Freeze temperature

D Freeze temperature

E Freeze temperature and Super freeze mode

F Fresher zone

G Child lock

5.1 Before first Use

Remove all packaging materials, keep them out of childrens reach and dispose them in an environmentally friendly manner.

Clean the inside and outside of the appliance with water and a mild detergent before putting any food in it.

After the appliance has been levelled and cleaned, wait for at least 6 hours before connecting it to the power supply. See Section INSTALLATION.

Precool the compartment for 2 hours at high settings before loading with food. To do so, please set the temperature to -20 °C or -24 °C.

5.2 Switching the appliance on /off

The appliance is in operation as soon as it is connected to the power supply.

The freezer temperature is automatically set to -18 °C. This is the recommended setting and the ideal temperature for frozen goods. If desired, you can change the temperatures manually. Please see ADJUSTING THE TEMPERATURE.

Indicators (a-g) will flash once consecutively. If the door is closed, the display switches off after 30 seconds. The panel lock might be active.



Notice: Presettings

The appliance is preset to the recommended temperature of -18 °C. Under normal ambient condition you don't need to set a temperature.

When the appliance is switched on after being disconnected from the main power supply, it may take up to 12 hours for the correct temperature to be reached.

Empty the appliance before switching off. To switch off the appliance, pull the power cord out off the power socket.

5.3 Standby-mode of display

When the door is closed the display screen turns off automatically 30 seconds after without operation. The display locks automatically. It lights up automatically when touching any button or opening the door.

5.4 Display lock and unlock

Automatic locking

Display is automatically locked after 30 seconds without operation.

Manual locking

When the display is unlocked, press "Child lock" (G) and hold for 3 seconds, after a beep, "Child lock"(g) indicator is light, display is locked. When the display is locked, press "Child lock" (G) and hold for 3 seconds, after a beep, "Child lock"(g) indicator is off, display is unlocked.



Notice: Display lock

When display is locked, functions such as temperature setting or super freeze are disabled. When above operation is attempted, Child lock indicator will blink for 3 times, to remind that the display is locked.

5.5 Temperature setting

When display is unlocked, by touching different temperature buttons, different temperature could be set, this process will be accompanied by beeps.

Freeze and Fridge (4°C)(A) mode has big difference in temperature, and is for different food storage. Prior to making any mode change, please make sure to change the food inside the freezer, so that food will not be damaged because of mode change.

5.6 Freeze mode (-16°C to -24°C) (B - E)

When display is unlocked, by touching different freeze temperature buttons, different temperature could be set, indicators on left of the touch button will be light and others will be off. Temperature could be set to "-16°C", "-18°C", "-20°C" and "-24°C".

5.7 Fridge mode(4°C) (A)

When display is unlocked, by touching (4°C) (A) and hold for 3 seconds, indicators "4°C" (a) will be light, the freezer works in fridge mode. After stabilization, temperature is around 4°C.

5.8 Super freeze mode (E)

Super freeze mode is optimal for preserving food nutrition, it could freeze food in less time. Before putting lots of food inside the freezer, activate super freeze function to have lower temperature, to make sure better freeze result.

When display is unlocked, touch and hold (-24°C) (E) for 3 seconds, indicators (b - e) will be light, the freezer works in super freeze mode. To deactivate manually super freeze function, repeat steps above. If not deactivated manually, the function will be deactivated automatically after 50 hours.

If you have a large amount of food to freeze at one time, it is recommended that the function is activated 24 hours before inserting food. Function will stop automatically after 50 hours or manually. Power consumption will increase when this function is on.



Notice: Super freeze

In super freeze mode, temperature could not be adjusted. If you do so, super freeze indicator will blink for 3 times to remind that the freezer is in super freeze mode.

5.9 Fresher Zone (F)

In the Freezer mode, FresherZone works as SHOCK FREEZE, the entire zone can be quickly cooled to the freezing temperature.

When temperature is set at -16°C or lower, touch FresherZone button(F), the FresherZone indicator(f) illuminates, then the blast function is activated. When activated, the functions will be automatically deactivated when temperature is reached or after 24 hours. Repeat the operation to deactivate manually.

In the Fridge mode, FresherZone works as QUICKCOOL, the entire zone can be quickly cooled to the freezing temperature.

When temperature is set at 4°C, touch FresherZone button (F), the FresherZone indicator(f) illuminates, then the FresherZone function is activated. When activated, the functions will be automatically deactivated when temperature is reached or after 3 hours.

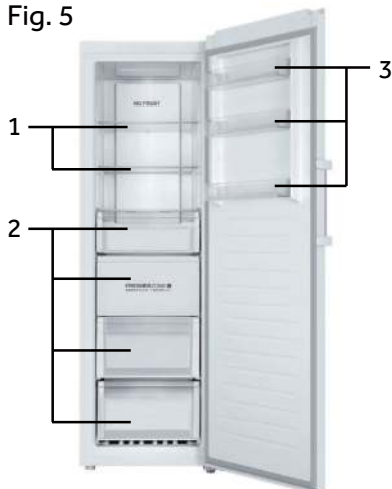
Repeat the operation to deactivate manually.

Deactivate FresherZone before switching from freezer to fridge temperature, or switching from fridge to freezer temperature.

5.10 Eco mode (-16°C) (B)

When display is unlocked, by touching (-16°C) (B) the appliance is set into Eco mode. In this mode the energy consumption is lower, while appropriate freezing performance is still guaranteed. To exit the Eco mode select other temperature.

Fig. 5



according to their properties (Fig. 5).

1 Pickled foods, canned food, fruit, vegetables, salad, etc.

2 Eggs, canned food, spices, drinks and bottled foods, etc.

3 Meat products, snack foods, etc.

On refrigerating mode without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for

ar compartment this freezing appliance is not sui-

Food can be stored in the freezer at a temperature of at least -18°C for 2 to 12 months, depending on

its properties (e.g., meat: 3-12 months, vegetables: 6-12 months).

In order to avoid expiration of storage periods, please note the freezing date, time limit and name of the food on the packaging according to the storage p

5.11 Power-off memory

This freezer has power-off memory, settings before power-off will be memorized. When power is back on, freezer will return to settings before power-off and continue to function. Child lock is not memorized, after power back on, display is unlocked.

5.12 Door open alarm

When freezer is kept open for more than 1 minute, beeper will make 3 beeps with interval of 0.5 second. The beeps will be repeated every 30 seconds if door is kept open. The beeps will stop until door is closed or after 7 mins of door opening. The beeper stops beeping and freezer light goes off.

5.13 High temperature alarm

This freezer is equipped with high temperature alarm. In freeze mode or super freeze mode, if current temperature setting indicator blinks with beeps, touch any button, the beep will stop, but current temperature setting indicator keeps blinking, that means temperature in the freezer is too high. Please check if freezer door is tightly closed or if large amount of warm food is put inside the freezer. After a period, current temperature indicator will stop blinking. If it does not stop blinking for a long period, and beeps that are manually cancelled come back, please contact aftersales service.

5.14 Error indication

This freezer is equipped with error indication. When an error is encountered, display will blink every 1/4 second different codes for different errors. In this situation, the freezer could still freeze but user should contact aftersales service as soon as possible for optimal control of the freezer.

5.15 Wi-Fi

When the appliance is connected with Wi-Fi, it could be controlled from distant [temperature setting adjustment, activation and deactivation of super freeze and FresherZone function]. When the door is left open or when there is temperature deviation, real time information could be informed through the application.

6 - Energy saving tips

EN



Energy saving tips

Make sure the appliance is properly ventilated (see INSTALLATION).

Do not install the appliance in direct sunlight or in the near of heat sources (e.g. stoves, heaters).

Avoid unnecessarily low temperature in the appliance. The energy consumption increases the lower the temperature in the appliance is set.

Allow warm food to cool down before placing it in the appliance.

Open the appliance door as little and as briefly as possible.

Make sure the door always closes correctly and unimpaired by food position. Keep door seals clean.

Defreeze frozen food in a fridge.

Clean the rear of the appliance regularly. Dust increases energy consumption.

Do not place too many shelves and drawers in the appliance. Shelves and drawers should be positioned in the appliance on factory-fresh condition, and food to be placed without blocking the air outlet of the duct.

7 - Equipment

7.1 Removable door racks

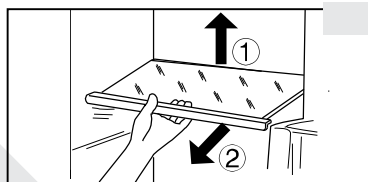
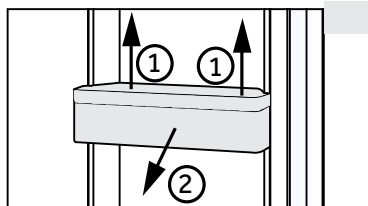
The door rack can be removed for cleaning:

Place hands on each side of the rack, lift it upwards (1) and pull it out (2) (Fig. 7.3).

In order to insert the door rack, the above steps are carried out in reverse order.

7.2 Glass shelves

1. To take out a shelf, remove it first by uplifting its hind edge (1) and pulling it out (2) (Fig. 7.2).
2. To reinstall it, put it on the lugs on both sides and push it to the most rearward position until the rear of the shelf is fixed inside the slots in the sides.



**WARNING!**

Disconnect the appliance from the power supply before cleaning.

8.1 General

Clean the appliance when only little or no food is stored.

**WARNING!**

Do not clean the appliance with hard brushes, wire brushes, detergent powder, petrol, amyl acetate, acetone and similar organic solutions, acid or alkaline solutions. Please clean with special freezer detergent to avoid damage.

Do not spray or flush the appliance during cleaning.

Do not scrape off frost and ice with sharp objects.

Do not use sprays, electric heaters like heater, hair dryer, steam cleaners or other sources of heat in order to avoid damage to the plastic parts.

Do not clean the cold glass shelves with hot water. Sudden temperature change may cause the glass to break.

Do not touch the inside surface of the freezer storage compartment, especially with wet hands, as your hands may freeze onto the surface.

In case of heating check the condition of frozen goods.

Do not try to repair the appliance by yourself. In case of repair please contact our customer service.

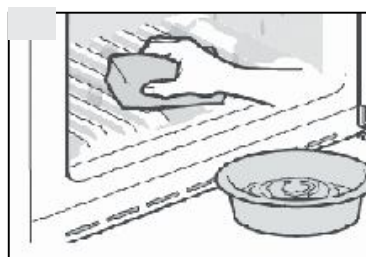
Always keep the door gasket clean.

Clean the inside and housing of the appliance with a soft cloth or sponge dampened in warm water and neutral detergent (Fig. 8.1).

Rinse and dry with soft cloth.

Do not clean any of the parts of the appliance in a dishwasher.

Clean the accessory only with warm water and mild neutral detergent.



8.2 Non-use for a longer period

If the appliance is not used for an extended period of time:

Take out the food.

Unplug the power cord.

Clean the appliance as described above.

Keep the door and freezer drawers open to prevent the creation of bad odours inside.

Remove the door of the appliance (open the door and hold it before removing the screws) to avoid children entering into the appliance and getting locked in.



Notice: Switch off

To ensure the service life of the appliance, only turn it off only if strictly necessary.

8.3 Moving the appliance

1. Remove all food and unplug the appliance.
2. Secure shelves and other moveable parts in the freezer with adhesive tape.
3. Close the door and secure it with tape.
4. Do not tilt the freezer more than 45° to avoid damaging the refrigerating system.
5. Wrap the feet of the freezer to avoid scratching the floor. Never move the freezer forcefully.



WARNING!

Do not lift the appliance by its handles.

Never place the appliance horizontally on the ground.

Many occurring problems could be solved by yourself without specific expertise. In case of a problem please check all shown possibilities and follow below instructions before you contact an after sales service. See CUSTOMER SERVICE.



WARNING!

Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.

Electrical equipment should be serviced only by qualified electrical experts, because improper repairs can cause considerable consequential damages.

A damaged supply should only be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

The acoustic alarm can be switched off by pressing any button..

9.1 Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Possible Solution
The compressor does not work.	Mains plug is not connected in the mains socket.	Connect the mains plug.
The appliance runs frequently or for a too long period of time.	The indoor or outdoor temperature is too high. The appliance has been off power for a period of time. The door of the appliance is not tightly closed. The door has been opened too frequently or for too long. The temperature setting is too low. The door gasket is dirty, worn, cracked or mis-matched. The required air circulation is not guaranteed. The interior is covered in ice.	In this case, it is normal for the appliance to run longer. Normally, it takes 8 to 12 hours for the appliance to cool down completely. Close the door and ensure the appliance is located on a level ground and there is no food or container jarring the door. Do not open the door too frequently. Set the temperature higher until a satisfactory temperature is obtained. It takes 24 hours for the temperature to become stable. Clean the door gasket or replace them by the customer service. Ensure adequate ventilation. Defrost the appliance.
The appliance makes abnormal sounds.	The appliance is not located on level ground. The appliance touches an object close to it. The appliance stands on a wooden floor or near wooden walls.	Level the appliance. Remove objects around the appliance. Wood amplifies the sound. Set the appliance somewhere else.

Problem	Possible Cause	Possible Solution
The appliance makes a clicking sound	This is normal. It is caused by the refrigeration unit switching on or off.	
A slight sound is to be heard similar to that of flowing water.	This is normal.	
The appliance makes a motor sound	The refrigeration unit has just turned itself on. This is normal	
It is not cold enough inside the appliance.	↑The temperature is set too high. Goods that are too warm have been stored. Too much food has been stored at a time. The goods are too close to each other. The door is not tightly closed. The door has been opened too frequently or for too long.	Reset the temperature. Always cool down goods before storing them. Always store small quantities of food. Leave a gap between several foods allowing air flowing. Close the door. Do not open the door too frequently.
It is too cold inside the appliance.	The temperature is set too low. The Fast-freezing function is activated or has been running too long.	Reset the temperature. Switch off the Fast-freezing function.
Moisture accumulates on the surface of the appliance.	↑The climate is too warm and too damp.	This is normal in damp climate and will change when the humidity decreases. Wipe dry with a cloth.
Strong ice and frost in the freezer compartment.	The goods were not adequately packaged. The door is not tightly closed. ↓The door has been opened too frequently or for too long. The door gasket is dirty, worn, cracked or mis-matched. Something on the inside prevents the door from closing properly. •	Always pack the goods well. Close the door. Do not open the door too frequently. Clean the door gasket or replace them by the customer service. Reposition the shelves, door racks, or internal containers to allow the door to close.
The cooling system does not work.	Mains plug is not connected to the mains socket. The power supply is not intact. •	Connect the mains plug. Check the electrical supply to the room. Call the local electricity company!

Problem	Possible Cause	Possible Solution
The sides of the cabinet and door strip get warm. •	This is normal.	
You hear an alarm signal. •	The door is open The temperature inside product is too high	Close the door or silence the alarm manually.
The door is difficult to open.	Once the appliance runs, it has an internal vacuum.	Open the door seal gently to let air enter the appliance.
The door can't be closed properly. It always leaves a gap.	Because of the appliance's low temperature, the door seal can easily get hard and deformed.	Use a hair dryer or put a hot towel on the spot where the gasket is deformed. When the gasket is soft once again, close the door and compress it tightly.

Minimum guarantee is: 2 years for EU Countries, 3 years for Turkey, 1 year for UK, 1 year for Russia, 3 years for Sweden, 2 years for Serbia, 5 years for Norway, 1 year for Morocco, 6 months for Algeria, Tunisia no legal warranty required.

Thermostats, temperature sensors, printed circuit boards and light sources are available for a minimum period of seven years after placing the last unit of the model on the market.

Door handles, door hinges, trays and baskets for a minimum period of seven years and door gaskets for a minimum period of 10 year, after placing the last unit of the model on the market.

9.2 Power Interruption

In the event of a power cut, food should remain safely cold for about 18 hours. Follow these tips during a prolonged power interruption, especially in summer:

Open the door as few times as possible.

Do not put additional food into the freezer during a power interruption.

If prior notice of a power interruption is given and the interruption duration is longer than 15 hours, make some ice and put it in a container in the top of the freezer compartment.

As temperature in the freezer will rise during a power interruption or other failure, the storage period and edible quality of food will be reduced. Any food that defrosts should be either consumed, or cooked and refrozen (where suitable) soon afterwards in order to prevent health risks.



Notice: Memory function during power interruption

After restoration of power the appliance continues with the settings that were set before the power failure.

10.1 Unpacking



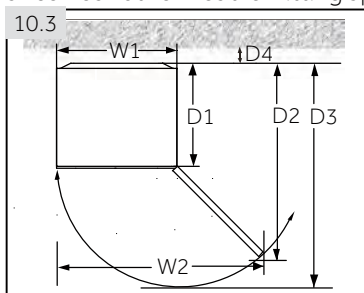
WARNING!

The appliance is heavy. Always handle with at least two persons. Keep all packaging materials out of childrens reach and dispose them in an environmentally friendly manner.

Take the appliance out of the packaging.
Remove all packaging materials.

10.2 Environmental conditions

The room temperature should always be between 18 °C and 43 °C, since it can influence the temperature inside the appliance and its energy consumption. Do not install the appliance near other heat-emitting appliances (ovens, refrigerators) without isolation.



10.3 Space requirements

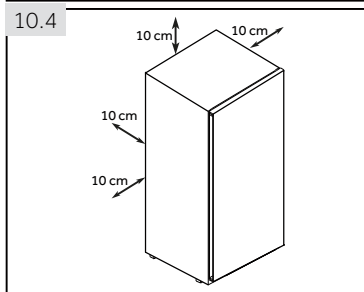
Required space to open the door (Fig. 10.3):

Width in mm		Depth in mm			Distance to wall in mm
W1	W2	D1	D2	D3	D4
595	955	592	1105	1215	100

FOR a free standing appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

10.4 Ventilation cross-section

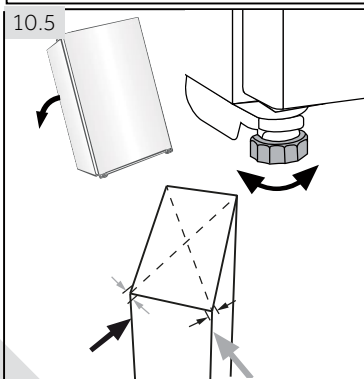
To achieve sufficient ventilation of the appliance for safety reasons, the information of the required ventilation cross sections must be observed (Fig. 10.4).



10.5 Aligning the appliance

The appliance should be placed on a flat and solid surface. If the appliance is placed on a pedestal, strong and fire-resistant materials must be used. Never use the foam packing material as a pedestal.

1. Tilt the appliance slightly backwards (Fig. 10.5).
2. Set the feet to the desired level.
3. The stability can be checked by alternately bumping on the diagonals. The slight swaying should be the same in both directions. Otherwise the frame can warp; possible leaking door seals are the result. A low tendency to the rear eases the closing of the door.

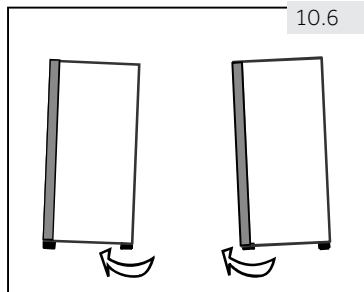


10.6 Using adjustable feet

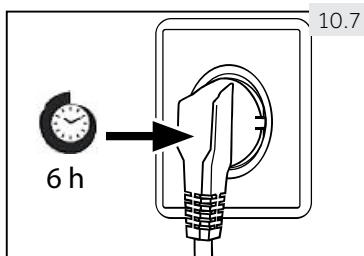
If the freezer is unstable, the feet can be adjusted: Rotate the adjustable feet according to the direction of arrow (Fig. 10.6) to turn them up or down:

Turning the feet clockwise raises the appliance.

Turning the feet counterclockwise lowers it.



To the maintenance-free lubrication oil is located in the capsule of the compressor. This oil can get through the closed pipe system during slanting transport. Before connecting the appliance to the power supply you have to wait 6 hours (Fig. 10.7) so that the oil runs back into the capsule.



10.8 Electrical connection

Before each connection check if:

- power supply, socket and fusing are appropriate to the rating plate.
- the power socket is earthed and no multi-plug or extension.
- the power plug and socket are strictly according.

Connect the plug to a properly installed household socket.



WARNING!

To avoid risks a damaged power cord must be replaced by the customer service (see warranty card).

10.9 Door Reversibility

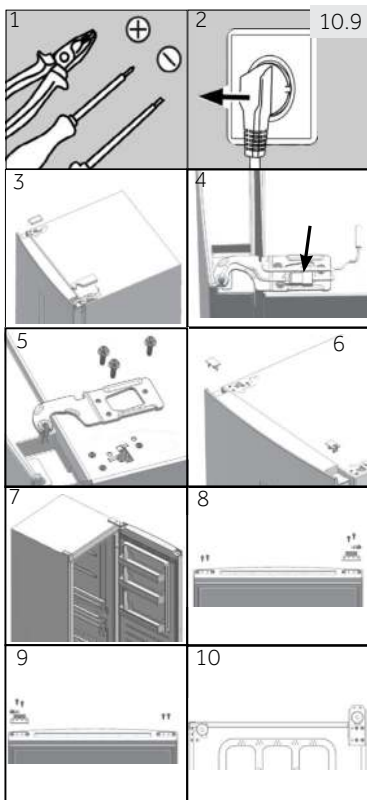
Before connecting the appliance to the power supply you should check, whether the door swing must changed from right (as delivered) to left, if this is required by the installation location and the usability.



WARNING!

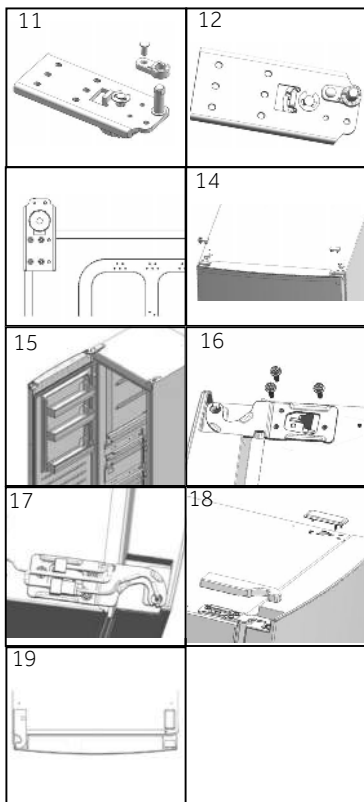
The appliance is heavy. You need two persons to carry out the door reversibility.

Do not tilt the appliance more than 45 ° to prevent damage of the cooling system.



(Fig. 10.9):

1. Provide necessary tool.
2. Unplug the appliance.
3. Remove hinge hole cover and hinge cover.
4. Unplug the connection cable.
5. Removes screws and hinge
6. Remove cover on door. Remove axle cover on door
7. Open and remove the door.
8. Turn the door upside down, remove 2 screws on the bottom of the door. Remove 2 screws, door stopper and axle cover on the bottom of the door
9. Take door stopper from last step and the thinner screws. Fix 2 screws also on the other side of the door.
10. Tilt slightly backwards the cabinet, remove 4 screws and then the lower hinge.



11. Remove screw and axe cover. Remove hinge axe and fix it into the hole next to it.
12. Take the thicker axe cover from the accessory bag. Fix it with screw from last step.
13. Fix the hinge to the opposite position of the cabinet with 4 screws.
14. On opposite side of the door, pull out left side connection cable and put it through the axe cover from step 5, mount axe cover. Mount the hole cover on the right side.
15. Mount the door.
16. Fix upper right upper hinge with 3 screws.
17. Connect the cable connectors:
18. Fix hinge hole cover and upper left hinge cover.
19. Finished.

For further information about the product, please consult.

<https://eprel.ec.europa.eu/> or scan the QR on the energy label supplied with the appliance.

To contact the technical assistance, visit our website:

<https://corporate.haier-europe.com/en/>

Under the section "website", choose the brand of your product and your country.
the telephone

number and form to contact the technical assistance.

11.1 Product fiche according to regulation (EU) 2019/2016

Trade mark	Haier				
	H3F-280*SAAU1	H3F 285*EH1	H3F-320*SAAU1	H3F-320*TAAU1	H3F 330*EH1
Category of the model	Upright freezer				
	F	E	F	D	E
Annual energy consumption (kWh/year) ¹⁾	300	248	328	212	266
Storage volume cooling(L)	not applicable				
Storage volume freezing(L)****	285		330		
Star rating	****				
Temperature of other compartments> 14 °C	not applicable				
Frostfree system	yes				
Power cut safe (h)	13		12	19	12
Freezing capacity (kg/24h)	18.5		23	22	
Climate class This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10 °C and 43 °C	SN-T				
Airborne acoustical noise emissions(dB(A) re 1pW)	38				
Construction type	freestanding				

based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.

and energy label inside the

product.

This appliance is intended to be used at an ambient temperature indicated below:

SN	+ 10°C~+32°C
N	+ 16°C~+32°C
ST	+ 16°C~+38°C
T	+ 16°C~+43°C

11.2 Additional Technical Data

Voltage / Frequency	220-240V ~/ 50Hz
Main fuse (A)	1.0
Coolant	R600a
Dimensions (H/W/D in mm) H3F-280*SAAU1/285*EH1	
Dimensions (H/W/D in mm) H3F-320*(S/T)AAU1/330*EH1	
Light power/Light voltage	1.5W/ DC 12V

11.3 Standards and directives

This product meets the requirements of all applicable EC directives with the corresponding harmonised standards, which provide for CE marking.

We recommend our Haier Customer Service and the use of original spare parts.
If you have a problem with your appliance, please first check section TROUBLESHOOTING

If you cannot find a solution there, please contact
your local dealer or
the Service & Support area at www.haier.com where you can find telephone numbers and FAQs and where you can activate the service claim.

To contact our Service, ensure that you have the following data available.
The information can be found on the rating plate.

Model _____ Serial No. _____

Also check the Warranty Card supplied with the product in case of warranty.

For general business enquiries please find below our addresses in Europe:

European Haier addresses			
Country*	Postal address	Country*	Postal address
Italy	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALY	France	Haier France SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine FRANCE
Spain Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Belgium-FR Belgium-NL Netherlands Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Germany Austria	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg GERMANY	Poland Czechia Hungary Greece Romania Russia	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
United Kingdom	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK		

*For more information please refer to www.haier.com

Wireless parameters

Technology	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frequency Band(s) [MHz]	2401~2483	2402~2480
Maximum power [mW]Band(s) [MHz]	100	10

Product information

How to activate Wi-Fi module:

- Press the Fresher Zone button for 3 seconds to activate the Wi-Fi.
- The Wi-Fi module is switched on the Wi-Fi icon starts to blink.
- If the freezer is enrolled and connected, the Wi-Fi icon is always on.
- To reset the Wi-Fi, press the Fresher Zone for 3 seconds.

In APP pairing procedure

Step 1

- Download the hOn app on the stores.



Step 2

- Log in or sign up.



Step 3

- Add a new appliance, selecting the freezer from the list.



Step 4

- Scan the QR or insert manually the serial number.



Step 5

- Press the Fresher Zone button on the product for 3s to activate the Wi-Fi.



Step 6

- The Wi-Fi icon will blink, the pairing process is in progress.
- You will have 5 minutes to complete the pairing process.
- When the process is completed the Wi-Fi icon will stop blinking and it will remain always on.





Haier



Bedienungsanleitung

Tiefkühlschrank

H3F285*EH1

H3F330*EH1

* – Farbcode

DE

Haier

Vielen Dank für den Kauf eines Haier-Gerätes.

Machen Sie sich gründlich mit dieser Anleitung vertraut, bevor Sie Ihr neues Gerät nutzen.

Leistung Ihres Gerätes zu genießen. Zusätzlich zeigt Ihnen die Anleitung, wie Sie das Ge-

Bewahren Sie die Anleitung gut auf, damit Sie später darin nachlesen können.

Geben Sie die Anleitung auch mit, wenn Sie das Gerät verkaufen oder verschenken möchten. So kann sich der neue Besitzer auch gleich mit allem Wichtigem vertraut machen.

Legende



Allgemeine Informationen und Tipps



Wichtige Hinweise zu Ihrer Sicherheit



Umwelthinformationen



Entsorgung

Leisten Sie einen kleinen, aber wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial richtig, damit es dem Recycling zugeführt werden kann. Helfen Sie auch beim Recycling von elektrischen und elektronischen Altgeräten mit. Entsorgen Sie die mit diesem Symbol markierten Geräte nicht mit dem regulären Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu einer Sammelstelle in Ihrer Nähe. Ihre Stadtverwaltung informiert Sie gerne über passende Sammelstellen.



Vorsicht!

Verletzungs- und Erstickungsgefahr!

Kühlmittel und Kältegas müssen auf sachkundige Weise entsorgt werden. Achten Sie darauf, dass die Rohrleitungen des Kühlkreislaufes nicht beschädigt sind, wenn Sie das Gerät entsorgen. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Schneiden Sie das Netzkabel ab, entsorgen Sie das Kabel. Entfernen Sie die Gerätetür, den Türverschluss und die Dichtungen, damit Kinder oder Haustiere nicht in die Maschine krabbeln und darin eingeschlossen werden können.

1 – Sicherheit.....	4
2 – Vorgesehene Anwendung	8
3 – Produktbeschreibung	9
4 – Bedienfeld	10
5 – Tägliche Verwendung	11
6 – Tipps zum Energiesparen.....	14
7 – Ausstattung	14
8- Reinigung und Pflege	15
9 – Problemlösung	17
10 – Installation	20
11 – Technische Daten	24
12 – Kundendienst	25
13-Konnektivität WLAN.....	26

Machen Sie sich gut mit den folgenden Sicherheitshinweisen vertraut, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen:



WARNUNG!

Vor dem ersten Einsatz

Vergewissern Sie sich zunächst, dass das Gerät keine Schäden beim Transport erlitten hat.

Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, achten Sie darauf, dass Kinder nicht an das Verpackungsmaterial herankommen.

Warten Sie mindestens 6 Stunden ab, bevor Sie das Gerät anschließen. Das Kühlmittel kann nach dem Transport ein Weilchen brauchen, bis es sich richtig gesetzt hat.

Tragen Sie das Gerät immer gemeinsam mit einem Helfer – es ist recht schwer.

Installation

Stellen Sie das Gerät am besten an einer gut belüfteten Stelle auf. Achten Sie darauf, dass mindestens 10 cm über und rund um das Gerät frei bleiben.

Stellen Sie das Gerät niemals an feuchten Stellen oder an Orten auf, an denen es mit Wasser in Berührung kommen kann. Beseitigen und trocknen Sie Wasserspritzer und Flecken mit einem weichen Reinigungstuch.

Stellen Sie das Gerät nicht im prallen Sonnenlicht, auch nicht in der Nähe von Wärmequellen (z. B. Herd, Heizung) auf.

Stellen Sie das Gerät an einer Stelle auf, an der es gerade steht,

Netzstecker herankommen.

im Gerät stets frei bleiben.

Vergewissern Sie sich, dass die elektrischen Angaben auf dem Typenschild zur Stromversorgung Ihres Haushaltes passen. Falls nicht, wenden Sie sich bitte an einen Elektriker.

Ihr Gerät benötigt 220 – 240 V Wechselspannung bei 50 Hz. Bei starken Spannungsschwankungen kann es vorkommen, dass das Gerät nicht oder nicht richtig funktioniert. Temperaturregelung oder Kompressor beschädigt werden, zusätzlich sind ungewöhnliche Geräusche im Betrieb möglich. In solchen Fällen müssen Sie einen Spannungsregler von einem Fachmann installieren lassen.

Schließen Sie das Netzkabel an eine geerdete Schukosteckdose an, die auch nach dem Aufstellen des Gerätes gut erreichbar bleibt – zum Beispiel zum Reinigen. Das Gerät muss an eine geerdete Steckdose (Schukosteckdose) angeschlossen werden.



WARNUNG!

Installation

Nur gültig im Vereinigten Königreich (England): Das Netzkabel der Maschine ist mit einem dreipoligem Stecker mit Erdungsanschluss ausgestattet, der sich nur in eine passende geerdete Steckdose einstecken lässt. Trennen Sie den dritten Kontakt (Erdungskontakte) niemals ab. Achten Sie darauf, dass Sie auch nach dem Aufstellen des Gerätes ohne Weiteres an den Stecker herankommen.

Verzichten Sie auf Mehrfachsteckdosen und Verlängerungskabel.

Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nirgends eingeklemmt oder gequetscht wird. Treten Sie nicht auf das Netzkabel.

Achten Sie darauf, den Kühlungskreislauf nicht zu beschädigen.

Tägliche Verwendung

Das Gerät darf nur dann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit körperlichen oder geistigen Einschränkungen genutzt werden, wenn diese beaufsichtigt oder gründlich über den richtigen und sicheren Umgang mit dem Gerät aufgeklärt wurden, sich sämtlicher möglicher Gefahren bewusst sind.

Halten Sie Kinder unter 3 Jahren stets vom Gerät fern, sofern sie nicht ständig beaufsichtigt werden.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Falls Kühlmittel oder andere brennbare Gase in der Nähe des Gerätes austreten sollten, drehen Sie den zugehörigen Gashahn sofort ab,

Kühlgerätes oder anderer Geräte, bedienen Sie keine Schalter! Beachten Sie, dass Ihr neues Gerät zum Einsatz bei Außentemperaturen von 10 bis 43 °C vorgesehen ist. Falls das Gerät längere Zeit bei Umgebungstemperaturen außerhalb dieses der Temperaturbereiches betrieben wird, kann seine Leistung darunter leiden.

Stellen Sie keine Fremdkörper (schwere Gegenstände, mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gefüllten Behälter) auf dem Gefrierschrank ab. So vermeiden Sie Verletzungen durch herabfallende Gegenstände oder durch Wasser verursachte Stromschläge.

Der Spalt zwischen den Türen sowie zwischen Türen und Gehäuse ist sehr schmal. Fassen Sie möglichst nicht an diese Stellen; andernfalls ist es möglich, dass Sie sich die Finger

sbereich der Türen aufhält. ten Sie besonders auf Kinder und Haustiere. Lagern und benutzen Sie keine brennbaren, ätzenden oder gar exklusiven Dinge im Gerät oder in seiner Nähe.

Im Kühlmodus ohne 4-Sterne-Fach: Dieses Kältegerät ist nicht zum Einfrieren von Lebensmitteln geeignet; im Gefriermodus mit einem 4-Sterne-Fach ist dieses Gefriergerät nicht für die Kühlung von Lebensmitteln.



WARNUNG!

Tägliche Verwendung

Lagern Sie keine Medikamente, Chemikalien oder gar Bakterien im Gerät. Ihr neues Gerät ist ein reines Haushaltsgerät. Wir raten davon ab, Dinge darin zu lagern, die unter sehr präzisen Temperaturbedingungen aufbewahrt werden müssen.

Lagern Sie niemals Flüssigkeiten in Flaschen oder Dosen (insbesondere keine kohlenensäurehaltigen Getränke) im Gefrierschrank–Flaschen oder Dosen bersten, wenn die Flüssigkeiten darin gefrieren. Bei hochprozentigen Getränken passiert dies eventuell nicht; allerdings sollten Sie sich nicht darauf nicht verlassen.

Überprüfen Sie den Zustand der Lebensmittel, falls sich die Temperatur im Gefrierschrank zwischenzeitlich erhöhte.

Stellen Sie die Temperatur nicht übertrieben kalt ein. Achtung: Flaschen können (und werden) bersten!

Fassen Sie gefrorene Lebensmittel nicht mit nassen Händen an (ziehen Sie Handschuhe über). Wichtig: Essen Sie Eis am Stiel nicht sofort nach dem Entnehmen aus dem Gefrierfach. Andernfalls besteht die Gefahr von Frostverbrennungen, auch die Zunge kann am Eis festkleben, was nicht abspülen. Nicht durch schnelles Wegziehen zu lösen versuchen!

insbesondere nicht mit nassen Händen. Ihre Hände können quasi im Handumdrehen festfrieren!

Zum vollständigen Abschalten und vor dem Reinigen ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Warten Sie mindestens 5 Minuten ab, bevor Sie das Gerät starten kann dem Kompressor schaden.

Benutzen Sie keinerlei Elektrogeräte im Inneren des Gerätes, sofern diese nicht eigens vom Hersteller empfohlen werden.

Wenn die Lampen beschädigt sind, müssen sie durch den Hersteller oder



Reinigen und pflegen

Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt, falls diese das Gerät einmal reinigen möchten (was nur recht selten vorkommen dürfte).

Trennen Sie die Maschine vor jeglichen Wartungsarbeiten vollständig von der Stromversorgung (Netzstecker ziehen). Warten Sie mindestens 5 Minuten ab, bevor Sie das Gerät wieder an die Stromversorgung anschließen.

Ziehen Sie den Netzstecker nicht am Kabel aus der Steckdose.

– Man rutscht sehr leicht ab und beschädigt dabei den Kühlkreislauf unreparierbar. Verwenden Sie keine Sprays, elektrische Heizungen, Haartrockner.

kner, Dampfreiniger oder andere Wärmequellen; andernfalls kann es zu

Verzichten Sie unbedingt auf mechanische Hilfsmittel und andere Dinge zum Beschleunigen des Abtauens, sofern diese nicht ausdrücklich vom Hersteller empfohlen werden.

Sprühen Sie das Gerät bei der Reinigung nicht ein, spülen Sie es nicht aus.

Sprühen Sie kein Wasser auf das Gerät, verzichten Sie auf Dampfreiniger.

Falls das Netzkabel beschädigt werden sollte, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer gleichermaßen qualifizierten Person instandgesetzt werden, damit es nicht zu Gefährdungen kommt.

Versuchen Sie sich nicht an eigenmächtigen Reparaturen und Veränderungen. Falls eine Reparatur ansteht, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.



WARNUNG!

Ihr Gerät arbeitet mit dem brennbaren Kältemittel ISOBUTAN (R600a). Achten Sie gut darauf, dass der Kühlkreislauf bei Transport und Aufstellung (und natürlich auch zwischendurch) nicht beschädigt wird. Austretendes Kältemittel kann Augenverletzung bewirken oder sich entzünden. Falls es zu einer Beschädigung kommt, halten Sie sämtliche Zündquellen fern, lüften den Raum gut durch, ziehen NIEMALS Netzstecker oder stecken diese ein, bedienen auch NIEMALS jegliche Schalter im Raum oder in der Nähe. Informieren Sie den Kundendienst.

Falls es zu Augenkontakt mit dem Kühlmittel kommen sollte, spülen Sie die Augen sofort mit reichlich fließendem Wasser und ziehen unverzüglich einen Augenarzt zurate.



WARNUNG!

Bei austretendem Kühlmittel besteht akute Brandgefahr.

WARNUNG: Achten Sie beim Aufstellen und Verrücken des Gerätes unbedingt darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

WARNUNG: Widerstehen Sie unbedingt der Versuchung, Mehrfachsteckdosen an der Rückseite des Gerätes zu „verstecken“.

Lagern Sie keinerlei explosive Dinge wie Sprühdosen mit brennbarem Treibmittel im Gerät.

Wenn Ihr Kühlgerät mit brennbarem Kühlmittel arbeitet, lassen Sie beim Aufstellen, Verrücken, Pflegen und Entsorgen des Gerätes besondere Vorsicht walten.

Bitte wenden Sie sich vor der Entsorgung an den Kundendienst, wenn Ihr Gerät brennbare Kühlmittel nutzt.

2.1 Vorgesehene Anwendung

Ihr neues Gerät ist zum Einsatz im Haushalt und bei ähnlichen Anwendungen vorgesehen. Wie:

- Mitarbeiterküchen in Geschäften, Büros und dergleichen
- Hotel- und Motelzimmer und dergleichen
- Private Zimmervermietung
- Verpflegung vor Ort sowie ähnliche nichtkommerzielle Zwecke.

Ihr neues Gerät dient lediglich zum Einfrieren von Lebensmitteln. Es wurde speziell zum Einsatz in trockenen Räumen im Haushalt entwickelt. Das Gerät darf nicht für kommerzielle oder gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Bei Bedarf können Sie das Gerät auch zum kurzzeitigen Lagern frischer Lebensmittel verwenden.

Veränderungen des Gerätes sind nicht zulässig. Missbrauch kann zu Gefährdungen und zum Verlust der Garantieansprüche führen.

2.2 Zubehör

Schauen Sie sich das Zubehör und Dokumentation gemäß dieser Liste an:

2.2



Energie-
kennzeich-
nung



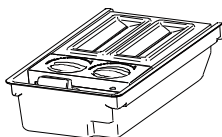
Garantiekarte



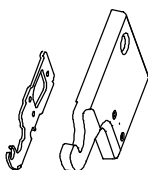
Konnektivität-
Schnellanleitung



Bedienungsanleitung

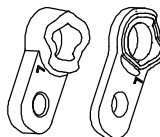


Eiszubereiter
Abstandhalter mit
Eisschaufel



Oberes linkes Schar-
nier (Türanschlag kann
umgekehrt werden)

Abdeckung des oberen
linken Scharniers



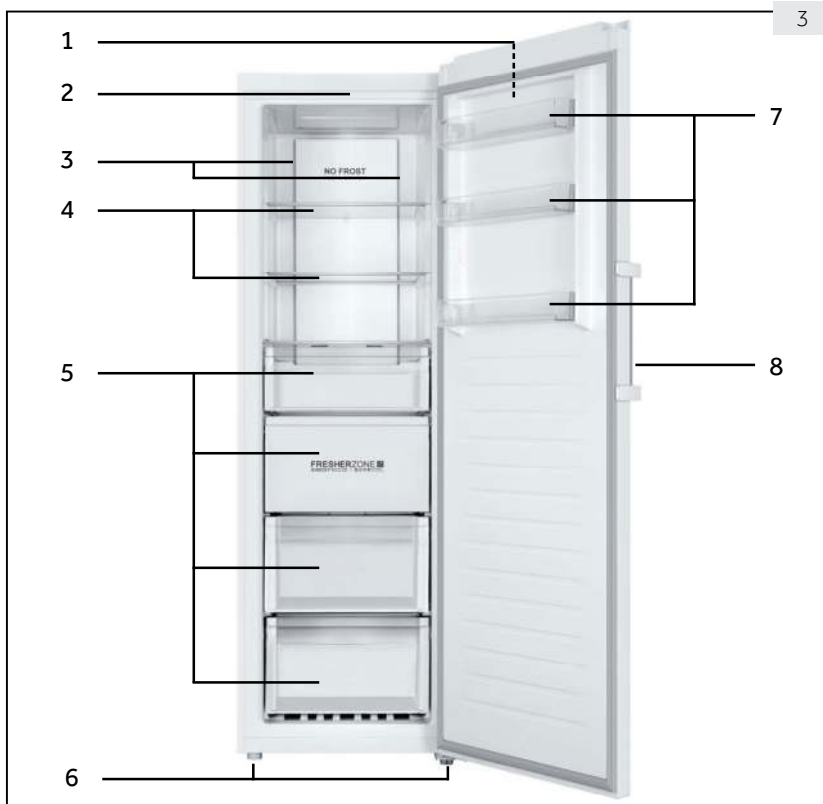
Achsenab-
deckungen



Hinweis: Unterschiede

Aufgrund technischer Änderungen und leicht unterschiedlicher Modelle können einige Abbildungen in dieser Anleitung ein wenig von Ihrem Gerät abweichen.

Abbildung des Gerätes (Abbildung 3)

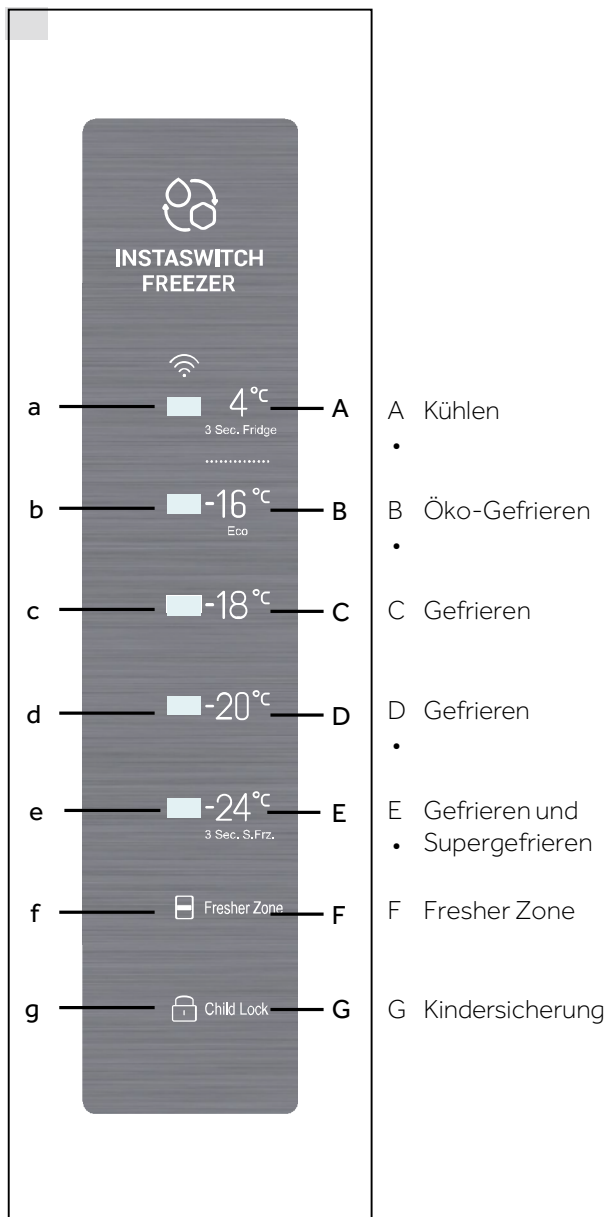


1 Bedienfeld	5 Schubladen
2 LED-Beleuchtung	6 Verstellbare Füße
3 Multi-Luftzirkulation	7 Entnehmbare Türablagen
4 Glasablagen	8 Türgriff

ienz-

klasse <G>.

Bedienfeld (Abbildung 4)



5.1 Vor dem ersten Einsatz

Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern, entsorgen Sie alles auf umweltfreundliche Weise.

Reinigen Sie das Gerät außen und innen mit Wasser und einem sanften Spülmittel, bevor Sie Lebensmittel hineingeben.

Nachdem das Gerät gerade aufgestellt und gründlich gereinigt wurde, warten Sie mindestens 6 Stunden ab, bevor Sie es an die Stromversorgung anschließen. Schauen Sie sich den Abschnitt „Installation“ an.

Lassen Sie das Gerät 2 Stunden lang mit Maximaleinstellungen vorkühlen, bevor Sie Lebensmittel hineingeben. Dazu stellen Sie die Temperatur auf -20 °C oder -24 °C ein.

5.2 Ein- und ausschalten

Ihr neues Gerät läuft an, sobald Sie es mit der Stromversorgung verbinden.

Die Tiefkühltemperatur wird automatisch auf -18 °C eingestellt. Dies ist die empfohlene Einstellung, die sich beim Tiefkühlen als optimal bewährt hat. Bei Bedarf können Sie die Temperaturen auch selbst einstellen. Lesen Sie bitte unter „Temperatur einstellen“ nach.

Die Indikatoren (A bis G) blinken einmal. Das Display schaltet sich 30 Sekunden nach dem Schließen der Tür ab. Eventuell wird die Bedienfeldsperre aktiv.



Hinweis: Voreinstellungen

Ihr Gerät ist ab Werk auf die empfohlene Temperatur -18 °C voreingestellt. Unter normalen Umgebungsbedingungen sollten Sie nichts daran ändern.

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal oder nach längerem Nichtgebrauch mit der Stromversorgung verbinden und damit einschalten, kann es bis zu 12 Stunden dauern, bis die vorgegebene Temperatur erreicht ist.

Nehmen Sie vor dem Abschalten alle Lebensmittel aus dem Gerät. Zum vollständigen Abschalten ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

5.3 Display-Bereitschaftsmodus

Wenn Sie die Tür schließen, schaltet sich das Display nach 30 Sekunden von selbst ab, wenn Sie keine Tasten betätigen. Das Display wird automatisch gesperrt. Wenn Sie eine Taste berühren oder die Tür öffnen, schaltet sich das Display wieder ein.

5.4 Display sperren und freigeben

Automatische Sperre

Das Display sperrt sich nach 30 Sekunden von selbst, wenn keine Tasten betätigt werden.

Manuell sperren

Bei freigegebenem Display: Halten Sie die Kindersicherung-Taste („Child Lock“, G) 3 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Signalton hören. Der Kindersicherung-Indikator (G) leuchtet auf, das Display ist gesperrt. Bei gesperrtem Display: Halten Sie die Kindersicherung-Taste („Child Lock“, G) 3 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Signalton hören. Der Kindersicherung-Indikator (G) erlischt, das Display ist wieder freigegeben.



Hinweis: Displaysperre

Bei gesperrtem Display sind Funktionen wie Temperatureinstellung oder Supergefrieren nicht wählbar. Sofern Sie es dennoch probieren, blinkt der Kindersicherung-Indikator dreimal, erinnert Sie damit daran, dass das Display gesperrt ist.

5.5 Temperatur einstellen

Bei freigegebenem Display können Sie mit den Temperaturtasten unterschiedliche Temperaturen einstellen. Bei jeder Tastenbetätigung hören Sie einen Signalton.

Bei den Modi Gefrieren, Sanftgefrieren (-7 °C, B) und Kühlen (4 °C, A) für unterschiedliche Aufbewahrungszwecke gibt es sehr deutliche Temperaturunterschiede. Lagern Sie die Lebensmittel im Kühlgerät entsprechend um, bevor Sie die Modi ändern, damit die Lebensmittel nicht verderben.

5.6 Gefrieren (-16 bis -24 °C) (B - E)

Bei freigegebenem Display können Sie durch Berühren der Temperaturtasten unterschiedliche Temperaturen einstellen. Dabei leuchten die Indikatoren links neben der jeweiligen Taste auf oder erlöschen. Sie können die Temperatur auf -16 °C, -18 °C, -20 °C und -24 °C einstellen.

5.7 Kühlen (4 °C) (A)

Wenn Sie bei freigegebenem Display die Taste 4 °C (A) 3 Sekunden lang gedrückt halten, leuchtet der Indikator auf, Ihr Kühlgerät arbeitet nun wie ein Kühlschrank. Nach einer Weile wird die Temperatur bei etwa 4 °C gehalten.

5.8 Supergefrieren (E)

Supergefrieren eignet sich perfekt zum schnellen Einfrieren in kurzer Zeit. Dabei werden auch die Nährstoffe Ihrer Speisen weitestgehend erhalten. Sorgen Sie mit der Supergefrieren-Funktion für eine besonders geringe Temperatur, bevor Sie viele Lebensmittel auf einmal in den Gefrierschrank geben.

Bei freigegebenem Display halten Sie die Taste -24 °C (E) 3 Sekunden lang gedrückt. Die Indikatoren (b - e) leuchten auf – Ihr Gefrierschrank arbeitet nun mit besonders geringer Temperatur. Zum manuellen Abschalten der Supergefrieren-Funktion wiederholen Sie den obigen Schritt. Sofern Sie die Funktion nicht manuell abschalten, schaltet sie sich nach 50 Stunden von selbst ab.

Wenn Sie eine größere Menge Lebensmittel auf einmal einfrieren möchten, sollten Sie die Funktion 24 Stunden zuvor einschalten. Die Funktion schaltet sich nach 50 Stunden von selbst ab. Natürlich steigt der Stromverbrauch etwas an, wenn diese Funktion aktiv ist.



Hinweis: Supergefrieren

Beim Supergefrieren lässt sich die Temperatur nicht einstellen. Wenn Sie es dennoch versuchen, blinkt der Supergefrieren-Indikator dreimal, zeigt damit an, dass Ihr Gefrierschrank gerade mit Supergefrieren arbeitet.

5.9 Fresher Zone (F)

Im Tiefkühlbetrieb können Sie die Frischzone zum Schockgefrieren einsetzen: die gesamte Zone lässt sich ganz schnell auf die Tiefkühltemperatur abkühlen

Wenn die Temperatur auf -16 °C oder niedriger eingestellt ist, tippen Sie auf die Frischzone-Taste (F) – die Frischzone-Anzeige (f) leuchtet auf, die Schnellkühlfunktion wird aktiv. Die Funktion schaltet sich automatisch ab, wenn die richtige Temperatur erreicht ist, spätestens jedoch nach 24 Stunden. Wenn Sie die Funktion vorzeitig abschalten möchten, wiederholen Sie einfach die obigen Schritte.

Im Kühlbetrieb können Sie die Frischzone zum Schnellkühlen benutzen: die gesamte Zone lässt sich ganz schnell auf die Kühltemperatur bringen.

Wenn die Temperatur auf 4 °C eingestellt ist, tippen Sie auf die Frischzone-Taste (F) – die Frischzone-Anzeige (f) leuchtet auf, die Schnellkühlfunktion wird aktiv. Die Funktion schaltet sich automatisch ab, wenn die richtige Temperatur erreicht ist, spätestens jedoch nach 3 Stunden. Wenn Sie die Funktion vorzeitig abschalten möchten, wiederholen Sie einfach die

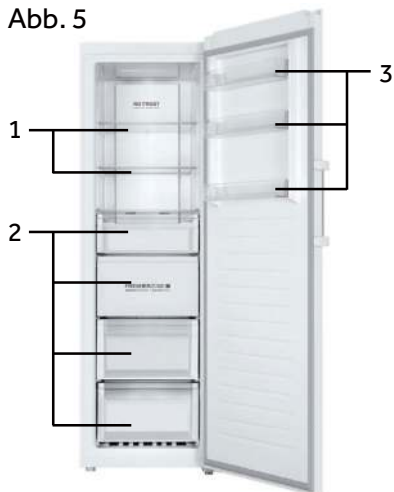
einfach die obigen Schritte.

Schalten Sie die Frischzone zuerst ab, bevor Sie von Tiefkühlen auf Kühlen umschalten- und umgekehrt.“

5.10 Öko-Gefrieren (-16 °C) (B)

Bei freigegebenem Display schalten Sie mit der Taste -16 °C (B) zum Öko-Gefrieren um. Bei dieser Betriebsart wird weniger Strom verbraucht, dennoch eine sehr gute Kühlleistung erreicht. Zum Beenden des Öko-Gefrierens stellen Sie einfach eine andere Temperatur ein.

Abb. 5



ensmittel in unterschiedlichen Bereichen untergebracht werden (Abb. 5).

Ge-

müse, Salat, etc.

2 Eier, Konserven, Gewürze, Getränke und Flaschen, etc.

3 Fleischprodukte, Snacks usw.

Im Kühlmodus ohne 4-Sterne-Fach: Dieses Kält-

geeignet; im Gefriermodus mit einem 4-Sterne-Fach ist dieses Gefriergerät nicht für die Kühlung

12 Monate lang bei einer Temperatur von mindestens -18°C im Gefrierschrank gelagert werden (z. B. Fleisch: 3-12 Monate, Gemüse: 6-12 Monate).

achten Sie bitte das Gefrierdatum, die Frist und den Namen des

5.11 Einstellungsgedächtnis bei Stromunterbrechungen

Ihr Gefrierschrank merkt sich die letzten Einstellungen, vergisst diese auch nicht, falls der Strom ausfällt oder Sie den Netzstecker ziehen. Wenn die Stromversorgung wiederhergestellt wird, arbeitet das Gerät mit den Einstellungen weiter, die vor der Unterbrechung aktiv waren. Die Kindersicherung wird nicht gemerkt; beim Wiedereinschalten ist das Display freigegeben.

5.12 Tür-offen-Alarm

Wenn die Gerätetür länger als eine Minute am Stück geöffnet bleibt, hören Sie drei Signaltöne in kurzen Abständen. Die Signaltöne wiederholen sich alle 30 Sekunden, solange die Tür geöffnet bleibt. Sobald Sie die Tür schließen, spätestens aber nach 7 Minuten kehrt wieder Stille ein. Die Signaltöne verstummen, die Beleuchtung erlischt.

5.13 Hochtemperatur-Alarm

Ihr Kühlgerät ist mit einem Hochtemperatur-Alarm ausgestattet. Wenn beim Gefrieren oder Supergefrieren die aktuelle Temperatureinstellung blinkt, dabei Signaltöne zu hören sind, diese auch beim Betätigen einer beliebigen Taste nicht verstummen, ist die Innentemperatur des Gerätes zu hoch. Schauen Sie nach, ob die Gerätetür richtig geschlossen ist. Eventuell wurden aber auch größere Mengen noch warmer Speisen in das Gerät gegeben – dadurch steigt die Innentemperatur natürlich auch an. In diesem Fall sollte die Temperaturanzeige nach einer Weile zu blinken aufhören. Falls sich das Blinken über längere Zeit fortsetzt, die Signaltöne auch nach Abschalten (durch Betätigen einer beliebigen Taste) wieder zu hören sind, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

5.14 Fehleranzeigen

Ihr Gefrierschrank kann Fehler anzeigen. Falls es zu einem Fehler kommt, signalisiert das Display unterschiedliche Fehler durch Blinken. In diesem Fall ist es gut möglich, dass das Gerät nach wie vor kühlt – wenden Sie sich dennoch so schnell wie möglich an den Kundendienst.

5.15 Wi-Fi

Wenn Ihr Kühlgerät per Wi-Fi verbunden ist, können Sie das Gerät auch aus der Ferne steuern: Temperatur einstellen, Supergefrieren- und Frischzone-Funktionen ein- und ausschalten. Außerdem können Sie sich über die App Bescheid geben lassen, wenn die Tür nicht richtig geschlossen wurde oder etwas mit den Temperaturen nicht stimmt.

6 – Tipps zum Energiesparen

DE



Tipps zum Energiesparen

Achten Sie darauf, das Gerät an einer gut belüfteten Stelle aufzustellen (lesen Sie unter „Installation“ nach).

Stellen Sie das Gerät nicht im prallen Sonnenlicht, auch nicht in der Nähe von Wärmequellen (z. B. Herd, Heizung) auf.

Verzichten Sie auf extrem geringe Temperatureinstellungen, wenn diese nicht nötig sind. Natürlich steigt der Energieverbrauch mit der Kühlungsleistung.

Lassen Sie warme Speisen erst abkühlen, bevor Sie diese in das Gerät geben.
wie möglich.

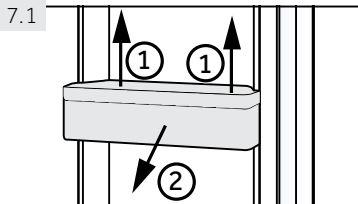
Achten Sie darauf, dass sich die Türen immer komplett schließen, keine Lebensmittel im Weg sind. Halten Sie die Türdichtungen sauber.

Tauen Sie gefrorene Lebensmittel im Kühlschrank auf.

Reinigen Sie die Rückwand des Gerätes regelmäßig. Mehr Staub bedeutet höheren Energieverbrauch.

Die energiesparung erfordert, dass Schublade, Lebensmittelkiste und Regale im Gerät auf werksseitig frischem Zustand positioniert werden und Lebensmittel ohne die Luftaustritte des Kanals blockiert werden.

7 – Ausstattung

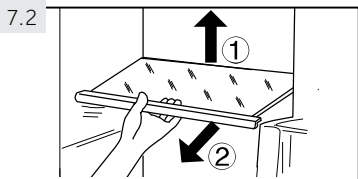


7.1 Entnehmbare Türablagen

Die Türablagen lassen sich zum Reinigen herausnehmen:

Fassen Sie die Ablage mit den Händen an beiden Seiten, heben Sie die Ablage an (1), ziehen Sie die Ablage anschließend nach vorne heraus (2). Schauen Sie sich Abbildung 7.3 an.

Zum Wiedereinsetzen der Türablage gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.



7.2 Glasablagen •

1. Zum Entnehmen einer Ablage heben Sie diese zunächst an der hinteren Kante an (1), anschließend ziehen Sie die Ablage nach vorne heraus (2). Werfen Sie einen Blick auf Abbildung 7.2.
2. Zum Wiedereinsetzen setzen Sie die Ablage auf die Nasen an beiden Seiten, danach schieben Sie die Ablage ganz nach hinten, bis die Ablage in die Schlitz an den Seiten greift.

**WARNUNG!**

Ziehen Sie vor dem Reinigen den Netzstecker aus der Steckdose.

8.1 Allgemeines

Reinigen Sie das Gerät am besten dann, wenn es möglichst leer ist.

**WARNUNG!**

Verzichten Sie bei der Reinigung unbedingt auf harte Bürsten, Drahtbürsten, Pulverreiniger, Benzin, Lösungsmittel, Azeton und ähnliche Mittel, auch auf saure oder alkalische Mittel. Auf der absolut sicheren Seite sind Sie, wenn Sie ein spezielles Reinigungsmittel für Kühlgeräte verwenden.

Sprühen Sie das Gerät bei der Reinigung nicht ein, spülen Sie es nicht aus.

rutscht sehr leicht ab und beschädigt dabei den Kühlkreislauf unreparierbar.

Verwenden Sie keine Sprays, elektrische Heizungen, Haartrockner, Dampfreiniger oder andere Wärmequellen; andernfalls kann es zu Beschädigungen der

Reinigen Sie die kalten Glasablagen nicht mit heißem Wasser! Plötzliche Temperaturänderungen können das Glas springen lassen.

sondere nicht mit nassen Händen – die Hände können im Handumdrehen festfrieren. Falls die Temperatur im Geräteinneren einmal ansteigen sollte, kontrollieren Sie den Zustand der eingefrorenen Lebensmittel.

Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst reparieren. Falls eine Reparatur ansteht, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Halten Sie die Türdichtungen stets peinlich sauber.

Reinigen Sie den Innenraum und das Gehäuse des Gerätes mit einem weichen Tuch oder einem Schwamm (kein Scheuerschwamm!). Feuchten Sie das Tuch oder den Schwamm mit ein wenig warmem Wasser und einem sanften Haushaltsreiniger an (Abbildung 8.1).

Danach mit etwas klarem Wasser nachwischen, dann mit einem weichen Tuch gut trocknen.

Versuchen Sie keinesfalls, Teile des Gerätes in der Spülmaschine zu reinigen.

Reinigen Sie das Zubehör ausschließlich mit warmem Wasser und einem sanften Haushaltsreiniger.



8.1

8.2 Längere Nichtbenutzung

Falls Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen:

Nehmen Sie sämtliche Speisen heraus.

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Reinigen Sie das Gerät wie weiter oben beschrieben.

im Inneren bilden kann.

gut fest, bevor Sie die Schrauben herausdrehen), damit keine Kinder oder Haustiere in das Gerät klettern und darin eingeschlossen werden können.



Hinweis: Abschalten

Damit Ihr Gerät möglichst lange hält, schalten Sie es nur dann ab, wenn es wirklich nötig ist.

8.3 Gerät umsetzen oder transportieren

1. Nehmen Sie sämtliche Lebensmittel aus dem Gerät, ziehen Sie den Netzstecker.
2. Fixieren Sie die Ablagen und andere bewegliche Teile im Gefrierschrank mit Klebeband.
- 3.
4. Neigen Sie den Gefrierschrank nicht um mehr als 45 °; andernfalls kann das Kühlsystem beschädigt werden.
5. Wickeln Sie die Füße des Gefrierschranks ein, damit diese nicht den Boden zerkratzen. Versuchen Sie niemals, den Gefrierschrank mit Gewalt zu bewegen.



WARNUNG!

Viele Probleme können Sie auch selbst ohne Expertenwissen lösen. Falls einmal ein Problem auftreten sollte, prüfen Sie sämtliche erwähnten Ursachen und probieren die nachstehenden Abhilfemaßnahmen, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Lesen Sie unter „Kundendienst“ nach.



WARNUNG!

oder warten.

Da elektrische Laienarbeiten zu schweren Folgeschäden führen können, sollten solche Tätigkeiten nur von Elektrofachleuten ausgeführt werden.

Falls das Netzkabel beschädigt wird, lassen Sie dies nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich sachkundigen Person (zum Beispiel Elektriker) austauschen, damit es nicht zu Gefährdungen kommt.

Akustische Warntöne können Sie durch Betätigen einer beliebigen Taste abschalten.

9.1 Problemlösung

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Der Kompressor läuft nicht.	Der Netzstecker steckt nicht oder nicht richtig in der Steckdose.	Schließen Sie den Netzstecker an.
Das Gerät springt – beitet sehr lange.	- Die Innen- oder Außentemperatur ist zu hoch. - Das Gerät wurde eine Zeit lang nicht mit Strom versorgt. - Die Gerätetür wurde nicht richtig geschlossen. - Die Gerätetür wurde zu oft oder zu - Die Temperatur ist sehr niedrig eingestellt. - Die Türdichtung ist verschmutzt, verschlissen, eingerissen oder sitzt nicht richtig. - Das Gerät wird nicht richtig belüftet. - Im Innenraum hat sich Eis gebildet.	- In diesem Fall ist es normal, dass das Gerät länger arbeitet. - Gewöhnlich dauert es 8 – 12 Stunden, bis das Gerät die voreingestellte Temperatur erreicht hat. - Schließen Sie die Tür, vergewissern Sie sich, dass das Gerät absolut gerade auf dem Boden steht, die Tür nicht durch Lebensmittel oder Behälter blockiert wird. - selten. - Stellen Sie die Temperatur etwas höher ein. Es braucht etwa 24 Stunden, bis die Temperatur stabil bleibt. - Reinigen Sie die Türdichtung oder lassen Sie diese vom Kundendienst austauschen. - Sorgen Sie für ordentliche Belüftung. - Tauen Sie das Gerät ab.

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Das Gerät gibt seltsame Geräusche von sich.	• Das Gerät steht nicht gerade. • Das Gerät berührt einen Gegenstand in der Nähe. • Das Gerät steht auf einem Holzboden oder in der Nähe einer Holzwand.	• Stellen Sie das Gerät gerade auf. • Entfernen Sie Gegenstände in der Nähe des Gerätes. • Holz verstärkt die Betriebsgeräusche. Stellen Sie das Gerät an einer anderen Stelle auf.
Das Gerät klickt.	• Dies ist ganz normal. Das Klicken entsteht, wenn sich der Kühlkreislauf ein- und ausschaltet.	• –
Es gibt ein leises Geräusch, das wie klingelt.	• Dies ist ganz normal.	• –
Das Gerät hört sich ein bisschen wie ein Motor an.	• Der Kühlkreislauf hat sich gerade eingeschaltet. Dies ist völlig normal.	• –
Die Innentemperatur ist zu hoch.	• Die Temperatur ist zu hoch eingestellt. • Sie haben warme oder noch heiße Speisen in das Gerät gegeben. • Sie haben zu viele Lebensmittel auf einmal in das Gerät gegeben. • Die Lebensmittel liegen zu eng beieinander. • Die Tür ist nicht richtig geschlossen. • Die Gerätetür wurde zu oft oder zu	• Stellen Sie die Temperatur neu ein. • Lassen Sie Speisen immer abkühlen, bevor Sie diese in das Gerät geben. • Geben Sie immer nur möglichst kleine Mengen in das Gerät. • Lassen Sie etwas Abstand zwischen den Lebensmitteln, damit die Luft zirkulieren kann. • Schließen Sie die Gerätetür. • selten.
Die Innentemperatur ist zu niedrig.	• Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt. • Die Supergefrieren-Funktion ist aktiv oder wurde zu lange genutzt.	• Stellen Sie die Temperatur neu ein. • Schalten Sie das Supergefrieren ab.
Feuchtigkeit sammelt sich an des Gerätes.	• Das Gerät steht an einer zu warmen oder zu feuchten Stelle.	• Klima sehr oft auf, lässt nach, sobald die Luftfeuchtigkeit abnimmt. Nehmen Sie die Feuchtigkeit mit einem Tuch auf.
Starke Eisbildung im Gerät.	• Die Speisen wurden nicht richtig verpackt. • Die Tür ist nicht richtig geschlossen. • Die Gerätetür wurde zu oft oder zu • Die Türdichtung ist verschmutzt, verschlissen, eingerissen oder sitzt nicht richtig. • Etwas im Inneren verhindert, dass sich die Tür richtig schließt.	• Verpacken Sie die Speisen immer gut. • Schließen Sie die Gerätetür. • selten. • Reinigen Sie die Türdichtung oder lassen Sie diese vom Kundendienst austauschen. • Setzen Sie die Ablagen, Türablagen oder Behälter um, damit sich die Tür richtig schließen kann.

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Das Kühlsystem funktioniert nicht.	Der Netzstecker steckt nicht oder nicht richtig in der Steckdose. Etwas stimmt nicht mit der Stromversorgung.	Schließen Sie den Netzstecker an. Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung im Raum richtig funktioniert. Wenden Sie sich an Ihren Energieversorger!
Die Gehäuseseiten und ein Teil der Tür werden warm.	Dies ist ganz normal.	
Sie hören ein Alarmsignal.	Die Tür ist offen. Die Innentemperatur ist zu hoch.	Schließen Sie die Tür oder stellen Sie den Alarm manuell ab.
Die Tür lässt sich nur	Im Betrieb entsteht ein Vakuum im Gerät.	Öffnen Sie die Tür nicht ruckartig.
Die Tür lässt sich nicht richtig schließen. Es verbleibt immer ein kleiner Spalt.	Bei sehr geringen Temperaturen kann sich die Türdichtung verhärten und etwas verformen.	Erwärmen Sie die verformte Stelle der Dichtung mit einem Haartrockner (mindestens 20 cm Abstand einhalten!) oder drücken Sie ein heißes Handtuch darauf. Wenn die Dichtung wieder weich geworden ist, schließen Sie die Tür und drücken sie fest zu.

Die Mindestgarantie ist: 2 Jahre für EU-Länder, 3 Jahre für die Türkei, 1 Jahr für Das Vereinigte Königreich, 1 Jahr für Russland, 3 Jahre für Schweden, 2 Jahre für Serbien, 5 Jahre für Norwegen, 1 Jahr für Marokko, 6 Monate für Algerien, Tunesien keine gesetzliche Garantie erforderlich. Thermostate, Temperatursensoren, Leiterplatten und Lichtquellen sind für einen Mindestzeitraum von sieben Jahren nach dem Inverkehrbringen der letzten Einheit des Modells verfügbar.

traum von sieben Jahren und
Türdichtungen für einen Mindestzeitraum von 10 Jahren, nachdem die letzte Einheit des Modells auf den Markt gebracht wurde".

9.2 Stromunterbrechungen

Bei Stromunterbrechungen sollte die Temperatur im Innenraum etwa 18 Stunden lang niedrig genug bleiben, damit Lebensmittel nicht verderben. Bei längeren Stromunterbrechungen (besonders im Sommer) beachten Sie bitte die folgenden Tipps:

Geben Sie bei Stromunterbrechungen keine weiteren Lebensmittel in das Gerät.

Wenn Sie schon zuvor von einer Stromunterbrechung erfahren, die Unterbrechung nicht länger als 15 Stunden dauern sollte, bereiten Sie etwas Eis und stellen dieses in einem Behälter möglichst weit oben in den Innenraum.

Da die Innentemperatur bei Stromunterbrechungen natürlich mit der Zeit ansteigt, verringern sich die Lagerzeiten Ihrer Lebensmittel. Aufgetaute oder angetaute Lebensmittel sollten nicht mehr gegessen werden, damit es nicht zu gesundheitlichen Risiken kommt. In vielen Fällen können Sie solche Lebensmittel möglichst kurzfristig kochen oder braten, danach wieder einfrieren.



Hinweis: Gedächtnisfunktion bei Stromunterbrechungen

Nach Stromunterbrechungen arbeitet das Gerät wieder mit den zuvor festgelegten Einstellungen weiter.

10.1 Auspacken



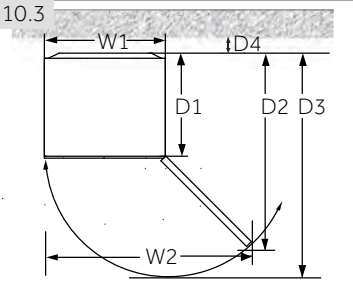
WARNUNG!

Das Gerät ist schwer. Transportieren und verrücken Sie es grundsätzlich immer nur zu zweit.
Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fern, entsorgen Sie alles auf umweltfreundliche Weise.

Holen Sie das Gerät aus der Verpackung.
Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.

10.2 Umgebungsbedingungen

Die Raumtemperatur sollte zwischen 18 und 43 °C liegen, da sich die Außentemperatur auf die Innentemperatur des Gerätes und seinen Energieverbrauch auswirkt. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe anderer Geräte auf, die Wärme abgeben (Öfen, andere Kühlgeräte und dergleichen). Falls es nicht anders geht, sorgen Sie für eine gute Isolierung.

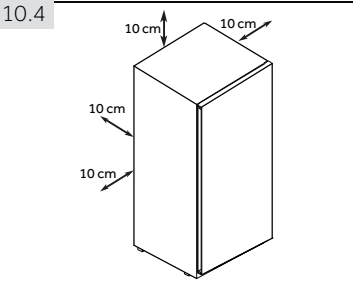


10.3 Platzbedarf

Platzbedarf zum Öffnen der Tür (Abbildung 10.3):

Breite in mm		Tiefe in mm			Wandabstand in mm
B1	B2	T1	T2	T3	T4
595	955	592	1105	1215	100

Für ein freistehendes Gerät: Dieses Kühlgerät ist nicht als eingebautes Gerät vorgesehen.

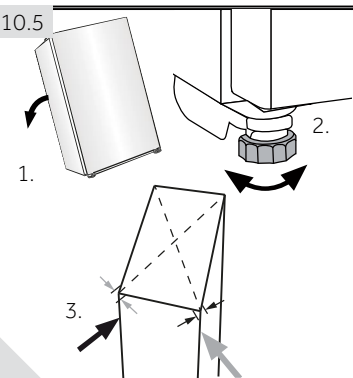


10.4 Belüftung

Damit das Gerät ausreichend belüftet werden kann, müssen Sie die nötigen Abstände einhalten (Abbildung 10.4).

10.5 Gerät gerade aufstellen

Das Gerät muss auf einem ebenen und stabilen Untergrund aufgestellt werden. Falls Sie das Gerät auf einen Sockel stellen, muss dieser aus robusten und feuerfesten Materialien bestehen. Versuchen Sie niemals, das Hartschaummateriale der Verpackung als Sockel zu missbrauchen. Es hält NICHT.



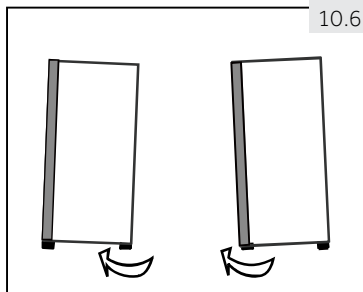
1. Neigen Sie das Gerät ein wenig nach hinten (Abbildung 10.5).
2. Stellen Sie die Füße so ein, dass das Gerät absolut gerade steht – kontrollieren Sie bei Bedarf mit einer Wasserwaage.
3. Sie können die Stabilität prüfen, indem Sie sanft mit der Hand gegen die Kanten stoßen. Ein leichtes Schwanken ist in Ordnung, wenn es in beiden Richtungen identisch ausfällt. Falls das Gerät nicht gerade steht, kann sich der Rahmen verziehen. Dies wiederum kann dazu führen, dass die Türdichtungen nicht mehr richtig funktionieren. Wenn das Gerät hinten ein kleines bisschen niedriger steht, lässt sich die Tür leichter schließen.

10.6 Füße verstellen

Falls Ihr Gefrierschrank nicht gerade steht, können Sie dies in den meisten Fällen durch Verstellen der Füße ausgleichen: Zum Heraus- und Hereinschrauben der Füße drehen Sie diese in Pfeilrichtung (Abbildung 10.6):

Beim Drehen im Uhrzeigersinn hebt sich das Gerät.

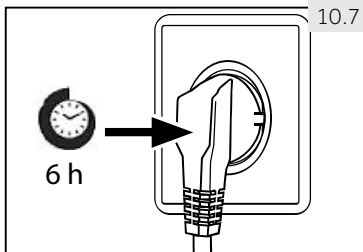
Durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn senken Sie das Gerät ab.



10.6

10.7 Wartezeit

Kapsel am Kompressor. Falls das Gerät beim Transport gekippt wird (und dies geschieht fast immer), kann dieses Öl in das Leitungssystem des Gerätes laufen. Daher müssen Sie das Gerät erst 6 Stunden lang aufrecht stehen lassen, bevor Sie den Netzstecker einstecken – so kann das Öl wieder zurück in die Kapsel laufen (Abbildung 10.7).



10.7

10.8 Elektrischer Anschluss

Vor sämtlichen Anschlussarbeiten prüfen:

Stromversorgung, Steckdose und Sicherung passen zu den Angaben auf dem Typenschild.

Die Steckdose ist geerdet (Schukosteckdose), es werden keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel verwendet.

Netzstecker und Steckdose (Schukosteckdose!) passen perfekt zueinander.

Schließen Sie den Netzstecker an eine korrekt installierte Steckdose an.



WARNUNG!

Damit es nicht zu Gefährdungen kommt, müssen beschädigte Netzkabel vom Kundendienst ausgetauscht werden (schauen Sie sich die Garantiekarte an).

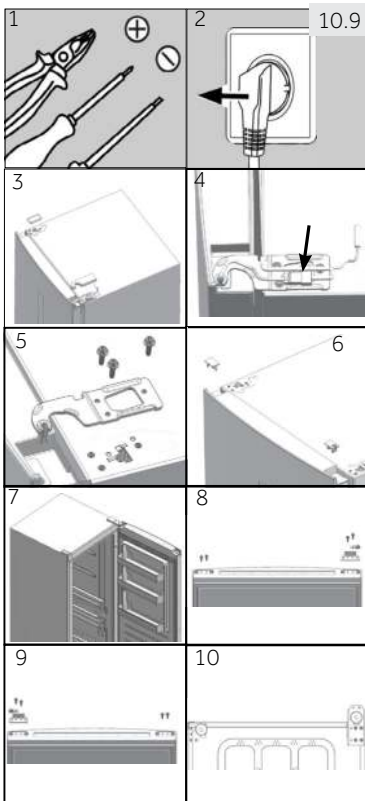
Aufstellungsort oder Gewohnheit besser von rechts (wie bei Lieferung) nach links geändert werden sollte.



WARNUNG!

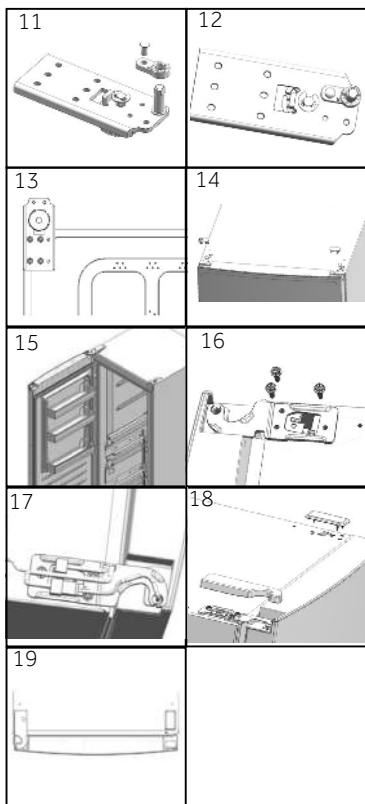
Das Gerät ist schwer. Zum Ändern des Türanschlags brauchen Sie einen Helfer. Ziehen Sie immer zuerst den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie jegliche Arbeiten am Gerät ausführen.

Neigen Sie das Gerät nie um mehr als 45 °, damit es nicht zu Beschädigungen des Kühlsystems kommt.



Schritte (Abbildung 10.9):

1. Legen Sie die passenden Werkzeuge bereit.
2. Ziehen Sie den Netzstecker.
3.
 - Scharnierabdeckung.
4. Lösen Sie den Stecker am Verbindungskabel.
5. Drehen Sie die Schrauben heraus, lösen Sie das Scharnier.
6. Entfernen Sie die Abdeckung an der Tür. Entfernen Sie die Achsenabdeckung an der Tür.
- 7.
8. Drehen Sie die Tür auf den Kopf, entfernen Sie die beiden Schrauben am Boden der Tür. Entfernen Sie zwei Schrauben, den Türstopper und die Achsenabdeckung am Boden der Tür.
9. Nehmen Sie den Türstopper aus dem letzten
 - Schritt und die dünnere Achsenabdeckung aus dem Zubehörbeutel zur Hand, befestigen Sie diese mit zwei Schrauben. Drehen Sie die beiden Schrauben an der anderen Seite der Tür hinein.
10. Neigen Sie das Gehäuse etwas nach hinten, entfernen Sie vier Schrauben, dann das untere Scharnier.



11. Entfernen Sie die Schraube und die Achsenabdeckung. Entfernen Sie die Scharnierachse, setzen Sie diese in die Öffnung daneben ein.
12. Nehmen Sie die dickere Achsenabdeckung aus dem Zubehörbeutel. Fixieren Sie diese mit der Schraube aus dem letzten Schritt.
13. Fixieren Sie das Scharnier auf der anderen Gehäuseseite mit vier Schrauben.
14. Ziehen Sie das linksseitige Verbindungskabel an der anderen Seite der Tür heraus, führen Sie dieses durch die Achsenabdeckung aus Schritt 5, bringen Sie die Achsenabdeckung an. Bringen Sie die Öffnungsabdeckung auf der rechten Seite an.
15. Montieren Sie die Tür.
16. Fixieren Sie das obere rechte Scharnier mit drei Schrauben.
17. Verbinden Sie die Kabel.
18. Fixieren Sie die obere linke Scharnierabdeckung und die Öffnungsabdeckung.
19. Fertig.

<https://eprel.ec.europa.eu/> oder scannen Sie den QR auf dem mitgelieferten Energieetikett die Appliance.

Um die technische Hilfe zu kontaktieren, besuchen Sie unsere Website:

<https://corporate.haier-europe.com/en/>

Wählen Sie unter dem Abschnitt "Website" die Marke Ihres Produkts und Ihr Land aus.

Nummer und Formular, um die technische Hilfe zu kontaktieren

•

11.1 Produktdatenblatt gemäß EU 2019/2016

Marke	Haier				
Modellbezeichnung	H3F-280*SAAU1	H3F-285*EH1	H3F-320*SAAU1	H3F-320*TAAU1	H3F-330*EH1
Gerätekategorie	Tiefkühlschrank				
	F	E	F	D	E
Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr) ¹⁾	300	248	328	212	266
Kühlraumvolumen(L)					
Tiefkühlraumvolumen(L)****	285		330		
Sterneinstufung	****				
Temperatur anderer Fächer >14 °C					
	ja				
Lebensmittelhaltbarkeit bei Stromausfall(Stunden)	13		12	19	12
Gefrierkapazität (kg/24 Stunden)	18.5		23	22	
Klimaklasse Dieses Gerät ist zum Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 10 bis 43 °C vorgesehen. •	SN-T				
Per Luft übertragenes Betriebsgeräusch (db(A) re 1 pW)	38				
Bauart	freistehend				

basierend auf Standardtestergebnissen über 24 Stunden. Tatsächlicher Energieverbrauch hängt von Einsatz und Aufstellungsort des Gerätes ab.

Energielabel im Produkt.

Dieses Gerät ist für die Verwendung bei folgender Umgebungstemperatur ausgelegt:

SN	+ 10°C~+32°C
N	+ 16°C~+32°C
ST	+ 16°C~+38°C
T	+ 16°C~+43°C

11.2 Zusätzliche technische Daten

Spannung/Frequenz	220 – 240 V Wechselspannung/50 Hz
Hauptsicherung (A)	1.0
Kühlmittel •	R600a
Abmessungen (H × B × T in mm) H3F-280*SAAU1/280*EH1	171/59,5/67,5
Abmessungen (H × B × T in mm) H3F-320*(S/T)AAU1/330*EH1	191/59,5/67,5
Lichtleistung/Spannung	1,5W/ DC 12V

11.3 Vorgaben und Direktiven

Dieses Produkt erfüllt die Vorgaben sämtlicher zutreffenden EU-Direktiven mitsamt entsprechenden harmonisierten Standards zur Vergabe der CE-Kennzeichnung.

Wir empfehlen Ihnen unseren Haier-Kundendienst sowie die Verwendung von Originalersatzteilen.

Falls jemals Schwierigkeiten mit Ihrem Gerät auftreten sollten, schauen Sie sich zunächst den „Problemlösung“-Abschnitt an.

Falls Sie dort keine Lösung finden sollten, wenden Sie sich bitte an

Ihren Händler vor Ort. Alternativ

besuchen den „Service & Unterstützung“-Bereich bei www.haier.com – hier finden Sie Telefonnummern, Antworten auf häufig gestellte Fragen sowie Hinweise zu Service- und Garantieleistungen.

Bitte halten Sie die folgenden Angaben bereit, wenn Sie sich an unseren Kundendienst wenden.

Die entsprechenden Angaben finden Sie auf dem Typenschild.

Modell _____ Seriennummer _____

Schauen Sie sich auch die mitgelieferte Garantiekarte an, wenn Sie Garantieleistungen in Anspruch nehmen möchten.

Bei allgemeinen geschäftlichen Anfragen wenden Sie sich bitte an unsere Niederlassungen in Europa:

Europäische Haier-Niederlassungen

Land*	Anschrift	Land*	Anschrift
Italien	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIEN	Frankreich	Haier France SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine FRANKREICH
Spanien Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49 – 51 08019 Barcelona SPANIEN	Belgien-FR Belgien-NL Niederlande Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIEN
Deutschland Österreich	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 61352 Bad Homburg DEUTSCHLAND	Polen Tschechien Ungarn Griechenland Rumänien Russland	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLEN
Vereinigtes Königreich (England)	Haier Appliances UK Co. Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR VK		

* Mehr Informationen finden Sie hier: www.haier.com

WLAN-Parameter

Technologie	WLAN	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frequenzbandbereich(e) [MHz]	2401-2483	2402-2480
Maximale Leistung [mW] Bandbereich(e) [MHz]	100	10

Produktinformationen

So aktivieren Sie das WLAN-Modul:

- Drücken Sie die Taste der Fresher Zone 3 Sekunden lang, um das WLAN zu aktivieren.
- Das WLAN-Modul wird eingeschaltet und das WLAN-Symbol beginnt zu blinken.
- Wenn der Gefrierschrank angemeldet und angeschlossen ist, ist das WLAN-Symbol immer an.
- Zum Zurücksetzen des WLANs drücken Sie Taste der Fresher Zone 3 Sekunden lang.

Kopplungsvorgang in der App

Schritt 1

- Laden Sie die hOn-App aus den Stores herunter.



Schritt 2

- Loggen Sie sich ein oder melden Sie sich an.



Schritt 3

- Fügen Sie ein neues Gerät hinzu, indem Sie den Gefrierschrank aus der Liste auswählen.



Schritt 4

- Scannen Sie den QR oder fügen Sie manuell die Seriennummer ein.



Schritt 5

- Drücken Sie die Taste der Fresher Zone am Gerät 3 Sekunden lang, um das WLAN zu aktivieren.



Schritt 6

- Das WLAN-Symbol blinkt, der Kopplungsvorgang läuft.
- Sie haben 5 Minuten Zeit, um den Kopplungsvorgang abzuschließen.
- Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, stellt das WLAN-Symbol das Blinken ein und bleibt immer eingeschaltet.





Haier



Manuel d'utilisateur

Congélateur vertical

H3F285*EH1

H3F330*EH1

* - Code couleur

FR

Haier

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Haier.

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil. Ces instructions sont des informations utiles vous permettant de mieux exploiter cet appareil, et vous assurer une installation, une utilisation et un entretien sécurisés et adéquats.

Veuillez bien garder ce manuel et toujours s'y référer pour une utilisation sécurisée et adéquate de l'appareil.

Si vous devez vendre, donner ou abandonner l'appareil pour cause de déménagement, triser l'appareil, notamment les règles de sécurité.



Légende

Renseignements généraux et conseils



Avertissement- Consignes importantes de sécurité



Informations sur l'environnement



Mise au rebut

Contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine. Veuillez mettre les emballages au rebut dans les contenants prévus pour leur recyclage. Contribuez à recycler les déchets d'appareils électriques et électroniques. Veuillez à ne pas mettre au rebut les appareils ayant ce symbole avec les déchets ménagers. Veuillez déposer l'appareil à votre usine de recyclage locale, ou prendre contact avec votre bureau municipal.



Les réfrigérants et les gaz doivent être mis au rebut par des professionnels. Avant toute mise au rebut, assurez-vous que la tuyauterie du système de réfrigération n'est pas endommagée. Débranchez l'appareil du secteur. Coupez le câble d'alimentation et mettez l'appareil au rebut. Retirez la porte, le loquet de la porte et les scellés pour éviter qu'un enfant ou un animal domestique ne soit coincé dans l'appareil.

1 - Sécurité	4
2- Utilisation prévue	8
3- Description du produit	9
4- Panneau de commande	10
5- Utilisation	11
6- Conseils pour économiser de l'énergie	14
7- Équipement	14
8- Entretien et nettoyage	15
9- Dépannage	17
10- Installation	20
11- Informations techniques	24
12- Service client	25
13-Connectivité Wi-Fi.....	26

Avant de mettre l'appareil en marche pour la première fois, veuillez lire les consignes de sécurité ci-après :



AVERTIS

Avant la première utilisation

Retirez tous les emballages et tenez-les hors de portée des enfants. Attendez au moins deux heures avant d'installer l'appareil pour une meilleure efficacité du système de réfrigération. Il faut toujours au moins deux personnes pour la manipulation de l'appareil car il est lourd.

Installation

Placez l'appareil dans un endroit bien ventilé. Laissez un espace d'au tour de l'appareil.

Ne couvrez pas les ouvertures d'aération d'air.

Ne placez jamais l'appareil dans une zone où il pourrait être éclaboussé par de l'eau. Nettoyez et séchez les éclaboussures.

N'installez pas l'appareil en direction des rayons solaires ou à proximité des sources de chaleur (par exemple, les cuisinières eau).

Installez et positionnez l'appareil dans un espace adéquat tenant compte de sa taille et son utilisation.

Tenez les ouvertures d'aération de l'appareil ou dans les structures encastrées libres de toute obstruction.

Conformes à l'alimentation électrique. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter un électricien.

L'appareil fonctionne avec une alimentation de 220~240 VCA/50 Hz. Évitez de provoquer un échec de démarrage ou endommager le régulateur de température ou le compresseur, ou l'appareil peut émettre un bruit anormal pendant le fonctionnement. Dans de tels cas, installez un régulateur automatique.

Utilisez une prise de terre séparée pour l'alimentation, facilement accessible pendant le nettoyage. Cet appareil doit être mis à la terre.

Uniquement pour le Royaume Uni : Cet appareil est équipé d'un câble selon les normes européennes. Le câble doit être monté sur le réfrigérateur installé, la prise doit être accessible.

Ne doit pas être accessible.

N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de rallonges.

Assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas coincé sous le congélateur. Évitez de marcher sur le câble d'alimentation.

N'endommagez pas le circuit réfrigérant.



AVERTIS

Utilisation quotidienne

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au minimum 8 ans, ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou sans expérience et connaissances, si elles sont supervisées ou ont été formées à l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les risques y relatifs.

Tenez les enfants de moins de 3 ans hors de portée de l'appareil, sauf s'ils sont en permanence surveillés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

En cas de fuite de gaz, arrêtez la vanne d'alimentation du gaz qui s'échappe, ouvrez portes et fenêtres et ne débranchez pas le câble d'alimentation de l'appareil ou de tout autre appareil.

Rassurez-vous que l'appareil est programmé pour fonctionner à une plage de température entre 10 et 43 °C. L'appareil pourrait ne pas bien fonctionner si vous le faites fonctionner pendant longtemps à une température en dessous ou au-dessus de la plage indiquée.

Ne placez pas des objets instables (objets lourds, récipients remplis d'eau) au-dessus de l'appareil pour éviter tout dommage corporel suite à une chute de l'objet ou un choc électrique causé par le contact avec l'eau.

Ouvrez et fermez les portes uniquement à l'aide des poignées. L'espace entre les portes et le placard est très réduit. N'envoyez pas vos mains dans ces endroits pour éviter de coincer vos doigts. Ouvrez ou fermez les portes uniquement lorsque les enfants ne se trouvent pas à proximité.

Ne conservez pas des matières corrosives à l'intérieur ou autour de l'appareil.

Ne conservez pas des médicaments, des bactéries ou des agents chimiques dans le réfrigérateur. Le présent réfrigérateur est un appareil électroménager. Il n'est pas recommandé de conserver des matériaux qui requièrent des températures strictes.

Évitez de conserver des liquides dans des bouteilles ou des cannettes (à l'exception de vins et spiritueux fortement alcoolisés), notamment des boissons gazeuses car elles peuvent exploser pendant la congélation.

Ne conservez pas de nourriture trop chaude.

Ne programmez pas inutilement le compartiment congélateur à une température basse. Attention : Les bouteilles peuvent se casser.

En mode réfrigération sans compartiment 4 étoiles : cet appareil frig-

mode congélation avec compartiment 4 étoiles, cet appareil de congélation n'est pas pour réfrigérer les denrées alimentaires.



AVERTIS

Utilisation quotidienne

Ne touchez pas les aliments congelés avec des mains mouillées (portez des gants). Surtout, ne mangez pas les sucettes glacées immédiatement après les avoir sorties du congélateur. Vous risquez une congélation de la langue ou la formation d'ampoules suite à la congélation. PREMIERS soins : placez votre langue sous le robinet avec la sucette. Ne la tirez pas de force.

Ne touchez pas la surface intérieure du congélateur pendant le fonctionnement, en particulier avec les mains mouillées. Vos mains pourraient se congeler au contact de la surface.

Débranchez l'appareil en cas de coupure de courant ou avant de le nettoyer. Attendez au moins 5 minutes avant de redémarrer l'appareil car plusieurs redémarrages endommagent le compresseur.

N'utilisez pas d'appareils électriques de type autre que ceux recommandés par le fabricant, à l'intérieur des compartiments de stockage d'aliments de l'appareil.

Si les lampes sont endommagées, elles doivent être remplacées
V-
ice d'entretien.



Entretien et nettoyage

Assurez-vous que les enfants sont sous surveillance s'ils se chargent du nettoyage et de l'entretien.

Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant d'entreprendre tout entretien. Attendez au moins 5 minutes avant de redémarrer l'appareil car plusieurs redémarrages endommagent le compresseur.

Tenez la fiche et non le cordon pour débrancher l'appareil.

Ne raclez pas le givre ou la glace à l'aide d'objets tranchants. N'utilisez pas de vaporisateurs, d'appareils de chauffage électriques, de sèche-cheveux, de nettoyeurs à vapeur ou toute autre source de chaleur afin d'éviter des dommages sur les parties en plastique.

N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou des moyens autres que ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.

N'utilisez pas de vaporisateur ou ne rincez pas l'appareil pendant le nettoyage.

N'utilisez pas un pulvérisateur d'eau ou nettoyant à vapeur pour nettoyer l'appareil.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer

par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées similaires afin d'éviter tout risque.

N'essayez pas de réparer, de démonter ou de changer vous-même l'appareil. En cas de réparation, veuillez contacter notre service clientèle.

Informations sur le gaz frigorigène



AVERTIS

Cet appareil contient du réfrigérant inflammable l'ISOBUTHANE (R600a). Assurez-vous que le système de réfrigération n'est pas endommagé pendant le transport et l'installation. Une fuite de gaz frigorigène pourrait causer des dommages oculaires ou un incendie. En cas de dommage, veuillez vous éloigner des sources d'incendie visibles, aérez correctement la pièce, évitez de brancher et débrancher les cordons d'alimentation de l'appareil et de tout autre appareil. Informez le service clientèle.

En cas de contact avec les yeux, rincez abondamment les yeux avec de l'eau et consultez immédiatement un ophtalmologue.



AVERTIS

Prenez soin d'éviter de provoquer un incendie en enflammant des matériaux inflammables.

AVERTISSEMENT : Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

AVERTISSEMENT : Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

Ne stockez pas des substances explosives comme les bombes aérosol avec agent propulseur inflammable dans cet appareil.

Si des réfrigérants inflammables sont utilisés dans le congélateur, soyez prudent lors de l'installation, de la manipulation, du service et du recyclage de l'appareil.

Veuillez contacter le service après-vente pour mettre au rebut l'appareil car du gaz de soufflage inflammable a été utilisé.

2.1 Utilisation prévue

Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et à d'autres applications similaires, no

- espaces cuisine dans les boutiques, bureaux et autres lieux de travail;
- les maisons de campagne, les chambres d'hôtel, de motel et d'autres types de résidences;
- dans des chambres ou des salles de petit
- les restaurants et les espaces semblables de vente au détail.

Cet appareil a été conçu pour la congélation des aliments. Il est exclusivement destiné à un usage domestique, à l'intérieur et dans un endroit sec. Il n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel. Sur demande, cet appareil peut être utilisé comme compartiment pour aliments frais.

Aucune modification ou altération de cet appareil n'est autorisée. Toute utilisation inadéquade vous expose à des risques et la perte des droits de garantie.

2.2 Accessoires

Vérifiez les accessoires et la documentation suivant cette liste :

2.2



Étiquetage énergétique



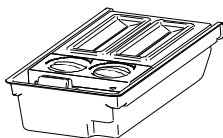
Carte de garantie



Guide rapide de la connectivité



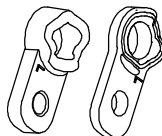
Manuel d'utilisation



Machine à glaçons fournie avec une cuillère à glace



Charnière supérieure gauche pour la réversibilité de la porte
Charnière supérieure gauche



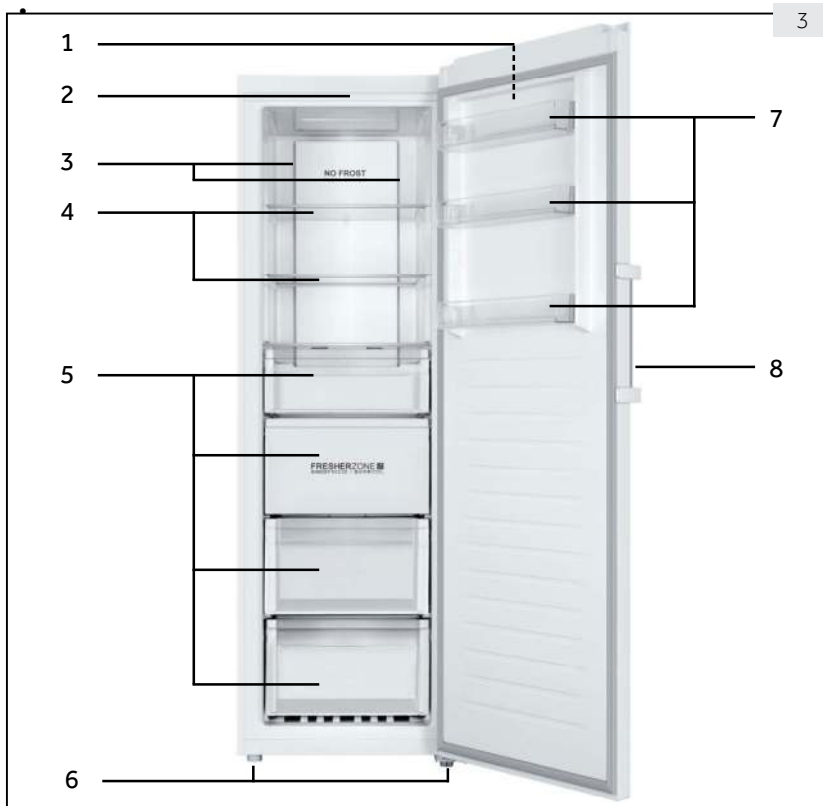
Couverture des axes



Remarque : Différences

En raison des modifications techniques et des divers modèles, certaines illustrations de ce manuel peuvent être différentes de votre modèle.

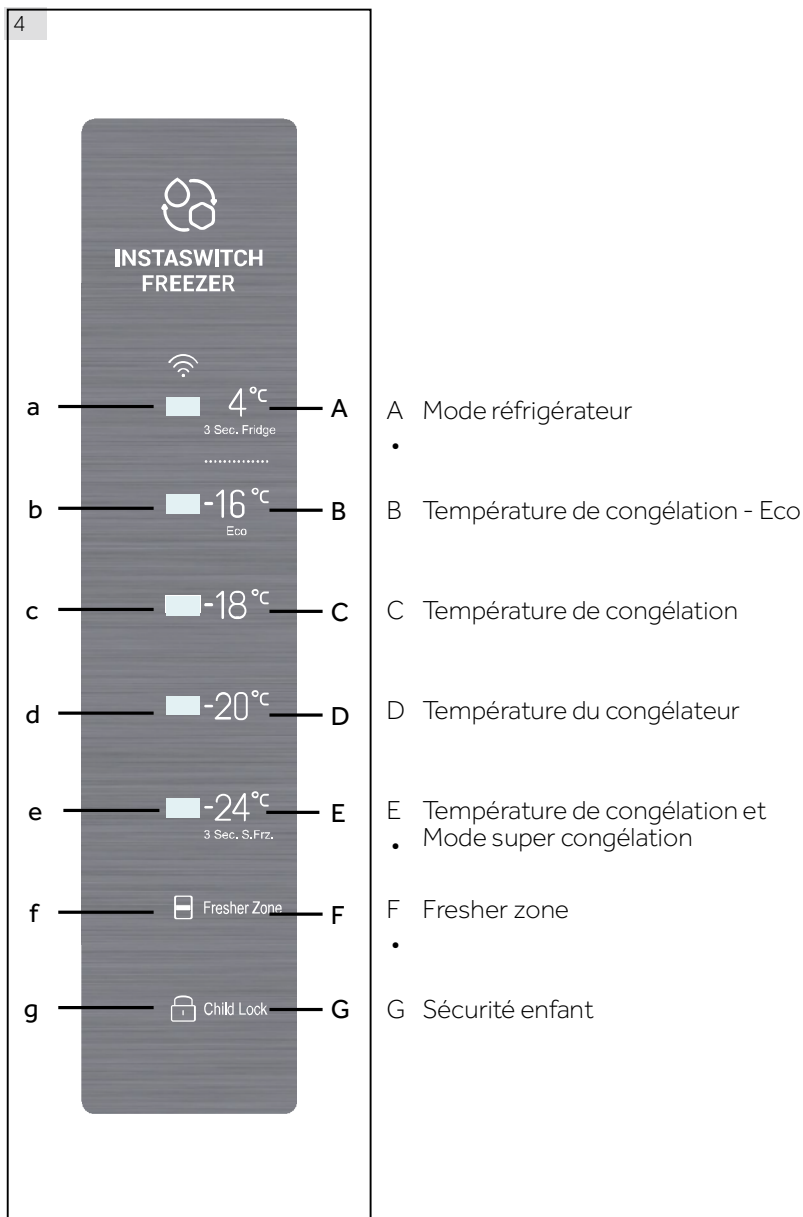
Images des appareils (Fig. 3)



- 1 Panneau de commande
- 2 Lumière LED
- 3 Ventilation multiple
- 4 Clayettes en verre

- 5 Tiroirs
- 6 Pieds ajustables
- 7 Balconnets de porte amovibles
- 8 Poignées de la porte

Panneau de commande



5.1 Avant la première utilisation

Retirez tous les emballages et tenez-les hors de portée des enfants, puis mettez-les au rebut dans le respect de l'environnement.

Nettoyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec de l'eau et un détergent doux avant de garder les aliments à l'intérieur.

Une fois l'appareil bien positionné et nettoyé, attendez au minimum 6 heures avant de le brancher à une source d'alimentation. Voir la Section INSTALLATION.

Pré-refrigez le compartiment pendant 2 heures à température élevée avant de le charger avec de la nourriture. Pour ce faire, veuillez régler la température sur -20°C ou -24°C .

5.2 Mise en marche / arrêt de l'appareil.

L'appareil se met en marche une fois qu'on le branche à l'alimentation électrique.

La température du congélateur est automatiquement réglée sur -18°C . C'est le réglage recommandé et la température idéale pour les produits congelés. Au besoin, vous pouvez modifier les températures manuellement. Veuillez RÉGLER LA TEMPÉRATURE.

Les indicateurs (a-g) clignoteront une fois de manière consécutive. Si la porte est fermée, l'affichage s'éteint après 30 secondes. Le verrouillage du panneau pourrait être activé.



Remarque : Préréglages

L'appareil est préréglé à la température recommandée de -18°C . Dans des conditions ambiantes normales, il n'est pas nécessaire de régler la température.

Une fois que l'appareil est mis en marche et débranché de l'alimentation électrique principale, il faut attendre quelques heures pour que les bonnes températures soient atteintes.

Videz l'appareil avant de l'arrêter. Pour arrêter l'appareil, débranchez le câble d'alimentation de la prise d'alimentation.

5.3 Mode d'affichage en veille

Lorsque la porte est fermée, l'écran d'affichage s'éteint automatiquement 30 secondes après sans opération. L'écran d'affichage est verrouillé automatiquement. Il se rallume automatiquement lorsque vous appuyez sur une touche ou lorsque vous ouvrez la porte.

5.4 Verrouillage et déverrouillage de l'affichage

Verrouillage automatique

L'affichage est automatiquement verrouillé après 30 secondes sans opération.

Verrouillage manuel

Lorsque l'affichage est déverrouillé, appuyez sur « Verrouillage » (G) et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Après un bip, le voyant « Verrouillage » (g) est allumé, l'affichage est verrouillé. Lorsque l'écran est verrouillé, appuyez sur « Verrouillage » (G) et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Après un bip, le voyant « Verrouillage » (g) est éteint, l'écran est déverrouillé.



Remarque : Verrou d'écran

Lorsque l'affichage est verrouillé, des fonctions telles que le réglage de la température ou le super-congélation sont désactivées. Lorsque l'opération ci-dessus est tentée, le

5.5 Réglage de la température

Lorsque l'affichage est déverrouillé, vous pouvez régler différentes températures en appuyant sur différents boutons de température. Ce processus est accompagné de bips sonores. Les modes congélation, congélation douce (-7 °C) (B) et réfrigérateur (4 °C) (A) présentent une grande différence de température et permettent un stockage différent des aliments. Avant de changer de mode, veuillez vous assurer de changer les aliments à l'intérieur du congélateur afin d'éviter qu'ils ne soient endommagés par le changement de mode.

5.6 Mode congélation (-16 °C à -24 °C) (B - E)

Lorsque l'écran est déverrouillé, en touchant différents boutons de température de congélation, vous pouvez définir différentes températures, les indicateurs situés à gauche du bouton tactile seront allumés et les autres éteints. La température peut être réglée sur "-16 °C", "-18 °C", "-20 °C" et "-24 °C".

5.7 Mode réfrigérateur (4 °C) (A)

Lorsque l'affichage est déverrouillé, en touchant (4 °C) (A) et en le maintenant pendant 3 secondes, les indicateurs «4 °C» (a) seront allumés, le congélateur fonctionnera en mode réfrigérateur. Après stabilisation, la température avoisine les 4 °C.

5.8 Mode super congélation (E)

Le mode super congélation est optimal pour préserver la nutrition des aliments, il pourrait congeler les aliments en moins de temps. Avant de placer beaucoup d'aliments dans le congélateur, activez la fonction super congélation pour avoir une température plus basse, afin d'obtenir un meilleur résultat de congélation.

Lorsque l'affichage est déverrouillé, maintenez enfoncé (-24 °C) (E) pendant 3 secondes, les indicateurs (b - e) s'allumeront, le congélateur fonctionnera en mode super congélation. Pour désactiver manuellement la fonction de super-congélation, répétez les étapes ci-dessus. Si elle n'est pas désactivée manuellement, la fonction sera automatiquement désactivée après 50 heures.

Si vous devez congeler une grande quantité d'aliments en même temps, il est recommandé d'activer la fonction 24 heures avant de les insérer. La fonction s'arrête automatiquement après 50 heures ou manuellement. La consommation électrique augmentera lorsque cette fonction est activée.



Remarque : Super congélation

En mode super congélation, la température ne peut pas être ajustée. Si vous le faites, l'indicateur de super congélation clignotera 3 fois pour rappeler que le congélateur est en mode de super congélation.

5.9 Fresher Zone (F)

En mode congélateur, FresherZone fonctionne en tant que SHOCK FREEZE, toute la zone peut-être rapidement refroidie à la température de congélation.

Lorsque la température est réglée sur 16 °C ou en-deçà, appuyez sur le bouton FresherZone (F), l'indicateur FresherZone (f) s'allume ensuite la fonction FreshZone s'active. Lorsqu'elles sont activées, les fonctions seront automatiquement désactivées une fois la température atteinte ou après 24 heures. Répétez l'opération pour désactiver manuellement.

En mode réfrigérateur, FresherZone fonctionne en tant que QUICKCOOL, toute la zone peut-être rapidement refroidie à la température de congélation.

Lorsque la température est réglée sur 4 °C, appuyez sur le bouton FresherZone (F), l'indicateur FresherZone (f) s'allume, ensuite la fonction FreshZone s'active. Lorsqu'elles sont activées, les fonctions seront automatiquement désactivées une fois la température atteinte ou après 3 heures. Répétez l'opération pour désactiver manuellement.

Désactivez FresherZone avant de passer du congélateur à la température du réfrigérateur,

teur, ou passer du réfrigérateur à la température du congélateur.»

5.10 Mode Eco (-16 °C) (B)

Lorsque l'écran est déverrouillé, en touchant (-16 °C) (B), l'appareil passe en mode Eco. Dans ce mode, la consommation d'énergie est moindre, tout en garantissant des performances de congélation appropriées. Pour quitter le mode Eco, sélectionnez une autre température.

Fig. 5



érentes zones en fonction de leurs propriétés (Fig. 5).

- 1 Aliments marinés, conserves, fruits, légumes, salade, etc.
- 2 Oeufs, aliments en conserve, épices, boissons et aliments en bouteille, etc.
- 3 Produits carnés, grignotines, etc.

En mode réfrigération sans compartiment 4 ét-

à la congélation des denrées alimentaires; en mode congélation avec compartiment 4 étouilles, cet appareil de congélation n'est pas pour réfrigérer les denrées alimentaires.

Les aliments peuvent être conservés au congélateur à une température d'au moins -18 °C pendant 2 à 12 mois, selon leurs propriétés (p. ex., viande : 3 à 12 mois, légumes : 6 à 12 mois).

posage, veuillez noter la date de congélation, le délai et le nom des aliments sur l'em-

5.11 Mémoire d'arrêt

Ce congélateur est doté d'une mémoire de mise hors tension. Les réglages effectués avant la mise hors tension sont mémorisés. Lorsque le courant est rétabli, le congélateur reviendra aux réglages avant la mise hors tension et continuera à fonctionner. La sécurité enfant n'est pas mémorisée. Après la remise sous tension, l'écran est déverrouillé.

5.12 Alarme d'ouverture de la porte

Lorsque le congélateur est maintenu ouvert pendant plus d'une minute, le bip sonore émettra trois bips avec un intervalle de 0,5 seconde. Les bips seront répétés toutes les 30 secondes si la porte est maintenue ouverte. Les signaux sonores s'arrêteront jusqu'à ce que la porte soit fermée ou après 7 minutes d'ouverture de la porte. Le bip sonore cesse de sonner et le voyant du congélateur s'éteint.

5.13 Alarme de température élevée

Ce congélateur est équipé d'une alarme de température élevée. En mode congélation ou en mode super congélation, si le voyant de réglage de la température actuelle clignote avec des bips sonores, appuyez sur n'importe quel bouton; le bip s'arrête, mais le voyant de réglage de la température actuelle continue de clignoter, ce qui signifie que la température dans le congélateur est trop élevée. Vérifiez si la porte du congélateur est bien fermée ou si une quantité importante d'aliments chauds est placée dans le congélateur. Après une période, l'indicateur de température actuelle cesse de clignoter. S'il n'arrête pas de clignoter pendant une longue période et si les bips annulés manuellement sont rétablis, veuillez contacter le service après-vente.

5.14 Indication d'erreur

Ce congélateur est équipé d'une indication d'erreur. Lorsqu'une erreur est rencontrée,

tes erreurs. Dans cette situation, le congélateur pourrait toujours geler, mais l'utilisateur devrait contacter le service après-vente dès que possible pour un contrôle optimal du congélateur.

5.15 Wi-Fi

Lorsque l'appareil est connecté au Wi-Fi, il peut être commandé à distance [ajustement des réglages de la température, activation et désactivation de la fonction super freeze et FresherZone]. Lorsque la porte est ouverte ou en cas de décalage de température, des informations en temps réel peuvent être informées via l'application.

6- Conseils pour économiser de l'énergie

FR



Conseils pour économiser de l'énergie

N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou à proximité des sources de

Évitez de faire fonctionner l'appareil à une température inutilement basse. La consommation énergétique augmente lorsque l'appareil fonctionne à des températures basses.

Laissez les aliments refroidir avant de les mettre dans l'appareil.

Ouvrez la porte de l'appareil le moins possible et le plus brièvement possible.

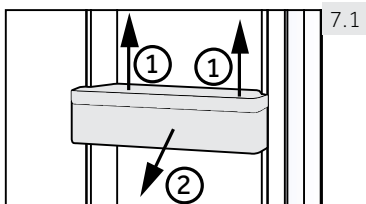
Assurez-vous que la porte se ferme toujours correctement et sans interruption par des aliments. Gardez les joints de porte propres.

Dégivrez les aliments congelés dans le réfrigérateur.

Nettoyez régulièrement l'arrière de l'appareil. La poussière augmente la consommation d'énergie.

nts et les étagères soient placés dans des appareils électriques dans des conditions
nduits.

7- Équipement



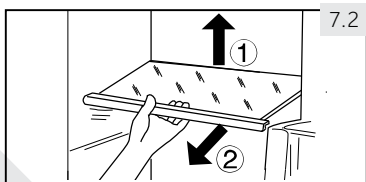
7.1

7.1 Balconnets réfrigérateur

Les casiers de porte peuvent être démontés pour les nettoyer.

Placez les mains sur chaque côté du casier, soulevez-le (1) puis retirez

Pour remettre le casier, répétez ces procédures dans le sens inverse.



7.2

7.2 Étagère en verre

1. Pour réaménager une étagère, retirez-la d'abord en soulevant ses bords arrière (1) puis sortez-la (2)

2. Pour le réinstaller, placez-le sur les anses des deux côtés puis poussez-le en profondeur vers l'arrière
ô-



Débranchez l'appareil de la prise d'alimentation avant de le nettoyer.

Nettoyez l'appareil uniquement lorsqu'il y a moins d'aliments ou pas d'aliments.



Évitez de nettoyer l'appareil à l'aide de brosses dures, métalliques, de détergent en poudre, d'essence, d'acétate d'amyle, d'acétone et toute autre solution similaire organique, acide ou alcaline. Veuillez nettoyer avec un détergent spécial pour congéla-

N'utilisez pas de vaporisateur ou ne rincez pas l'appareil pendant le nettoyage.

Ne raclez pas le givre ou la glace à l'aide d'objets tranchants.

Évitez d'utiliser des produits abrasifs sur les parties en plastique.

Ne nettoyez pas les clayettes de congélation en verre avec de l'eau chaude. Le changement soudain de température pourrait briser le verre.

Évitez de toucher la surface intérieure du compartiment de congélation, surtout avec

N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil. En cas de réparation, veuillez contacter notre service clientèle.

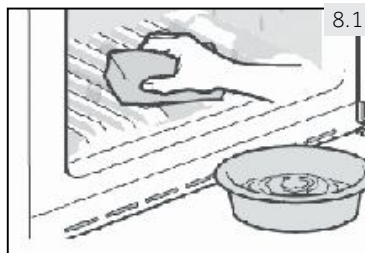
Gardez toujours le joint de porte propre.

Nettoyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec

Rincez avec un torchon doux.

Ne lavez aucune pièce de l'appareil dans le lave-vaisselle.

Nettoyez les accessoires uniquement à l'eau tiède et avec un détergent doux et neutre.



8.2 Non-utilisation pendant une longue période

Retirez les aliments.

Débranchez la prise d'alimentation.

Nettoyez l'appareil tel qu'indiqué ci-dessus.

Laissez la porte et les tiroirs du congélateur ouverts to éviter les mauvaises odeurs à l'intérieur.

éviter que les enfants y pénètrent et causent des accidents.



Pour assurer la durée de vie de l'appareil, ne l'éteignez que si cela est strictement nécessaire.

1. Retirez tous les aliments et débranchez l'appareil.
2. Fixez les clayettes et autres pièces amovibles à l'intérieur du congélateur à l'aide d'un ruban adhésif.
- 3.
4. Ne penchez pas l'appareil à plus de 45° pour éviter d'endommager le système de réfrigération.
5. -
mais le congélateur avec force



Ne soulevez pas l'appareil par les poignées.

Ne placez jamais l'appareil horizontalement au sol.

Vous pouvez résoudre la plupart des problèmes qui pourraient survenir sans expertise instructions ci-dessous avant de contacter un service après-vente. Voir SERVICE CLIENT-TELE.



Avant tout entretien, veuillez arrêter l'appareil et débranchez-le du secteur. Les appareils électriques doivent être entretenus uniquement par des experts en électricité, parce qu'une mauvaise intervention pourrait causer des dommages considérables. Faites remplacer le cordon d'alimentation endommagé par le fabricant, son repré-

L'alarme sonore peut être désactivée en appuyant sur n'importe quel bouton.

Problème	Causes probables	Solutions possibles
Le compresseur ne fonctionne pas.	• chée à la prise.	•
L'appareil tourne continuellement ou tourne pendant trop longtemps.	• La température intérieure et extérieure est trop élevée. • L'appareil a été en arrêt pendant trop longtemps. • La porte de l'appareil n'est pas bien fermée. • La porte a été ouverte trop souvent ou pendant trop longtemps. • Le réglage de la température est trop bas. • Le joint de la porte est sale, usé, • garanti. • la circulation d'air requise n'est pas garantie.	• Dans ce cas, il est normal que l'appareil tourne plus longtemps. • Normalement, il faut 8 à dégivre complètement. • Fermez la porte et assurez-vous que l'appareil est placé sur une surface plane et qu'aucun aliment ou récipient ne la cogne. • N'ouvrez pas les portes trop fréquemment. • Réglez la température le plus haut possible jusqu'à obtenir une température satisfaisante. • température du réfrigérateur se stabilise. • Nettoyez le joint de la porte ou faites-le remplacer par le service client. • Assurez une ventilation adéquate. • Dégivrez l'appareil.

Problème	Causes probables	Solutions possibles
L'appareil produit des sons bizarres.	- L'appareil n'est pas placé sur une surface plane. - L'appareil touche un objet proche de lui. - L'appareil est posé sur un sol en bois ou près de murs en bois.	- Mettez l'appareil à niveau. - Retirez les objets autour de l'appareil. - l'appareil ailleurs.
L'appareil émet un clic	C'est normal. Cela est dû à la mise en marche ou à l'arrêt de l'unité de réfrigération.	-
Un son léger comparable à celui de l'eau qui coule retentit.	C'est normal.	-
L'appareil émet un son de moteur	- - lumer. Cela est normal	-
- samment froid à l'intérieur de l'appareil.	- La température est trop élevée. - Les marchandises trop chaudes ont été stockées. - Trop d'aliments ont été conservés à la fois. - Les aliments sont trop près les uns des autres. - La porte n'est pas correctement fermée. - La porte a été ouverte trop souvent ou pendant trop longtemps.	- Réglez à nouveau la température - Laissez toujours les aliments refroidir avant de les conserver. - Conservez toujours de petites quantités d'aliments. - Laissez de l'espace entre les - - mettre à l'air de circuler. - Fermez la porte. - N'ouvrez pas les portes trop fréquemment.
La température à l'intérieur à l'intérieur de l'appareil est trop froide.	- La température est trop basse. - La fonction Super congélation est activée ou a fonctionné pendant longtemps.	- Réglez à nouveau la température - Désactivez la fonction congélation rapide.
L'humidité s'accumule à la surface de l'appareil.	Le climat est trop chaud et trop humide.	Ceci est normal en zone humide et cela change lorsque l'humidité diminue. Essuyez avec un
Du givre dur dans le congélateur.	- Les aliments ne sont pas bien emballés. - La porte n'est pas correctement fermée. - La porte a été ouverte trop souvent ou pendant trop longtemps. - Le joint de la porte est sale, usé, - Quelque chose à l'intérieur empêche la porte de se fermer correctement.	- Emballiez toujours bien les aliments. - Fermez la porte. - N'ouvrez pas les portes trop fréquemment. - Nettoyez le joint de la porte ou faites-le remplacer par le service client. - Repositionnez les étagères, les balconnets de la porte, ou les récipients à l'intérieur pour permettre à la porte de se fermer.

Problème	Causes probables	Solutions possibles
Le système de refroidissement ne fonctionne pas.	La fiche secteur n'est pas branchée sur la prise secteur. L'alimentation électrique est anormale.	Branchez la fiche. de la pièce. Contactez la compagnie d'électricité.
Les parois de l'armoire et le joint de la porte chauffent.	C'est normal.	
Vous entendez un signal d'alarme.	La porte est ouverte La température à l'intérieur de l'appareil est trop élevée	Fermez la porte ou arrêtez l'alarme manuellement.
La porte est difficile à ouvrir.	Lorsque l'appareil fonctionne, il dispose d'un aspirateur interne.	Ouvrez doucement le joint de la porte pour permettre à l'air de pénétrer dans l'appareil.
La porte ne peut pas être fermée correctement. Cela laisse toujours un vide.	En raison de la basse température de l'appareil, le joint de la porte peut facilement devenir dur et se déformer.	Utilisez un sèche-cheveux ou placez une serviette chaude à l'endroit où le joint est déformé. Lorsque le joint est redevenu mou, fermez la porte et compressez-la fermement.

Roya-

1 an pour le Maroc, 6 mois pour l'Algérie, la Tunisie aucune garantie légale requise.

Les thermostats, les capteurs de température, les circuits imprimés et les sources lumineuses sont disponibles pour une période minimale de sept ans après avoir mis la dernière unité du modèle sur le marché.

Poignées de porte, charnières de porte, plateaux et paniers pour une période minimale de sept ans et joints de porte pour une période minimale de 10 ans, après avoir mis la dernière unité du modèle sur le marché ».

9.2 Coupure de courant

En cas de coupure d'électricité, les aliments sont en sécurité au froid pendant près de 18 heures. Suivez les conseils suivants pour une interruption de courant prolongée, notamment en été

Ouvrez la porte le moins de fois possible.

Ne conservez pas plus d'aliments dans l'appareil pendant l'interruption de courant.

Si vous êtes informé à l'avance de la coupure et de ce que l'interruption durera plus de 15 heures, faites des boules de glace, mettez-les dans un récipient et placez le récipient au-dessus du congélateur.

Étant donné que la température interne du congélateur va augmenter pendant l'interruption ou toute autre panne, la période de conservation et la qualité des aliments seront réduites. Tout aliment décongelé doit être soit consommé, soit cuisiné ou recongelé (si possible) immédiatement après pour éviter tout risque sur la santé.



Remarque : Fonction Mémoire pendant la coupure d'électricité

Après le retour de l'électricité, l'appareil continue de fonctionner avec les réglages définis au préalable avant l'interruption du courant.

10.1 Déballage



AVERTIS

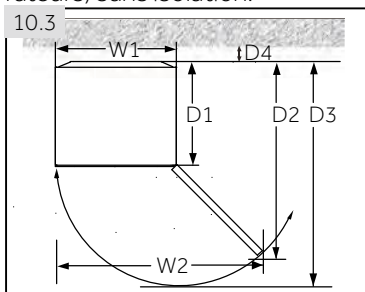
L'appareil est lourd. Il faut toujours être au moins à deux pour le manoeuvrer.
Tenez tous les emballages hors de portée des enfants et mettez-les au rebut dans le respect de l'environnement.

Sortez l'appareil de l'emballage.
Retirez tous les emballages.

10.2 Conditions environnementales

La température de la pièce doit toujours être comprise entre 18 °C et 43 °C, car elle peut influencer la température interne de l'appareil ainsi que la consommation d'énergie. N'installez pas l'appareil près d'autres appareils qui produisent de la chaleur (cuisinières, réfrigérateurs) sans isolation.

10.3

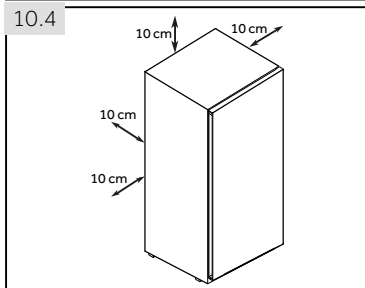


10.3 Exigences en matière d'espace

Espace requis pour l'ouverture de la port

Largeur en mm		Profondeur en mm			Distance par rapport au mur en mm
W1	W2	D1	D2	D3	D4
595	955	592	1105	1215	100

10.4



réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme équipement intégré

10.4 Ventilation croisée

Pour une ventilation suffisante de l'appareil pour des raisons de sécurité, les instructions sur la ventilation croisée doivent être respectées.

10.5 Alignement de l'appareil

L'appareil doit être placé sur une surface plane et solide. Si l'appareil est placé sur un piédestal, utilisez des matériaux plats, fermes et résistants au feu. N'utilisez jamais des matériaux d'emballage en mousse comme piédestal.

1. Penchez légèrement l'appareil vers l'arrière
2. Réglez les supports de fixation au niveau souhaité.
3. Vérifiez la stabilité en basculant entre les diagonales. Faites basculer légèrement dans les deux sens. Sinon le cadre peut se déformer causant ainsi une fuite au niveau des joints de porte. Une légère inclinaison vers l'arrière facilite la fermeture de la porte.

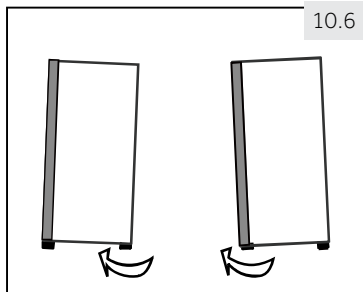
10.6 Utilisation des pieds ajustables

Si le congélateur est instable, les pieds peuvent être

L'appareil se soulève lorsque vous tournez les pieds dans le sens horaire.

L'appareil s'abaisse lorsque vous tournez les pieds dans le sens antihoraire.

.

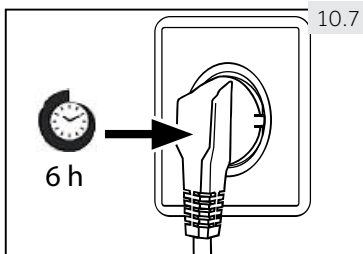


10.7 Temps d'attente

L'huile d'entretien du compresseur se trouve dans la capsule du compresseur. Cette huile peut se déverser dans le circuit fermé du système pendant le transport. Avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique,

mettre à l'huile de retourner dans la capsule.

.



10.8. Raccordement électrique



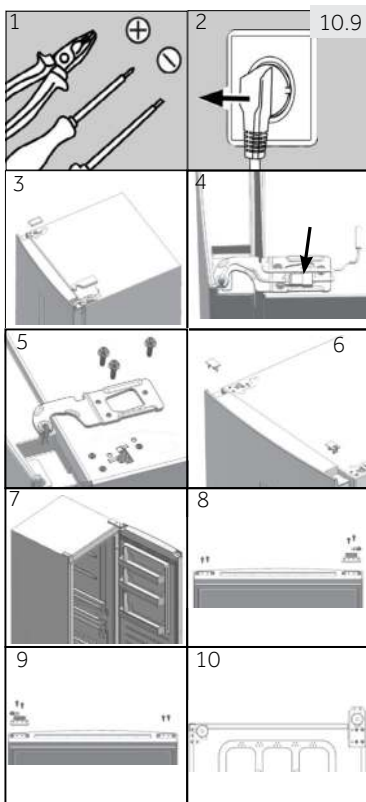
Pour éviter tout risque, remplacez tout câble endommagé auprès du service clients

10.9 Réversibilité des portes

l'utilisation.

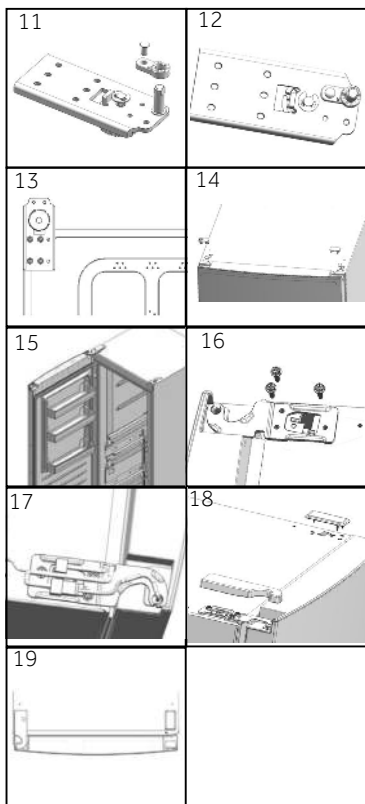


L'appareil est lourd. Deux personnes doivent manœuvrer la réversibilité de la porte.
Avant toute opération, débranchez d'abord l'appareil de l'alimentation.
Ne penchez pas le réfrigérateur à plus de 45 ° pour éviter d'endommager le système de réfrigération.



Étapes de montage

1. Prévoyez les outils nécessaires.
2. Débranchez l'appareil.
3. Retirez le cache du trou de la charnière et le cache de la charnière.
4. Débranchez le câble de raccordement
5. Retirez les vis et la charnière
6. Retirez le couvercle de la porte. Retirez le cache de l'axe de la porte
7. Ouvrez et retirez la porte.
8. Retournez la porte, retirez les 2 vis situées au bas de la porte. Retirez les 2 vis, la butée de la porte et le cache de l'axe au bas de la porte
9. Prenez la butée de porte de la dernière étape et le cache de l'axe plus mince du sac à accessoires, l'autre côté de la porte.
10. la charnière inférieure.



11. Retirez la vis et le cache de l'axe. Retirez l'axe de la charnière et fixez-le dans le trou à côté.
12. Prenez la couverture de l'axe plus épaisse du sac à accessoires. Fixez-le avec la vis de la dernière étape.
13. Fixez la charnière dans la position opposée de l'armoire à l'aide de 4 vis.
14. Sur le côté opposé de la porte, tirez le câble de connexion du côté gauche et insérez-le dans le cache-charnière de l'étape 5, puis montez le cache-charnière. Montez le couvercle du trou du côté droit.
15. Montez la porte.
16. Fixez la charnière supérieure droite avec 3 vis.
17. Branchez les connecteurs du câble :
18. Fixez le cache du trou de la charnière et le cache de la charnière
19. Terminé

•

Pour plus d'informations sur le produit, veuillez consulter <https://eprel.ec.europa.eu/> ou numérisez le QR sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil.

Pour contacter l'assistance technique, visitez notre site Web :

<https://corporate.haier-europe.com/en/>

Sous la section « site Web », choisissez la marque de votre produit et de votre pays.

méro et formulaire pour contacter l'assistance technique

11.1 Fiche produite conformément à la loi UE 2019/2016

Marque de fabrique					
du modèle					
Catégorie du modèle					
Consommation énergétique	F		F	D	
réfrigération (L)				212	266
Classement en étoile	non applicable				
Température des autres compartiments > 14 °C	non applicable				
	oui				
électrique (h)		12			12
Capacité de congélation (kg/24 h)				22	
Classe climatique Cet appareil doit être utilisé à une	SN-T				
Émissions de bruits aériens					
Type de fabrication	position libre				

basé sur des résultats d'essais standards pendant 24 heures. La consommation réelle d'énergie dépendra de l'utilisation de l'appareil et de sa position.

Cet appareil est destiné à être utilisé à la température ambiante r la plaque signalétique et l'étiquette énergétique à l'intérieur du produit.

Cet appareil est destiné à être utilisé à la température ambiante

SN	+ 10°C~+32°C
N	+ 16°C~+32°C
ST	+ 16°C~+38°C
T	+ 16°C~+43°C

11.2 Autres données techniques

Tension/Fréquence	
Fusible principal (A)	1.0
Refroidissant	R600a
SAA	
F- 20 (S/T)AAU	

11.3 Normes et directives CE

Ce produit répond aux exigences de toutes les directives CE applicables ainsi que les normes harmonisées correspondantes, qui prévoient le marquage CE.

Nous vous recommandons notre service clients Haier et l'utilisation de pièces de rechange d'origine.

Si vous avez un problème avec l'appareil, veuillez-vous référer à la section DÉPANNAGE.

Si vous ne trouvez pas de solution, veuillez contacter
votre vendeur local ou

rendez-vous sur le site www.haier.com, dans la zone Service et support, vous trouverez des numéros de téléphone et une FAQ. Vous pourrez également contacter le service de réclamation.

Pour contacter notre Service, rassurez-vous que les informations ci-après sont disponibles.

Ces informations sont disponibles sur la plaque signalétique.

Modèle _____ N° de série _____

Vérifiez également la Carte de garantie fournie avec le produit en cas de garantie.

Pour des renseignements généraux concernant les entreprises, vous trouverez ci-jointes nos adresses en Eur

Adresses de Haier en Europe			
Pays*	Adresse postale	Pays*	Adresse postale
Italie	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIE	France	Haier France SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine FRANCE
Espagne Portugal	Haier Iberie SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelone ESPAGNE	Belgique-FR Belgique-NL Pays-Bas Luxembourg	Haier Bénélux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIQUE
Allemagne Autriche	Haier Allemagne GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg ALLEMAGNE	Pologne République Tchèque Hongrie Grèce Roumanie Russie	Haier Pologne Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLOGNE
Royaume-Uni	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR Royaume-Uni		

*Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site www.haier.com

Paramètres sans fil

Technologie	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Bande(s) de fréquence [MHz]	2 401-2 483	2 402-2 480
Puissance maximale [mW] Bande(s) [MHz]	100	10

Informations sur le produit

Comment activer le module Wi-Fi :

- Appuyer sur le bouton Fresher Zone pendant 3 secondes pour activer le Wi-Fi.
- Le module Wi-Fi est activé et l'icône Wi-Fi commence à clignoter.
- Si le congélateur est enregistré et connecté, l'icône Wi-Fi reste allumée.
- Pour réinitialiser le Wi-Fi, appuyez sur Fresher Zone pendant 3 secondes.

Procédure d'appairage dans l'application

Étape 1

- Téléchargez l'application hOn dans les stores.



Étape 2

- Connectez-vous ou inscrivez-vous.



Étape 3

- Ajoutez un nouvel appareil en sélectionnant le congélateur dans la liste.



Étape 4

- Scannez le code QR ou saisissez manuellement le numéro de série.



Étape 5

- Appuyez sur la touche Fresher Zone du produit pendant 3 secondes pour activer le Wi-Fi.



Étape 6

- L'icône Wi-Fi clignote, le processus d'appairage est en cours.
- Vous aurez 5 minutes pour terminer le processus d'appairage.
- Une fois le processus terminé, l'icône Wi-Fi cesse de clignoter et reste toujours allumée.





Haier



Manuale per l'utente

Congelatore verticale

H3F285*EH1

H3F330*EH1

* - Codice colore

.

IT

Haier

Vi ringraziamo per aver deciso di acquistare un prodotto Haier.

Vi invitiamo a leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare a usare il dispositivo. Le istruzioni contengono informazioni importanti che vi aiuteranno a trarre il meglio da questo dispositivo e vi garantiranno altresì sicurezza in fase di installazione, uso e manutenzione del dispositivo.

Conservare questo manuale in un luogo pratico, di modo da poterlo sempre consultare e garantire un utilizzo sicuro e adeguato del dispositivo.

Qualora il dispositivo venga venduto, ceduto o lasciato nella vecchia abitazione in fase di trasferimento, accertarsi sempre di lasciare anche il manuale, di modo che il nuovo proprietario possa acquisire familiarità col dispositivo e con le relative avvertenze di sicurezza.

Legenda



Informazioni e suggerimenti generali



Avvertenza - Informazioni importanti per la sicurezza



Informazioni ambientali

.



Smaltimento

Contribuire alla protezione dell'ambiente e alla salute umana. Collocare l'imballaggio in contenitori adeguati per poterlo riciclare. Contribuire al riciclaggio dei ri-

Non smaltire i dispositivi recanti questo simbolo con i
la struttura di riciclaggio locale o contattare il proprio



Avvertenza!

refrigerante non si siano danneggiati prima di smaltirli in modo adeguato. Scollegare il
tello, il fermo dello stesso e le guarnizioni, per evitare che bambini e animali si chiudano
nell'apparecchio.

1 - Sicurezza	4
2 - Impiego preposto	8
3 - Descrizione del prodotto	9
4 - Pannello di controllo	10
5 - Utilizzo	11
7 - Strumentazione	14
8- Cura e pulizia	15
9- Guida alla risoluzione dei problemi	17
10 - Installazione	20
11 - Dati tecnici	24
12 - Servizio di assistenza	25
13-Connettività Wi-Fi.....	26

Prima di accendere il dispositivo per la prima volta, leggere i seguenti suggerimenti di sicurezza:



AVVERTENZA!

Prima di iniziare a usare il dispositivo

tata dei bambini.

Attendere almeno sei ore prima di procedere all'installazione del completamente operativo.

Spostare sempre il dispositivo in due persone, dato che è molto pesante.

Installazione

intorno al dispositivo.

Non coprire le aperture di ventilazione dell'aria.

Non mettere mai il dispositivo in un'area umida o in una posizione in cui potrebbe essere spruzzato con acqua. Pulire e asciugare gli

Non installare il dispositivo direttamente esposto alla luce del sole o vicino a sorgenti di alimentazione (ad esempio: stufe, riscaldatori).

Installare e livellare il dispositivo in un'area adatta per le sue dimensioni e per il suo uso.

che nella struttura da incasso, siano libere da ostruzioni.

siano in linea con l'alimentazione disponibile. In caso contrario, contattare un elettricista.

Il dispositivo funziona con una sorgente di alimentazione di que-

male potrebbero impedire l'avvio del dispositivo o danneggiare il controllo della temperatura o il compressore; si potrebbero anche sentire dei rumori anomali in fase di funzionamento. In questo caso è opportuno montare un regolatore automatico.

zione che sia facilmente accessibile durante la pulizia. L'apparecchiatura deve disporre di una messa a terra.

Unicamente per il Regno Unito: Il cavo di alimentazione del dispositivo è dotato di una presa a 3 poli (con messa a terra), adatta per una normale presa a 3 poli. Non tagliare o smontare mai il terzo polo (messa a terra). Dopo aver installato il dispositivo, la presa dovrebbe essere accessibile.

Non usare ciabatte e prolungh.



AVVERTENZA!

Installazione

cchiatura. Non inciampare sul cavo di alimentazione.
Non danneggiare il circuito refrigerante.

l'appare-

Uso quotidiano

Questa apparecchiatura può essere usata da bambini a partire dagli
sensor-
iali o mentali o con scarsa esperienza o conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, solamente se sorvegliati o se sono stati istruiti relativamente all'uso sicuro dell'apparecchiatura stessa e se ne hanno compreso i rischi.

Tenere i bambini di età inferiore ai 3 anni lontano dal dispositivo a meno che non siano sotto costante supervisione.

I bambini non devono giocare con l'apparecchiatura.

vicina-

nze del dispositivo, disattivare la valvola del gas che perde, aprire porte
mentazione dell'app-

arecchiatura o di qualsiasi altro dispositivo.

Si prega di notare che il prodotto funziona a una temperatura compresa fra i 10 e i 43 °C. Il dispositivo potrebbe non funzionare correttamente se viene lasciato a lungo a temperature superiori o inferiori all'intervallo indicato.

Non posizionare articoli instabili (oggetti pesanti, contenitori pieni d'acqua) sopra il freezer, per evitare lesioni personali causate da caduta o scosse elettriche causate dal contatto con l'acqua.

Aprire e chiudere le porte servendosi unicamente delle maniglie. Lo spazio fra le porte e l'armadietto è molto stretto. Non mettere le mani in queste zone per evitare di pizzicarsi le dita. Aprire o chiudere gli sportelli del freezer solo quando non ci sono bambini nella zona di movimento delle porte.

Non conservare o utilizzare materiali infiammabili, esplosivi o corrosivi all'interno del dispositivo o nelle immediate vicinanze.

Non conservare medicine, batteri o agenti chimici all'interno del dispositivo. Questo dispositivo è un elettrodomestico. Consigliamo di non conservare materiali che richiedono temperature particolarmente rigide.

Non conservare mai i liquidi in bottiglie o lattine (oltre alle bevande con elevato contenuto alcolico) in particolare bevande gassate all'interno del congelatore, dato che potrebbero esplodere in fase di congelamento.

Controllare le condizioni degli alimenti se all'interno del congelatore vi è stato un aumento della temperatura.

Non impostare temperature inutilmente basse all'interno dello scomparto freezer. Attenzione: Le bottiglie possono esplodere.

In modalità refrigerazione senza vano a 4 stelle: questo apparecchio frigorifero non è adatto per congelare i prodotti alimentari; in modalità congelamento con vano a 4 stelle questo apparecchio di congelamento non è per la refrigerazione di alimenti.

**AVVERTENZA!****Uso quotidiano**

Non toccare alimenti congelati con le mani bagnate (indossare i guanti). In particolar modo non mangiare i ghiaccioli subito dopo averli estratti dallo scomparto del congelatore. Sussiste il rischio di congelamento o di formazione di vesciche da freddo. PRIMO soccorso: mettere immediatamente sotto acqua fredda corrente. Non tirare via!

Non toccare la superficie interna del freezer quando è in funzione, specialmente con le mani bagnate. Le mani potrebbero congelarsi sulla superficie.

Scollegare il dispositivo in caso di interruzione di corrente o prima delle operazioni di pulizia. Lasciar passare almeno 5 minuti prima di riavviare il dispositivo, dato che operazioni di avvio frequenti potrebbero danneggiare il compressore.

Non utilizzare apparecchiature elettriche all'interno degli scomparti di conservazione degli alimenti, a eccezione di quelli consigliati dal costruttore.

Se le lampade si guastano, devono essere sostituite dal produttore.

**Manutenzione/pulizia**

Verificare che i bambini siano supervisionati se eseguono operazioni di pulizia e manutenzione.

Scollegare il dispositivo dall'alimentazione elettrica prima di intraprendere qualsiasi intervento di manutenzione. Lasciar passare almeno 5 minuti prima di riavviare il dispositivo, dato che operazioni di avvio frequenti potrebbero danneggiare il compressore.

Tenere la presa e non il cavo in fase di scollegamento del dispositivo.

Non togliere il gelo e il ghiaccio con oggetti appuntiti. Non usare spray, riscaldatori elettrici come riscaldatori, asciugacapelli, prodotti per la pulizia a vapore o altre sorgenti di calore per evitare di arrecare danni alle componenti in plastica.

Non usare dispositivi elettrici o altri mezzi artificiali non raccomandati dal produttore allo scopo di accelerare il processo di sbrinamento.

Non spruzzare o lavare il dispositivo in fase di pulizia.

Non usare acqua spray o vapore per pulire il dispositivo.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito

dal produttore, da un tecnico autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo.

Non provare a riparare, smontare o modificare il dispositivo in modo autonomo. In caso di riparazioni rimandiamo al nostro centro assistenza clienti.

Informazioni sul gas refrigerante



AVVERTENZA!

Il dispositivo contiene il refrigerante infiammabile ISOBUTANO (R600a). Verificare che il circuito del refrigerante non si sia danneggiato in fase di trasporto o installazione. Le perdite di refrigerante possono causare lesioni agli occhi o rischi di incendio. Qualora si siano verificati danni, tenere lontano dalle fonti libere di fuoco, ventilare bene la stanza, non collegare o scollegare i cavi di alimentazione del dispositivo o di qualsiasi altro dispositivo. Informare l'assistenza clienti.

Qualora gli occhi entrino in contatto col refrigerante, risciacquare immediatamente sotto all'acqua corrente e chiamare immediatamente un medico oculista.



AVVERTENZA!

Prestare attenzione a non provocare un incendio accendendo materiali infiammabili.

AVVERTENZA: Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.

AVVERTENZA: Non localizzare prese multiple portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.

Non stoccare sostanze esplosive quali ad esempio aerosol con propellente infiammabile in questo dispositivo.

Per via del refrigerante infiammabile utilizzato nel congelatore, prestare attenzione durante l'installazione, la manipolazione, la manutenzione e il riciclaggio dell'apparecchio.

Contattare l'agente di servizio per smaltire il dispositivo, perché è stato usato un refrigerante infiammabile e del gas infiammabile che potrebbe scoppiare.

2.1 Uso preposto

L'apparecchiatura è destinata all'uso domestico e applicazioni simili, tra cui

- cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- fattorie e clienti di hotel, motel e altri ambienti residenziali;
- ambienti tipo bed and breakfast;
- catering e usi simili non di vendita.

Questo dispositivo è stato pensato per congelare alimenti. È stato progettato esclusivamente per essere usato all'interno di case con atmosfere asciutte all'interno. Non è stato pensato per un uso di tipo commerciale o industriale. Sotto richiesta questo elettrodomestico può essere utilizzato come compartimento per alimenti freschi.

Non sono ammesse modifiche o trasformazioni all'apparecchiatura. Un uso non previsto potrebbe causare pericoli e perdita del servizio di copertura della garanzia.

2.2 Accessori

Controllare gli accessori e la documentazione conformemente al presente elenco:

2.2



Etichetta
energetica



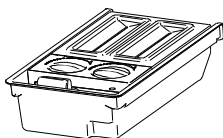
Scheda di
garanzia



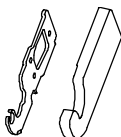
Guida rapida
connettività



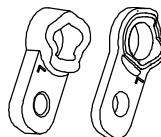
Manuale
dell'utente



Dispositivo per la
produzione del ghiaccio
con cucchiaio



Cerniera in alto a sinistra
per la reversibilità
dello sportello



Copripunti

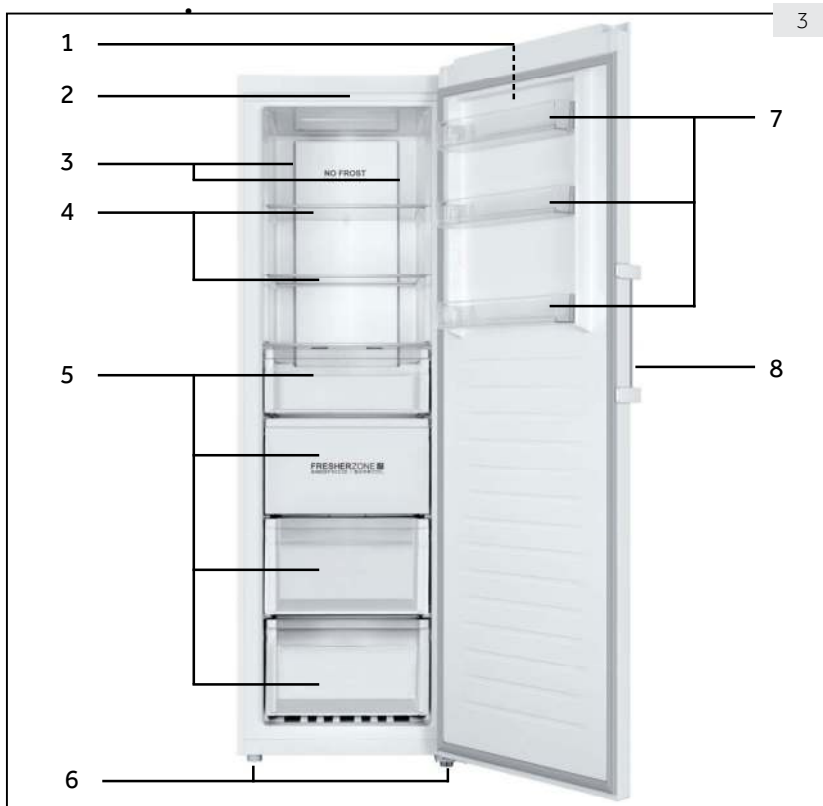
Copertura cerniera in
alto a sinistra



Informativa: Differenze

A causa di modifiche tecniche e modelli diversi, alcune delle illustrazioni all'interno di questo manuale potrebbero differire dal modello attuale.

Immagine dell'apparecchiatura (Fig. 3)

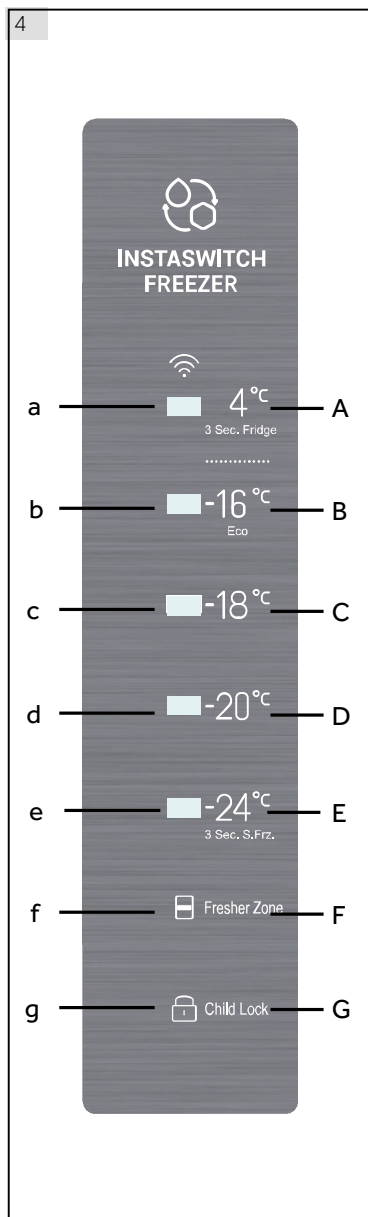


- 1 Pannello di controllo
- 2 Luce LED*
- 3 Flusso multi-aria
- 4 Ripiani in vetro

- 5 Cassetti
- 6 Piedini regolabili
- 7 Ripiani porta rimovibili
- 8 Maniglia dell'oblò

retica di classe <G>.

Pannello di controllo (Fig. 4)



A Modalità frigo

B Temperatura congelatore - Eco

C Temperatura congelatore

D Temperatura congelatore

E Temperatura congelatore
modalità Super Freeze

F Fresher Zone

G Blocco bambini

5.1 Prima del primo uso

Togliere tutti i materiali dell'imballaggio, tenerli fuori dalla portata dei bambini e smaltirli in modo rispettoso dell'ambiente.

Pulire l'interno e l'esterno del dispositivo con acqua e con un detergente delicato prima di inserire alimenti all'intero.

Dopo aver appoggiato in piano e pulito l'apparecchiatura, attendere almeno 6 ore prima di collegare nuovamente il dispositivo alla presa di corrente. Cfr. la sezione IN STALLAZIONE.

Pre-raffreddare gli scomparti con impostazioni elevate per 2 ore prima di inserire gli alimenti. Per fare ciò, si prega di impostare la temperatura a -20°C o -24°C .

5.2 Accensione/spegnimento dell'apparecchiatura

Il dispositivo è in funzione non appena viene connesso alla sorgente di alimentazione.

La temperatura del congelatore viene automaticamente impostata su -18°C .

Questa è l'impostazione consigliata e la temperatura ideale per i prodotti surgelati.

Qualora lo si desidera è possibile modificare manualmente la temperatura. Cfr. la sezione REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA.

Gli indicatori (a-g) lampeggeranno una volta in modo consecutivo. Se lo sportello è chiuso, il display si spegnerà dopo 30 secondi. Il blocco del pannello potrebbe essere attivo.



Informativa: Pre-impostazioni

L'apparecchio è preimpostato alla temperatura consigliata di -18°C . In condizioni ambientali normali non è necessario impostare una temperatura.

Quando l'apparecchio viene acceso dopo essere stato scollegato dall'alimentazione principale, potrebbero essere necessarie fino a 12 ore per raggiungere la temperatura corretta.

Svuotare il dispositivo prima di spegnerlo. Per spegnere il dispositivo, estrarre la spina di alimentazione dalla presa di corrente.

5.3 Modalità standby del display

Quando lo sportello è chiuso, lo schermo si spegne automaticamente 30 secondi dopo senza alcuna azione. Il display viene bloccato automaticamente. Si illumina automaticamente premendo qualsiasi tasto o aprendo lo sportello.

5.4 Blocco e sblocco del display

Bloccaggio automatico

Il display viene automaticamente bloccato dopo 30 secondi senza operazione.

Bloccaggio manuale

Quando il display è sbloccato, premere il "Blocco bambini" (G) e tenerlo premuto per 3 secondi, dopo un segnale acustico, l'indicatore "Blocco bambini" (g) viene illuminato e il display è bloccato. Quando il display è bloccato, premere il "Blocco bambini" (G) e tenerlo premuto per 3 secondi, dopo un segnale acustico, l'indicatore "Blocco bambini" (g) viene spento e il display è sbloccato.



Informativa: Blocco del display

Quando il display è bloccato, le funzioni come l'impostazione della temperatura o il Su per freeze sono disabilitate. Quando si tenta di eseguire l'operazione sopra descritta, l'indicatore di blocco bambini lampeggia per 3 volte, per ricordare che il display è bloccato.

5.5 Impostazione della temperatura

Quando il display è sbloccato, toccando diversi pulsanti della temperatura, è possibile impostare una temperatura diversa, questo processo sarà accompagnato da segnali acustici. La modalità di congelamento, soft freeze (-7 °C) (B) e frigo (4 °C) (A) hanno una grande differenza di temperatura e si riferiscono a diversi tipi di conservazione degli alimenti. Prima di apportare modifiche alla modalità, assicurarsi di cambiare il cibo all'interno del congelatore, in modo che il cibo non subisca danni a causa del cambio di modalità.

5.6 Modalità Congelatore (da -16 °C a -24 °C) (B - E)

Quando il display è sbloccato, toccando i diversi pulsanti della temperatura di congelamento, è possibile impostare una temperatura diversa, gli indicatori a sinistra del pulsante a sfioramento si illumineranno e gli altri saranno spenti. La temperatura può essere impostata su "-16 °C", "-18 °C", "-20 °C" e "-24 °C".

5.7 Modalità frigo (4 °C) (A)

Quando il display è sbloccato, toccando (4 °C) (A) e mantenendolo premuto per 3 secondi, gli indicatori "4 °C" (a) si accenderanno e il congelatore funzionerà in modalità frigo. Dopo la stabilizzazione, la temperatura è di circa 4 °C.

5.8 Modalità Super Freeze (E)

La modalità Super Freeze è ottimale per preservare i valori nutrizionali degli alimenti, congelando il cibo in meno tempo. Prima di mettere molto cibo nel congelatore, attivare la funzione di congelamento rapido per avere una temperatura più bassa, per garantire un risultato migliore di congelamento.

Quando il display è sbloccato, toccare e tenere premuto (-24 °C) (E) per 3 secondi, gli indicatori (b - e) saranno accesi e il congelatore funzionerà in modalità Super Freeze. Per disattivare manualmente la funzione Super Freeze, ripetere i passaggi sovrastanti. Se non viene disattivato manualmente, la funzione verrà disattivata automaticamente dopo 50 ore.

Se si desidera congelare una grande quantità di cibo in una volta sola, si consiglia di attivare la funzione 24 ore prima di inserire il cibo. La funzione si interromperà automaticamente dopo 50 ore o manualmente. Il consumo energetico aumenta quando questa funzione è attiva.



Informativa: Super Freeze

In modalità Super Freeze, la temperatura non può essere regolata. In caso contrario, l'indicatore di congelamento rapido lampeggerà per 3 volte per ricordare che il congelatore si trova in modalità Super Freeze.

5.9 Fresher Zone (F)

In modalità Freezer, FresherZone funziona come ABBATTITORE, e l'intera zona può essere raffreddata rapidamente fino alla temperatura di congelamento.

Quando la temperatura è impostata su -16 °C o meno, toccare il pulsante (F) del FresherZone; l'indicatore (f) si illuminerà e la funzione di abbattimento sarà attivata. Una volta attivate, le funzioni si disattiveranno automaticamente quando vieni raggiunta la temperatura o dopo 24 ore. Ripetere l'operazione per disattivarle manualmente.

In modalità Frigorifero, FresherZone funziona come REFRIGERAZIONE VELOCE, e l'intera zona può essere raffreddata rapidamente fino alla temperatura di congelamento.

Quando la temperatura è impostata su 4 °C, toccare il pulsante (F) del FresherZone; l'indicatore (f) si illuminerà e la funzione di abbattimento sarà attivata. Una volta attivate, le funzioni si disattiveranno automaticamente quando vieni raggiunta la temperatura o dopo 3 ore. Ripetere l'operazione per disattivarle manualmente.

Disattivare FresherZone prima di passare dalla temperatura di congelamento a quella di refrigerazione o viceversa.

5.10 Modalità Eco (-16 °C) (B)

Quando il display è sbloccato, toccando (-16 °C) (B) l'apparecchio è impostato in modalità Eco. In questa modalità il consumo di energia è inferiore, mentre sono ancora garantite le prestazioni di congelamento appropriate. Per uscire dalla modalità Eco selezionare un'altra temperatura.

Fig. 5



Diversi alimenti dovrebbero essere collocati in diverse aree in base alle loro proprietà (Fig. 5).

- 1 Cibi confezionati, cibo in scatola, frutta, verdura, insalata, ecc.
- 2 Uova, cibo in scatola, spezie, bevande e bottiglie alimentari, ecc.
- 3 Prodotti a base di carne, snack, ecc.

In modalità di refrigerazione senza compartimento a quattro stelle: questo apparecchio di refrigerazione non è adatto per congelare i prodotti alimentari; in modalità di congelamento con compartimento a quattro stelle questo congelatore non è destinato alla refrigerazione dei prodotti alimentari.

Il cibo può essere conservato nel congelatore ad una temperatura di almeno -18°C per 2-12 mesi, a seconda delle sue proprietà (ad esempio carne: 3-12 mesi, verdure: 6-12 mesi).

congelamento, il limite di tempo e il nome del cibo sulla confezione in base ai periodi di conservazione di diversi alimenti.

5.11 Memoria di spegnimento

Questo congelatore ha una memoria di spegnimento, impostabile prima che lo spegnimento venga memorizzato. Nel momento della riaccensione, il congelatore ritorna alle impostazioni prima dello spegnimento e continua a funzionare. Il blocco bambini non viene memorizzato dopo la riaccensione e il display è sbloccato.

5.12 Allarme di apertura sportello

Quando il congelatore viene tenuto aperto per più di 1 minuto, il cicalino emetterà 3 segnali acustici con intervallo di 0,5 secondi. I bip saranno ripetuti ogni 30 secondi se lo sportello viene tenuto aperto. I segnali acustici si interrompono fino a quando lo sportello non si chiude o dopo 7 minuti dalla sua apertura. Il cicalino cessa di emettere un segnale acustico e la spia del congelatore si spegne.

5.13 Allarme alta temperatura

Questo congelatore è dotato di allarme per alta temperatura. In modalità congelatore o super freeze, se l'indicatore di impostazione della temperatura corrente lampeggia con segnali acustici, toccare qualsiasi pulsante, il segnale acustico si interromperà, ma l'indicatore di impostazione della temperatura corrente continuerà a lampeggiare, poiché la temperatura nel congelatore è troppo alta. Controllare se lo sportello del congelatore è chiuso ermeticamente o se vi è una grande quantità di cibo caldo nel congelatore. Dopo un determinato periodo, l'indicatore della temperatura corrente smetterà di lampeggiare. Se non smette di lampeggiare dopo un lungo periodo e vengono emessi di nuovo i segnali acustici annullati manualmente in precedenza, contattare il servizio post-vendita.

5.14 Indicazione di errore

Questo congelatore è dotato di indicazione di errore. Quando si verifica un errore, il display lampeggia ogni 1/4 secondi con codici diversi per errori diversi. In questa situazione, il congelatore potrebbe ancora congelare, ma l'utente deve contattare il servizio post-vendita il prima possibile per un controllo ottimale del congelatore.

5.15 Wi-Fi

Quando l'apparecchio è collegato al Wi-Fi, può essere controllato a distanza [regolazione della temperatura, attivazione e disattivazione delle funzioni super freeze e FresherZone]. Quando si lascia aperto lo sportello o quando c'è una deviazione di temperatura, vengono fornite informazioni in tempo reale tramite l'apparecchio.

6 - Suggerimenti risparmio energia

IT



Suggerimenti per risparmiare energia

ZI-

ONE).

Non installare il dispositivo direttamente esposto alla luce del sole o vicino a sorgenti di alimentazione (ad esempio: stufe, riscaldatori).

Evitare di impostare temperature inutilmente basse all'interno dello scomparto frigorifero. Il consumo di energia aumenta mano a mano che si scende con la temperatura impostata nel dispositivo.

Aprire la porta del dispositivo leggermente, unicamente quando necessario.

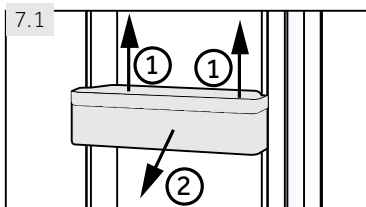
Assicurarsi che la porta si chiuda sempre correttamente e che non si blocchi dalla posizione del cibo. Tenere pulite le guarnizioni degli sportelli.

Scongelerare i cibi surgelati in un frigorifero.

Pulire regolarmente la parte posteriore dell'apparecchio. La polvere aumenta il consumo energetico.

piani siano posizionati nell'apparecchio in condizioni fresche di fabbrica, e cibo da collocare senza bloccare l'uscita dell'aria del condotto.

7 - Strumentazione

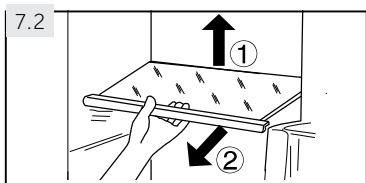


7.1 Ripiani sportello rimovibili

I ripiani dello sportello possono essere rimossi per la pulizia:

Collocare le mani su ogni lato del ripiano, sollevarlo verso l'alto (1) ed estrarlo (2) (Fig. 7.3).

Per reinserire il ripiano della porta, vengono eseguiti i seguenti passaggi al contrario.



7.2 Ripiani in vetro

1. Per ri-posizionare un ripiano, come prima cosa sol levarlo tenendolo per l'estremità (1) e poi estrarlo (2) (Fig. 7.2).

2. Per re-installarlo, collocarlo sulle alette su entrambi i lati e spingerlo fino in fondo, fino a che la parte posteriore dello stesso non sarà fissata negli alloggiamenti laterali

**AVVERTENZA!**

Scollegare il dispositivo dalla presa di corrente prima di avviare le operazioni di pulizia.

8.1 Norme di sicurezza generali

Pulire il dispositivo solamente quando all'interno vi sono pochi alimenti o quando è completamente vuoto.

**AVVERTENZA!**

Non pulire il dispositivo con spazzole dure, spugnette abrasive, detergente in polvere, petrolio, amil acetato, acetone e altre simili soluzioni organiche, soluzioni acide o al-

Non spruzzare o lavare il dispositivo in fase di pulizia.

Non togliere il gelo e il ghiaccio con oggetti appuntiti.

Non usare spray, riscaldatori elettrici come riscaldatori, asciugacapelli, prodotti per la pulizia a vapore o altre sorgenti di calore per evitare di arrecare danni alle componenti in plastica.

Non pulire i ripiani in vetro freddi con acqua calda. Le improvvise variazioni di temperatura potrebbero causare la rottura del ghiaccio.

ne, in particolar modo con le mani bagnate, dato che le mani si potrebbero congelare

Qualora vi sia un aumento della temperatura, controllare le condizioni degli alimenti congelati.

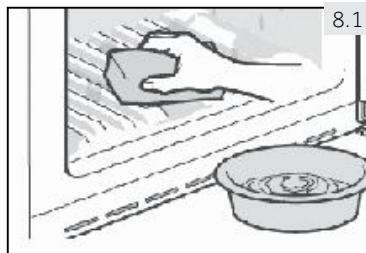
nostro centro assistenza clienti.

Tenere sempre pulita la guarnizione della porta.

vendosi di una spugna imbevuta di acqua tiepida e detergente neutro (Fig. 8.1).

Non pulire alcun componente dell'apparecchio in la-
vastoviglie.

gente neutro.



8.2 Non uso per lunghi periodi di tempo

Estrarre gli alimenti.

Togliere il cavo di alimentazione.

Pulire il dispositivo secondo quanto descritto più sopra.

Tenere aperti porta e cassetto per evitare la formazione di cattivi odori all'interno.

•



Informativa: Spegnimento

Per garantire la durata utile dell'apparecchio, spegnerlo solo se strettamente necessario.

8.3 Spostamento dell'apparecchiatura

1. Togliere tutti gli alimenti e scollegare il dispositivo.
2. Fissare i ripiani e tutte le parti mobili nel congelatore, servendosi di nastro adesivo.
3. •
4. -
rante.
5. mai il congelatore applicando una forza eccessiva.



AVVERTENZA!

Non sollevare il dispositivo prendendolo per le maniglie.

Non posizionare mai il dispositivo in orizzontale a terra.

caso di problemi controllare tutte le possibilità indicate e attenersi alle seguenti istruzioni



AVVERTENZA!

Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchio ed estrarre la spina dalla presa.

Gli interventi di manutenzione sulla strumentazione elettrica vanno eseguiti unicamente da elettricisti esperti, dato che l'esecuzione di riparazioni in modo non adeguato può causare gravi danni alla strumentazione.

Un'alimentazione danneggiata va sostituita unicamente dal produttore, dal suo

Il segnale di avvertenza viene spento premendo qualsiasi pulsante.

9.1 Guida alla risoluzione dei problemi

Il compressore non funziona.	La spina non è collegata alla presa di corrente.	Inserire la spina nella presa.
Il dispositivo funziona frequentemente oppure funziona per periodi di tempo troppo lunghi.	- La temperatura interna o esterna è troppo alta. - Il dispositivo è stato spento per lunghi periodi di tempo. - La porta del dispositivo non è stata chiusa correttamente. - La porta è stata aperta con eccessiva frequenza o troppo a lungo. - La temperatura è impostata su un livello troppo basso. - La guarnizione della porta è sporca, usurata, rotta o non è posizionata correttamente. - Non è garantito il livello adeguato di circolazione dell'aria. - L'interno è coperto di ghiaccio.	- In questo caso, è normale che il dispositivo funzioni più a lungo. - Di norma, sono necessarie dalle 8 alle 12 ore per consentire un dispositivo. - che il dispositivo si trovi su una siano alimenti o contenitori che bloccano la porta. - Non aprire la porta con eccessiva frequenza. - Impostare la temperatura a non si otterrà una temperatura soddisfacente. Sarà necessaria temperatura all'interno del frigorifero si stabilizzi. - Pulire la guarnizione della porta o provvedere alla sostituzione da parte del servizio clienti. - Garantire un livello di ventilazione adeguato. - Sbrinare l'apparecchio.
Il dispositivo emette rumori strani.	- Il dispositivo non era appoggiato su - Il dispositivo tocca alcuni oggetti nelle immediate vicinanze. - L'apparecchio si trova su un pavimento di legno o vicino a pareti di legno.	- Togliere gli oggetti nelle immediate vicinanze del dispositivo. - stare l'apparecchio da qualche altra parte.

Il dispositivo emette dei clic	Non si tratta di un'anomalia di funzionamento. Ciò è causato dall'accensione o spegnimento dell'unità di refrigerazione.	-
Si sente un suono leggero, simile a re.	Non si tratta di un'anomalia di funzionamento.	-
L'apparecchio emette il suono del motore	L'unità di refrigerazione si è appena attivata. Non si tratta di un'anomalia.	-
All'interno del dispositivo non c'è abbastanza freddo.	- La temperatura è impostata su un livello troppo alto. - Gli alimenti sono troppo caldi per essere conservati. - Sono stati inseriti troppi alimenti contemporaneamente. - I prodotti sono troppo vicini tra loro. - La porta non si chiude correttamente. - La porta è stata aperta con eccessiva frequenza o troppo a lungo.	- - Lasciare sempre che gli alimenti all'interno del frigorifero. - Conservare sempre piccole quantità di cibo. - Lasciare sempre uno spazio fra i diversi alimenti, per consentire il - Chiudere la porta. - Non aprire la porta con eccessiva frequenza.
C'è troppo freddo all'interno del dispositivo.	- La temperatura è impostata su un livello troppo basso. - La funzione Fast-freezing è attiva o in funzione da troppo tempo.	- - Disattivazione della funzione Fast-freezing.
L'umidità si è accumulata sulla superficie.	Il clima è troppo caldo e troppo umido.	Si tratta di una condizione normale con climi umidi. Ciò varierà al variare del livello di umidità. Asciugare con un panno.
Ghiaccio duro e gelo nello scomparto congelatore.	- I cibi non sono stati confezionati in modo adeguato. - La porta non si chiude correttamente. - La porta è stata aperta con eccessiva frequenza o troppo a lungo. - La guarnizione della porta è sporca, usurata, rotta o non è posizionata correttamente. - chiusura corretta della porta.	- Conservare sempre bene i vari cibi. - Chiudere la porta. - Non aprire la porta con eccessiva frequenza. - Pulire la guarnizione della porta o provvedere alla sostituzione da parte del servizio clienti. - sulle porte o i contenitori interni per consentire la chiusura della porta.
Il sistema di raffreddamento non funziona.	- La spina non è collegata alla presa di corrente. - Il sistema di alimentazione non è intatto.	- Inserire la spina nella presa. - Controllare il sistema di alimentazione della stanza. Contattare la società elettrica!
I lati del frigorifero e la parete della porta si surriscaldano.	Non si tratta di un'anomalia di funzionamento.	-

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
Si sente un segnale di allarme.	La porta è aperta La temperatura nel congelatore è troppo alta	Chiudere la porta o silenziare l'allarme manualmente.
La porta si apre con difficoltà.	Una volta attivato l'apparecchio, ha un risucchio interno.	Aprire la guarnizione della porta delicatamente per consentire all'aria di entrare nell'apparecchio.
La porta non può essere chiusa correttamente. Rimane sempre uno spazio aperto.	A causa della bassa temperatura degli apparecchi, la guarnizione della porta può facilmente diventare dura e deformarsi.	Utilizzare un asciugacapelli o mettere un asciugamano caldo sul punto in cui la guarnizione è deformata. Quando la guarnizione è nuovamente morbida, chiudere la porta e comprimerla saldamente.

La garanzia minima è: 2 anni per i Paesi UE, 3 anni per la Turchia, 1 anno per il Regno Unito, 1 anno per la Russia, 3 anni per la Svezia, 2 anni per la Serbia, 5 anni per la Norvegia, 1 anno per il Marocco, 6 mesi per Algeria, Tunisia nessuna garanzia legale richiesta.

Termostati, sensori di temperatura, circuiti stampati e sorgenti luminose sono disponibili per un periodo minimo di sette anni dopo aver messo sul mercato l'ultima unità del modello.

Maniglie delle porte, cerniere, vassoi e cestini per un periodo minimo di sette anni e guarnizioni per porte per un periodo minimo di 10 anni, dopo aver posizionato l'ultima unità del modello sul mercato.

9.2 Interruzione di corrente

In caso di black out, gli alimenti dovrebbero rimanere al fresco in modo sicuro per all'incirca 18 ore. Attenersi alle seguenti indicazioni durante un black out prolungato, in particolare modo se ciò avviene d'estate:

Aprire lo sportello solamente quando ciò è strettamente necessario.

Non collocare ulteriori alimenti all'interno del dispositivo durante un blackout.

Qualora sia stata fornita una notifica del black out, ed esso si prolunghi per più di 15 ore, recuperare del ghiaccio e collocarlo in un contenitore sulla parte superiore dello scomparto del congelatore.

Dato che in caso di black out la temperatura all'interno del freezer aumenta, il periodo di conservazione, nonché la commestibilità degli alimenti verranno ridotte.

Gli eventuali alimenti che si scongelano dovranno essere consumati, cotti o nuovamente congelati, ove necessario, subito dopo, al fine di evitare rischi per la salute.



Informativa: Funzione di memoria in caso di black-out

Dopo che la corrente è stata ripristinata il dispositivo continua con le impostazioni impostate prima del black out.

10.1 Disimballaggio



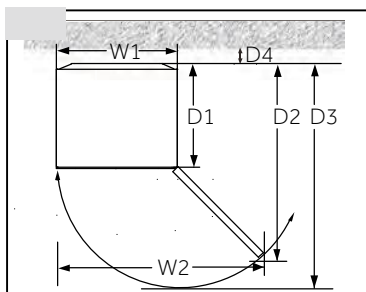
AVVERTENZA!

L'apparecchiatura è pesante. Spostarlo sempre in due.
Conservare tutti i materiali dell'imballaggio fuori dalla portata dei bambini e smaltirli in modo rispettoso dell'ambiente.

Estrarre il dispositivo dall'imballaggio.
Togliere tutti i materiali dell'imballaggio.

10.2 Condizioni ambientali

La temperatura della stanza dovrebbe sempre collocarsi in un intervallo compreso fra i 18° C e i 43° C, dato che può influenzare la temperatura all'interno del dispositivo stesso nonché il suo consumo sul piano energetico. Non installare il dispositivo vicino ad altri dispositivi che emettono calore, quali ad esempio forni e frigoriferi, isolamento.



10.3 Requisiti a livello di spazio

Spazio richiesto per aprire la porta (Fig. 10.3):

Larghezza in mm		Profondità in mm			Distanza dalla parete in mm
W1	W2	D1	D2	D3	D4
595	955	592	1105	1215	100

Per un apparecchio a standing gratuito: questo apparecchio di refrigerazione non è destinato ad essere utilizzato come apparecchio incorporato.

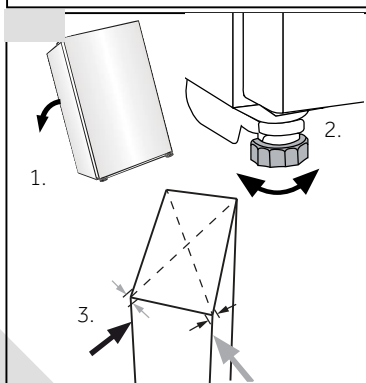
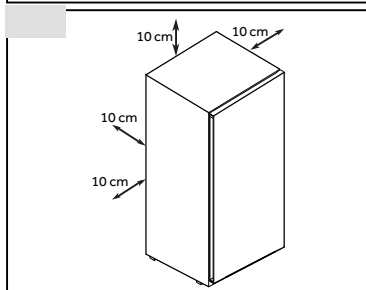
10.4 Sezione trasversale della ventilazione

Al fine di raggiungere un livello adeguato di ventilazione del dispositivo per ragioni di sicurezza, sarà necessario rispettare le informazioni relativamente alla sezione trasversale della ventilazione (Fig. 10.4).

10.5 Regolazione dei piedini

L'apparecchiatura dovrebbe essere collocato su una superficie piatta e resistente. Se l'apparecchiatura va collocata su un piedistallo, sarà necessario usare materiali piatti solidi e resistenti al fuoco. Non usare mai l'imballaggio in schiuma come piedistallo.

1. Inclinare l'apparecchiatura leggermente all'indietro (Fig. 10.5).
2. Impostare i piedini al livello desiderato.
3. Sarà possibile verificare la stabilità andando ad agire in modo alternato sulle diagonali. Questa leggera oscillazione dovrebbe essere la stessa in entrambe le direzioni. In caso contrario, il telaio si potrebbe inclinare; le conseguenze sarebbero dei danni alle guarnizioni delle porte, che a loro volta causerebbero perdite. Una leggera inclinazione verso la parte posteriore facilita la chiusura della porta.

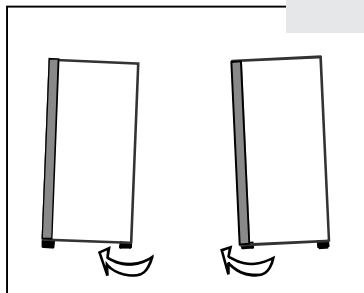


10.6 Uso dei piedini regolabili

Se il congelatore è instabile, i piedini possono essere

- La rotazione dei piedini in senso orario alza il dispositivo.

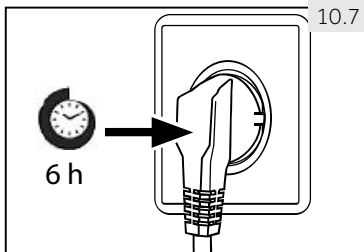
- La rotazione dei piedini in senso anti-orario abbassa il dispositivo.



10.7 Tempo d'attesa

pressore e garantisce un funzionamento senza bisogno di interventi di manutenzione. Questo olio può attraversare il tubo chiuso se il trasporto viene eseguito col dispositivo inclinato. Prima di collegare il dispositivo alla sorgente di alimentazione sarà necessario atten-

della capsula.



10.8 Collegamento elettrico

la sorgente di alimentazione, la presa e il fusibile siano adeguati alla targhetta informativa.

la presa di alimentazione sia dotata di messa a terra e non vi siano collegate ciabatte o prolunga.

il cavo di alimentazione e la presa siano conformi a quanto indicato.

Collegare la spina a una presa domestica debitamente dotata di messa a terra.



AVVERTENZA!

Per evitare rischi, rivolgersi all'assistenza clienti per sostituire un cavo di alimentazione danneggiato (cfr. scheda garanzia).

10.9 Reversibilità della porta

sia possibile invertire la porta da destra, come viene consegnato il prodotto, a sinistra, qualora ciò sia necessario conformemente alla posizione di installazione nonché all'uso del dispositivo.

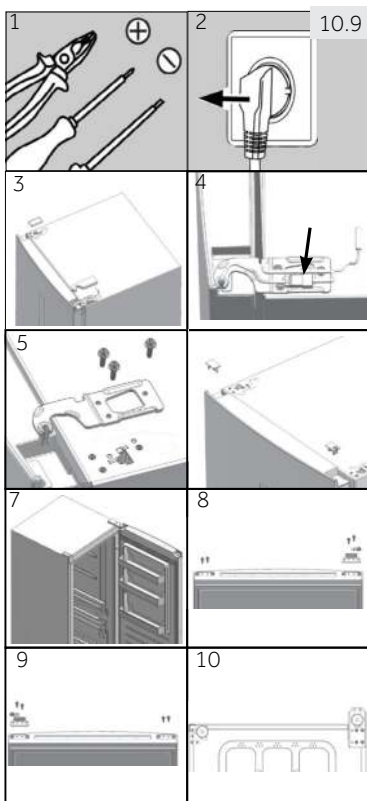


AVVERTENZA!

L'apparecchiatura è pesante. Sarà necessario essere in due per eseguire l'inversione della porta.

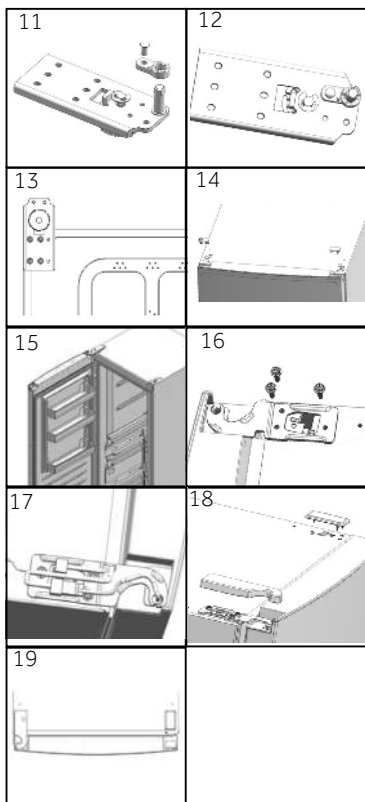
Prima di qualsiasi operazione, scollegare il dispositivo dalla presa di corrente.

to.



Fasi del montaggio (Fig. 10.9):

1. Prendere gli strumenti necessari.
2. Scollegare il dispositivo.
3.
 - coperchio del cardine.
4. Scollegare il cavo di collegamento.
- 5.
- 6.
7. Aprire e rimuovere la porta.
8. Capovolgere la porta, rimuovere 2 viti sul fondo perchio dell'asse sul fondo della porta
9. Prendere il fermo della porta dall'ultimo passaggio e il coperchio dell'asse più sottile dalla borsa degli
10. Inclinare leggermente all'indietro il mobiletto, togliere 4 viti e quindi la cerniera inferiore.



11. Rimuovere la vite e il coperchio dell'asse. Rimuovere l'asse della cerniera e fissarlo nel foro accanto ad esso.
12. Prendere il copri-asse più spesso dalla borsa degli accessori. Fissarlo con la vite dell'ultimo passaggio.
13. Fissare la cerniera alla posizione opposta del mobile con 4 viti.
14. Sul lato opposto della porta, tirare fuori il cavo di collegamento sul lato sinistro e posizionarlo attraverso il coperchio dell'asse dal punto 5 sul montaggio il coperchio dell'asse. Montare la copertura del foro sul lato destro.
15. Montare lo sportello.
16. Fissare la cerniera superiore in alto a destra con 3 viti.
17. Connetter i connettori del cavo:
18. Fissare il coperchio del foro del cardine e il coperchio del cardine superiore sinistro.
19. Fine.

Per ulteriori informazioni sul prodotto, consultare <https://eprel.ec.europa.eu/> o scansionare il QR sull'etichetta energetica fornita con l'apparecchio.

<https://corporate.haier-europe.com/en/>

per contattare l'assistenza tecnica.

11.1 Scheda del prodotto conformemente alla normativa UE 2019/2016

Marchio commerciale	Haier				
	H3F-280*SAAU1	H3F-285*EH1	H3F-320*SAAU1	H3F-320*TAAU1	H3F-330*EH1
Categoria del modello	Congelatore verticale				
	F	E	F	D	E
Consumo energetico annuo (kWh/anno) 1)	300	248	328	212	266
Volume di conservazione	non applicabile				
Volume di conservazione	285		330		
Valutazione a stelle	****				
Temperatura degli altri scomparti > 14 °C	non applicabile				
Sistema senza gelo Frostfree	Sì				
Sicurezza in caso di blackout (h)	13		12	19	12
Capacità di congelamento (kg/24h)	18.5		23	22	
Classe climatica Questo dispositivo è stato pensato per essere usato a una temperatura ambiente compresa fra 10 °C e 43 °C.	SN-T				
Emissioni di rumore acustiche per via aerea (db(A) re 1pW)	38				
Tipo di costruzione	indipendente				

sulla base dei risultati di test standard per 24 ore. Il consumo effettivo di energia dipenderà dalla modalità d'uso nonché dalla sua ubicazione.

• etta energetica all'interno del prodotto.

Questo elettrodomestico è destinato all'uso con le temperature ambiente indicate di seguito:

SN	+ 10°C~+32°C
N	+ 16°C~+32°C
ST	+ 16°C~+38°C
T	+ 16°C~+43°C

11.2 Dati tecnici aggiuntivi

Tensione / Frequenza	• 220-240V ~/ 50Hz
Fusibile principale (A)	1.0
Refrigerante	R600a
Dimensioni (H/W/D in mm) H3F-280*SAAU1/285*EH1	171/59,5/67,5
Dimensioni (H/W/D in mm) H3F-320*(S/T)AAU1/330*EH1	191/59,5/67,5
Potenza/tensione dell'illuminazione	1,5 W / 12 Vcc

11.3 Standard e direttive **CE**

Questo prodotto soddisfa i requisiti di tutte le direttive CE applicabili con i corrispondenti standard armonizzati, il che gli conferisce la marcatura CE.

Consigliamo di fare riferimento alla nostra Assistenza Clienti Haier; consigliamo inoltre di servirsi di componenti originali.

In caso di problemi col dispositivo, controllare come prima cosa la sezione GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.

Qualora non fosse possibile trovare una soluzione, contattare

il proprio rivenditore locale

l'area Assistenza & Supporto su www.haier.com dove è possibile trovare numeri di telefono e Domande Frequenti e da dove è possibile attivare la richiesta di intervento.

Per contattare il nostro Servizio, verificare di disporre dei seguenti dati.

Le informazioni si trovano sulla targhetta.

Modello _____ Numero seriale _____

Consigliamo inoltre di controllare la Scheda Garanzia fornita in dotazione col prodotto qualora si debba fare ricorso alla garanzia.

Per richieste commerciali generiche indichiamo qui di seguito i nostri indirizzi in Europa:

Indirizzi Haier europei			
Paese*	Indirizzo postale	Paese*	Indirizzo postale
Italia	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIA	Francia	Haier Francia SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine FRANCIA
Spagna Portogallo	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcellona SPAGNA	Belgio-FR Belgio-NL Paesi Bassi Lussemburgo	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIO
Germania Austria	Haier Germania GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg GERMANIA	Polonia Repubblica Ceca Ungheria Grecia Romania Russia	Haier Polonia Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Varsavia POLONIA
Regno Unito	Haier Appliances Regno Unito Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR Regno Unito		

*Per ulteriori informazioni rimandiamo a www.haier.com

Parametri wireless

Tecnologia	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Bande di frequenza (MHz)	2401-2483	2402-2480
Potenza massima (mW) bande (MHZ)	100	10

Informazioni sul prodotto

Modalità di attivazione del modulo Wi-Fi:

- Premere il pulsante Fresher Zone per 3 secondi per attivare il modulo Wi-Fi.
- Il modulo Wi-Fi si accende e l'icona Wi-Fi inizia a lampeggiare.
- Se il congelatore è stato arruolato ed è collegato, l'icona Wi-Fi resta sempre accesa.
- Per effettuare il reset della funzionalità Wi-Fi, premere il pulsante Fresher Zone per 3 secondi.

Procedura di accoppiamento dell'app

Passo 1

- Scaricare l'applicazione hOn dagli store.



Passo 2

- Accedere o effettuare l'arruolamento.



Passo 3

- Aggiungere un nuovo elettrodomestico selezionando il congelatore dall'elenco.



Passo 4

- Effettuare una scansione del codice QR o inserire manualmente il numero di serie.



Passo 5

- Premere il pulsante Fresher Zone sul prodotto per 3 secondi per attivare la funzionalità Wi-Fi.



Passo 6

- Se l'icona Wi-Fi lampeggia, il processo di accoppiamento è in corso.
- Il processo di accoppiamento deve essere effettuato entro 5 minuti.
- Al termine del processo, l'icona Wi-Fi smette di lampeggiare e rimane sempre accesa.





Haier



Manual del usuario

Congelador vertical

H3F285*EH1

H3F330*EH1

* - Código de color

.

ES

Haier

Gracias por comprar un producto Haier.

Lea con atención todas las instrucciones antes de utilizar el aparato. Las instrucciones contienen información importante que le ayudará a aprovechar el aparato al máximo y garantizar una instalación, uso y mantenimiento correctos y seguros.

Conserve el manual en un lugar de fácil acceso para consultarlo en cualquier momento y garantizar el uso seguro y adecuado del aparato.

Si vende el aparato, lo regala o deja atrás en una mudanza de casa, asegúrese de también pasar este manual para que el nuevo propietario pueda familiarizarse con el aparato y sus advertencias de seguridad.

Leyenda



Información general y consejos



Advertencia – Información de seguridad importante



Información medioambiental



Desecho

Ayude a proteger el medio ambiente y la salud de las personas. Coloque el embalaje en contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a reciclar los desechos de aparatos eléctricos y electrónicos. No tirar a la basura normal aquellos aparatos que contengan este símbolo. Lleve el aparato a las instalaciones de reciclaje



¡Advertencia!

Sólo personal profesional deberá encargarse del desecho de los refrigerantes y gases. Compruebe que las tuberías del circuito de refrigeración no estén dañadas antes de desecharlas de forma adecuada. Desconecte el aparato de la fuente de energía eléctrica. Corte el cable de corriente y deséchelo. Retire la puerta, el pestillo y los sellos de la misma para evitar que los niños y las mascotas queden encerrados en el aparato.

1 - Seguridad	4
2- Uso previsto	8
3- Descripción del producto	9
4 - Panel de mandos	10
5- Uso	11
6- Sugerencias de ahorro energético	14
7- Equipo	14
8- Cuidado y limpieza	15
9- Solución de problemas	17
10- Instalación	20
11- Datos técnicos	24
12- Atención al cliente	25
13-Conectividad-Wi fi.....	26

Lea estas instrucciones de seguridad antes de encender el aparato por primera vez.



ADVERTENCIA!

Antes del primer uso

Asegúrese de que el aparato no presente daños ocasionados durante el transporte.

Retire todo el embalaje y mantenga fuera del alcance de los niños. Espere al menos dos horas antes de instalar el aparato para asegurarse de que el circuito de refrigeración funcione completamente.

Se necesitan siempre al menos dos personas para mover el aparato ya que es pesado.

Instalación

El aparato se debe colocar en un lugar bien ventilado. Asegúrese de que haya un espacio libre de al menos 10 cm por encima y 10 cm alrededor del aparato.

No cubra las aberturas de ventilación.

Nunca coloque el aparato en un lugar húmedo o lugar donde pueda ser salpicado con agua. Limpie y seque las salpicaduras de agua y las manchas con un paño suave y limpio.

No instale el aparato en un lugar donde reciba luz solar de forma directa o cerca de una fuente de calor (por ejemplo, estufas, calentadores).

Instale y nivele el aparato en un área adecuada para su tamaño y uso.

Mantenga las aberturas de ventilación, en el aparato o en la estructura incorporada, sin obstáculos.

Las conexiones coincida con el suministro de corriente. En caso contrario, comuníquese con un electricista.

El aparato es operado por una fuente de corriente 220-240

voltios, o puede haber un ruido anormal cuando funciona. En tal caso, se deberá usar un regulador automático.

Utilice una toma enchufe aparte con toma a tierra y de fácil acceso para conectar el aparato. El aparato debe conectarse a tierra.

Solo para el Reino Unido: El cable de corriente del aparato está equipado con un enchufe de 3 hilos (conexión a tierra) que se adapta a un conector estándar de 3 cables (conectado a tierra). Nunca corte o desmonte la tercera clavija (de toma a tierra). Una vez instalado el aparato, el enchufe debe ser de fácil acceso.

No use adaptadores múltiples y cables prolongadores eléctricos. Asegúrese de que el cable de corriente no quede atrapado por el aparato. No pise el cable de corriente.

No dañe el circuito refrigerante.



¡ADVERTENCIA!:

Uso diario

Este aparato no está destinado para el uso por personas (incluyendo niños menores de 8 años) que tengan capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o una falta de experiencia y/o conocimientos; sólo lo podrán utilizar en caso de que haya una persona responsable de su seguridad que les vigile o les explique el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros relacionados con el mismo.

Mantenga a los niños menores de 3 años alejados del aparato a menos que se encuentren bajo supervisión permanente.

Los niños no deben jugar con el aparato.

cerca del
aparato, apague la válvula del gas que se escapa, abrir las puertas y ventanas y no desenchufe el cable de corriente del aparato o de cualquier otro aparato.

Tenga en cuenta que el aparato ha sido diseñado para funcionar en un ran-

ante mucho tiempo en un lugar con temperaturas superiores o inferiores al rango indicado, es posible que el aparato no funcione de forma adecuada.

No coloque artículos inestables (objetos pesados, contenedores llenos de agua) en la parte superior del aparato, para evitar lesiones ocasionadas por una caída o una descarga eléctrica por contacto con el agua.

Abra y cierre las puertas solo con las asas. El espacio entre las puertas y el aparato es muy estrecho. No extienda sus manos en estas áreas para no apretarse los dedos. Abra o cierre las puertas solo cuando no haya niños parados dentro del espacio de movimiento de la puerta.

rato o en los alrededores.

•

teriales que requieran temperaturas estrictas.

No almacene líquidos en botellas o latas (aparte de las bebidas de alta graduación alcohólica), especialmente bebidas gaseosas, en el congelador, ya que pueden estallar al congelarse.

Compruebe el estado de los alimentos si ha aparecido una señal de advertencia en el congelador.

ento. Atención: Las botellas pueden estallar.

de refrigeración no es adecuado para congelar alimentos; en el modo de

elación no es para refrigerar alimentos.



¡ADVERTENCIA!:

Uso diario

No toque los alimentos congelados con las manos húmedas (use guantes). En especial, no coma paletas heladas apenas los retire del compartimento del congelador. Corre el riesgo de que se quede le pegado o de que se le formen ampollas por congelación. **PRIMEROS auxilios:** ponga de inmediato la superficie afectada bajo agua corriente. ¡No tire para separar!

No toque la superficie interior del congelador cuando esté en funcionamiento, especialmente con las manos mojadas. Las manos pueden congelarse en la superficie.

Desenchufé el frigorífico en caso de una interrupción de energía o antes de limpiarlo. Espere al menos 5 minutos antes de reiniciar el aparato ya que el arranque frecuente puede dañar el compresor.

No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos para alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

Si las bombillas están dañadas, deben ser sustituidas por el fabricante o por la persona competente del servicio de mantenimiento.



Mantenimiento / Limpieza

Asegúrese de que los niños estén supervisados si realizan tareas de limpieza o mantenimiento.

Desconecte el aparato de la corriente antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento de rutina. Espere al menos 5 minutos antes de reiniciar el aparato ya que el arranque frecuente puede dañar el compresor.

Cuando vaya a desenchufar el aparato, coja la clavija y no el cable al tirar.

No intente remover la escarcha y el hielo con objetos afilados. No utilice aerosoles, calentadores eléctricos como calefactores, secadores de pelo, limpiadores a vapor ni otras fuentes de calor para evitar daños a los componentes plásticos.

No utilice ningún dispositivo mecánico, ni ningún otro aparato, para acelerar el proceso de descongelación, salvo los recomendados por el fabricante.

No rocíe ni enjuague el aparato durante la limpieza.

No utilice un rociador de agua o vapor para limpiar el aparato.

Si el cable de corriente está dañado, debe ser reemplazado por el

fabricante, su agente de servicio o por personal cualificado, con el fin de evitar situaciones de peligro.

No intente reparar, desensamblar o modificar el aparato usted mismo. Comuníquese con el centro de atención al cliente si necesita reparación.

Información sobre el gas refrigerante



¡ADVERTENCIA!

El aparato contiene el gas refrigerante inflamable ISOBUTANO (R600a). Asegúrese de que el circuito de refrigeración no haya sufrido daños durante el transporte o la instalación. Una pérdida de refrigerante puede ocasionar lesiones en la vista o inflamarse. Si ha habido daños, mantenga las fuentes de fuego lejos, ventilar bien la habitación, no enchufe ni desenchufe los cables de corriente del aparato ni de ningún otro aparato. Informe el daño al centro de atención al cliente.

Si sus ojos entran en contacto con el refrigerante, enjuáguelos de inmediato con agua corriente y comuníquese con un oftalmólogo.



¡ADVERTENCIA!

Tenga cuidado y evite provocar un incendio al encender material inflamable.

ADVERTENCIA : Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de corriente no esté atrapado o dañado.

ADVERTENCIA : No coloque varios enchufes alargadores múltiples ni tomas o fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del aparato.

No guarde dentro del aparato ninguna sustancia explosiva, como aerosoles, que contengan propelentes inflamables.

Para los refrigerantes inflamables utilizados en el congelador, tenga cuidado al instalar, manipular, reparar y reciclar el aparato.

Comuníquese con el servicio apropiado para desechar el aparato, a causa del gas inflamable utilizado.

2.1 Uso previsto

«Este aparato está diseñado para un uso en el entorno doméstico y similares como:

- Áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- Casas rurales y también para ser utilizada por los clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- Entornos de hospedaje en régimen de alojamiento y desayuno.
- aplicaciones de hostelería y actividades no comerciales similares.

Este aparato ha sido diseñado para refrigerar y congelar alimentos. Es solo para uso doméstico, de interior, en ambientes secos. No es adecuado para un uso comercial o industrial. A conveniencia, este aparato se puede utilizar como compartimento para alimentos frescos.

No puede realizar cambios o modificaciones al aparato. Cualquier otro uso del aparato puede producir lesiones e invalidar la garantía.

2.2 Accesorios

Compruebe los accesorios y su documentación de acuerdo con esta lista:

2.2



Etiqueta energética



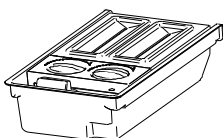
Tarjeta de garantía



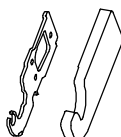
Guía rápida de conectividad



Manual de usuario

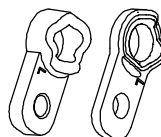


Máquina de hielo con cucharada para hielo



Bisagra superior izquierda para invertir la puerta.

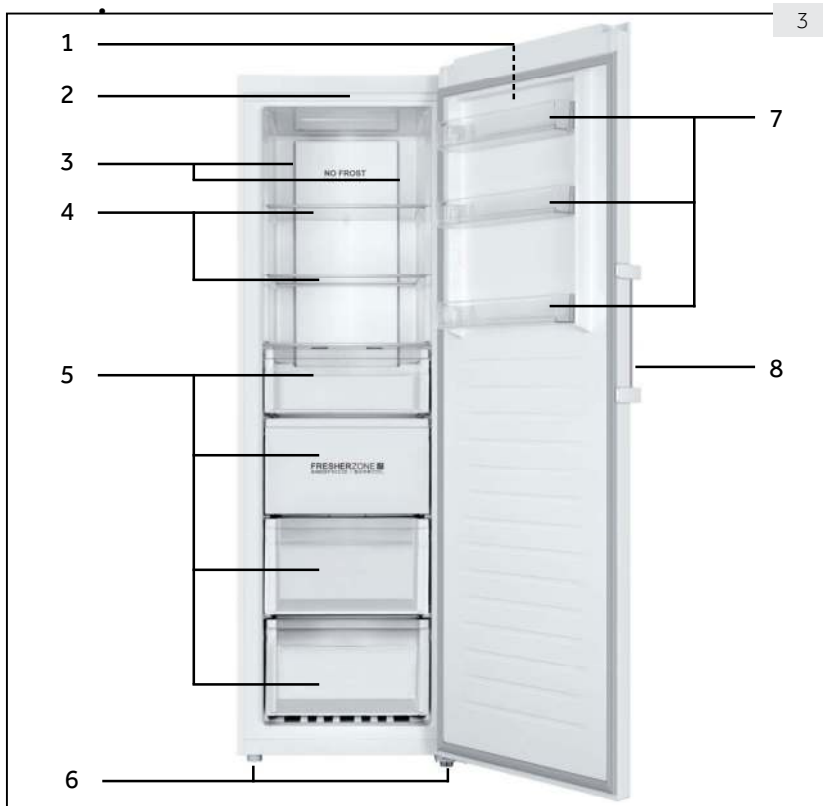
Cubierta de la bisagra superior izquierda



Embellecedores de bisagras

**Aviso: Diferencias**

Debido a los cambios técnicos y diferentes modelos, algunas de las ilustraciones de este manual pueden diferir de su modelo.

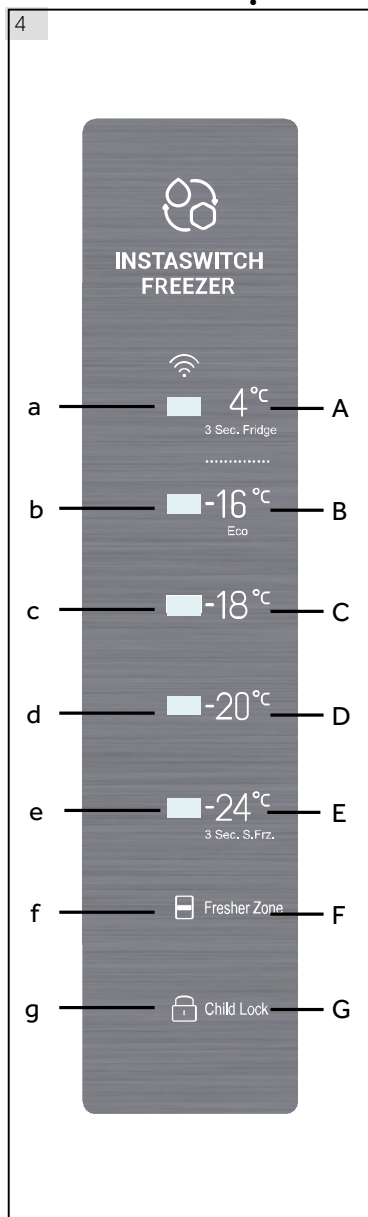
Imagen del aparato (Il. 3)

- 1 Panel de control
- 2 Luz LED
- 3 Flujo múltiple de aire
- 4 Estantes de vidrio

- 5 Cajones
- 6 Patas ajustables
- 7 Estantes de la puerta extraíbles
- 8 Asa de la puerta

energética <G>.

Panel de control (Il. 4)



A Modo frigorífico

B Temperatura de congelación - Eco

C Temperatura de congelación

D Temperatura de congelación

E Temperatura de congelación y modo de super congelación

F Fresher Zone

G Bloqueo infantil

5.1 Antes del primer uso

Saque todos los materiales de embalaje, manténgalos fuera del alcance de los niños y deséchelos de forma ecológica.

Limpie la parte interior y exterior del aparato con agua y detergente suave antes de guardar los alimentos.

Una vez que el aparato esté nivelado y limpio, espere al menos 6 horas antes de conectarlo a la energía eléctrica. Consulte la sección **INSTALACIÓN**.

Regule durante 2 horas la temperatura a valores elevados para enfriar los compartimentos antes de guardar alimentos en el frigorífico. Para ello, ajuste la temperatura entre -20°C y -24°C.

5.2 Encendido y apagado del aparato

El aparato comienza a funcionar apenas lo conecta a la fuente de corriente.

La temperatura del congelador se ajusta automáticamente a -18°C. Este es el ajuste recomendado y la temperatura ideal para productos congelados. Si lo desea, puede cambiarlos de forma manual. Consulte la sección **AJUSTE DE LA TEMPERATURA**.

Los indicadores (a-g) parpadearán una vez consecutivamente. Si la puerta está cerrada, la pantalla se desconecta después de 30 segundos. El bloqueo del panel puede estar activo.



Aviso: Preajustes

El aparato está preconfigurado a la temperatura recomendada de -18°C. En condiciones ambientales normales, no es necesario ajustar la temperatura.

Al encender el aparato después de haberlo desconectado de la fuente de corriente, puede tardar hasta 12 horas en alcanzar las temperaturas adecuadas.

Vacíe el aparato antes de apagarlo. Para apagar el aparato, desenchufe el cable de corriente de la pared.

5.3 Modo de espera de la pantalla

Cuando se cierra la puerta, la pantalla se apaga automáticamente tras 30 segundos de inactividad. La pantalla se bloquea automáticamente. Se enciende automáticamente al tocar cualquier botón o abrir la puerta.

5.4 Bloqueo y desbloqueo de la pantalla

Cierre automático

La pantalla se bloquea automáticamente tras 30 segundos de inactividad.

Bloqueo manual

Cuando la pantalla está desbloqueada, pulse "Bloqueo" (G) durante 3 segundos, después de un pitido, "indicador de lock" (g) de niño es la luz, se bloquea la pantalla. Cuando la pantalla esté bloqueada, pulse "Bloqueo" (G) durante 3 segundos; tras oír un pitido, el indicador de bloqueo infantil (g) se encenderá y se bloqueará la pantalla.



Aviso: Bloqueo de pantalla

Cuando la pantalla esté bloqueada, se desactivarán funciones como el ajuste de temperatura o la super congelación. Cuando se intenta la operación anterior, el indicador de bloqueo infantil parpadeará 3 veces, para recordar que la pantalla está bloqueada.

5.5 Selección de temperatura

Cuando se desbloquea la pantalla, al tocar diferentes botones de temperatura, se puede configurar una temperatura diferente, este proceso se acompañará de pitidos.

Los modos de congelación, congelación suave (-7°C) (B) y Frigorífico (4°C) (A) tienen una gran diferencia de temperatura, y son para diferentes tipos de alimentos a guardar. Asegúrese de cambiar de sitio los alimentos dentro del congelador, antes de cambiar de modo, para que éstos no se dañen.

5.6 Modo de congelación (-16°C a -24°C) (B-E)

Cuando se desbloquee la pantalla, al tocar diferentes botones de temperatura de congelación, se puede configurar una temperatura diferente, los indicadores a la izquierda del botón táctil se encenderán y los demás se apagarán. La temperatura se puede ajustar a "-16°C", a "-18°C", a "-20°C" y a "-24°C".

5.7 Modo frigorífico (4°C) (A)

Cuando la pantalla esté desbloqueada, al tocar (4°C) (A) y mantener presionado durante 3 segundos, los indicadores "4°C" (a) estarán encendidos y el congelador funcionará en el modo frigorífico. Después de la estabilización, la temperatura es de unos 4°C.

5.8 Modo super congelación (E)

El modo de Super Congelación es óptimo para conservar el valor nutricional de los alimentos, pues acelera el tiempo de congelación de éstos. Antes de colocar mucha comida en el congelador, active la función de congelación para tener una temperatura más baja y asegurarse de obtener un mejor resultado de congelación.

Cuando la pantalla esté desbloqueada, al tocar (-24°C) (E) y mantener presionado durante 3 segundos, se encenderán los indicadores (b-e) y el congelador funcionará en el modo de super congelación. Para desactivar la función de congelación super manualmente, repita los pasos anteriores. Si no se desactiva manualmente, la función se desactivará automáticamente después de 50 horas.

Si se tiene una gran cantidad de comida para congelar de una vez, se recomienda que active la función 24 horas antes de introducirla. La función se detendrá automáticamente después de 50 horas o manualmente. El consumo eléctrico cuando esta función esté activada.



Aviso: Super congelación

No se puede ajustar la temperatura en el modo de súper congelación. Si lo hace, el indicador de súper congelación parpadeará 3 veces para recordarle que el congelador está en el modo de súper congelación.

5.9 Fresher Zone (F)

En el modo de congelador, FresherZone funciona como SHOCK FREEZE (congelador rápido), toda la zona puede ser enfriada rápidamente a temperatura de congelación.

Cuando la temperatura está ajustada a -16°C o menos, presione el botón FresherZone(F), el indicador FresherZone(f) se iluminará y se activará la función de congelación rápida. Las diferentes funciones se desactivarán automáticamente cuando se alcance la temperatura correspondiente o después de 24 horas. Repita la operación para desactivar esta función manualmente.

En el modo Frigorífico, FresherZone funciona como QUICKCOOL (enfriador rápido), toda la zona puede ser enfriada rápidamente a temperatura de congelación.

Cuando la temperatura está ajustada a 4°C, presione el botón FresherZone (F), el indicador FresherZone (f) se iluminará y, a continuación, se activará la función FresherZone. Las diferentes funciones se desactivarán automáticamente cuando se alcance la temperatura correspondiente o después de 3 horas. Repita la operación para desactivar esta función

manualmente.

Desactive FresherZone antes de cambiar la temperatura del congelador a la del frigorífico, o de la del frigorífico a la del congelador."

5.10 Modo eco (-16°C) (B)

Cuando la pantalla está desbloqueada, tocando (-16°C) (B) el aparato pasará al modo Eco. En este modo, el consumo eléctrico es menor, toda vez que se garantiza una óptima congelación adecuada. Para salir del modo de Eco seleccione otra temperatura.

5



Los diferentes alimentos deben colocarse en diferentes áreas según sus características (Il. 5).

- 1 Alimentos en conserva, alimentos enlatados, frutas, verduras, ensaladas, etc.
- 2 Huevos, alimentos enlatados, especias, bebidas, alimentos embotellados, etc.
- 3 Productos cárnicos, alimentos de ocio, etc.

En el modo de refrigeración sin silo de cuatro estrellas: Este equipo de refrigeración no es adecuado para alimentos congelados; en el modo de refrigeración de silo de cuatro estrellas, este equipo de refrigeración no es adecuado para alimentos congelados.

Los alimentos se pueden almacenar en el congelador a una temperatura de al menos -18°C durante 2 a 12 meses, dependiendo de sus propiedades (por ejemplo, carne: 3-12 meses, verduras: 6-12 meses).

Para evitar la expiración de los períodos de almacenamiento, tenga en cuenta la fecha de congelación, el límite de tiempo y el nombre de los alimentos en el envase de acuerdo con los períodos de almacenamiento de diferentes alimentos.

5.11 Memoria de apagado

Este congelador tiene memoria de apagado; Los ajustes antes del apagado se memorizarán. Cuando se vuelva a encender, el congelador volverá a los ajustes previos al apagado, y seguirá funcionando. Sin embargo, el bloqueo infantil no está memorizado y, por lo tanto, una vez que se vuelve a encender, la pantalla se desbloquea.

5.12 Alarma de puerta abierta

Cuando el congelador se mantiene abierto durante más de 1 minuto, la señal acústica emitirá 3 pitidos con un intervalo de 0,5 segundos. Los pitidos se repetirán cada 30 segundos si la puerta se mantiene abierta. Los pitidos se detendrán hasta que se cierre la puerta o después de 7 minutos de la apertura de la puerta. La alarma dejará de sonar y se apagará la luz del congelador.

5.13 Alarma de temperatura alta

Este congelador está equipado con alarma de alta temperatura. En los modos de congelación o súper congelación, si el indicador de configuración de la temperatura actual parpadea con pitidos, toque cualquier botón, la alarma se detendrá, pero el indicador de configuración de la temperatura actual seguirá parpadeando, lo que significa que la temperatura en el congelador es demasiado alta. Compruebe si la puerta del congelador está bien cerrada o si se ha introducido mucha comida caliente en el congelador. Después de un período, el indicador de temperatura actual dejará de parpadear. Si no deja de parpadear durante un largo período, y los pitidos cancelados manualmente vuelven a sonar, le recomendamos comunicarse con el servicio posventa.

5.14 Indicación de error

Este congelador está equipado con indicación de error. Cuando se detecte un error, la pantalla parpadeará mostrando cada cuarto de segundo los diferentes códigos para cada error. En esta situación, el congelador aún podría congelar, pero el usuario deberá comunicarse con el servicio postventa lo antes posible para un control óptimo del mismo.

5.15 Wi-Fi

Cuando el aparato está conectado al Wi-Fi, éste se puede controlar remotamente [ajuste de temperatura, activación y desactivación de la función de súper congelación y FresherZone]. Cuando la puerta se deja abierta o cuando hay desviación en la temperatura, la información en tiempo real puede ser visualizada a través de la aplicación.

6- Sugerencias de ahorro energético

ES



Consejos para ahorrar energía

Asegúrese de que el aparato tenga la ventilación adecuada (consulte la sección INSTALACIÓN).

No instale el aparato en un lugar donde reciba luz solar de forma directa o cerca de una fuente de calor (por ejemplo, estufas, calentadores).

No fije la temperatura del frigorífico demasiado baja sin necesidad. Cuanto menor es la temperatura del aparato, mayor es el consumo de energía.

Deje enfriar la comida caliente antes de guardarla en el frigorífico.

Abra la puerta del aparato lo menos posible.

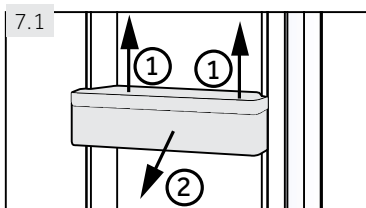
Asegúrese de cerrar siempre bien la puerta, y que ésta no quede dañada por la colocación de los alimentos. Mantenga limpias las juntas de la puerta.

Descongele los alimentos congelados en frigorífico.

Limpie regularmente la parte trasera del aparato. El polvo aumenta el consumo eléctrico.

Antes de colocarlo en aparatos eléctricos en condiciones frescas en la fábrica, sin bloquear la salida de aire de las tuberías.

7- Equipo

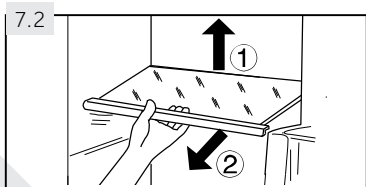


7.1 Estantes de la puerta extraíbles

Puede retirar los estantes de la puerta para su limpieza:

Coloque las manos a cada lado del estante, levántelo hacia arriba (1) y sáquelo (2) (Il. 7.3).

Siga los pasos anteriores en el orden inverso para volver a colocar el estante de la puerta.



7.2 Estantes de vidrio

1. Para sacar un estante, primero retírelo levantando su borde posterior (1) y tirando de él (2) (Il. 7.2).
2. Para volver a instalarlo, colóquelo en las guías a ambos lados y deslice el estante hacia adentro hasta que la parte posterior quede fijada en las ranuras a ambos lados.

**¡ADVERTENCIA!**

Desconecte el aparato de la fuente de corriente antes de limpiarlo.

8.1 General

Limpie el aparato cuando haya pocos o ningún alimento almacenado.

**¡ADVERTENCIA!**

No limpie el aparato con cepillos duros, cepillos de alambre, detergente en polvo, gasolina, acetato de amilo, acetona y otras soluciones orgánicas similares, soluciones dañinas.

No rocíe ni enjuague el aparato durante la limpieza.

No utilice aerosoles, calentadores eléctricos como calefactores, secadores de pelo, limpiadores a vapor ni otras fuentes de calor para evitar daños a los componentes plásticos.

No limpie los estantes de vidrio fríos con agua caliente. Un cambio brusco de temperatura puede causar la ruptura del vidrio.

Limpie, especialmente con las manos húmedas, ya que sus manos pueden quedar adheridas.

No intente reparar el aparato usted mismo. Comuníquese con el centro de atención al cliente si necesita reparación.

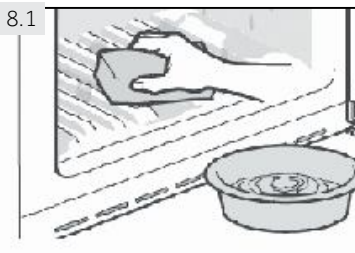
Siempre mantenga limpia la junta de la puerta.

Limpie el interior y los compartimentos del aparato con una esponja humedecida con agua tibia y un detergente neutro (II. 8.1).

Enjuague y seque con un paño suave.

No limpie ninguna parte del aparato en un lavavajillas.

Limpie el accesorio solo con agua tibia y detergente neutro suave.



8.2 Falta de uso durante un periodo prolongado

Si el aparato no se utiliza durante un período de tiempo prolongado:

Retire los alimentos.

Desconecte el cable de corriente.

Limpie el aparato como se describe anteriormente.

Deje la puerta del refrigerador y los cajones del congelador abiertos para evitar la formación de malos olores.

Retire la puerta del aparato (abra la puerta y sosténgala antes de quitar los tornillos) para evitar que los niños entren en el aparato y se enganchen.



Aviso: Apáguelo

Para asegurar la vida útil del aparato, apáguelo únicamente en caso de ser estrictamente necesario.

8.3 Mover el aparato

1. Retire todos los alimentos y desenchufe el aparato.
2. congelador.
3. Cierre la puerta y asegúrela con cinta.
- 4.
5. Envuelva las patas del congelador para evitar rayar el suelo. No mueva nunca el congelador con fuerza.



¡ADVERTENCIA!

No levante el aparato por sus asas.

Nunca coloque el aparato sobre el suelo en posición horizontal.

Puede solucionar muchos problemas usted mismo sin necesidad de conocimientos especiales y siga las instrucciones a continuación antes de ponerse en contacto con un servicio postventa. Ver sección ATENCIÓN AL CLIENTE.

 ¡ADVERTENCIA!

Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento, apague el aparato y desconecte el cable de corriente.

paración inadecuada puede causar daños importantes.
Recurra solo al fabricante, su servicio técnico o similares personas capacitadas, para reemplazar un componente dañado y evitar así cualquier peligro.

La alarma acústica se puede desactivar pulsando cualquier botón.

9.1 Resolución de problemas

Problema	Causa posible	Solución posible
El compresor no funciona.	El enchufe no está conectado a la fuente de corriente.	Enchufe el aparato a la corriente eléctrica.
El aparato funciona con demasiada frecuencia o durante periodos demasiado prolongados.	- La temperatura interior o exterior es demasiado elevada. - El aparato ha estado desenchufado de la corriente por un periodo de tiempo. Una puerta o cajón del aparato no está bien cerrada. - Se han abierto la puerta o el cajón con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo. - La temperatura es demasiado baja. La junta de la puerta está sucia, gastada, resquebrajada o mal colocada. - No se garantiza la circulación de aire requerida. - El interior está cubierto de hielo.	- En este caso, el aparato suele funcionar durante periodos más prolongados. - Normalmente, el aparato necesita entre 8 y 12 horas para enfriarse por completo. - Cierre la puerta o el cajón y asegúrese de que el aparato nivelada y que no haya ningún alimento o envase que haga vibrar la puerta. - No abra las puertas con demasiada frecuencia. - Ajuste la temperatura a un valor más elevado hasta lograr satisfactoria. Es necesario que pasen 24 horas para estabilizar - Limpie la junta de la puerta o comuníquese con el centro de atención al cliente para pedir su cambio. - Asegúrese que haya una ventilación adecuada. - Descongele el aparato.

Problema	Causa posible	Solución posible
El aparato hace un ruido anormal.	- El aparato no está ubicado sobre - La máquina toca un objeto cerca de él. - El aparato se encuentra en un suelo de madera o cerca de paredes de madera.	- Nivele el aparato - Retire los objetos ubicados alrededor del aparato. - Coloque el aparato en otro lugar.
El aparato hace un ruido de clic	Esto es normal. Es causado por el encendido o apagado de la unidad de refrigeración.	-
Debe escuchar un leve sonido similar al de agua que corre.	Esto es normal.	-
El aparato hace un ruido de motor	solo. Esto es normal	-
No hay una temperatura baja dentro del aparato.	- La temperatura está ajustada demasiado alta. - Se ha guardado comida demasiado caliente. - Se ha guardado demasiada comida a la vez. - Los alimentos están guardados con muy poco espacio de separación. - La puerta no está bien cerrada. - Se han abierto la puerta o el cajón con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo.	- Vuelva a ajustar la temperatura. - Siempre deje que se enfrien los alimentos antes de guardarlos. - Siempre almacene pequeñas cantidades de alimentos. - Deje un espacio entre los alimentos para permitir la circulación de aire. - Cierre la puerta. - No abra las puertas con demasiada frecuencia.
No hay una temperatura baja dentro del aparato.	- La temperatura está ajustada demasiado baja. - La función de congelación rápida se activa o ha estado funcionando mucho tiempo.	- Vuelva a ajustar la temperatura. - Desactive la función de congelación rápida.
La humedad se acumula en la su-	El clima es demasiado cálido y húmedo.	Esto es normal en climas hú- baje la humedad. Seque con un paño.
Mucho hielo y escarcha en el compartimento del congelador.	- Los alimentos no estaban envasados de forma adecuada. - La puerta no está bien cerrada. - Se han abierto la puerta o el cajón con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo. - La junta de la puerta está sucia, gastada, resquebrajada o mal colocada. - Algún artículo dentro del aparato evita que se cierre bien la puerta.	- Siempre guarde los alimentos bien embalados. - Cierre la puerta. - No abra las puertas con demasiada frecuencia. - Limpie la junta de la puerta o comuníquese con el centro de atención al cliente para pedir su cambio. - Cambie la posición de los estantes, los estantes de la puerta o los contenedores internos para permitir que se cierre la puerta.

Problema	Causa posible	Solución posible
El sistema de refrigeración no funciona.	El enchufe no está conectado a la corriente. La fuente de corriente no está intacta.	Enchufe el aparato a la corriente eléctrica. Revise la corriente de la habitación. ¡Comuníquese con la empresa proveedora de energía eléctrica local!
Los laterales y la tira de la puerta se caen.	Esto es normal.	
Oír un pitido de alarma.	La puerta está abierta. La temperatura interior del aparato es demasiado alta.	Cierre la puerta o apague la alarma de forma manual.
Cuesta abrir la puerta.	Una vez en marcha el aparato, tiene un vacío interno.	Abrir el sello de la puerta suavemente para dejar que el aire entre en el aparato.
La puerta no se puede cerrar bien. Deje siempre un espacio.	Debido a la baja temperatura del aparato, es fácil que el sello de la puerta se pueda deformar o que dar duro.	Utilice un secador de pelo o poner una toalla caliente en el lugar donde la Junta está formada. Cuando la junta esté suave de nuevo, cierre la puerta y comprímala firmemente.

La garantía mínima es: 2 años para los países de la UE, 3 años para Turquía, 1 año para el Reino Unido, 1 año para Rusia, 3 años para Suecia, 2 años para Serbia, 5 años para Noruega, 1 año para Marruecos, 6 meses para Argelia, Túnez no se requiere garantía legal.

Los termostatos, sensores de temperatura, placas de circuito impreso y fuentes de luz están disponibles durante un período mínimo de siete años después de la comercialización de la última unidad del modelo.

Manijas de puertas, bisagras de puertas, bandejas y cestas por un período mínimo de siete años y juntas de puerta por un período mínimo de 10 años, después de colocar la última unidad del modelo en el mercado"

9.2 Interrupción de energía

En caso de un corte eléctrico, el aparato debería mantener los alimentos refrigerados de forma segura durante aproximadamente 18 horas. Seguir estos consejos durante una interrupción prolongada del suministro de energía eléctrica, especialmente en verano.

Abra la puerta o los cajones lo menos posible.

No coloque otros alimentos en el frigorífico durante el corte eléctrico.

Si se trata de un corte programado con aviso y el suministro de energía eléctrica se interrumpirá por más de 15 horas, prepare hielo y colóquelo en un contenedor en la parte superior del compartimento del congelador.

Dado que producirá un aumento de la temperatura dentro del congelador durante un corte de energía u otros similares, esto reducirá el periodo de almacenamiento y la calidad de los alimentos para el consumo. Puede consumir, cocinar o volver a congelar (en los casos en que sea adecuado) cualquier alimento que se descongele a la brevedad luego del corte para evitar daños a la salud.



Aviso: Función de memoria durante la interrupción de la corriente

Después de la restauración del poder del aparato continúe con los ajustes hechos antes de la falla de energía.

10.1 Desempaque



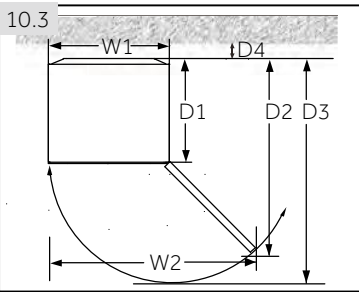
ADVERTENCIA!

El aparato es pesado. Siempre mueva el aparato con al menos dos personas. Mantenga todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños y deséche los de forma ecológica.

Saque el aparato del embalaje.
Retire todos los materiales de embalaje.

10.2 Condiciones medio ambientales

La temperatura ambiente siempre debe estar entre los 18 °C y los 43 °C, ya que puede afectar a la temperatura dentro del aparato y su consumo de energía. No instale el aparato cerca de otros aparatos emisores de calor (hornos, refrigeradores) sin aislamiento.

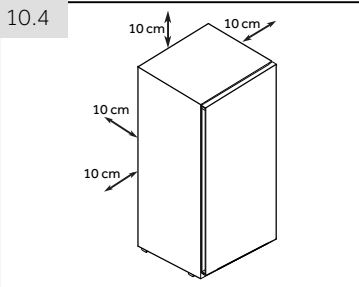


10.3 Requisitos de espacio

Espacio requerido para abrir la puerta (Il. 10.3):

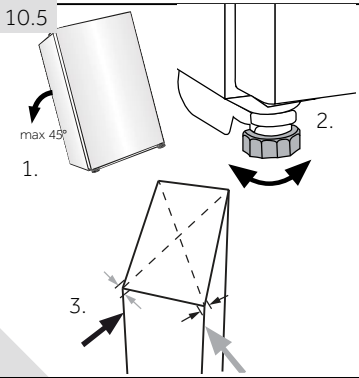
Ancho en mm		Profundidad en mm			Distancia a la pared en mm
W1	W2	D1	D2	D3	D4
595	955	592	1105	1215	100

Para dispositivos independientes: Este dispositivo de refrigeración no está destinado a ser utilizado como un dispositivo integrado.



10.4 Sección transversal de ventilación

Para lograr una ventilación suficiente del aparato por razones de seguridad, debe observarse la información de las secciones transversales de ventilación requeridas (Il. 10.4).



10.5 Alineación del aparato

Coloque el aparato sobre una superficie plana y sólida. Si el aparato se coloca sobre un pedestal, deben utilizarse materiales fuertes y resistentes al fuego. Nunca utilice el material de relleno de espuma como pedestal.

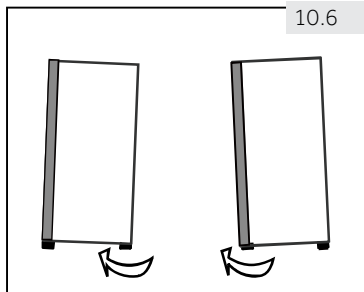
1. Inclínelo levemente hacia atrás (Il. 10.5).
2. Fije las patas en el nivel adecuado.
3. Puede comprobar la estabilidad del aparato golpeando ligeramente las diagonales de forma alterna. El ligero balanceo debe ser el mismo en ambas direcciones. De lo contrario, se podría torcer la estructura y afectar el cierre hermético de las puertas. Una leve inclinación hacia atrás facilita el cierre de la puerta.

10.6 Uso de las patas ajustables

Puede ajustar las patas en caso de que el congelador sea inestable. Gire los pies ajustables de acuerdo con la

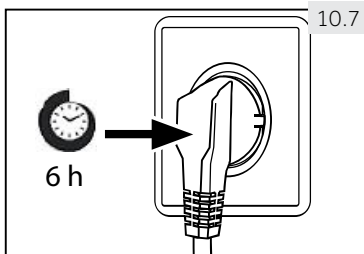
Girando los pies en el sentido de las agujas del reloj aumenta el aparato.

Gire la patas hacia la izquierda para bajarlo.



10.7 Tiempo de espera

El aceite de lubricación libre de mantenimiento está ubicado en la cápsula del compresor. Si se inclina el aparato durante el transporte, este aceite puede pasar al sistema de tuberías cerradas. Debe esperar 6 horas antes de enchufar el aparato a la corriente (Il. 10.7) para que el aceite regrese a la cápsula.



10.8 Conexión eléctrica

Antes de cada conexión, compruebe si:

la fuente de corriente, la toma de enchufe y los fusibles son adecuados, según la placa

el toma corriente tiene conexión a tierra y no se está usando ningún adaptador múltiple o cable prolongador eléctrico.

el enchufe y el toma corriente son compatibles.

Conecte el enchufe a un toma corriente doméstico instalado de forma correcta.



ADVERTENCIA!

Para evitar riesgos, comuníquese con el centro de atención al cliente para solicitar el cambio de un cable eléctrico dañado (consulte la tarjeta de la garantía).

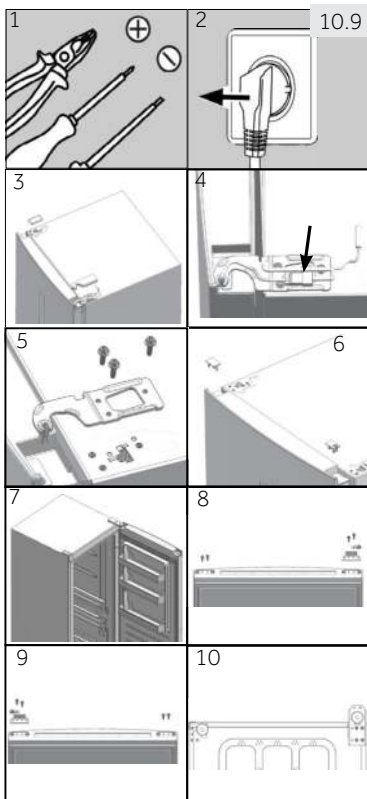
10.9 Reversibilidad de la puerta

Antes de enchufar el aparato a la corriente, compruebe si es necesario cambiar la orientación de la apertura de la puerta de derecha (como se entrega) a izquierda, en función del lugar donde instala el aparato y su uso.



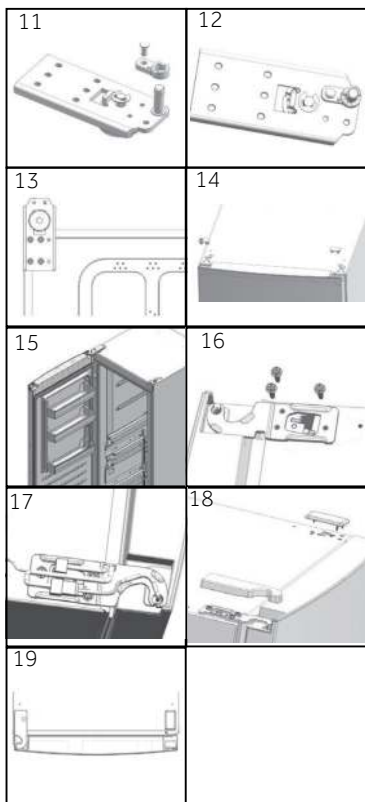
¡ADVERTENCIA!:

El aparato es pesado. Necesita realizar esta tarea con dos personas.
Antes de cualquier operación, desenchufe el aparato de la corriente.



Pasos para el montaje (ll. 10.9):

1. Asegúrese de tener las herramientas adecuadas.
2. Desconecte el aparato.
3.
 - bisagra.
4. Desenchufe el cable de corriente.
- 5.
6. Saque la cubierta de la puerta. Saque los embellecedores de las bisagras de la puerta.
7. Abra y quite la puerta.
8. Invierta la puerta, remueva los 2 tornillos en la parte superior de la puerta y el embellecedor de la bisagra en la parte inferior de la puerta.
9. Saque el tapón de la puerta del paso anterior y el embellecedor de bisagra de la bolsa y fíjelos con 2 tornillos. Fije 2 tornillos también en el otro lado de la puerta.
10. Inclíne el aparato ligeramente hacia atrás, retire los 4 tornillos y luego la bisagra inferior.



11. Quite el tornillo y el embellecedor de la bisagra. Retire el eje de bisagra y colóquelo en el orificio anexo.
12. Saque de la bolsa de accesorios el embellecedor de bisagra más grueso. Fijarlo con el tornillo del último paso.
13. Fije la bisagra a la posición opuesta de la estructura con 4 tornillos.
14. En el lado opuesto de la puerta, saque el cable de conexión del lado izquierdo y páselo por el embellecedor del paso 5, para después colocar el embellecedor. Coloque el tapón embellecedor del orificio en el lado derecho.
15. Monte la puerta.
16. Fije la bisagra superior derecha superior con 3 tornillos.
17. Conecte los conectores de cable:
18. Coloque la tapa del orificio de la bisagra y la cubierta de la bisagra superior izquierda.
19. Terminado.

Para obtener más información sobre el producto, consulte <https://eprel.ec.europa.eu/> o escanee el QR en la etiqueta de energía suministrada con el aparato.

Para ponerse en contacto con la asistencia técnica, visite nuestro sitio web:

<https://corporate.haier-europe.com/en/>

En la sección "sitio web", elija la marca de su producto y su país.

el teléfono número

y formulario para ponerse en contacto con la asistencia técnica.

11.1 Ficha del producto de acuerdo con la regulación EU 2019/2016

Marca	Haier				
	H3F-280*SAAU1	H3F-285*EH1	H3F-320*SAAU1	H3F-320*TAAU1	H3F-330*EH1
Categoría del modelo	Congelador vertical				
	F	E	F	D	E
Consumo anual de energía (kWh/año) ¹⁾	300	248	328	212	266
Capacidad de almacenamiento del	No aplicable				
Capacidad de almacenamiento del congelador(litros) ****	285		330		

Temperatura de otros compartimientos > 14 °C	No aplicable				
Sistema libre de escarcha	si				
Mantenimiento del frío durante un corte de energía (en horas)	13		12	19	12
Capacidad de congelación (kg/24 horas)	18.5		23	22	
Clase climática Este aparato ha sido diseñado para el uso en una temperatura ambiente entre 10°C y 43°C.	SN-T				
Emisiones de ruido aéreo (db(A) re 1pW)	38				
Tipo de construcción	soporte independiente				

basado en los resultados de pruebas estándar de 24 horas. El consumo real de energía dependerá del uso y ubicación del aparato de refrigeración.

Este electrodoméstico está destinado a ser utilizado a una temperatura ambiental que se indica a continuación: ulte la placa de características y la etiqueta energética del interior del producto.

SN	+ 10°C~+32°C
N	+ 16°C~+32°C
ST	+ 16°C~+38°C
T	+ 16°C~+43°C

11.2 Datos técnicos adicionales

Voltaje / frecuencia	220-240V ~/ 50Hz
Fusible principal (A)	1.0
Refrigerante	R600a
Dimensiones (altura, ancho y profundidad en mm) H3F-280*SAAU1/285*EH1	171/59,5/67,5
Dimensiones (altura, ancho y profundidad en mm) H3F-320*(S/T)AAU1/330*EH1	191/59,5/67,5
Potencia/voltaje de la bombilla	1,5W/ CC 12V

11.3 Normas y directivas



Este producto cumple todos los requerimientos de las directivas de la EU aplicables con las normas armonizadas correspondientes, y ostenta la marca CE.

Recomendamos recurrir al centro de atención al cliente de Haier y utilizar repuestos originales.

Si tiene un problema con su aparato, consulte primero la sección SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.

Si no puede encontrar una solución en esta sección, contacte con su distribuidor local o el área de Servicio y Soporte en www.haier.com, donde puede encontrar números de teléfono y Preguntas frecuentes y donde puede activar la solicitud de servicios.

Antes de contactar a nuestro servicio técnico, asegúrese de tener los siguientes datos disponibles.

Puede encontrar la información en la tabla de especificaciones.

Modelo _____ N° de serie _____

Asimismo, compruebe la tarjeta de la garantía suministrada con el producto si éste aún está en garantía.

Para consultas generales de negocios se adjuntan a continuación nuestras direcciones en Europa:

Direcciones de Haier en Europa			
País*	Dirección postal	País*	Dirección postal
Italia	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIA	Francia	Haier France SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine FRANCIA
España Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ESPAÑA	Bélgica-FR Bélgica-NL Países Bajos Luxemburgo	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BÉLGICA
Alemania Austria •	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg ALEMANIA	Polonia República Checa Hungria Grecia Rumanía Rusia •	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLONIA
Reino Unido	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK		

*Para más información, visite nuestra web: www.haier.com

Parámetros de conexión inalámbrica

Tecnología	Wi-Fi	Bluetooth
Estándar	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Banda(s) de frecuencia [MHz]	2401-2483	2402-2480
Banda(s) [MHz] de potencia máxima [mW]	100	10

Información del producto

Cómo activar el módulo WiFi:

- Pulse el botón de Fresher Zone durante 3 segundos para activar el WiFi.
- Cuando se enciende el módulo WiFi, el icono de WiFi empieza a parpadear.
- Si el congelador está registrado y conectado, el icono de WiFi permanecerá con una iluminación fija.
- Para restablecer el WiFi, pulse Fresher Zone durante 3 segundos.

Procedimiento de emparejamiento en la aplicación

Paso 1

- Descargue la aplicación hOn de la tienda de aplicaciones.



Paso 2

- Regístrese o inicie sesión.



Paso 3

- Añada un nuevo electrodoméstico seleccionando el congelador de la lista.



Paso 4

- Escanee el código QR o introduzca manualmente el número de serie.



Paso 5

- Pulse el botón de Fresher Zone durante 3 segundos para activar el WiFi.



Paso 6

- El icono de WiFi parpadeará, el proceso de emparejamiento está en curso.
- Tendrá 5 minutos para completar el proceso de emparejamiento.
- Una vez finalizado el proceso, el icono de WiFi dejará de parpadear y permanecerá encendido de forma constante.





Haier



Gebruikershandleiding

Staande diepvriezer

H3F285*EH1

H3F330*EH1

* - Kleurcode

NL

Haier

Dank u voor uw aankoop van dit Haier product.

Lees deze handleiding grondig voor u het apparaat in gebruik neemt. De handleiding bevat belangrijke informatie die u zal helpen uw apparaat optimaal te gebruiken en het veilig en correct te installeren, gebruiken en onderhouden.

Bewaar deze handleiding zodat u hem steeds kunt raadplegen voor het veilig en correct gebruik van het apparaat.

Als u het apparaat verkoopt, wegschenkt, of achterlaat wanneer u verhuist, moet u deze handleiding ook meegeven zodat de nieuwe eigenaar vertrouwd kan raken met het apparaat en de veiligheidswaarschuwingen.

Legende



Algemene informatie en tips

.



Waarschuwing - Belangrijke veiligheidsinformatie

.



Milieu-informatie



Verwijdering

Help het milieu en de gezondheid te beschermen. Plaats de verpakking in de geschikte containers om het te recyclen. Help afval van elektrische en elektronische apparaten recyclen. Gooi apparaten die voorzien zijn van dit symbool niet weg met huishoudelijk afval. Retourneer het product naar uw lokale instelling of neem contact op met uw gemeentelijk kantoor.



Waarschuwing!

Risico op letsels of verstikking!

Koelmiddelen en gassen moeten door professionals worden verwijderd. Zorg ervoor dat de leiding van het koelcircuit niet beschadigd is voor het correct verwijderd wordt. Ontkoppel het apparaat van het netwerk. Snijd het netsnoer door en verwijder het. Verwijder de deur, de scharnieren en afdichtingen om te vermijden dat kinderen of huisdieren in het apparaat vastgeklemd kunnen raken.

1 - Veiligheid	4
2 - Beoogd gebruik	8
3 - Productbeschrijving	9
4 - Bedieningspaneel	10
5 - Gebruik	11
6 - Energiebesparing tips	14
7- Apparatuur.....	14
8- Zorg en reiniging	15
9 - Probleemoplossen	17
10 - Installatie	20
11 - Technische gegevens	24
12- Klantendienst	25
13-Connectiviteit-Wi-Fi.....	26

Voor u het apparaat de eerste maal inschakelt, moet u het veiligheidsadvies lezen!:



WAARSCHUWING!

Voor de eerste ingebruikname

Zorg ervoor dat er geen schade is opgetreden tijdens het transport.

Verwijder alle verpakking en buiten de buurt van kinderen bewaren.

Wacht minimum zes uur voor u het apparaat monteert om zeker

Het apparaat moet altijd door minimum twee personen worden gedragen omdat het zo zwaar is.

Installatie

Het apparaat moet in een goed geventileerde locatie worden geplaatst. Zorg ervoor dat er minimum 10 cm boven en rond het apparaat wordt gelaten.

U mag de ventilatieopeningen niet afdekken.

Plaats het apparaat nooit in een vochtige locatie waar de kans bestaat dat water op de koelkast spat. Reinig en droog waterspatten en vlekken met een zachte, schone doek.

U mag het apparaat niet installeren in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen (bijv. fornuizen, verwarming).

Installeer en niveleer het apparaat in een ruimte die geschikt is voor de afmetingen en de toepassing van het apparaat.

Houd de ventilatieopeningen in het apparaat of de ingebouwde structuur vrij van belemmeringen.

Zorg ervoor dat de elektrische informatie op het naamplaatje overeenstemt met de stroomtoevoer. Zo niet moet u contact opnemen met een elektricien.

Het apparaat werkt met een voeding van 220-240 VAC/50 Hz. Abnormale spanningsschommelingen kunnen ertoe leiden dat het apparaat niet start, of de temperatuurcontrole of de compressor beschadigen, of er kan abnormaal lawaai ontstaan tijdens de werking. In een dergelijk geval wordt een automatische regelaar gemonteerd.

Gebruik een afzonderlijke aardgeleider voor de voeding die eenvoudig toegankelijk moet zijn tijdens het reinigen. Het apparaat moet geaard worden.

Enkel voor het VK: Het netsnoer van het apparaat is uitgerust met een driepolige stekker (aarding) die past in een driepolige (geaarde) stekker. Snij de derde pin (aarding) nooit weg of demonteer ze niet. De stekker moet ook na de installatie toegankelijk zijn.

Gebruik geen multi-stekker adapters of verlengsnoeren.

Zorg ervoor dat het netsnoer niet geklemd zit onder de diepvriezer. Step niet op het netsnoer.

Beschadig het koelmiddelcircuit niet.



WAARSCHUWING!

Dagelijks gebruik

Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderde fysiek, gevoelsmatig en mentaal vermogen of een gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies krijgen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de betrokken risico's.

Houd het apparaat uit de buurt van kinderen jonger dan 3 jaar oud tenzij ze onder constant toezicht staan.

Kinderen mogen niet spelen met het apparaat.

Als er een koelgaslek of ander ontvlambaar gaslek ontstaat in de buurt van het apparaat moet u de klep van het lekkend gas sluiten, de deuren en ramen openen en de stekker van de diepvriezer niet verwijderen of niet in het stopcontact voeren.

Denk eraan dat het apparaat ingesteld is voor een werking binnen een s-

ijk niet als het gedurende een langere periode aan hogere of lagere temperatuur wordt ingesteld.

Plaats geen onstabiele artikelen (zware voorwerpen, containers gevuld met water) bovenop de diepvriezer om persoonlijke letsels te vermijden veroorzaakt door het vallen of door elektrische schokken door het contact met water.

Open en sluit de deuren enkel bij de handvaten. De opening tussen de deuren en de kast is bijzonder smal. Voer uw handen niet in deze zones om te vermijden dat uw vingers geklemd zouden raken. Zorg ervoor dat niemand in de weg staat wanneer u de diepvriezerdeur van het apparaat opent of sluit.

Berg geen ontvlambaar, explosief of corrosief materiaal op in het apparaat of in de buurt.

Dit apparaat is een huishoudelijk apparaat. Het is niet aanbevolen materiaal op te slaan die strikte temperaturen vereisen.

van drank met een hoog alcoholpercentage), in het bijzonder koolzuurhoudende drank, op in het vriesvak want deze kunnen barsten tijdens het invriezen. Controleer de toestand van de etenswaren als het opgewarmd of ingevroren werd.

Stel geenodeloos lage temperatuur in de diepvriezer. Let op: Flessen kunnen barsten.

geschikt voor het invriezen van levensmiddelen; op vriesmodus met een van levensmiddelen.



WAARSCHUWING!

Dagelijks gebruik

Raak geen ingevroren etenswaren aan met natte handen (draag handschoenen). Eet zeker nooit ijslolly's onmiddellijk uit het vriesvak. Het risico bestaat dat u uw tong bevriest of vorstblaren gevormd worden. EHBO: onmiddellijk onder stromend water houden. Niet wegtrekken!

Raak de binnenzijde van de diepvriezer niet aan als deze ingeschakeld is, in het bijzonder met natte handen. Uw handen kunnen aan het oppervlak vriezen.

Ontkoppel het apparaat in het geval van een stroompanne of voor elke reinigingsbeurt. Wacht minimum 5 minuten voor u het apparaat opnieuw opstart aangezien het herhaaldelijk starten de compressor kan beschadigen.

Gebruik geen elektrische apparaten in de etenswaren opbergvakken van het apparaat, tenzij ze van het type zijn dat wordt aanbevolen door de fabrikant.

Als de lampen beschadigd zijn, moeten deze worden vervangen



Onderhoud/reinigen

Zorg ervoor dat kinderen onder toezicht staan als ze het apparaat reinigen of onderhouden.

Verwijder de stekker uit het stopcontact voor u onderhoudswerkzaamheden uitvoert. Wacht minimum 5 minuten voor u het apparaat opnieuw opstart aangezien het herhaaldelijk starten de compressor kan beschadigen.

U mag nooit aan het netsnoer trekken om de stekker uit het stopcontact te verwijderen.

Krab geen vorst of ijs weg met scherpe voorwerpen. Gebruik geen sprays, elektrische verwarmingstoestellen zoals een verwarming, haardroger, stoomreinigers of andere warmtebronnen om schade aan de plastic onderdelen te vermijden.

Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen behalve de middelen aanbevolen door de fabrikant.

Spray niet op het apparaat of spoel het niet voor de reiniging.

Gebruik geen waterspray of stoom om het apparaat te reinigen.

Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsdienst of dergelijk gekwalificeerde

personen om ieder risico uit te sluiten.

Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Neem contact op met onze klantendienst om reparaties te laten uitvoeren.

Koelgasinformatie



WAARSCHUWING!

Het apparaat bevat het ontvlambare koelmiddel ISOBUTHAAN (R600a). Zorg ervoor dat het koelcircuit niet beschadigd is tijdens het transport of de installatie. Lekkend koelmiddel kan letsels veroorzaken aan de ogen of ontvlammen. Als er schade optreedt, moet u het uit de buurt van open vlammen houden, de ruimte grondig ventileren, de netsnoeren niet verwijderen uit of invoeren in stopcontact. Licht de klantendienst in.

Als uw ogen in contact komen met het koelmiddel moet u onmiddellijk spoelen in stromend water en onmiddellijk contact opnemen met uw oogspecialis.



WAARSCHUWING!

Zorg ervoor dat u geen brand veroorzaakt door brandbaar materiaal te ontsteken.

WAARSCHUWING: Wanneer u het apparaat plaatst, moet u er voor zorgen dat het netsnoer niet geklemd of beschadigd wordt.

WAARSCHUWING: Plaats geen meervoudige draagbare stekkers-stopcontacten of draagbare voedingen aan de achterzijde van het apparaat plaatsen.

U mag geen explosieve stoffen opslaan zoals een aerosol met een ontvlambaar drijfgas in dit apparaat.

Aangezien brandbare koelmiddelen worden gebruikt in de diep vriezer moet u zorgvuldig te werk gaan tijdens de installatie, het onderhoud en recycling van het apparaat.

Neem contact met de service agent om het apparaat te verwijderen omdat er ontvlambaar gas werd gebruikt.

2.1 Beoogd gebruik

"Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en gelijkaardige toepassingen zoals

- personeelskeuken in winkels, kantoren en andere professionele omgevingen,
- boerderijen en door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen
- bed and breakfast omgevingen;
- catering en gelijkaardige niet-kleinhandel toepassingen.

Dit apparaat is bedoeld om etenswaren in te vriezen. Het werd exclusief ontworpen voor gebruik in droge huishoudelijke ruimten. Het is niet bedoeld voor commercieel of industrieel gebruik. Op aanvraag kan dit apparaat worden gebruikt als compartiment voor verse etenswaren.

Wijzigingen aan het apparaat zijn niet toegelaten. Onbedoeld gebruik kan gevaar en het verlies van de garantie betekenen.

2.2 Accessoires

Controleer de accessoires en literatuur op basis van de onderstaande lijst:

2.2



Energie-
label



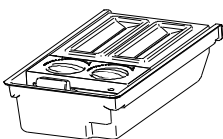
Garantiekarta



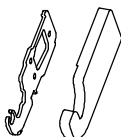
Connectiviteit
• aan de slag



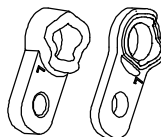
Gebruikers-
handleiding



IJsmaker en ijslepel



Bovenste schar-
nier links om de
deur om te keren

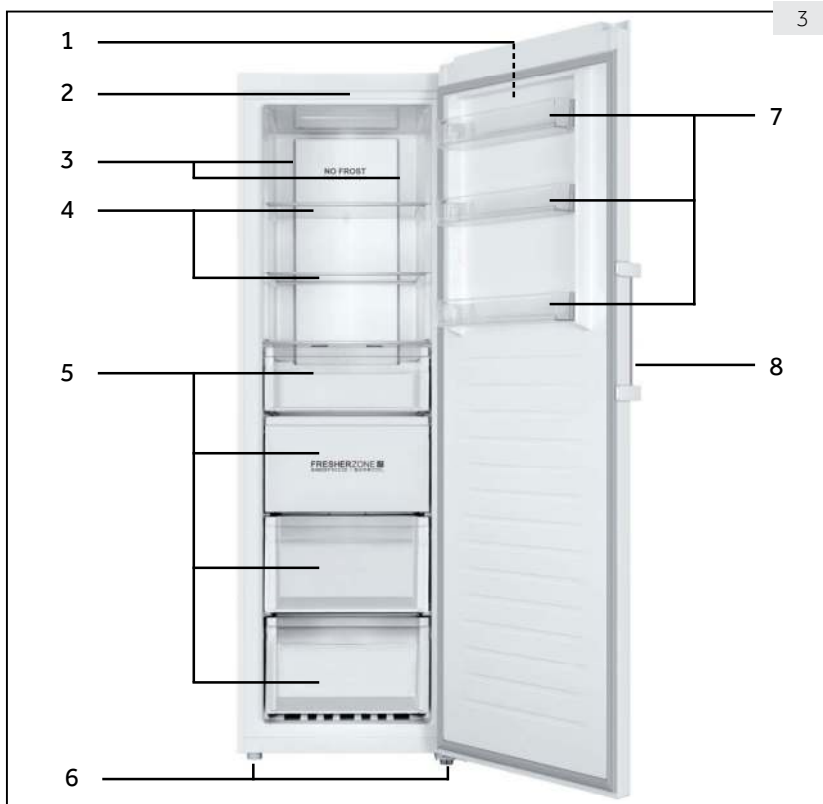


As afdek-
kingen

Afdekking bo-
venste scharnier
links

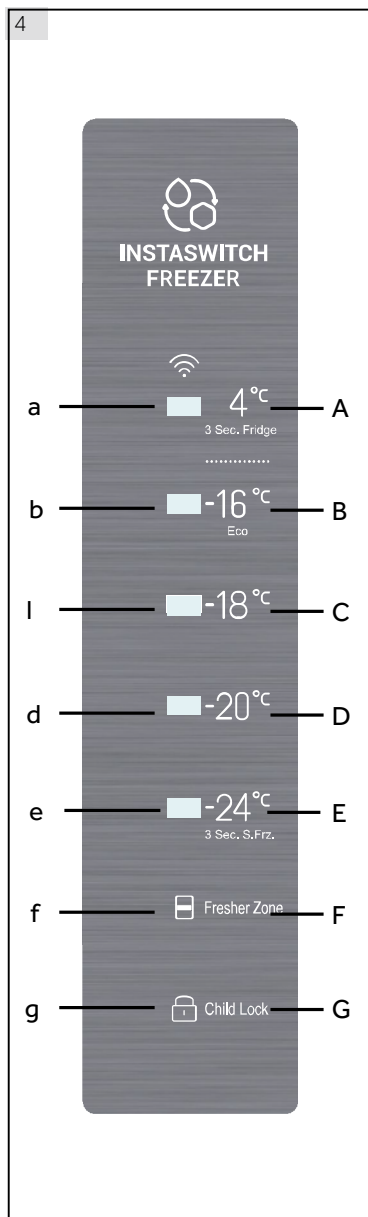
**Opgelet: Verschillen**

Omwille van technische wijzigingen en uiteenlopende modellen kunnen de illustraties in deze handleiding verschillen van uw model.

Afbeeldingen van apparaten (Afb. 3)

1 Bedieningspaneel	5 Lade
2 Led lamp	6 Instelbare voetjes
3 Meervoudige luchtstroom	7 Verwijderbare deurrekken
4 Glazen platen	8 Portier handvat

Bedieningspaneel (Afb. 4)



A Koelkastmodus

•

B Zachte vriesmodus

•

C Vriestemperatuur - Eco

D Vriestemperatuur

E Vriestemperatuur

F Vriestemperatuur en Super-vriesmodus

G Kinderslot

5.1 Voor de eerste ingebruikname

Verwijder alle verpakking, houd ze uit de buurt van kinderen en verwijder ze op een milieuvriendelijke wijze.

Reinig de binnen- en buitenzijde van het apparaat met water en een zacht reinigingsmiddel voor u er etenswaren in plaatst.

Nadat het apparaat genivelleerd en gereinigd is, moet u minimum 6 uur wachten voor u het aansluit op het elektrisch net. Zie sectie INSTALLATIE.

Koel het vak gedurende 2 uur aan hoge instellingen voor u etenswaren in de koelkast of diepvriezer plaatst. Hiervoor moet u de temperatuur worden ingesteld instellen op -20 °C of -24 °C.

5.2 Het apparaat in/uitschakelen

Het apparaat schakelt in zodra het wordt aangesloten op het elektrisch net.

De vriestemperatuur wordt automatisch ingesteld op -18 °C. Dit is de aanbevolen instellingen en de ideale temperatuur voor ingevroren goederen. Indien gewenst, kunt u deze temperaturen handmatig wijzigen. Raadpleeg DE TEMPERATUUR AAN PASSEN.

De indicatoren (a-g) zullen achtereenvolgens knipperen. Als de deur wordt gesloten, schakelt het scherm uit na 30 seconden. De paneelvergrendeling kan ingeschakeld zijn.



Opgelet: Voorinstellingen

Het apparaat is vooraf ingesteld op de aanbevolen temperatuur van -18 °C. In normale omgevingsvoorwaarden hoeft u de temperatuur niet in te stellen.

Als het apparaat ingeschakeld wordt na een ontkoppeling van de voeding kan het tot 12 uur duren voor de correcte temperaturen worden bereikt.

Maak het apparaat leeg voor u het uitschakelt. Om het apparaat uit te schakelen, moet u het netsnoer uit het stopcontact verwijderen.

5.3 Stand-by modus van scherm

Wanneer de deur gesloten is, schakelt het scherm automatisch uit na 30 seconden als er geen bewerking wordt uitgevoerd. Het scherm wordt automatisch vergrendeld. Het licht automatisch op wanneer een knop wordt ingedrukt of de deur wordt geopend.

5.4 Scherm vergrendeling en ontgrendeling

Automatische vergrendeling

Het scherm wordt automatisch vergrendeld na 30 seconden zonder een bewerking uit te voeren.

Handmatige vergrendeling

Wanneer het scherm ontgrendeld is, houdt u "Kinderslot" (G) 3 seconden ingedrukt, na een pieptoon schakelt de "Kinderslot" (G) indicator uit en het scherm is vergrendeld. Wanneer het scherm vergrendeld is, houdt u "Kinderslot" (G) 3 seconden ingedrukt, na een pieptoon schakelt de "Kinderslot" (G) indicator uit en het scherm is ontgrendeld.



Opgelet: Schermvergrendeling

Als het scherm vergrendeld is, zijn de functies zoals de temperatuurinstelling of de super-freeze uitgeschakeld. Wanneer de bovenstaande bewerking wordt uitgevoerd, knippert de kinderslot indicator 3 maal ter herinnering dat het scherm vergrendeld is.

5.5 Temperatuur instelling

Als het scherm ontgrendeld is, kunt u een andere temperatuur instellen door andere temperatuurknoppen aan te raken. Dit proces wordt begeleid door pieptonen.

Vriezen, zacht vriezen (-7°C) (B) en koelkast (4°C) (A) modus hebben aanzienlijke temperatuurverschillen en ze dienen voor de opslag van uiteenlopende etenswaren. Voor u een moduswijziging uitvoert, moet u ervoor zorgen de etenswaren in de diepvriezer te wijzigen zodat etenswaren niet worden beschadigd omwille van de moduswijziging.

5.6 Vriesmodus (-16°C tot -24°C) (B - E)

Als het scherm ontgrendeld is, kunt u verschillende temperaturen instellen door verschillende vries temperatuurknoppen aan te raken. De indicatoren links van de aanraaktoets schakelen in en andere uit. De temperatuur kan worden ingesteld op "-16°C", "-18°C", "-20°C" en "-24°C".

5.7 Koelkastmodus (4°C) (A)

Als het scherm ontgrendeld is en u raakt (4°C) (A) aan en houdt het 3 seconden ingedrukt, schakelt het indicatorlicht "4°C" (a) in. De diepvriezer werkt in de koelkastmodus. Na de stabilisering is de temperatuur ca. 4°C.

5.8 Super-freeze modus (E)

De Super-freeze modus is ideaal om etenswaren te bewaren. In deze modus kunt u etenswaren sneller diepvriezen. Voor u een grote hoeveelheid etenswaren in de diepvriezer plaatst, schakelt u de Super-freeze functie in op een lagere temperatuur om zeker te zijn van een beter vriesresultaat.

Als het scherm ontgrendeld is, houdt u (-24°C) (E) ingedrukt gedurende 3 seconden. Indicatoren (b - e) schakelen en de diepvriezer werkt in de super-vriesmodus. Om de super-freeze functie handmatig uit te schakelen, herhaalt u de bovenstaande stappen. Als de functie niet handmatig wordt uitgeschakeld, schakelt ze automatisch uit na 50 uur.

Als u een grote hoeveelheid etenswaren in één keer moet invriezen, is het aanbevolen de functie in te schakelen 24 uur voor u de etenswaren in de diepvriezer voert. De functie stopt automatisch na 50 uur of handmatig. Het stroomverbruik zal stijgen als deze functie ingeschakeld is.



Opgelet: Super-freeze

In de super-freeze modus kan de temperatuur niet worden aangepast. In dat geval knippert de super-freeze indicator 3 maal ter herinnering dat de diepvriezer in de super-freeze modus staat.

5.9 Fresher Zone (F)

„In de Diepvriezermodus werkt de FresherZone als SHOCK FREEZE, de volledige zone kan snel worden afgekoeld tot de vriestemperatuur.

Als de temperatuur ingesteld is op -16°C of lager en u de FresherZone knop (F) aanraakt, licht de FresherZone indicator (f) op en daarna is de salvofunctie ingeschakeld. Indien ingeschakeld, zullen de functies automatisch worden uitgeschakeld wanneer de temperatuur wordt bereikt of na 24 uur. Herhaal de bewerking om handmatig uit te schakelen.

In de Koelkastmodus werkt de FresherZone als QUICKCOOL, de volledige zone kan snel worden afgekoeld tot de vriestemperatuur.

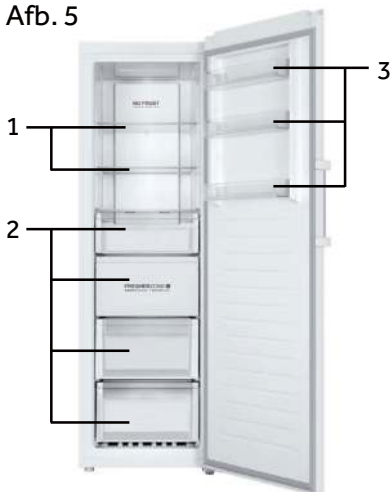
Als de temperatuur ingesteld is op 4°C en u de FresherZone knop (F) aanraakt, licht de FresherZone indicator (f) op en daarna is de FresherZone ingeschakeld. Indien ingeschakeld, zullen de functies automatisch worden uitgeschakeld wanneer de temperatuur wordt bereikt of na 3 uur. Herhaal de bewerking om handmatig uit te schakelen.

Schakel FresherZone uit voor u overschakelt van diepvriezer naar koelkast temperatuur, of wanneer u overschakelt van koelkast naar diepvriezer temperatuur.

5.10 Eco-modus (-16°C) (B)

Als het scherm ontgrendeld is, kunt u het apparaat instellen op de Eco-modus door (-16°C) (B) aan te raken. In deze modus is het energieverbruik lager, terwijl de gepaste vriesprestatie nog steeds wordt gegarandeerd. Om de Eco-modus af te sluiten, moet u een andere temperatuur selecteren.

Afb. 5



Verschillende voedingsmiddelen moeten worden geplaatst in verschillende gebieden op basis van hun eigenschappen (Afb. 5).

- 1 Ingelegde voedingsmiddelen, ingeblikt voedsel, fruit, groenten, salade, enz.
- 2 Eieren, ingeblikt voedsel, kruiden, dranken en gebotteld voedsel, enz.
- 3 Vleesproducten, snacks, enz.

Op koelmodus zonder 4-sterrencompartiment: dit koelapparaat is niet geschikt voor het invriezen van levensmiddelen; op vriesmodus met een 4-sterrencompartiment is dit vriesapparaat niet geschikt voor het koelen van levensmiddelen.

Voedsel kan 2 tot 12 maanden in de vriezer worden bewaard bij een temperatuur van ten minste -18°C, afhankelijk van de eigenschappen ervan (bijvoorbeeld vlees: 3-12 maanden, groenten: 6-12 maanden).

Om te voorkomen dat de opslagperioden vervallen, moet u rekening houden met de vriesdatum, de termijn en de naam van het levensmiddel op de verpakking volgens de opslagperioden van verschillende levensmiddelen.

5.11 Uitschakeling geheugen

Deze diepvriezer heeft een uitschakeling geheugen. De instellingen voor de uitschakeling worden opgeslagen in het geheugen. Wanneer de stroom opnieuw wordt ingeschakeld, keert de diepvriezer terug naar de instellingen voor de uitschakeling en blijft hij werken. Het kinderslot wordt niet opgeslagen in het geheugen. Wanneer de stroom opnieuw inschakelt, is het scherm ontgrendeld.

5.12 Deur opening alarm

Als de diepvriezer langer dan 1 minuut open wordt gehouden, weerklinkt de pieptoon 3 maal met een interval van 0,5 seconde. De pieptoon wordt elke 30 seconden herhaald als de deur open wordt gehouden. De pieptonen stoppen wanneer de deur gesloten wordt of als de deur 7 minuten open blijft. De pieptoon stopt met piepen en het licht van de diepvriezer schakelt uit.

5.13 Hoge temperatuur alarm

Deze diepvriezer is uitgerust met een hoge temperatuur alarm. In de vriesmodus of super-freeze modus, als de huidige temperatuurinstelling indicator knippert met pieptonen moet u een knop aanraken om de pieptoon te stoppen, maar de huidige temperatuurinstelling indicator blijft knipperen. Dit betekent dat de temperatuur in de diepvriezer te hoog is. Controleer of de deur van de diepvriezer stevig gesloten is en of een grote hoeveelheid warme etenswaren in de diepvriezer werden geplaatst. Na een zekere periode stopt de huidige temperatuurindicator met knipperen. Als hij niet stopt met knipperen gedurende een lange periode en de pieptonen die handmatig werden geannuleerd komen terug, moet u de dienst na verkoop raadplegen.

5.14 Foutaanwijzing

Deze diepvriezer is uitgerust met een foutaanwijzing. Als er een fout optreedt, knippert het scherm elke 1/4 seconden verschillende codes voor verschillende fouten. In deze situatie kan de diepvriezer nog steeds vriezen, maar de gebruiker moet zo snel mogelijk de dienst na verkoop raadplegen voor de optimale bediening van de diepvriezer.

5.15 Wi-Fi

Als het apparaat verbonden is via wifi kan het worden bediend van op afstand [temperatuurinstelling aanpassing, in- en uitschakeling van de super freeze en FresherZone functie]. Als de deur open wordt gelaten of als er een afwijking is van de temperatuur kan de real time informatie worden meegedeeld via de toepassing.

6 - Energiebesparing tips

NL



Energiebesparing tips

Zorg ervoor dat het apparaat correct geventileerd is (zie INSTALLATIE).

U mag het apparaat niet installeren in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen (bijv. fornuizen, verwarming).

Vermijd onnodig lage temperaturen in het apparaat. Het energieverbruik verhoogt hoe lager de temperatuur van het apparaat wordt ingesteld.

Laat warme etenswaren afkoelen voor u ze in het apparaat plaatst.

Open de deur van het apparaat zo weinig en zo kort mogelijk.

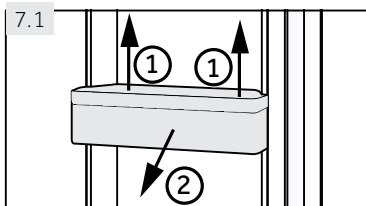
Zorg ervoor dat de deur altijd correct sluit en onbelemmerd is door etenswaren. Houd de afdichtingen van de deuren schoon.

Ontdooi bevroren etenswaren in de koelkast.

Reinig de achterzijde van het apparaat regelmatig. Stof verhoogt het energieverbruik.

de schappen in het apparaat worden geplaatst in fabrieksverse staat, en dat levensmiddelen worden geplaatst zonder de uitlaat van de buis te blokkeren.

7- Apparatuur

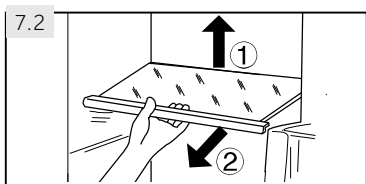


7.1 Verwijderbare deurrekken

De deurrekken kunnen worden verwijderd voor het reinigen:

Plaats uw handen op beide zijden van het rek en til het omhoog (1) en verwijder ze (2) (Afb. 7.3).

Om het deurrek in te voeren, worden de bovenstaande stappen uitgevoerd in de omgekeerde volgorde.



7.2 Glazen laden

1. Om een lade te verwijderen, moet u ze eerst verwijderen door de achterzijde omhoog op te tillen (1) en het te verwijderen (2) (Afb. 7.2).
2. Om ze opnieuw aan te brengen, plaatst u ze op de beugels op beide zijden en duwt u volledig naar achter tot de achterzijde van de lade in de sleuven aan de zijkant

**WAARSCHUWING!**

Ontkoppel het apparaat van het elektrisch net voor de reiniging.

8.1 Algemeen

Reinig het apparaat als er slechts een kleine hoeveelheid of geen etenswaren opgeborgen zijn.

**WAARSCHUWING!**

Reinig het apparaat niet met harde borstels, draadborstels, oplospoeder, petroleum, amylacetaat, aceton en gelijkaardige organische oplossingen, zuur of alkalische oplossingen. Gebruik speciaal diepvriezer reinigingsmiddel om schade te vermijden.

Spray niet op het apparaat of spoel het niet voor de reiniging.

Krab geen vorst of ijs weg met scherpe voorwerpen.

Gebruik geen sprays, elektrische verwarmingstoestellen zoals een verwarming, haardroger, stoomreinigers of andere warmtebronnen om schade aan de plastic onderdelen te vermijden.

Reinig de koude glazen platen niet met warm water. Plotse temperatuurwijzigingen kunnen het glas doen breken.

Raak de binnenzijde van vriesvak niet aan als het in werking is, in het bijzonder als uw handen nat zijn, want uw handen kunnen vastvriezen aan het oppervlak.

Bij opwarming moet u de toestand van ingevroren etenswaren controleren.

Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Neem contact op met onze klantendienst om reparaties te laten uitvoeren.

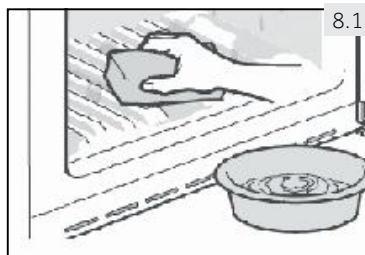
Houd de pakking van de deur altijd schoon.

Reinig de binnenzijde en de behuizing van het apparaat met een zachte doek of spons in warm water en een neutraal reinigingsmiddel (Afb. 8.1).

Spoel en droog met een zachte doek.

U mag geen van de onderdelen van het apparaat wassen in de vaatwasmachine.

Reinig de accessoires enkel met warm water en een zacht, neutraal wasmiddel.



8.1

8.2 Niet gebruikt gedurende een lange periode

Als het apparaat niet wordt gebruikt gedurende een lange periode:

Verwijder de etenswaren.

Ontkoppel het netsnoer.

Reinig het apparaat zoals hierboven beschreven.

Houd de deur en diepvriesladen open om de onaangename geurtjes te voorkomen.

Verwijder de deur van het apparaat (open de deur en houd ze vast terwijl u de schroeven verwijdert) om te voorkomen dat kinderen vastgeklemd raken in het apparaat en ongelukken voorkomen.



Opgelet: Uitschakelen

Om de levensduur van het apparaat te garanderen, mag u het enkel uitschakelen als dit strikt noodzakelijk is.

8.3 Het apparaat verplaatsen

1. Verwijder alle etenswaren en ontkoppel het apparaat.
2. Beveilig de laden en andere bewegende onderdelen in de diepvriezer met plakband.
3. Sluit de deur en beveilig ze met plakband.
4. Vermijden.
5. Wikkel de voetjes van de diepvriezer om krassen op de vloer te vermijden. U mag de diepvriezer nooit met overvloedige kracht verplaatsen



WAARSCHUWING!

U mag het apparaat niet bij de handvatten dragen.

Plaats het apparaat nooit horizontaal op de grond.

het geval van een probleem moet u alle weergegeven mogelijkheden controleren en de onderstaande instructies volgen voor u contact opneemt met de dienst na verkoop. Zie KLANTENDIENST.



WAARSCHUWING!

Voor ieder onderhoud moet u het apparaat uitschakelen en de stekker verwijderen uit het stopcontact.

worden onderhouden. Incorrecte reparaties kunnen aanzienlijke gevolgschade veroorzaken.

Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn

Het hoorbare alarmsignaal kan worden uitgeschakeld door een knop in te drukken.

9.1 Probleemoplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De compressor werkt niet.	De stekker is niet ingevoerd in het stopcontact.	Voer de stekker in het stopcontact.
Het apparaat draait regelmatig of gedurende een te lange periode.	- De interne en externe temperatuur is te hoog. - Het apparaat is al een zekere periode uitgeschakeld. - De deur van het apparaat is niet stevig gesloten. - De deur is te vaak of te lang geopend. - De temperatuur is te laag ingesteld. - De pakking van de deur is vuil, versleten, gebarsten of stemmen niet overeen. - De vereiste luchtcirculatie is niet gegarandeerd. - De binnenzijde is bedekt met ijs.	- In dat geval is het normaal dat het apparaat langer draait. - Het duurt gewoonlijk 8 tot 12 uur tot het apparaat volledig afkoelt. - Sluit de deur en zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke ondergrond is geplaatst en dat er geen etenswaren of container de deur blokkeert. - Open de deur niet te vaak. - Stel de temperatuur hoger in tot de geschikte temperatuur bereikt is. Het duurt 24 uur tot de temperatuur stabiel wordt. - Reinig de pakking van de deur of laat ze vervangen door de klantendienst. - Zorg voor voldoende ventilatie. - Het apparaat ontdooien.
Het apparaat maakt abnormaal lawaai.	- Het apparaat staat niet op een vlakke ondergrond. - Het apparaat komt in contact met een aanpalend voorwerp. - Het apparaat staat op een houten vloer of dichtbij houten wanden.	- U moet het apparaat nivelleren. - Verwijder objecten rond het apparaat. - Houdt versterkt het lawaai. Plaats het apparaat op een andere locatie.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het apparaat maakt een klikkend lawaai.	Dit is normaal. Dit wordt veroorzaakt door het in- of uitschakelen van de koeleenheid.	-
U moet een licht geluid horen, gelijkaardig aan dat van stromend water.	Dit is normaal.	-
Het apparaat maakt een motor lawaai.	De koeleenheid is net automatisch ingeschakeld. Dit is normaal	-
Het is onvoldoende koud in het apparaat.	- De temperatuur is te hoog ingesteld. - Er werden etenswaren opgeslagen die te warm zijn. - Te veel etenswaren in een keer opgeslagen. - De etenswaren werden te dicht bij elkaar geplaatst. - De deur is niet stevig gesloten. - De deur is te vaak of te lang geopend.	- Stel de temperatuur opnieuw in. - Laat de etenswaren altijd goed afkoelen voor u ze opbergt. - Berg altijd kleine hoeveelheden etenswaren op. - Laat een opening tussen verschillende etenswaren om de lucht te laten circuleren. - Sluit de deur. - Open de deur niet te vaak.
Het is te koud in het apparaat.	- De temperatuur is te laag ingesteld. - De Snel-vriezen functie is ingeschakeld of draait te lang.	- Stel de temperatuur opnieuw in. - Schakel de Snel-vriezen functie uit.
Vocht hoopt op het oppervlak van het apparaat.	Het klimaat is te warm en te vochtig.	Dit is normaal in een vochtig klimaat en zal veranderen wanneer de vochtigheidsgraad daalt. Wrijf ze droog met een doek.
Veel ijs en vorst in het vriesvak.	- De etenswaren werden niet correct verpakt. - De deur is niet stevig gesloten. - De deur is te vaak of te lang geopend. - De pakking van de deur is vuil, versleten, gebarsten of stemmen niet overeen. - Er is iets in de koelkast dat de deur belemmert correct te sluiten.	- U moet de etenswaren altijd goed verpakken. - Sluit de deur. - Open de deur niet te vaak. - Reinig de pakking van de deur of laat ze vervangen door de klantendienst. - Breng de laden, deurrekken of interne containers opnieuw aan zodat de deur kan sluiten.
Het koelsysteem werkt niet.	- De stekker is niet ingevoerd in het stopcontact. - De voeding is niet intact.	- Voer de stekker in het stopcontact. - Controleer de elektrische toevoer naar de kamer. Bel het lokale elektriciteitsbedrijf!
De zijkanten van de kast en deurstrip kunnen warm worden.	Dit is normaal.	-
U zult een alarmsignaal horen.	- De deur is open. - De temperatuur in het product is te hoog.	Sluit de deur of schakel het alarm handmatig uit.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De deur opent moeilijk.	Zodra het apparaat ingeschakeld is, wordt een intern vacuüm gecreëerd.	Open de afdichting van de deur om lucht in het apparaat te laten.
De deur kan niet correct worden gesloten. Het laat altijd een opening.	Omwille van de lage temperatuur van het apparaat kan de afdichting van de deur gemakkelijk hard en vervormd raken.	Gebruik een haardroger of plaats een warme handdoek op de plaats waar de pakking vervormd is. Wanneer de pakking opnieuw zacht is, moet u de deur sluiten en ze stevig aandrukken.

Minimumgarantie is: 2 jaar voor EU-landen, 3 jaar voor Turkije, 1 jaar voor het Verenigd Koninkrijk, 1 jaar voor Rusland, 3 jaar voor Zweden, 2 jaar voor Servië, 5 jaar voor Noorwegen, 1 jaar voor Marokko, 6 maanden voor Algerije, Tunesië geen wettelijke garantie vereist.

Thermostaten, temperatuursensoren, printplaten en lichtbronnen zijn beschikbaar voor een minimumperiode van zeven jaar na het op de markt brengen van de laatste eenheid van het model.

Deurgrepen, deurscharnieren, trays en manden voor een periode van minimaal zeven jaar en deurpakkingen voor een periode van minimaal 10 jaar, na het op de markt brengen van de laatste eenheid van het model.

9.2 Stroompanne

In het geval van een stroompanne zullen de etenswaren ongeveer 18 uur koud blijven. Volg deze tips tijdens een langdurige stroomonderbreking, in het bijzonder in de zomer:

Open de deur zo weinig mogelijk.

Plaats geen bijkomende etenswaren in de diepvriezer tijdens een stroomonderbreking.

Als een stroomonderbreking vooraf wordt aangekondigd en de onderbreking langer dan 15 uur zal duren, kunt u op voorhand ijs maken en het in een container plaatsen boven in het vriesvak.

Aangezien de temperatuur in de diepvriezer zal stijgen tijdens een stroomonderbreking of een andere panne zal de bewaartijd en de kwaliteit van de etenswaren verminderen. Alle etenswaren die ontdooien snel moeten worden verbruikt of bereid en opnieuw ingevroren (indien geschikt) om gezondheidsrisico's te voorkomen.



Opgelet: Geheugenfunctie tijdens stroompanne

Na herstel van de stroom blijft het apparaat met dezelfde instellingen werken die werden ingesteld voor de stroompanne.

10.1 Uitpakken



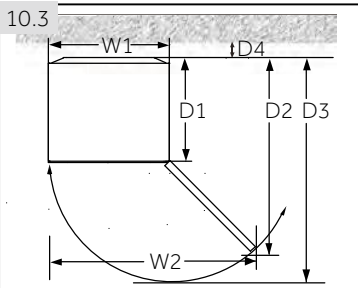
WAARSCHUWING!

Het apparaat is zwaar. Draag het altijd met twee personen.
Houd alle verpakking buiten het bereik van kinderen en gooi ze weg op een milieuvriendelijke wijze.

Verwijder het apparaat uit de verpakking.
Verwijder alle verpakkingsmateriaal.

10.2 Milieuomstandigheden

De kamertemperatuur moet altijd tussen 18 °C en 43 °C zijn aangezien het de temperatuur in het apparaat en het energieverbruik kan beïnvloeden. Installeer het apparaat niet in de buurt van warmte-uitstralende apparaten (ovens, koelkasten) zonder isolatie.



10.3 Ruimtevereiste

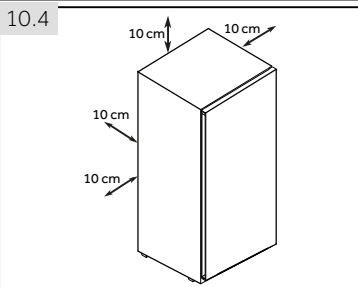
Vereiste ruimte om de deur te openen (Afb. 10.3):

Breedte in mm		Diepte in mm			Afstand met de muur in mm
W1	W2	D1	D2	D3	D4
595	955	592	1105	1215	100

Voor een gratis staand apparaat: dit koelapparaat is niet bedoeld om als ingebouwde apparatuur te worden gebruikt.

10.4 Ventilatie doorsnede

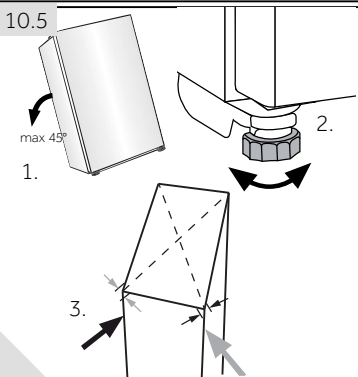
Om het apparaat voldoende te ventileren uit veiligheidsredenen moet de informatie van de vereiste ventilatie doorsnede worden gerespecteerd (Afb. 10.4).



10.5 Het apparaat uitlijnen

Het apparaat moet op een vlakke en stevige ondergrond worden geplaatst. Als het apparaat op een standdaard wordt geplaatst, moet u sterk en brandwerend materiaal gebruiken. Gebruik nooit schuimverpakkingsmateriaal als standaard.

1. Kantel de koelkast lichtjes naar achter (Afb. 10.5).
2. Stel de voeten in op het gewenste niveau.
3. De stabiliteit kan worden gecontroleerd door zachtjes te kloppen op de diagonale hoeken. De lichte bewegingen moeten hetzelfde zijn in beide richtingen. Zo niet kan het kader vervormen; dit kan resulteren in lekken in de deurpakkingen. Een lage tendens naar achter vereenvoudigt het sluiten van de deur.

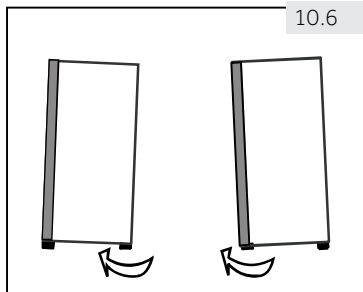


10.6. Instelbare voetjes gebruiken

Als de diepvriezer onstabiel is, kunnen de voetjes worden aangepast: Draai de instelbare voet in de richting van de pijl (Afb. 10.6) om de voet omhoog of omlaag in te stellen:

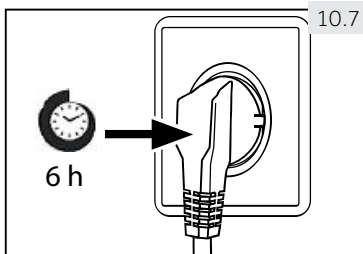
Als u de voet rechtsom draait, verhoogt u het apparaat.

Als u de voet linksom draait, verlaagt u het.



10.7 Wachtijd

De onderhoudsvrije smeerolie bevindt zich in de capsule van de compressor. Deze olie kan doorheen de afgesloten leidingen stromen als het apparaat gekanteld wordt tijdens transport. Voor u het apparaat aansluit op het elektrisch net moet u 6 uur (Afb. 10.7) wachten zodat de olie in de capsule kan stromen.



10.8 Elektrische verbinding

Voor elke aansluiting moet u controleren of:

het elektrisch net, stopcontact en de zekeringen overeenstemmen met de informatie op het naamplaatje.

het stopcontact geaard is en geen multi-stekker of verlengsnoer is.

de stekker en het stopcontact overeenstemmen.

Voer de stekker in een correct geïnstalleerd stopcontact bij u thuis.



WAARSCHUWING!

Om risico's te vermijden, moet een beschadigd netsnoer worden vervangen door de klantendienst (zie garantiekaart).

10.9 Deur omkeerbaarheid

Voor u het apparaat aansluit op het elektrisch net moet u controleren of de zwaairichting van de deur moet gewijzigd worden van rechts (zoals geleverd) naar links als dit vereist is voor de locatie en het gebruik van de installatie.



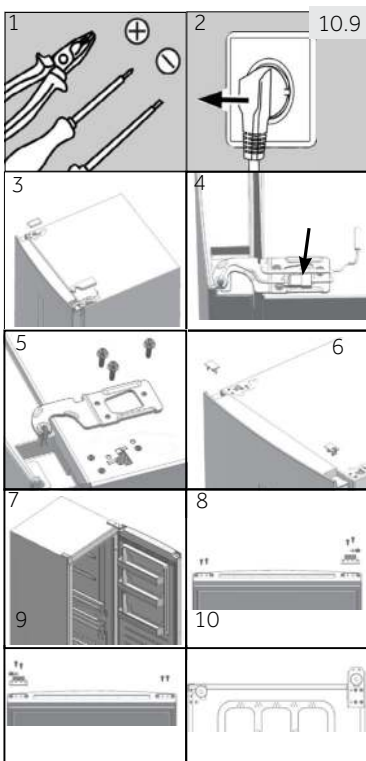
WAARSCHUWING!

Het apparaat is zwaar. Het omkeren van de deur moet door twee personen worden uitgevoerd.

Voor elke bewerking moet u eerst de stekker uit het stopcontact verwijderen.

voorkomen.

Montage stappen (Afb. 10.9):



1. Gebruik de correcte werktuigen.
2. Verwijder de stekker uit het stopcontact.

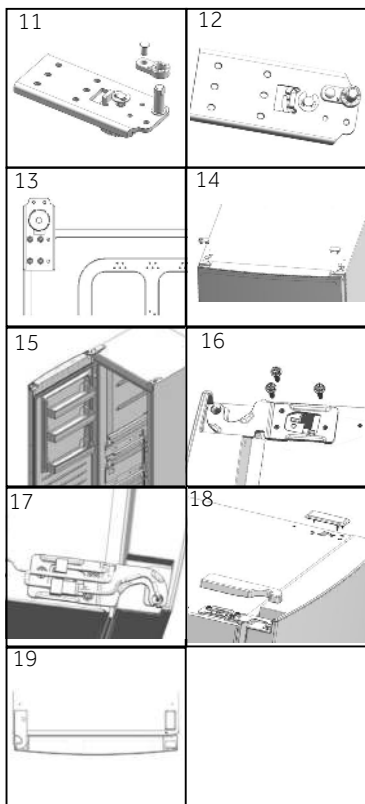
3. Verwijder de afdekking van de scharnieropening en de scharnier afdekking.
4. Ontkoppel het netsnoer.

5. Verwijder de schroeven en het scharnier.
6. Verwijder de afdekking op de deur. Verwijder de as afdekking op de deur.

7. Open en verwijder de deur.
8. Draai de deur ondersteboven, verwijder de 2 schroeven op de onderzijde van de deur. Verwijder de 2 schroeven, de deurstop en de as afdekking op de onderzijde van de deur.

9. Verwijder de deurstop van de laatste stap en de dunnere as afdekking uit de accessoire tas en bevestig ze met 2 schroeven. Bevestig de 2 schroeven ook op de andere zijde van de deur.

10. Kantel de kast naar achteren, verwijder de 4 schroeven en daarna het onderste scharnier.



11. Verwijder de schroef en de as afdekking. Verwijder de scharnier as en bevestig hem in de aanpalende opening.
12. • Verwijder het dikkere as afdekking uit de accessoire zak. Bevestig ze met een schroef van de laatste stap.
13. Bevestig het scharnier op de tegenovergestelde positie van de kast met 4 schroeven.
14. Op de tegenovergestelde zijde van de deur trekt u de verbindingskabel aan linkerzijde en trekt u hem door de as afdekking van stap 5. As afdekking monteren. Monteer de afdekking over de opening op de rechterzijde.
15. Monteer de deur.
16. Bevestig de bovenste scharnier rechts met 3 schroeven.
17. Verbind de kabelconnectoren:
18. Bevestig de afdekking van de scharnieropening en de scharnier afdekking bovenaan links.
19. Klaar.

Voor meer informatie over het product, raadpleeg <https://eprel.ec.europa.eu/> of scan de QR op het energielabel het apparaat. Om contact op te nemen met de technische bijstand, bezoek onze website: <https://corporate.haier-europe.com/en/>
Kies onder de rubriek "website" het merk van uw product en uw land.

nummer en formulier om contact op te nemen met de technische bijstand.

11.1 Productfiche conform regel EU 2019/2016

Handelsmerk	Haier				
	H3F-280*SAAU1	H3F-285*EH1	H3F-320*SAAU1	H3F-320*TAAU1	H3F-330*EH1
	Staande diepvriezer				
	F	E	F	D	E
1)	300	248	328	212	266
Opslagvolume koelen (L)	niet van toepassing				
Opslagvolume vriezen (L)	285		330		

Temperatuur van andere	niet van toepassing				
	Ja				
Beveiliging tegen stroompanne (h)	13		12	19	12
Vriesvermogen (kg/24u)	18.5		23	22	
Klimaatklasse Dit apparaat is bedoeld voor	SN-T				
Lucht gedragen akoestische	38				

op basis van standaardtestresultaten voor 24 uur. Het reële energieverbruik hangt af van het gebruik van het apparaat en waar het zich bevindt.

label binnenin het prod-

uct.

uur:

SN	+ 10°C~+32°C
N	+ 16°C~+32°C
ST	+ 16°C~+38°C
T	+ 16°C~+43°C

11.2 Bijkomende technische gegevens

Spanning / Frequentie	220-240V ~/ 50Hz
Hoofdzekering (A) •	1.0
Koelvloeistof	R600a
Afmetingen (H/B/D in mm) H3F-280*SAAU1/285*EH1	171/59,5/67,5
Afmetingen (H/B/D in mm) H3F-320*(S/T)AAU1/330*EH1	191/59,5/67,5
Lichtvermogen/lichtspanning	

11.3 Normen en richtlijnen

Dit product stemt overeen met de vereisten van alle toepasselijke EU-richtlijnen met de overeenstemmende geharmoniseerde normen die gelden voor de CE-markering.

We raden onze Haier klantendienst aan en het gebruik van originele reserveonderdelen.

Als u een probleem ondervindt met uw apparaat moet u eerst de sectie PROBLEEMOPLOSSEN controleren.

Als u daar geen oplossing vindt, kunt u contact opnemen met uw lokale verdeler of

de Onderhoud & Ondersteuning zone op www.haier.com waar u telefoonnummers en VGV kunt vinden en waar uw service claim kunt activeren.

Wanneer u contact opneemt met onze service moet u de volgende informatie bij de hand

De informatie staat vermeld op het naamplaatje.

Model _____ Serienr. _____

Controleer ook het garantiekaartje dat wordt geleverd met het product met betrekking tot de garantie.

Voor algemene zakelijke vragen vindt u hieronder onze adressen in Europa:

Europese Haier adressen			
Land*	Postadres	Land*	Postadres
Italië	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIË	Frankrijk	Haier France SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine FRANKRIJK
Spanje Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPANJE	België-FR België-NL Nederland Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIË
Duitsland Oostenrijk	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg DUITSLAND	Polen Tsjechië Hongarije Griekenland Roemenië Rusland	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLEN
Verenigd Koninkrijk	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK		

*Voor meer informatie verwijzen wij naar www.haier.com

Draadloze parameters

Technologie	Wifi	Bluetooth
Standaard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frequentieband(en) [MHz]	2401-2483	2402-2480
Maximaal vermogen [mW] band(en) [MHz]	100	10

Productinformatie

De wifimodule inschakelen:

- Druk 3 seconden op de knop 'Fresher Zone' om de wifi in te schakelen.
- De wifimodule is ingeschakeld en het wifipictogram begint te knippen.
- Als de vriezer is geregistreerd en is verbonden, dan is het wifipictogram altijd aan.
- Druk 3 seconden op de knop 'Fresher Zone' om de wifi opnieuw in te stellen.

Koppelingsprocedure in de app

Stap 1

- Download de hOn-app in de stores.



Stap 2

- Log in of meld u aan.



Stap 3

- Voeg een nieuw apparaat toe en selecteer de vriezer uit de lijst.



Stap 4

- Scan de QR-code of voer het serienummer handmatig in.



Stap 5

- Houd de knop 'Fresher Zone' op het product 3 seconden ingedrukt om de wifi in te schakelen.



Stap 6

- Het wifipictogram knippert, het koppelingsproces is bezig.
- U heeft 5 minuten de tijd om het koppelingsproces te voltooien.
- Wanneer het proces is voltooid, stopt het wifipictogram met knippen en blijft het continu branden.





Haier



Podręcznik Użytkownika

Zamrażarka stojąca

H3F285*EH1

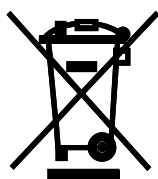
H3F330*EH1

* - Kod koloru

PL

Haier

Legenda



Utylizacja



1 - Bezpieczeństwo.....	4
2 - Przeznaczenie.....	8
3 -Opis produktu.....	9
4 - Panel kontrolny.....	10
5 - Użytkowanie.....	11
6 - Oszczędność energii.....	14
7 - Wyposażenie.....	14
8 - Pielęgnacja i czyszczenie	15
9 - Rozwiązywanie problemów.....	17
10 - Instalacja.....	20
11 - Dane techniczne.....	24
12 -Obsługa klienta.....	25
13-Łączność-Wi-Fi.....	26



**OSTR**

Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku lat 8 lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, które nadzorowane lub gdy je używano, jak korzystać z tego urządzenia w bezpieczny sposób i gdy zwracać uwagę na jego niebezpieczeństwa.

Trzymaj z dala od urządzenia dzieci poniżej 3 roku życia, chyba że nadzorem.

Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem.

Jeżeli zapałki lub inny łatwopalny gaz wycieka w pobliżu urządzenia, zamknij zawór wycieku tego gazu, otwórz drzwi i okna i nie pal ani nie pal papierosa z zamkniętymi drzwiami ani żadnego innego urządzenia.

Zauważ, że urządzenie przełączone do trybu w trybie zimnym zakres temperatur wynosi 10 i 43 °C. Urządzenie może nie działać prawidłowo, jeśli używane przez osoby o różnym poziomie temperaturze powyżej lub poniżej podanego zakresu.

Nie umieść żadnych artykułów w urządzeniu (ciężkie przedmioty, pojemniki, w których znajdują się zamknięte, aby zapobiec powstaniu upadku lub porażenia przez powstanie przez kontakt z w.

Otwieraj i zamykaj drzwi, tylko uchwyt w. Szczelina między drzwiami a komorą bardzo wąska. Nie trzymaj swoich rąk tych obrotach, aby nie przytrzymać palców. Otwieraj i zamykaj drzwi zamknięte tylko wtedy, gdy nie ma dzieci w pobliżu drzwi.

Nie przechowuj ani nie używaj materiałów łatwopalnych, wybuchowych i innych w urządzeniu.

Nie przechowuj w urządzeniu leków, bakterii lub substancji chemicznych. To urządzenie przełączone w trybie zimnym. Nie zaleca się przechowywania materiałów, które mogą spowodować temperaturę.

Nigdy nie przechowuj płynów w butelkach lub pułapkach (oprócz wyjątków procentowych alkoholi) z zamkniętymi, jako że zamknięte.

Sprawdź, czy do podwyższenia temperatury w zamkniętej.

Nie awaryjnie niepotrzebnie temperatury w komorze zamkniętej.

Uwaga: But



OSTR

Codzienne u ywanie

Nie d ykaj zamr nych rzeczy nymi r kami (z ó r ka-
 • czki). Szcz nie izakó ych na y
 z zamra ka. ryzyk przymar j zyka
 rz rzy. Pier z ó y
 e aj!
 Nie d ykaj e rznej p rzchni zamra arki cz pracy,
 zcz dy ma z re r ce. R ce przymar
 p rzchni.
 O cz rz dzenie przypadk prz z przed
 czy zczeniem. P z a c najmniej 5 przed nym
 rz dzenia, jak e z czenie m e
 pr ad zk dz r arki.
 Nie y aj rz dz ycznych k rze przech a-
 nia h rek ane przez pr c



Konserwacja/utrzymywanie w czyst

Upe edzieci nadz r ane cz czy zczenia i k
 rz dzenia.
 Przed jakichk yn ych prac k acyjnych
 cz rz dzenie z yc P z a c naj
 mniej 5 przed nym rz dzenia, jak
 e z czeniem e r ad zk dzenia r ar
 ki.
 cz czania rz dzenia rzymaj za yczk a nie za prze
 ód.
 Nie z r zr i przedmi Nie y
 aer z rzejnikó ycznych, jak rzejnik, zar
 ka ó , rz dzenie czy zczenia par innych r
 c zk dzenia cz k ych.
 Nie y aj rz dz mechanicznych, ani innych r kó przy
 zenia pr c r zmra ania, p za ymi, k óre z pr
 c
 Nie y ajaer z ani nie prz k rz dzenia cz czy z
 czenia.
 d czy zcz rz dzenia.
 k z zk dz ny, z ny

Nie próbuj naprawiać, rozbierać lub modyfikować urządzenia samodzielnie. W przypadku naprawy proszę o kontakt z dealerem.

Urządzenie zawiera dwupalny czynniki czy IZOBUTAN (R600a). Upewnij się czy nie z uszkodzony podczas trwania lub Wyciek czynnika może spowodować uszkodzenie wzroku lub zapalenie. Wyłącz urządzenie z uszkodzonego trzymaj urządzenie z dala od otwartych rur, przewietrz pomieszczenie nie czaj lub czaj kabli z tych tego lub innego urządzenia. Poinformuj W przypadku gdy czynniki czy wejdzie w kontakt z oczami natychmiast przemyj je pod bieżącą wodą i zadzwoń do lekarza o pomocy.



Dbaj o to aby po aru poprzez zapalenie twopalnego mat

OSTR Podcz awiania urz dzenia upewnij e

przewód z rzygnięciony lub u zkodzony.

OSTR Nie umie zczaj wielu gniazdek prz nych ani

prz nych z czy z t rz dzenia.

Nie przechowuj w tym urz dzeniu mat ów wybuchowy ta

kich jak pu zki z aeroz tóry zawier twopalny propelent.

W przypadku t owania twopalnych czynników czych w

zamra arce nale y zachow ro podcz ow

przeno z owania i recyklingu urz dzenia.

Pro z kontaktow z prz awicielem aby zrezy

klingow urz dz poniewa z w nim u yty twopalny

gaz.

2.1 Przeznaczenie

Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego lub w podobnych miejscach, np.:

- w kuchniach personelu sklepu, biur i innych środowisk pracy;
- gospodarstwa rolne, przez klientów hoteli, moteli i innych miejsc typu mieszkalnego
- pensjonaty;
- catering i podobne aplikacje niehandlowe

Urządzenie jest przeznaczone do zamrażania. Zostało zaprojektowane do stosowania wyłącznie w suchym środowisku, do użytku domowego. Nie jest ono przeznaczone do zastosowania komercyjnego. Na życzenie, urządzenie to może być używane jako komora na wle

Zmiany i modyfikacje urządzenia nie są dozwolone. Używanie niezgodne z przeznaczeniem może spowodować zagrożenie i utratę praw gwarancyjnych.

2.2 Akcesoria

Sprawdź akcesoria i literaturę z



Etykieta energetyczna



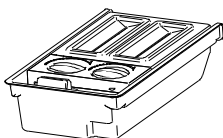
Karta gwarancyjna



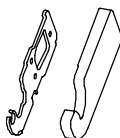
Skrócona instrukcja
cz



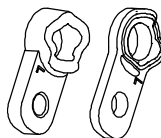
Podręcznik
użytkownika



Kostka do lodu z
y k



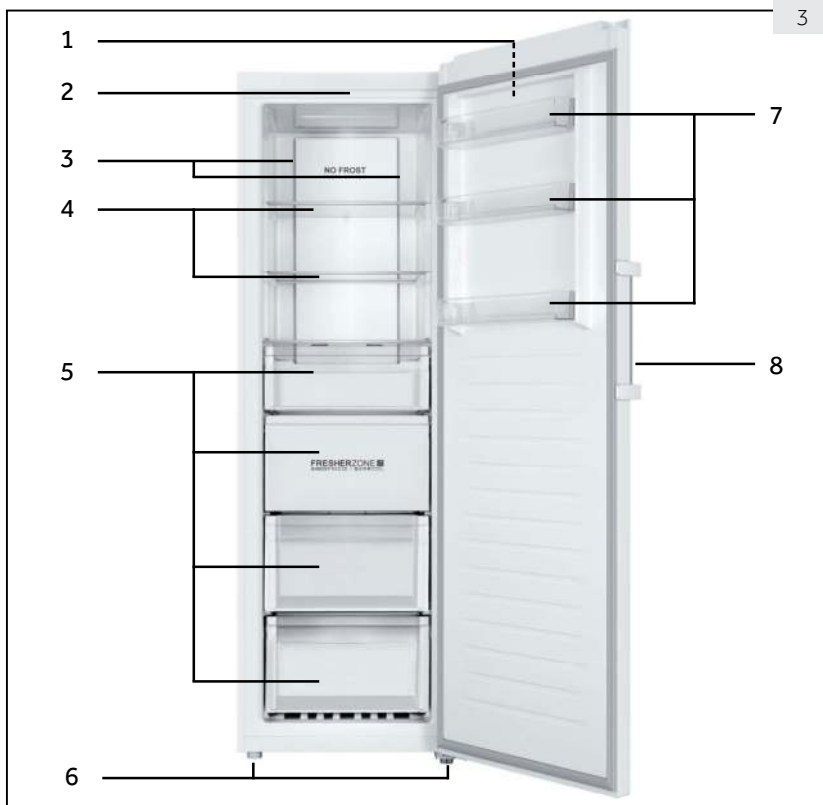
Zawias górny lewy dla
odwracania drzwi
o,
lewego zawiasu



ny
sworznia

**Uwaga: Różnice**

Z powodu zmian technicznych i różnic w modelach, niektóre ilustracje w tej instrukcji mogą różnić się od Twojego modelu.

Zobacz rys. 3)

1 Panel kontrolny

2 •

3 Wielobiegowy przepływ powietrza

4 szklane

•

5 Szuflady

6 Regulowane nóżki

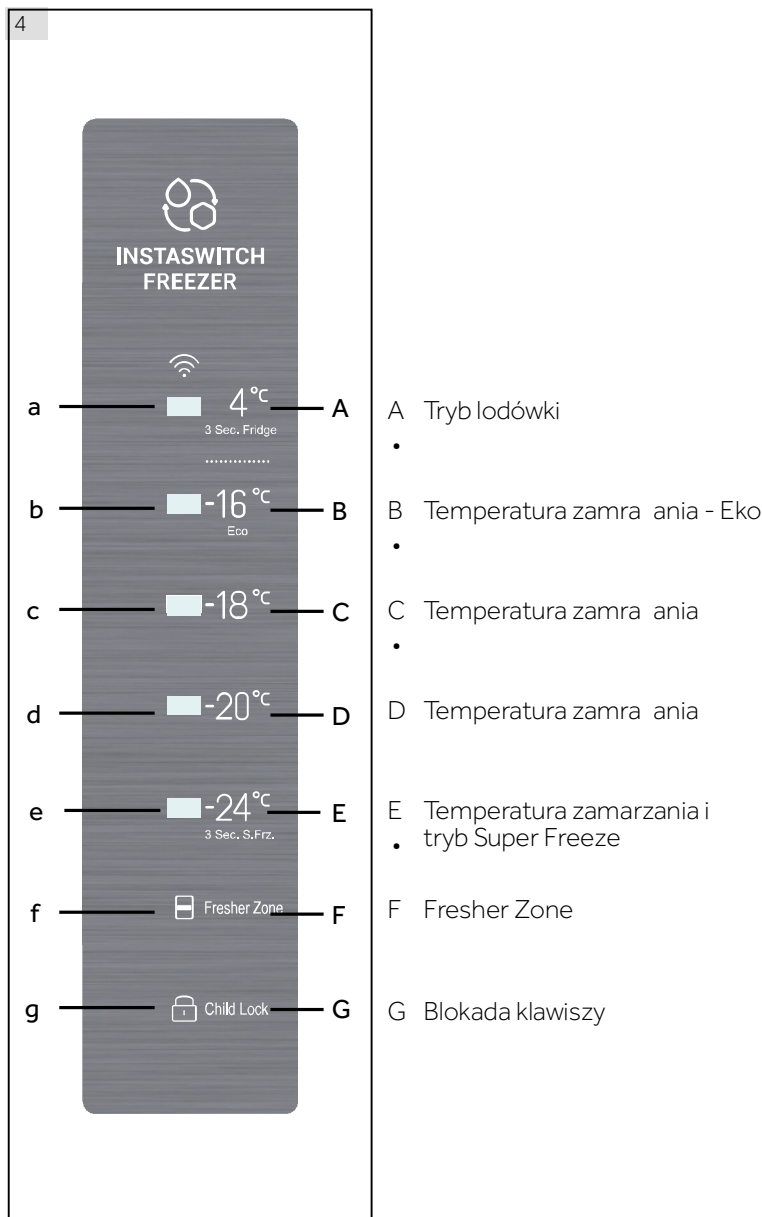
7 Zdejmowany

ręcznik

8 Rączka drzwiczek

etycznej <G>.

Panel kontrolny (Rys. 4)



opakowanie, trzymaj je poza dostępną dla dzieci i w sposób przyjazny

Po wypoziumowaniu i oczyszczeniu urz dzenia, odczekaj co najmniej 6 dziny
prz cz zasilania. Zobacz rozdz STALACJA.

Przed ożnieniem jedzenia wstąpić do komory w wysokich ustawieniach przez dziny. W tym celu należy ustawić temperaturę

Urządzenie to zaczyna pracować tylko z częstotliwością zasilania.

Temperatura zamra arki jest automatycznie ustawiana na Jest to zaleca
ne ustawienie i idealna temperatura dla mro onek. W razie potrzeby temperatur
mo rosz rz: USTA RATORY.

Wska po kolei. drzwi z z te, wy wietlacz czy po
kundach. Blokada panelu mo e by tywna.

Uwaga: Ustawienie pre definiowane

Urządzenie jest ustawione na z temperatur W normalnych warunkach otoczenia nie musisz ustalać temperatury.

Gdy urządzenie zostanie podłączone po zakończeniu od zasilania, ó

Opró	urz	dzenia przed	czeniem. Aby	czy	urz	dzenie, wyjmij przewód zasil
	azdka					

Po z drzewi ekran wy wietlacza cza automatycznie po sekundach
bezcz Wy wietlacz automatycznie blokuje cza on automatycznie, kie
d torykolwiek przycisk lub otworz rzwi.

Automatyczne blokowanie

Wyświetla automatycznie blok kunda bezcz

Gdy wy wietlacz jest odblokowany, „Blokada klawiszy” i przytrzymaj przez 3 se
kundy. Po sy d kowym wska kada klawisz za y wietlacz
zostanie zablokowany. Gdy wy wietlacz jest zablokowany, „Blokada klawiszy”
i przytrzymaj przez 3 sekundy. Po sy d kowym wska „Blokada klawiszy”
z y wietlacz zostanie odblokowany.

Uwaga: Blokada wy wietlacza

Gdy wy wietlacz jest zablokowany, funkcje takie jak ustawienie temperatury lub Super Freeze czone. Gdy zostanie próba czenia jednej z powyższych funkcji, wska kady z razy, aby prz e wy wietlacz jest zablokowany.

5.5 Ustawianie temperatury

Gdy wy wietlacz zostanie odblokowany, poprzez do rónych przycisków temperatury, mo ustaa temperatur procesowi temu towarzyszy sygnal d kowe.

Tryby zamra ania i lodówki (4°C) (A) du rónych temperatur i u do przechowywania rónych produktów spo ywczych. Przed dokonaniem jakiegokolwiek zmiany trybu, o zamianie w zamra arce, aby nie z powodu zmiany trybu.

5.6 Tryb zamra ania (-16°C do -24°C) (B - E)

Gdy wy wietlacz jest odblokowany, poprzez do rónych przycisków temperatury zamra ania, mo usta temperatur wska po lewej stronie przycisku dotykowego z a inne z Temperatur mo usta na „-16°C”, „-18°C”, „-20°C” i „-24°C”.

5.7 Tryb lodówki (4°C) (A)

Kiedy wy wietlacz zostanie odblokowany, przez do (4°C) (A), wska „4°C” (a) za wieci a zamra arka zacznie prac w trybie lodówki. Po stabilizacji, temperatura wynosi ok

5.8 Funkcja Super Freeze (E)

Tryb Super Freeze jest optymalny dla zachowania wart od ywczych, mo e zamro jedzenie w krótszym czasie. Przed o eniem du ej jedzenia do zamra arki, cz funk Super Freeze, aby uzysk i sz temperatur szy efekt zamra ania.

Kiedy wy wietlacz zostanie odblokowany, przez do (-24°C) (E), wska (b - e) za a zamra arka zacznie prac w trybie Super Freeze. Aby czy r cznie funk Super Freeze, powtórz powy sze kroki. funkcja nie zostanie czona r c cz tomatycznie po 50 godzinach.

sz du jedzenia do zamro enia jednorazowo, zaleca czenie tej funkcji na 24 godziny przed o eniem jedzenia. Funkcja czy automatycznie po 50 godzinach lub te mo czy r cznie. Zu ycie energii sza gdy ta funkcja czona.



Uwaga: Super Freeze

W trybie Super Freeze temperatura nie mo e z zmieniona. spróbujesz to zro wska Super Freeze zamiga 3 razy, aby prz e zamra arka jest w trybie Super Freeze.

5.9 Fresher Zone (F)

„W trybie Freezer, FresherZone d jako SHOCK FREEZE, strefa mo e by szybko dzona do temperatury zamarzania. Po ustawieniu temperatury na -16°C lub ni szej, dotknij przycisku FresherZone (F), za wieci wska FresherZone (f), po czym aktywowana zostanie funkcja Blast. Po czeniu funkcje z automatycznie czone po temperatury lub po 24 godzinach. Powtórz oper aby dezaktywow r cznie.

W trybie Fridge FresherZone dzi jako QUICKCOOL, c strefa mo e by szybko sch odzona do temperatury zamarzania.

Gdy temperatura jest ustawiona na 4°C, dotknij przycisku FresherZone (F), wieci sk - nik FresherZone (f), po czym aktywowana zostanie funkcja FresherZone. Po w czeniu funkcje zostan automatycznie w czone po osi mperatury lub po 3 godzinach. Powtórz opera , aby dezaktywowa r cznie.

Dezaktywuj FresherZone przed prze czeniem z ki na temperatur - wrotnie.”

5.10 Tryb Eko (-16°C) (B)

Gd cz , prz z d (-16°C) (B) urz dz prz d
 E W zu r z prz cz z r ur
 p u c z r r ur

Rys. 5



rz czeniu

Z r • prz cz z z r prz cz z z
 z d d cz z z p r cz cz
 c

5.12 Alarm otwarcia drzwi

Gd z r d u prz z 1 rz cz 3
 d z prz 0,5 d S d p rz c 30
 dr p z S d cz z dr z
 7 z r r dr Brz cz prz d d z

5.13 Alarm wy ratury

Z r r W z r
 S Fr z • r r z z
 d d d prz u, cz d , r ur
 c r d cz z r ur
 z r rc Spr d cz dr z r zcz z
 cz du dz • z r rc p cz
 c d r prz r c prz prz z
 u z cz , d ór z r c cz r

5.14 Ws a w

Zamra arka jest wyposa ona we wska ów. Gdy wy wy wietlacz dzie pokazyw co 1/4 sekundy ró kodów dla ró nych ów. W takiej sytuacji zamra arka mo e nadal mro ale u ytkownik powinien jak najszybciej skontaktow z posprzeda celu zapewnienia optymalnej pracy zamra arki.

5.15 Wi-Fi

Gdy urz dzenie jest czone z mo e by sterowane na [regulacja usta wienia temperatury aktywacja i dezaktywacja funkcji Super Freeze i funkcji FresherZone]. Gdy drzwi poz otwarte lub gdy wyst wanie temperatury informacje w czasie rzeczywist rzez yw rzez aplik

6- Porady dotyczce oszczdzania energii

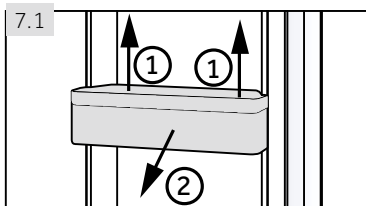
PL



Porady dotycz szcz dz rgii

Upe e urz dzenie jest odpowiednio wentylowane (patrz: INSTALACJA). Nie instaluj urz dzenia w miejscu nara onym na be rednie d promieni cznych lub w pobli r ców rzejników). Nie ustawiaj niepotrzebnie niskiej temperatury w urz dzeniu. Zu ycie energii jest sz dy ustawiona jest ni sza temperatura. Gor ce potrawy i napoje nale d rz o eniem ich do urz dzenia. Kied sz do lodówki jedz otwieraj drzwi na jak najkrócej. Upewnij e drzwi zawsze pra owo z te i czy rozmieszczenie jedzenia nie powoduje ich niedomyk rzymuj uszczelki drzwi w czyst Rozmra aj mro onki w lodówce. Regularnie czy t rz dzenia. Kur sza zu ycie energii. Najbardziej energooszcz a racja wymaga umieszczenia szu ad pude ka na wno ek wu dzeniu w stanie wie o fabryczn a wno mieszcznia bez blokowania wylotu powietrza w kanale.

7- Wyposażenie



7.1 Z ow rzwiach

rzwiach mo ow czyszczenia: r ce z obu stron ys. 7.3).

W celu zamontowania na dr powy sze etapy trzeba wyk dwrotnej k

7.2 S

1. Aby k nale y najpierw jej t kra w d t y y

Aby zainstalow pono na uchwy tach po obu stronach komory i prz w a t zamocowany dzie w otworach na bokach







Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
System ogrzewania nie działa	Wtyczka nie jest w gniazdku Wyłącz problem z zasilaniem	Wyciągnij wtyczkę i włącz ponownie Sprawdź zasilanie elektryczne w pomieszczeniu Skontaktuj się z lokalnym dostawcą energii elektrycznej!
Boki obudowy i listwa drzwiowa rozgrzewają się	Temperatura jest zbyt wysoka	Wentylacja pomieszczenia
Sygnalizator alarmu	Drzwi otwarte Temperatura wewnętrzna jest zbyt wysoka	Zamknij drzwi lub wyłącz alarm ręcznie
Ciepło z drzwi	Po uruchomieniu urządzenia wentylacja jest zbyt głośna	Delikatnie otwórz drzwi, aby umożliwić dostawę powietrza do urządzenia
Drzwi nie mogą być zamknięte Zawsze pojawia się luk	Ze względu na niską temperaturę urządzenia, uszczelka drzwi może być zbyt twarda i nie elastyczna	Gdy uszczelka znów będzie miękka, zamknij drzwi i sprawdź szczelność

Minimalna gwarancja to: 2 lata dla krajów UE, 3 lata dla Turcji, 1 rok dla Wielkiej Brytanii, 1 rok dla pozostałych krajów.

Klamki drzwi, zawiasy drzwiowe, tace i kosze przez okres co najmniej siedmiu lat i uszczelki.

9.2 Przerwa w zasilaniu

W przypadku awarii zasilania, jedzenie powinno pozostawać bezpiecznie zimne przez ok. 18 godzin. Postępuj zgodnie z poniższymi poradami podczas otwarcia braku zasilania w lodówce:

- Jak najprędzej otwórz drzwi lodówki i zamrażarki podczas przerwy w zasilaniu.
- Jeżeli wczoraj była podana instrukcja o przerwaniu zasilania, a czas przerwy jest dłuższy niż 15 godzin, przygotuj trochę lodu i umieść go w pojemniku na górze komory zamrażarki.
- Jako że temperatura w zamrażarce podniesie się podczas przerwy w zasilaniu lub innej awarii, zmniejsz okres przechowywania i jej przywróć do stanu wyjściowego. Kaody produkt, który rozmroził się jak najszybciej ugotow i ponownie zamroź (to konieczne), aby zapobiec zagrożeniom dla zdrowia.



Uwaga

Postępowanie podczas awarii zasilania

Po przywróceniu zasilania urządzenie przechodzi do stanu, w którym zostało ustawione przed awarią.

10.1 Rozpakowanie



OSTRZĘCZ!

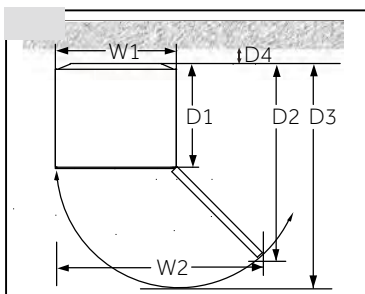
Urządzenie jest ciężkie. Zawsze pracować z urządzeniem z pomocą co najmniej dwóch osób.

Trzymaj wszystkie materiały opakowania poza zasięgiem dzieci i wystrzegaj się w sposób przyjazny dla środowiska.

Wyjmij urządzenie z opakowania, usuwając wszystkie materiały opakowania.

10.2 Wymagania środowiskowe

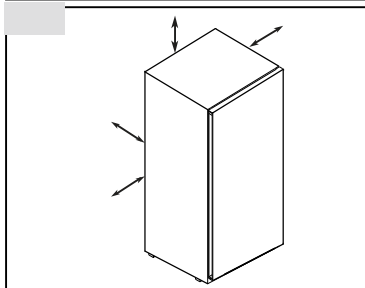
Temperatura w pomieszczeniu powinna być zawsze między 18 °C a 43°C, ponieważ może to wpłynąć na temperaturę wewnętrznych urządzeń oraz zużycie energii. Nie ustawiaj urządzeń w pobliżu innych urządzeń bez izolacji emitujących ciepło.



10.3 Wymóg dot. przestrzeni

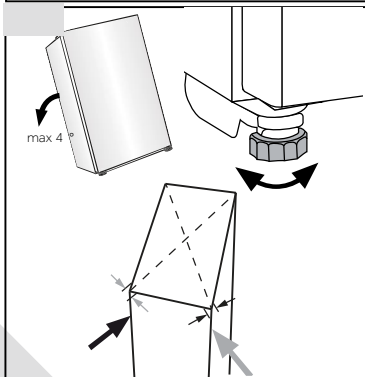
ce na otwarcie drzwi

Szerokość w mm		k w mm			Otwory w mm
W1	W2	D1	D2	D3	D4
595	955	592	1105	1215	100



10.4 Przekrój wentylacji

Aby zapewnić odpływ wentylacji z urządzenia, należy postawić go na odpowiednim miejscu.



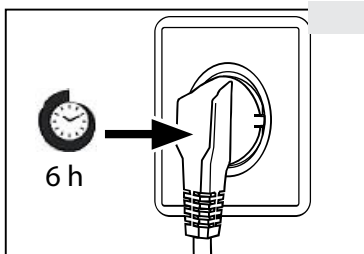
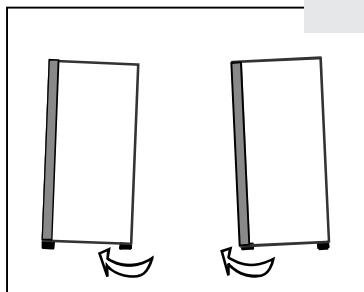
10.5 Ustawianie urządzenia

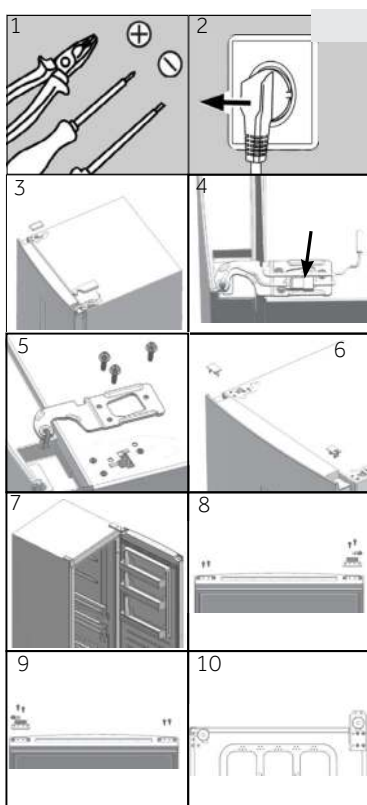
Urządzenie powinno być umieszczone na stabilnej powierzchni, na której należy wykonać mocne i odporne na działanie mechaniczne podstawy.

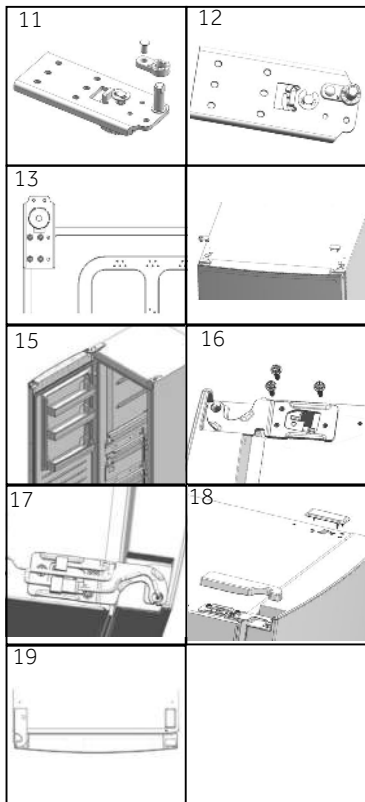
Pochyl urządzenie o do 4°.

Ustaw nożnice nym po.

Ściągnij i sprawdź, czy na przebiegu urządzenia nie ma przeszkód. W przeciwnym razie urządzenie może być uszkodzone. Nie przechodź przez urządzenie.







11. i swo znia. Wyjmij zawias i za
mocuj go w otwo z
12. sz swo znia z wo ecz a
z a c zymocuj z
o u.
13. P zymocuj zawias po p zeci onie za
 - Po p zeciwniej st onie d zwi wy ewy
czeniowy i p z ó ze swo znia
p u 5, zamont swo znia. Zamontuj
otw awej st onie.
15. Zamontuj d zwi.
16. ny, p awy za
 -
17. c cza.
18. Z otw za
nego, lewego zawiasu.
19. Gotowe.

11.1 Karta produktu, zgodnie z Zarządzeniem UE 2019/2016

Znak towarowy					
				D	
1)				212	266
	Nie dotyczy				
Temperatura innych komór > 14 °C	Nie dotyczy				
System bezszronowy	tak				
zasilania (h)		12			12
			22		
Klasa klimatyczna do stosowania przy temperaturze	SN-T				
(db(A) re 1pW)					
Rodzaj konstrukcji					

w oparciu o wyniki standardowych testów w 24 godzin. Rzeczywiste zużycie energii zależy od tego, jak urządzenie jest używane.

SN	+ 10°C~+32°C
N	+ 16°C~+32°C
ST	+ 16°C~+38°C
T	+ 16°C~+43°C

11.2 Dodatkowe dane techniczne

Ciepłota	
ny bezpiecznik (A)	1.0
czy	R600a
Wymiary (wyśz)	SAA
Wymiary (wyśz)	- 20 (S/T)AAU

prektywy  P
zow wsz obo d z odpo
ó z o ow
sz s s osow z z
sz p z z dz sp wd RO WANIE
PROBLEMÓ
J o s o z
z w z w
o S d o f ó
d o wow osz z ow
ow sz d s
f o z ow

Sp wd ó w z z p wp z
w

Europejskie adresy Haier			
Kraj *	Adres pocztowy	Kraj *	Adres pocztowy
hy	E T D C of s W	Fr	SAS S FRANCJA
Hiszpania tugalia .	HISZPANIA	Belgia-FR Belgia-NL Luksemburg	• SA R BEL
Austria	H D d-S	k Cz hy W Gr Rumunia R .	oz 02-222 W sz w POLSKA
Wielk Brytania	C o C L S S E W S		

Parametry sieci bezprzewodowej

Technologia	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2 BR/EDR, BLE
Pasma(-a) częstotliwości [MHz]	2401-2483	2402-2480
Maksymalna moc [mW], pasmo(-a) [MHz]	100	10

Informacje o produkcie

Jak aktywować moduł Wi-Fi:

- Przytrzymaj przycisk Fresher Zone przez 3 sekundy, aby aktywować Wi-Fi.
- Moduł Wi-Fi jest włączony. Ikona Wi-Fi zaczyna migać.
- Jeżeli zamrażarka jest aktywna i połączona z siecią, ikona Wi-Fi świeci się stale.
- Aby zresetować Wi-Fi, przytrzymaj przycisk Fresher Zone przez 3 sekundy.

Procedura parowania aplikacji

Krok 1

- Pobierz aplikację hOn w sklepie.



Krok 2

- Zaloguj lub zarejestruj się.



Krok 3

- Dodaj nowe urządzenie, wybierając zamrażarkę z listy.



Krok 4

- Zeskanuj kod QR lub ręcznie wprowadź numer seryjny.



Krok 5

- Przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk Fresher Zone na produkcie, aby włączyć funkcję Wi-Fi.



Krok 6

- Ikona Wi-Fi będzie migać: proces parowania jest w toku.
- Pozostanie 5 minut na zakończenie procesu parowania.
- Po zakończeniu procesu ikona Wi-Fi przestanie migać i pozostanie włączona





Haier



Návod k použití

Vertikální mraznička

H3F285*EH1

H3F330*EH1

* - Barevný kód

.

CZ

Haier



Popis

.



Likvidace

.



1 - Bezpečnost.....	4
2 - Zamýšlené použití.....	8
3 - Popis produktu.....	9
4 - Ovládací panel.....	10
5 - Použití.....	11
6 - Úspora energie.....	14
7 - Vybavení.....	14
8 - Péče a čištění.....	15
9 - Odstraňování problémů.....	17
10 - Instalace.....	20
11 - Technické údaje.....	24
12 -Služby zákazníkům.....	25
13-Připojení Wi-fi.....	26

1 - Bezpečnost





UPOZ

Sp
mi,
ými zk
k . l k
k izik
D 3 e be z ebi e, k
S ebi
k blzk ebi e k l ý pl
e e k pl e e e
e k ebi e ebi
z e p z e
p k epl mezi 10 43 k
kde epl i e ý z
e p (k p ,
m k e z z
k k k
e ebi e e z e ze klik Meze me
p . úzk e e e z k
p . em k e z z k
e e k ,
V l e k , k k T
e ýp p
k epl
Nikd e ek k (k
p kým k z ý e,
k z l
k z k
z e zk epl p m k P z e
z



UPOZ

Ka dodenní pou

Ned ýkej e .zmraze ých p r rukama e
rukavice). Z vyvaruj e k z
mra ky. Je zde e r puch z mra-
zu. k dej e ek V

Ned ýkej e . rchu mra ky, kdy je z ze-
rukama. Vaše ruce r k
rchu.

V výpadku p ed e
z P ed e z e, vy kej e e
u e .r é z k k r
r ká z z p r kud
r r cem.



Údr

Z e, pr a údr ly d z
rem.
P ed pr . jakék údr e
ké P ed e z e, vy kej e
pr e é z m e k k re

e el. e za z r ku,
zak
Ne r e razy a led p y. u e
reje, ké e jak radiá y, fé y, e
zdr y ez r k z ý
Pr ury r zmra u e ká z z
r edk. e r cem.
kej e.

u r e.
kud je k k ze ý, výr ce, au
rizovaný servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabrá

izik
k e r ebi e ebi e V
r ebi ek zák k

Informace o chladicím plynu



UPOZ

Sp e, e Pr k p epr ISOBUTAN Zk r
ce e k k z
e r e r z r
r e ez e f e
zák k e ebi e
V e e k pr
e ek z e r k k



UPOZ

e , ke k p z
UPOZ ebi e e, e
k z c k ze
UPOZ e ce p ý z p e
ý z r z z r ebi
r e k z z k , k
ý pr r ý r ce,
Z c k ce ebi e r epr ep z zá
c k c

2.1 B n u

To o z z je ur eno pro pou a ný k jako na

-k roz kan ný ra r
-f k o reakf z z
-pr r z z

Ten o o je ur ený k ra po r Je zk ný r pro pou
ur ený pro k r nebo u Ten o
o o o u k ro er o r n
o jakk nebo upr z áz e
z rá u záruk

Zk roluj ex k o e



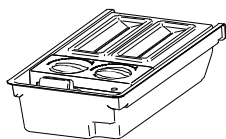
Ener ký Z
ek



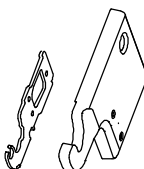
S ka



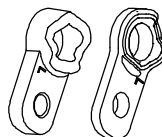
u



O r
•



z ro
r r u



Kr r

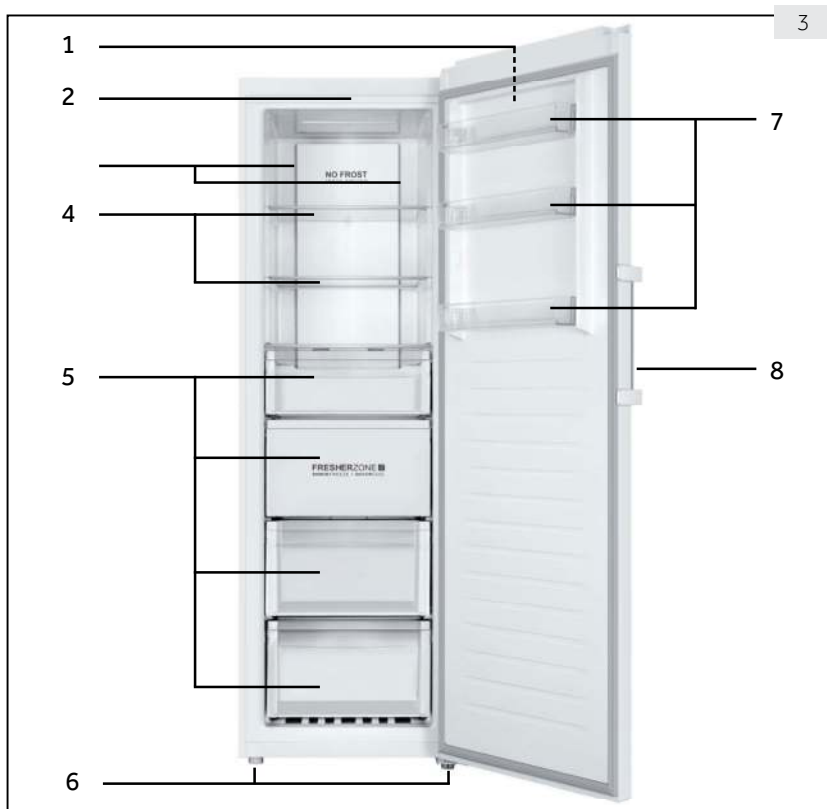
kr z

**Poznámka: Rozdíly**

teré ilustrace v tomto manuálu se mohou v
otěbě e.

u technic ých

a rozdílnosti

Obrázky spot

1 Ovládací panel

2

3 ce-proudové chlazení
(Multi-air-flow)

4

ce

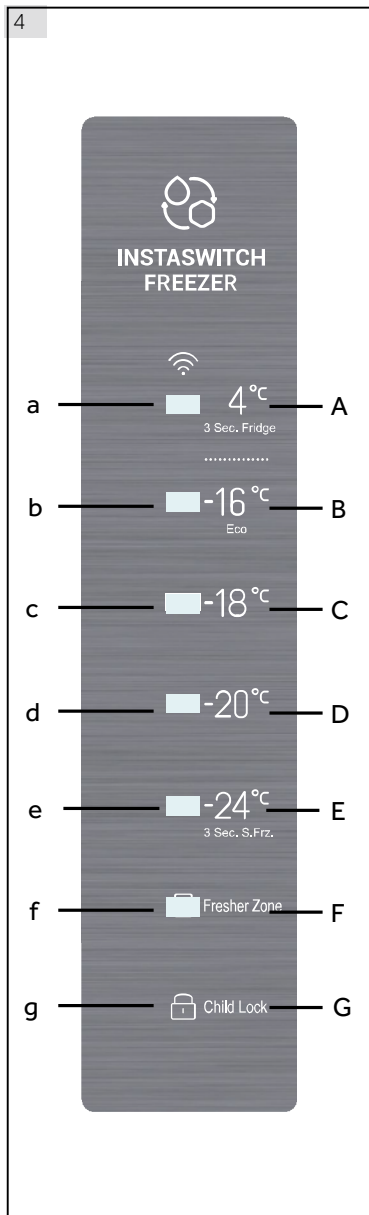
5 Zásuv y

6 Nastavitelné no y

7 Snímat y na dve e

8 Madlo dví

Ovládací panel



- A Re ky
-
- B Teplo ra ení- Eco
- C Teplo ra ení
-
- D Teplo ra ení
-
- E Teplo ra ení a re S ra ení
- F Fr zone
- G D ký z
-

5.1 Před prvním pou

O r e všechny obalové ma ly, udr e dosah a e v
 souladu s ochr o r
 Ne vlo e do o e o r ny, e ho zven u vodou a ným
 r ed
 Po vyr a o e vy e 6 ny, ne ho z e do
 STALA
 P ed rav e ros or na 2 ny vyso ých
 Po ud o chce r o

5.2 Z

o z
 T o mra y se au y na -18 To o ené
 a o ro mra ené výrob T o y m e e
 o adav .z NAST LO
 ory (a-g) Po ud dve e zav ené, se 30
 se zam e bý



Poznámka: P

o ný na enou o u Za
 o r . o
 Kdy z e o edcho od é m e a 12
 e r ných o

P ed o r z Chce o vy e
 abel ze z

5.3 Pohore

Kdy dve e zav ené, obrazov a se 30 se bez rovozu au y
 se au y zablo Au y se roz dy se do e
 a nebo o ev e e dve

5.4 Z

Au ké uz

y zablo e rovo

z

Kdy odem ený, e "D ý z (G) a r e na 3 se und Po
 za . or "D ý z (g) se roz uzam Kdy
 zablo ovaný, e."D ý z (G) a r e na 3 se und Po za
 or "D ý z



Poznámka: Uz

Po ud zablo ce o o y nebo S mra
 Po ud se e o r výše uvedené race, or é
 r uzam

5.5 Nastavení teploty

Kdy je odem ený, r zných o ze o
 en roc r z
 Mr jemnémr (-7 °C) (B) (4 °C) (A) ýroz o ro
 r zné o r P ed r é nyre nez e
 r c nyre

5.6 Re ra ení (-16 °C a

Po udje odem ený, r zných o ymr ze e
 o ory od do y T
 ý

5.7 Re k

Kdy je odem ený, (4 °C) (A) r 3 undy roz o
 ory mr re Po z

5.8 Re S ra

Re S mr je roz hodno je mo zmr
 o r ny r . P ed o mno o r do mr y e
 fun S r r o ý r
 Kdy je odem ený, e r e °C) (E) 3 und, ory
 - e) roz mr re S mr Chce
 fun S mr zu, uje ý ro Po ud
 c .
 Chce zmr é mno o r fun ce
 ed o o r Fun ce y
 Kdy o fun ce z o r ý



Po ka: S ra ení

Vre S mr neze o Po ud chce e orS
 mr r e mr re S r

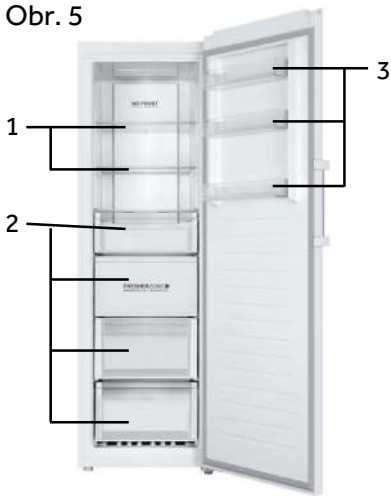
5.9 Fr Z

Vre mr z fun ce Fr Zone o ŠOKOVÉ MRAZENÍ, c m e
 ý y z o u
 Po udje o Fr °C n e o Fr Zone (F), roz
 r Fr fun ce o
 y udje eno o y, Pro
 r μj

5.10 Eko re

Kdy je odem ený, do ykem (-16 °C) (C) o do re Eko. V om
 o re je o eba ener n z co kon mra je zaru en.
 Pro ukon re ko o u.

Obr. 5



Ta o mra ka ed Po
 z . mra ka r do ed a r ený.
 D ký z o z

o e ý

Kdy je mra ka o ne 1 u, za 3 0,5 kundy.
 Pokud e o bude k ka dých 30 kund. budou
 ra a do z nebo do 7 o a
 ra k

šok o

Ta o mra ka je y k o y. V re mra nebo S
 mra kuđ. k or ak o y k e ka,
 e o mra k or ak o y bude k co zna
 uz nebo zda. ceje y k Zk r e, zda emra ky
 ur nebo zda. mra ky o eny k mno ých o r Po
 dobu ur k or ak o y k Pokud
 k a z zrušeno k uj e r

5.14 Indikace poruchy

Tato ra ka je vybavena indikátor ka dých 1/4 sekundy budou blikat roz razák stále razit, ale u tel by co kontaktovat poprodejní servis pro op ra ky.

5.15 Wi-Fi

Pokud je z ízení k Wi-Fi, lze jej ovládat na dálku [upravení nastavení teploty, aktivace a deaktivace super razení a funkce FresherZone]. Pokud jsou dve e ponechány otev nebo pokud existuje odchylka teploty, lze prost aplikace získat infor ce v r

6 - Tipy na ušetření energie

CZ



Tipy na ušetření energie

Zkontrolujte, zda spot r rá (viz INSTALACE).

Neinstalujte spot na nebo do blízkosti tepelných zdrojů (rák, radiátory).

Nenastavujte na spot zbyt nízk teploty. ní ší teplota je na spot yší je spot eba energie.

T otraviny nechce p ed ulo ot ebi e ochladit.

Dve e spot ebi e otvírejte c co nejkratší dobu.

Ujist te se, e jsou dve e v dy spr zav a nejsou ezeny polohou potravin.

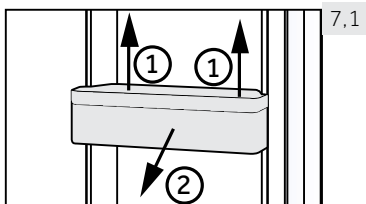
Udr tet t

ra otraviny ro razujte v lední ce.

Pr t te z ot ebi e. Prach zvyšuje spot ebu energie.

vání odbytu vzduchu potrubí.

7 - Zařízení



7.1

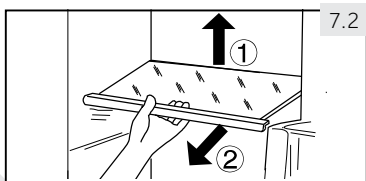
7.1 S

ky na dve e

- ky na dve e lz t

Polo te ruce na strany ky, te ji nahoru (1) a vy te (2) (obr. 7.3).

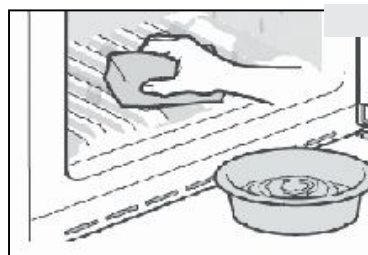
Chcete-li vrátit ku na dve e, výše ný postup obra te.



7.2

ky

- Chcete-li polici, nejprve nad te její zadní okraj (1) a pot y te (2) (obr. 7.2).
- Chcete polici znovu vlo do ky, polo te ji na výstupky po obou stranách a z te ji do krajní zadní polohy, dokud nezapadne do k po stra nách



8 – Péče a čištění





Problém	Mo	Mo
Boky a pásy se mohou zahát.	To je normální.	-
Slyšet signál alarmu.	Dve jsou otevřeny. Teplota výrobku je vysoká	Zavěte dveře nebo alarm vyt
Dve se otočí. Dve se otvírají.	Když je zařízení v provozu, je podtlak.	Teplota otevřete aby se vzduch mohl dostat do roje.
Dve nelze správně zavazovat. Vždy stává mezi nimi mezera.	Z nízké teploty spotřebič se těmto mrazákům snadno zhorší a deformovat.	Použijte fólii nebo polotekutou horkou vodu na místo, kde je tělo deformované. Pokud je tělo zavěšeno, kašlete na něj, aby se tělo roztáhlo.

9.2 Přerušování elektrické energie

Přerušování elektrického proudu by mělo být provedeno, aby potraviny byly rychle ochlazené po dobu asi 18 hodin. V případě delšího výpadku proudu, zejména v létě, postupujte podle těchto pokynů.

Otevřete dveře a co možná rychle vyjměte potraviny.

Uložte potraviny do mrazničky, pokud je to možné.

Pokud je výpadek proudu předem ohlášený a předpokládaná doba výpadku přesahuje 15 hodin, vyrobte led a vložte ho do zásobníku mrazničky.

V případě zvýšení teploty v mrazničce nebo výpadku elektrického proudu nebo jiné poruchy dojde ke zkrácení doby uložení potravin a také se sníží jejich kvalita. Potraviny, které se rozmrazily, by se měly rychle zkonsumovat, nebo znovu zmrazit (pokud je to vhodné), aby se předešlo zdravotním rizikům.



Poznámka: Funkce

Prerušování napájení

Po obnovení napájení se automaticky obnoví nastavení, která byla nastavena před výpadkem proudu.

10.1 Vybalení



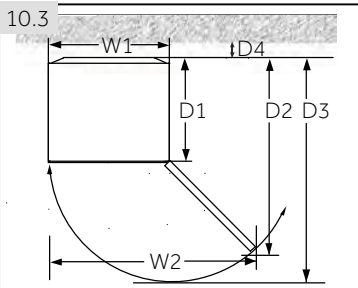
UPOZ

Spot t ký. Se spot ebi te v d
Všechny o materiály udr te mimo dosah a te který
n o rost

te spot
Odstr te všechn teriály.

10.2 Podmínk otného prost edí

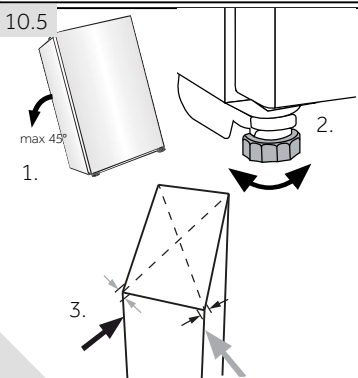
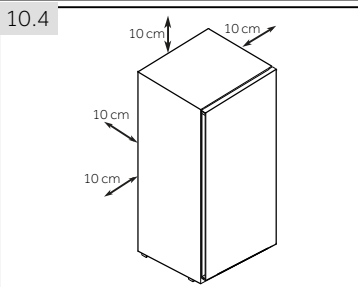
Teplota v by se pohybovat v rozme 18°C a proto e m e
vat teplotu spot ebi e a spot ebu energie. te spot do bl zlosti spo
t ter y teplo (sporáky k i izolován.



10.3 Prostor o ky

Po adovaný prostor na otev

ka .		Hloubka			Vzdálenost ke z
W1	W2	D1	D2	D3	D4
595	955	592	1105	1215	100



systém

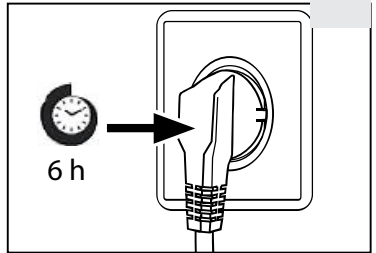
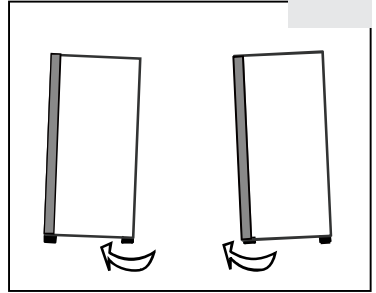
Pro dosa dostat ventilace spot eby z
be dobr et po adavky pro spr
r

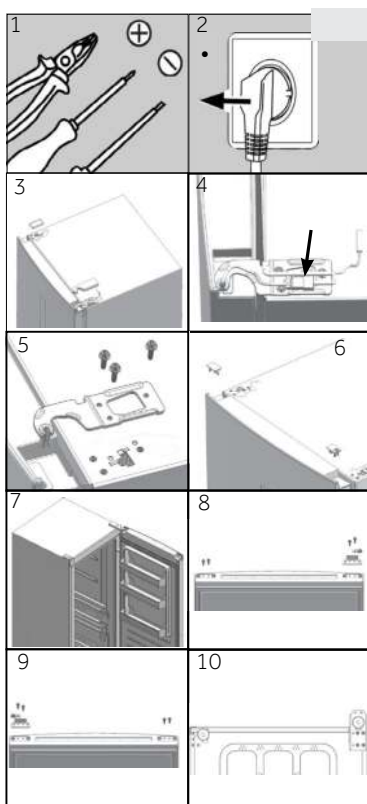
10.5 Vyr ot

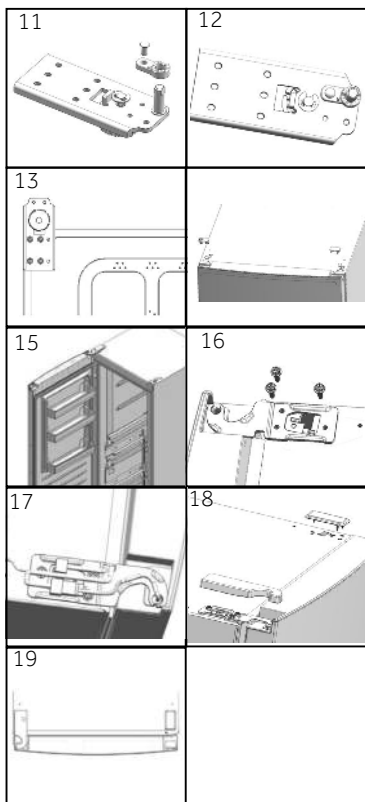
Spot t te na rovný a pevný povrch. Pokud
dáváte z z na te pou materiály
kter a ohniv Nikdy ko podstavec
nepou t teriál.

1. te spot ce dozadu (obr. 10.5).
2. Nastavte no ky na po adovanou ú
3. Stabilitu spot ebi e zkontr te e
• te do protilehlých stran. vych by
být st v obou rech. V
by mohlo k deformaci rámu; kem
m e být net z r ný náklon na
z r z r

10 - Instalace







11. Odstráňte šroub a kryt rohu. Odstráňte z něj
rám a připevňte ho do o

12. Vložte kryt rohu z kapsy
teho šroubu. Zkontrolujte, zda je správně
rovný.

13. Připevňte z
rám a připevňte
kabel a připevňte ho přes kryt rohu z kroku 5,
te kryt rohu. Namontujte kryt otvoru na
připevňte

15. Namontujte dveře.

16. Připevňte rám z
rouby.

17. Připevňte konektory k

18. Namontujte kryt otvoru z
y

•

19. Ukon

•

11.1 List výrobk

ízení EU 2019/2016

Kategorie modelu					
1)				212	266
Beznámrazový systém			ano		
proudu (h)			12		12
				22	
Typ konstrukce					

na z výsledek 24 hodinové normalizované zkoušky. Skut spot eba energie
bude záviset na pou t ot ebi e.

SN	+ 10°C~+32°C
N	+ 16°C~+32°C
ST	+ 16°C~+38°C
T	+ 16°C~+43°C

kové technické údaje

rekvence	
ka (A) •	1,0
kapalina	R600a
Ro SAA	
Ro - 20 (S T)AAU	



Ten o výr
izovaný
nor
k
eré
pro o
výr
ES v
ozna

D
u
r
u
zákaznick
Má se spo
ký pr
e se pr
do sekce EŠENÍ
PR

Pok
e
k
e pr
r
c
Service & S
e
ránk
o
c
k
e
f

Ješ ne
né inf
c
ek
naše S
c
zk
r
zda
en e u vede
Inf
c
e na výk
k
r

Zk
r
e
ké Z
k
erý
dodáván
se spo
pro
r
c

Pr
o ázk
e naše n
e uvedené evropské adres

Evropské adresy Haier			
Z	Poštovní adresa	Z	Poštovní adresa
Itálie	Europe Tr De Cris oforis rese ITALY	Francie	rance SAS 3-5 rue des Gravier y sur Seine RANCE
Port ko ko	r 08019 Barc SPAIN	Belgie-FR Belgie-NL Nizoz ko Lucembur ko	SA Rou BELGIUM
Rak ko ko	D e -Packard-S ECKO r	ko ko r ko ecko ko	roz 02-222 Warsza a POLAND
Spojené kr	ces UK C L One Cro re r S r E W Surrey UK		

*Pr ce inf r c

Parametry bezdrátového přenosu

Technologie	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frekvenční pásmo [MHz]	2401-2483	2402-2480
Maximální výkon [mW] Pásmo (pásmo) [MHz]	100	10

Informace o výrobku

Jak aktivovat modul Wi-Fi:

- Stisknutím tlačítka Fresher Zone na 3 sekundy aktivujete Wi-Fi.
- Zapne se modul Wi-Fi a začne blikat ikona Wi-Fi.
- Pokud je mraznička zaregistrovaná a připojená, ikona Wi-Fi bude nepřetržitě svítit.
- Chcete-li resetovat Wi-Fi, na 3 sekundy stiskněte tlačítko Fresher Zone.

Postup párování s aplikací

Krok 1

- Stáhněte si aplikaci hON z obchodu s aplikacemi.



Krok 2

- Zaregistrujte se, nebo se přihlaste.



Krok 3

- Přidejte nový spotřebič tak, že ze seznamu vyberete mrazničku.



Krok 4

- Naskenujte kód QR, nebo ručně zadejte sériové číslo.



Krok 5

- Stisknutím tlačítka Fresher Zone na spotřebiči na 3 s aktivujete Wi-Fi.



Krok 6

- Ikona Wi-Fi bude blikat, což znamená, že probíhá párování.
- Máte 5 minut na dokončení párování.
- Po dokončení tohoto postupu přestane ikona Wi-Fi blikat a bude nepřetržitě svítit.





Haier



Manual do Utilizador

Congelador vertical

H3F285*EH1

H3F330*EH1

* - Código de cor

.

PT

Haier

Obrigado por comprar um produto Haier.

Deve ler estas instruções cuidadosamente antes de usar o aparelho. As instruções contêm informação importante que o ajudará a obter o melhor do aparelho e assegurar a instalação segura, utilização e manutenção adequada.

Manter este manual em local conveniente para que o possa consultar sempre para a utilização segura e adequada do aparelho.

Se vender o aparelho, o oferecer, ou o deixar quando mudar de casa, ter certeza de também entregar este manual para o novo proprietário se familiarizar com o aparelho e as advertências de segurança.

Legenda



Informação geral e dicas



Advertência – Informação de Segurança Importante



Informação ambiental



Eliminação

Ajude a proteger o ambiente e a saúde humana. Pôr a embalagem em contentores adequados para ser reciclada. Ajude a reciclar resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos. Não eliminar aparelhos marcados com este símbolo com o lixo doméstico. Levar o produto para a sua instalação de reciclagem local ou contatar o seu serviço municipal.



Advertência!

mente. Desligar o aparelho da corrente elétrica. Cortar os cabos de alimentação e eliminá-los. Retirar a porta, a pega da porta e vedantes, para evitar que crianças e animais

1 - Segurança	4
2- Utilização prevista.....	8
3- Descrição do produto	9
4- Painel de controlo	10
5- Uso	11
6- Dicas para poupar energia.....	14
7 - Equipamento	14
8 - Cuidado e Limpeza	16
9 - Resolução de problemas	17
10 - Instalação	20
11- Dados técnicos	24
12- Serviço ao cliente	25
13-Conectividade-Wi-fi.....	26

Antes de ligar o aparelho pela primeira vez ler as seguintes dicas de segurança!:



ADVERTÊNCIA!

Antes da primeira utilização

Assegurar que não há danos de transporte.

Remover toda a embalagem e mantê-la foras do alcance das crianças.

Aguardar pelo menos seis horas antes de instalar o aparelho de

Manusear o aparelho sempre com pelo menos duas pessoas porque é pesado.

Instalação

O aparelho deve ser colocado num local bem ventilado. Garantir um espaço de pelo menos 10 cm por cima e à volta do aparelho.

Não cobrir as aberturas de ventilação de ar.

Nunca colocar o aparelho numa zona húmida ou local onde possa ser salpicado com água. Limpar salpicos e manchas de água secas com um pano limpo suave.

Não instalar o aparelho à luz solar direta ou perto de superfícies quentes (p.ex. fogões, aquecedores).

Instalar e nivelar o aparelho numa zona adequada ao seu tamanho e utilização.

Manter as aberturas de ventilação no aparelho ou na estrutura embutida sem obstrução.

Assegurar que a informação elétrica na chapa de características está de acordo com fonte de alimentação. Se não estiver, contactar um electricista.

O aparelho funciona com uma fonte de alimentação de 220-240 VAC/50 Hz. Flutuação anormal de tensão pode provocar falha de

compressor, ou haver um ruído anormal durante o funcionamento. Em tais casos, deve ser montado um regulador automático.

Usar uma tomada com ligação à terra separada para a fonte de alimentação que seja acessível facilmente durante a limpeza. O aparelho deve ser ligado à terra.

Somente para o Reino Unido: O cabo de alimentação do apa-

ou desmontar o terceiro pin (com terra). Depois do aparelho es-

Garantir que o cabo de alimentação não está preso pelo congelador. Não pisar no cabo de alimentação.



ADVERTÊNCIA!

Uso diário

Este equipamento pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se lhes tiver sido dada a supervisão ou instrução relativamente ao uso do equipamento de uma forma segura e entender os riscos envolvidos.

Manter as crianças com menos de 3 anos afastadas do aparelho a menos que estejam supervisionadas constantemente.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

Seguir estas instruções se for libertado perto do aparelho gás de ref-

ção do congelador ou de qualquer outro aparelho.

Notar que o aparelho está concebido para funcionar numa faixa de

corretamente se for deixado por um longo período a uma temperatura acima ou abaixo do intervalo indicado.

Não colocar artigos instáveis (objetos pesados, recipientes cheios de água) em cima do congelador, para evitar danos pessoais causados por queda ou choque elétrico causado pelo contacto com água.

Abrir e fechar as portas apenas com as pegas. O espaço entre as portas e o armário é muito estreito. Não estender as suas mãos nestas zonas para evitar apertar os seus dedos. Abrir ou fechar as portas do congelador apenas quando não houver crianças em posição ao alcance do movimento da porta.

aparelho ou na sua proximidade.

Não armazenar medicamentos, bactérias ou agentes químicos no aparelho. Este aparelho é um aparelho doméstico. Não é recomendado para armazenar materiais que necessitem de temperaturas rigorosas.

Nunca guardar líquidos em garrafas ou latas (além de elevada percentagem de espirituosos) especialmente bebidas carbonatadas no congelador, pois podem explodir durante a congelação.

•

do congelador. Atenção: As garrafas podem explodir.

relho de refrigeração não é adequado para congelar géneros alimentí-

este aparelho de congelação não é para refrigerar alimentos.



ADVERTÊNCIA!

Uso diário

Não tocar em alimentos congelado com as mãos molhadas (usar luvas). Especialmente não comer sorvetes imediatamente de pois de os retirar do compartimento congelador. Há o risco de congelar ou a formação de bolhas por gelo. PRIMEIROS socorros: pôr imediatamente sob água corrente fria. Não retirar!

Não tocar na superfície interior do congelador quando em funcionamento, especialmente com as mãos molhadas. As suas mãos podem congelar na superfície.

Desligar o aparelho quando de uma falha de alimentação ou antes de limpar. Esperar pelo menos 5 minutos antes de reiniciar o aparelho, pois frequentes arranques podem danificar o compressor.

Não usar dispositivos elétricos no interior dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.



Manutenção/limpeza

Assegurar que as crianças são supervisionadas se fizerem limpeza e manutenção.

Desligar o aparelho da fonte de alimentação antes de realizar qualquer manutenção de rotina. Esperar pelo menos 5 minutos antes de reiniciar o aparelho, pois frequentes arranques podem danificar o compressor.

Segurar a ficha, não o cabo, quando desligar o aparelho.

Não raspar geada e gelo com objetos cortantes. Não usar pulverizadores, aquecedores elétricos como aquecedor, secador de cabelo, limpeza a vapor ou outras fontes de calor, a fim de evitar danos às peças de plástico.

Não usar dispositivos mecânicos nem outros meios para acelerar o processo de descongelação, exceto os recomendados pelo fabricante.

Não pulverizar ou enxaguar o aparelho durante a limpeza.

Não usar pulverizador ou vaporizador de água para limpar o aparelho.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu agente de assistência ou uma pessoa igualmente qualificada de modo a evitar algum perigo.

Não tentar reparar, desmontar ou modificar o aparelho autonomamente. Em caso de reparação deve contactar o nosso serviço ao cliente.

Informação do gás refrigerante



ADVERTÊNCIA!

O aparelho contém o refrigerante inflamável ISOBUTANO (R600a). Assegurar que o circuito refrigerante não foi danificado durante o transporte ou instalação. Libertação de refrigerante pode causar danos nos olhos ou detonação. Se ocorreu um dano, manter afastado de fontes de fogo abertas, ventilar bem a divisão, não ligar ou desligar os cabos de alimentação do aparelho ou de qualquer outro aparelho. Informar o serviço ao cliente.

No caso do contato dos olhos com o refrigerante, enxaguá-los imediatamente sob água corrente e contactar o especialista de olhos imediatamente.



ADVERTÊNCIA!

Ter cuidado para evitar causar um incêndio por acender material inflamável.

ADVERTÊNCIA: Quando posicionar o aparelho, assegurar que o cabo de alimentação não está preso ou danificado.

ADVERTÊNCIA: Não colocar várias tomadas ou fontes de alimentação portáteis na parte de trás do aparelho.

Não guardar substâncias explosivas como latas de aerossol com propulsor inflamável dentro deste aparelho.

Para refrigerantes inflamáveis serem usados no congelador, deve ter cuidado ao instalar, manusear, reparar e reciclar o aparelho.

Deve contactar o agente de assistência para eliminar o aparelho porque foi usado gás de descarga inflamável.

2.1 Utilização prevista

Este aparelho é destinado a ser usado em aplicações domésticas e similares tais como

- zonas de cozinha em estabelecimentos comerciais, escritórios ou outros ambientes laborais;
- casas rurais e pelos clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
- ambientes de tipo alojamento com pequeno-almoço;
- aplicações de restauração e grossistas similares.

Este aparelho é indicado para congelar alimentos. Foi concebido exclusivamente para utilização no interior seco de casa. Não está previsto para utilização comercial ou industrial. A pedido, este aparelho pode ser usado como compartimento de alimentos frescos.

Não são permitidas alterações ou modificações ao aparelho. Utilização não indicada pode causar perigos e perda de solicitação de garantia.

2.2 Acessórios

Verificar os acessórios e literatura em conformidade com esta lista:



Etiqueta energética



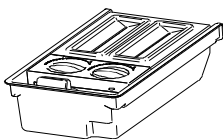
Cartão de garantia



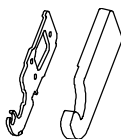
Guia Rápido de Conectividade



Manual do utilizador

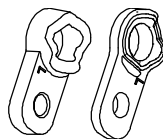


Máquina de gelo com concha de gelo



Dobradiça esquerda superior para reversibilidade da porta

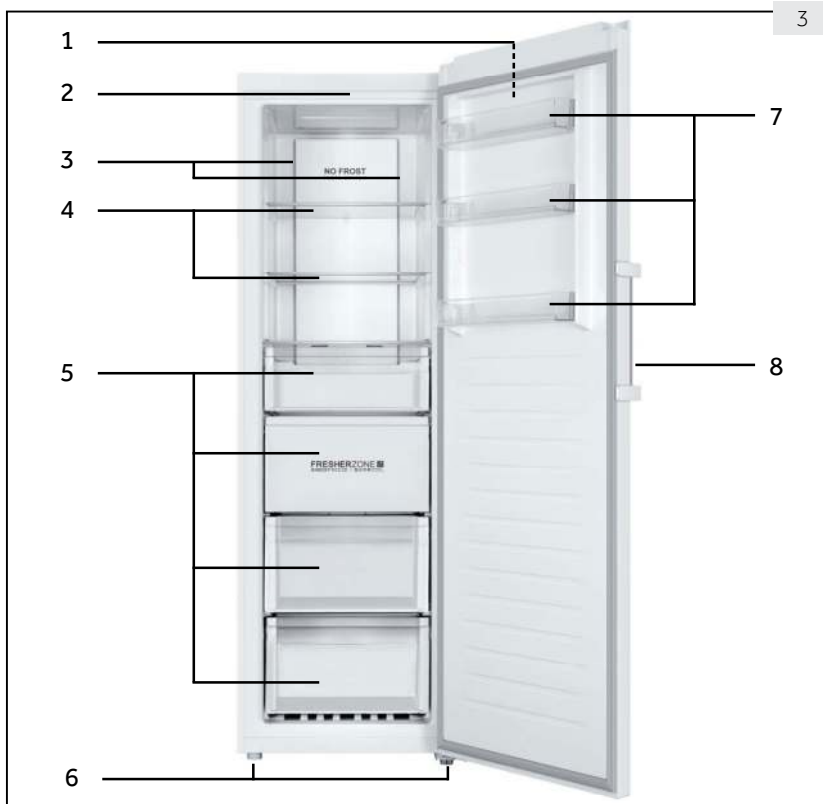
Tampa da dobradiça superior esquerda



Tampas do eixo

**Observação: Diferenças**

Devido a alterações técnicas e modelos diferentes, as ilustrações neste manual podem diferir do seu modelo.

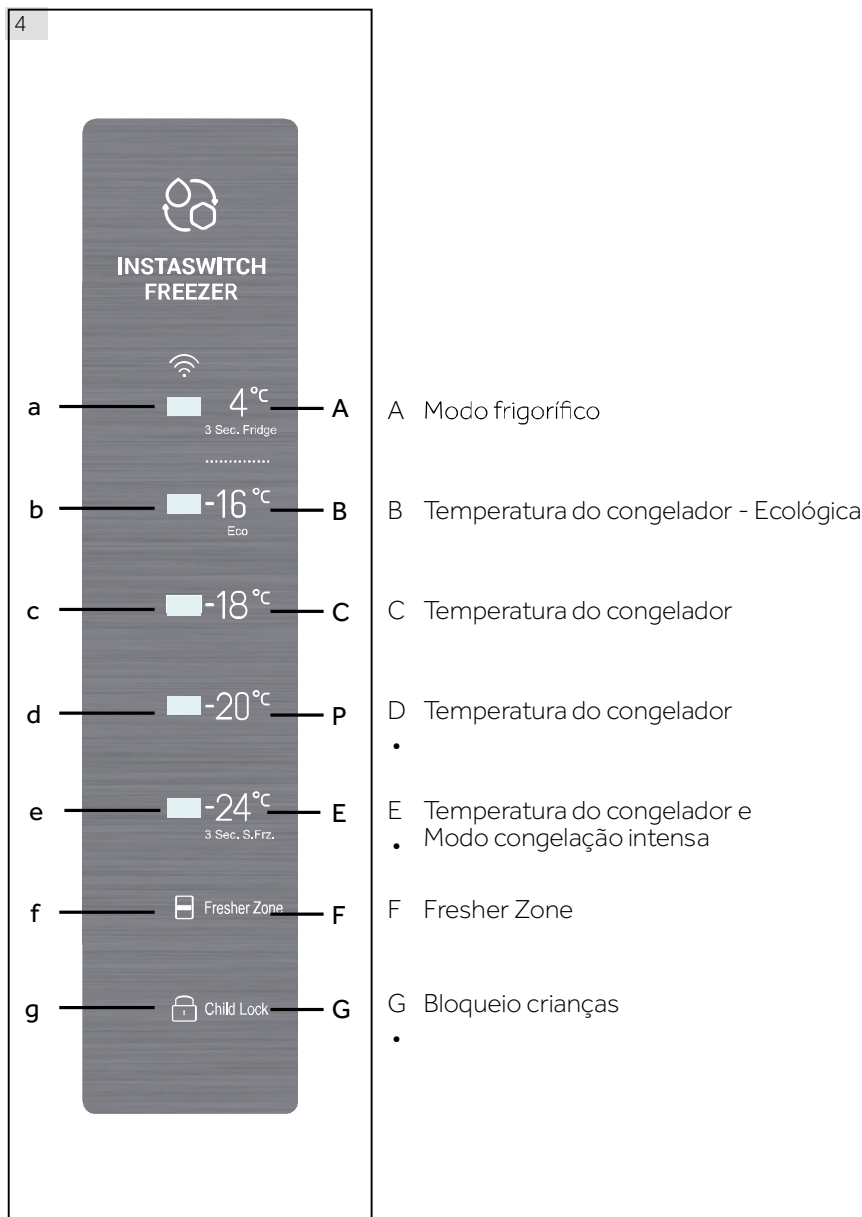
Imagem do aparelho (Fig. 3)

- 1 Painel de controlo
- 2 Luz LED
- 3 Fluxo de ar múltiplo
- 4 Prateleiras de vidro

- 5 Gavetas
- 6 Pés ajustáveis
- 7 Prateleiras da porta amovíveis
- 8 Manípulo da porta

energética <G>.

Painel de controlo (Fig. 4)



5.1 Antes da primeira utilização

Remover todos os materiais de embalagem, mantê-los foras do alcance das crianças e eliminá-los de forma ecológica.

Limpar o interior e exterior do aparelho com água e um detergente suave antes de lá colocar qualquer alimento.

Depois do aparelho ter sido nivelado e limpo, esperar pelo menos 6 horas antes de o ligar à fonte de alimentação. Consultar a secção INSTALAÇÃO.

Pré-arrefecer o compartimento durante 2 horas em definições elevadas antes de colocar alimentos. Para fazer isto, deve definir a temperatura em -20°C ou -24°C .

5.2 Ligar/desligar o aparelho

O aparelho fica a funcionar assim que é ligado à fonte de alimentação.

A temperatura do congelador é definida automaticamente em -18°C . Esta é a definição recomendada e a temperatura ideal para produtos congelados. Se pretendido, pode alterar as temperaturas manualmente. Deve consultar AJUSTAR A TEMPERATURA.

Os indicadores (a-g) piscarão consecutivamente uma vez. Se a porta estiver fechada, o visor apaga-se após 30 segundos. O bloqueio do painel deve estar ativo.



Observação: Predefinições

O aparelho está predefinido para a temperatura recomendada de -18°C . Em condições ambientais normais, não é necessário definir uma temperatura.

Quando o aparelho é ligado depois de ser desligado da fonte de alimentação elétrica, pode demorar até 12 horas a atingir a temperatura correta.

Esvaziar o aparelho antes de o desligar. Para desligar o aparelho, retirar o cabo de alimentação da tomada.

5.3 Modo em espera do visor

Quando a porta for fechada o visor apaga-se automaticamente após 30 segundos sem funcionamento. O visor bloqueia-se automaticamente. Acende automaticamente quando tocar em qualquer botão ou abrir a porta.

5.4 Bloquear e desbloquear o visor

Bloquear automático

O visor é bloqueado automaticamente após 30 segundos sem funcionamento.

Bloquear manual

Quando o visor estiver desbloqueado, premir em "Bloqueio crianças" (G) e manter premido durante 3 segundos, depois de um sinal sonoro o indicador "Bloqueio crianças" (G) acende-se, o visor fica bloqueado. Quando o visor estiver bloqueado, premir em "Bloqueio crianças" (G) e manter premido durante 3 segundos, depois de um sinal sonoro o indicador "Bloqueio crianças" (G) apaga-se, o visor fica desbloqueado.



Observação: Bloqueio do visor

Quando o visor estiver bloqueado, funções tais como definição de temperatura ou congelação intensa estão desativadas. Quando a operação acima for tentada, o indicador de Bloqueio crianças piscará durante 3 vezes, para lembrar que o visor está bloqueado.

5.5 Definição da temperatura

Quando o visor estiver desbloqueado, ao tocar em botões de temperatura diferentes, podem ser definidas temperaturas diferentes, este processo será acompanhado por sinais sonoros.

Os modos Congelador e Frigorífico (4°C)(A) têm grandes diferenças na temperatura, e são para armazenamento de alimentos diferentes. Antes de fazer qualquer alteração de modo, assegurar que mudar os alimentos dentro do congelador, assim esses alimentos não serão danificado devido à alteração de modo.

5.6 Modo congelador (-16°C a -24°C) (B - E)

Quando o visor estiver desbloqueado, ao tocar em diferentes botões de temperatura do congelador, podem ser definidas diferentes temperaturas, os indicadores à esquerda do botão de toque acenderão e os outros ficarão apagados. A temperatura pode ser definida em "-16°C", "-18°C", "-20°C" e "-24°C".

5.7 Modo frigorífico (4°C) (A)

Quando o visor estiver desbloqueado, ao tocar em (4°C) (A), o indicador "4°C" (a) ficará aceso, o congelador funciona em modo frigorífico. Após a estabilização, a temperatura é de cerca de 4°C.

5.8 Modo congelação intensa (E)

O modo congelação intensa é ótimo para preservar a nutrição do alimento, consegue congelar o alimento em menos tempo. Antes de colocar muitos alimentos dentro do congelador, ativar a função de congelação intensa para ter a temperatura inferior, para assegurar o melhor resultado de congelação.

Quando o visor estiver desbloqueado, ao tocar em (-24°C) (E) durante 3 segundos, os indicadores (b - e) ficarão acesos, o congelador funciona em modo congelação intensa. Para desativar manualmente a função congelação intensa, repetir os passos acima. Se não desativar manualmente, a função será desativada automaticamente após 50 horas.

Se tiver uma grande quantidade de alimentos para congelar ao mesmo tempo, é recomendado que esta função seja ativada 24 horas antes de inserir os alimentos. A função parará automaticamente após 50 horas ou manualmente. O consumo de energia aumentará quando esta função estiver ativa.



Observação: Congelação intensa

No modo congelação intensa, a temperatura não pode ser ajustada. Se fizer isso, o indicador congelação intensa piscará durante 3 vezes para lembrar que o congelador está no modo congelação intensa.

5.9 Fresher Zone (F)

No modo de Congelador, a Zona de Frescos funciona como CONGELAÇÃO RÁPIDA, todo o compartimento pode ser arrefecido de forma rápida até à temperatura de congelação.

Quando a temperatura é definida em -16°C ou inferior, tocar o botão (F) da Zona de Frescos, o indicador (f) da mesma acende, seguidamente é ativada a função de jato. Depois de ativadas, as funções serão automaticamente desativadas quando a temperatura é alcançada ou após 24 horas. Repetir a operação para desativar manualmente.

o (F) da Zona de Frescos, o indicador (f) da mesma acende, seguidamente é ativada a função de jato. Depois de ativadas, as funções serão automaticamente desativadas quando a temperatura é alcançada ou após 3 horas. Repetir a operação para desativar manualmente.

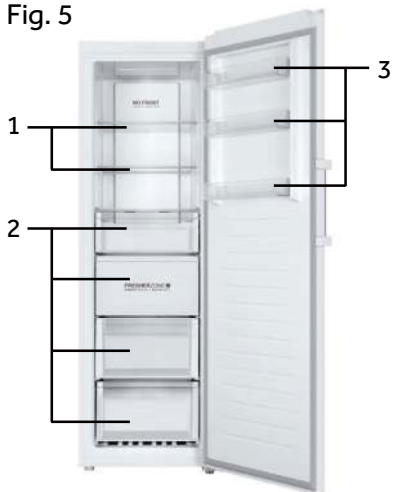
Desativar a Zona de Frescos antes de mudar de congelador para a temperatura de frigorífico.

fico ou de mudar de frigorífico para a temperatura de congelador.

5.10 Modo ecológico (-16°C) (B)

Quando o visor estiver desbloqueado, ao tocar em (-16°C) (B) o aparelho fica definido em modo ecológico. Neste modo o consumo de energia é inferior, enquanto ainda é garantido o desempenho adequado de congelação. Para sair do modo ecológico seleccionar outra temperatura.

Fig. 5



Os diferentes alimentos devem ser colocados em diferentes áreas de acordo com as suas propriedades (Fig. 5).

- 1 Alimentos em conserva, enlatados, frutas, legumes, salada, etc.
- 2 Ovos, enlatados, especiarias, bebidas e alimentos engarrafados, etc.
- 3 Produtos à base de carne, snacks, etc.

No modo de refrigeração sem compartimento de 4 estrelas: este aparelho de refrigeração não é adequado para congelar géneros alimentícios; em modo de congelação com um compartimento de 4 estrelas este aparelho de congelação não é para refrigerar alimentos.

Os alimentos podem ser armazenados no congelador a uma temperatura de pelo menos -18°C durante 2 a 12 meses, dependendo das suas propriedades (por exemplo, carne: 3-12 meses, legumes: 6-12 meses).

gelação, o prazo e o nome dos alimentos na embalagem de acordo com os períodos de armazenagem de diferentes alimentos.

5.11 Memória de falta de energia

Este congelador tem memória de falta de energia, as definições antes da falta de energia serão memorizadas. Quando a energia for reposta, o congelador voltará às definições antes da falta de energia e continua a funcionar. O bloqueio de crianças não é memorizado, depois da energia ser reposta, o visor fica desbloqueado.

5.12 Alarme de abertura da porta

Quando o congelador for mantido aberto durante mais de um minuto, o alarme emitirá 3 sinais sonoros com intervalo de 0,5 segundos. Se a porta se mantiver aberta, os sinais sonoros serão repetidos a cada 30 segundos. Os sinais sonoros pararão até a porta ser fechada ou após 7 minutos da abertura da porta. O alarme para de soar e a luz do congelador apaga-se.

5.13 Alarme de temperatura elevada

Este congelador está equipado com alarme de temperatura elevada. No modo congelador ou congelador intenso, se o indicador de definição de temperatura atual piscar com sinais sonoros, tocar em qualquer botão, o sinal sonoro parará, mas o indicador de definição de temperatura atual continuará a piscar, o que significa que a temperatura no congelador está muito elevada. Deve verificar se a porta do congelador está hermeticamente fechada ou se foi colocada grande quantidade de alimentos quentes no congelador. Após um período, o indicador de temperatura atual parará de piscar. Se não parar de piscar durante um período alargado e os sinais sonoros que foram cancelados manualmente voltarem, deve contactar a assistência de pós-venda.

5.14 Indicação de erro

Este congelador está equipado com indicação de erro. Quando é encontrado um erro, o visor piscará a cada 1/4 de segundo códigos diferentes para erros diferentes. Nesta situação, o congelador ainda pode congelar, mas o utilizador deve contactar a assistência pós-venda logo que possível para controlo perfeito do congelador.

5.15 Wi-Fi

When the appliance is connected with Wi-Fi, it could be controlled from distant [temperature setting adjustment, activation and deactivation of super freeze and FresherZone function]. When the door is left open or when there is temperature deviation, real time information could be informed through the application.

6 - Dicas para poupar energia

PT



Dicas para poupar energia

Assegurar que o aparelho está devidamente ventilado (consultar INSTALAÇÃO). Não instalar o aparelho à luz solar direta ou perto de superfícies quentes (p.ex. fogões, aquecedores).

Evitar temperatura baixa desnecessariamente no aparelho. O consumo de energia

Deixar os alimentos quentes arrefecerem antes de os colocar no aparelho.

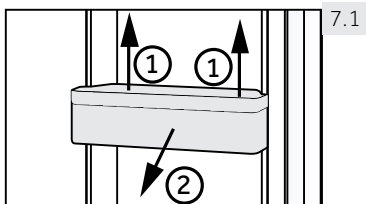
Abrir a porta do aparelho tão pouco e tão brevemente quanto possível.

Assegurar que a porta fecha sempre corretamente e não está prejudicada pela posição dos alimentos. Manter os vedantes da porta limpos.

Limpar regularmente a parte de trás do aparelho. A poeira aumenta o consumo de energia.

teleiras para Serem posicionados no aparelho EM condições de fábrica-fresco, e alimentos para Serem colocados SEM bloquear a saída de ar do duto.

7 - Equipamento

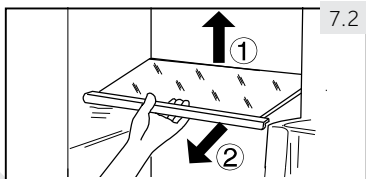


7.1

7.1 Prateleiras amovíveis da porta

A prateleira da porta pode ser removida para limpeza: Colocar as mãos de cada lado da prateleira, levantar para cima (1) e puxar para fora (2) (Fig. 7.3).

Para inserir a prateleira da porta, os passos acima são realizados na ordem inversa.



7.2

7.2 Prateleiras de vidro

1. Para retirar uma prateleira, removê-la primeiro levantando a sua extremidade traseira (1) e puxando-a para fora (2) (Fig. 7.2).
2. Para a recolocar, colocar sobre as saliências em ambos os lados e empurrá-la para a posição mais recuada até que a parte traseira da prateleira esteja fixa no interior das ranhuras laterais

**ADVERTÊNCIA!**

Desligar o aparelho da fonte de alimentação antes de proceder à limpeza.

8.1 Generalidades

Limpar o aparelho apenas quando pouco ou nenhum alimento esteja guardado.

**ADVERTÊNCIA!**

Não limpar o aparelho com escovas duras, escovas de aço, detergente em pó, gasolina, acetato de amilo, acetona e soluções orgânicas semelhantes, ácido ou soluções alcalinas. Deve limpar com detergente especial de congelador para evitar danos.

Não pulverizar ou enxaguar o aparelho durante a limpeza.

Não raspar geada e gelo com objetos cortantes.

Não usar pulverizadores, aquecedores elétricos como aquecedor, secador de cabelo,

Não limpar as prateleiras de vidro frias com água quente. Mudança de temperatura súbita pode provocar a quebra do vidro.

Não tocar na superfície interior do compartimento de armazenamento do congelador, especialmente com as mãos molhadas, pois as suas mãos podem congelar à superfície.

Não tentar reparar o aparelho autonomamente. Em caso de reparação deve contactar o nosso serviço ao cliente.

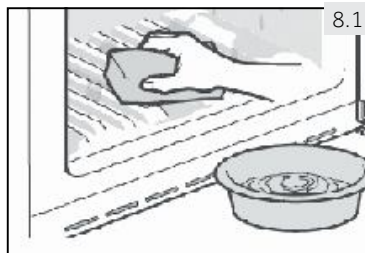
Manter sempre o vedante da porta limpo.

Limpar o interior e a estrutura do aparelho com um pano suave ou uma esponja humedecida em água quente e detergente neutro (Fig. 8.1).

Enxaguar e secar com pano suave.

Não limpar qualquer das peças do aparelho na máquina de lavar loiça.

Limpar o acessório apenas com água quente e detergente meio neutro.



8.2 Não utilização por período mais longo

Se o aparelho não for utilizado durante um período de tempo prolongado:

Retirar os alimentos.

Desligar o cabo de alimentação.

Limpar o aparelho como descrito acima.

Manter a porta e gavetas do congelador abertas para evitar a criação de maus cheiros no interior.

Retirar a porta do aparelho (abrir a porta e segurá-la antes de retirar os parafusos) para



Observação: Desligar

Para garantir a vida útil do aparelho, desligá-lo apenas se estritamente necessário.

8.3 Deslocar o aparelho

1. Retirar todos os alimentos e desligar o aparelho.
2. •
- 3.
- 4.
5. Envolver os pés do congelador para evitar riscar o chão. Nunca deslocar o congelador vigorosamente.



ADVERTÊNCIA!

Não levantar o aparelho pelas pegas.

Nunca colocar o aparelho horizontalmente no chão.

ções abaixo antes de contatar um serviço pós-venda. Consultar SERVIÇO AO CLIENTE.



ADVERTÊNCIA!

mada de rede.

cados, porque reparações inapropriadas podem causar danos consequenciais con- sideráveis.

evitar algum perigo.

O alarme acústico pode ser desligado premindo qualquer botão.

9.1 Resolução de problemas

Problema	Causa Possível	Solução Possível
O compressor não funciona.	• ligada à tomada elétrica.	•
O aparelho funciona frequentemente ou durante um longo período de tempo.	• A temperatura interior ou exterior é demasiado elevada. • O aparelho esteve desligado por um longo período de tempo. • A porta do aparelho não está fechada hermeticamente. • Uma porta foi aberta demasiado frequentemente ou durante muito tempo. • da é demasiado baixa. • O vedante da porta está sujo, desgastado, fendido ou desajustado. • A circulação de ar necessária não está garantida. • O interior está coberto com gelo.	• Neste caso, é normal que o aparelho funcionar mais tempo. • Normalmente, demora 8 a 12 horas até o aparelho arrefecer completamente. • Fechar a porta e assegurar que o aparelho está colocado num piso nivelado e não há alimento ou recipiente a vibrar na porta. • Não abrir as portas com demasiada frequência. • vada até que seja obtida uma temperatura satisfatoriamente. Demora 24 horas para que a • Limpar o vedante da porta ou substituí-lo através do serviço ao cliente. • Assegurar ventilação adequada. • Descongelo o aparelho.

Problema	Causa Possível	Solução Possível
O aparelho faz sons anormais.	- O aparelho não está colocado num piso nivelado. - O aparelho está a tocar em algum objeto próximo dele. - O aparelho está num piso de madeira ou perto de paredes de madeira.	- Nivelar o aparelho. - Remover objetos à volta do aparelho. - locar o aparelho noutra lugar.
O aparelho faz um som de estalo	Isto é normal. É causado pela unidade de refrigeração a ligar ou a desligar.	-
Ouve-se um som ligeiro semelhante a água a correr.	Isto é normal.	-
O aparelho faz um som de motor	A unidade de refrigeração acabou de se ligar. Isto é normal	-
- ciente no interior do aparelho.	- - masiado elevada. - Foram armazenados produtos que estão demasiado quentes. - Foram armazenados alimentos muito quentes ao mesmo tempo. - Os produtos estão demasiado próximas umas das outras. - A porta não está hermeticamente fechada. - Uma porta foi aberta demasiado frequentemente ou durante muito tempo.	- - Reiniciar a temperatura. - Deixar arrefecer sempre os produtos antes de os guardar. - Guardar sempre pequenas quantidades de alimentos. - Deixar um espaço entre os diversos alimentos permitindo o - Fechar a porta. - Não abrir as portas com demasiada frequência.
Está demasiado frio no interior do aparelho.	- - masiado baixa. - A função Congelação Rápida está ativada ou a funcionar há demasiado tempo.	- - Reiniciar a temperatura. - Desligar a função Congelação Rápida.
Acumula-se humidade na superfície do aparelho.	O clima é demasiado quente e demasiado húmido.	Isto é normal num clima húmido e mudará quando a humidade diminuir. Secar com um pano.
Gelo e geada forte no compartimento congelador.	- Os produtos não foram devidamente embalados. - A porta não está hermeticamente fechada. - Uma porta foi aberta demasiado frequentemente ou durante muito tempo. - O vedante da porta está sujo, desgastado, fendido ou desajustado. - Alguma coisa no interior impede a porta de fechar adequadamente.	- Embalar sempre bem os produtos. - Fechar a porta. - Não abrir as portas com demasiada frequência. - Limpar o vedante da porta ou substituí-lo através do serviço ao cliente. - Reposicionar as prateleiras, as prateleiras das portas, ou recipientes interiores para permitir que a porta feche.

Problema	Causa Possível	Solução Possível
O sistema de arrefecimento não funciona.	A ficha de alimentação não está ligada à tomada elétrica. A fonte de alimentação não está intacta.	Ligar a ficha de alimentação. Verificar a alimentação elétrica à divisão. Contatar a empresa local de eletricidade!
Os lados do aparelho e a chapa da porta ficam quentes.	Isto é normal.	
Ouve um sinal de alarme.	A porta está aberta A temperatura no interior do produto é demasiado elevada	Fechar a porta ou silenciar o alarme manualmente.
É difícil abrir a porta.	Uma vez que o aparelho funcione, tem um vácuo interno.	Abriu suavemente o vedante da porta para deixar o entrar no aparelho.
Não se consegue fechar a porta adequadamente. Deixa sempre um espaço.	Por causa da baixa temperatura do aparelho, o vedante da porta pode facilmente ficar rígido e deformado.	Usar um secador de cabelo ou colocar uma toalha quente no local onde a junta estiver deformada. Quando a junta estiver de novo mole, fechar a porta e comprimi-la hermeticamente.

A garantia mínima é: 2 anos para os países da UE, 3 anos para a Turquia, 1 ano para o Reino Unido, 1 ano para a Rússia, 3 anos para a Suécia, 2 anos para a Sérvia, 5 anos para a Noruega, 1 ano para Marrocos, 6 meses para a Argélia, Tunísia sem garantia legal necessária.

Os termostatos, sensores de temperatura, placas de circuito impresso e fontes luminosas estão disponíveis por um período mínimo de sete anos após a colocação no mercado da última unidade do modelo.

Pegas de porta, dobradiças de porta, bandejas e cestos por um período mínimo de sete anos e juntas de porta por um período mínimo de 10 anos, após colocação no mercado a última unidade do modelo.

9.2 Interrupção da alimentação

No caso de um corte de energia, os alimentos deverão permanecer seguramente frios por cerca de 18 horas. Seguir estas dicas durante uma interrupção de energia prolongada, especialmente no verão:

Abriu a porta tão poucas vezes quanto possível.

Não pôr alimentos adicionais no congelador durante uma interrupção de energia.

Se for dada notificação prévia de uma interrupção de energia e a duração de interrupção for superior a 15 horas, fazer algum gelo e colocá-lo num recipiente na parte superior do compartimento do congelador.

Como a temperatura no congelador aumentará durante uma interrupção de energia ou outra falha, o período de armazenamento e a qualidade do alimento serão reduzidos. Qualquer alimento que descongela deve ser consumido, ou cozinhado e congelado de novo (quando apropriado) logo depois de modo a evitar riscos para a saúde.



Observação: Função de memória durante interrupção de energia

Após a reposição da energia o aparelho continua com as definições que estavam definidas antes da falha de energia.

10.1 Desembalar

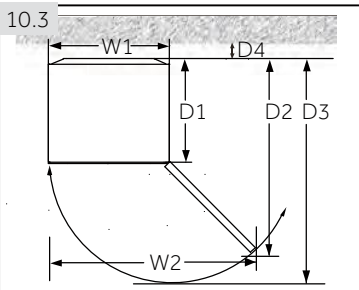
! ADVERTÊNCIA!

O aparelho é pesado. Manusear sempre com pelo menos duas pessoas. Manter todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e eliminá-los de forma ecológica.

- Retirar o aparelho da embalagem.
- Remover todos os materiais de embalagem.

10.2 Condições ambientais

A temperatura da divisão deve ser sempre entre 18° C e 43° C, pois pode influenciar a temperatura no interior do aparelho e o seu consumo de energia. Não instalar o aparelho próximo de outros aparelhos emissores de calor (fornos, frigoríficos) sem isolamento.

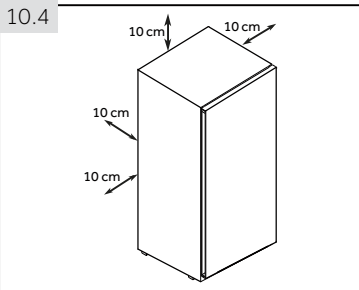


10.3 Requisitos de espaço

Espaço necessário para abrir a porta (Fig. 10.3):

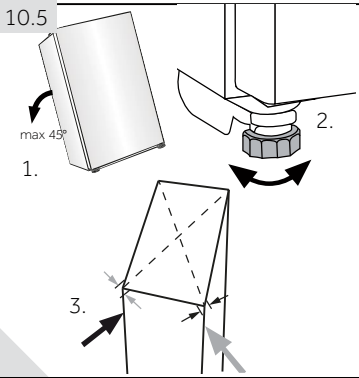
Largura em mm		Profundidade em mm			Distância até à parede em mm
W1	W2	D1	D2	D3	D4
595	955	592	1105	1215	100

Para um aparelho de pé gratuito: este aparelho de refrigeração não se destina a ser utilizado como um aparelho embutido.



10.4 Corte transversal de ventilação

Para obter uma ventilação suficiente do aparelho por razões de segurança, as informações das secções transversais de ventilação necessárias devem ser observadas (Fig. 10.4).



10.5 Nivelar o aparelho

O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e sólida. Se o aparelho for colocado num pedestal, devem ser usados materiais fortes e resistentes ao fogo. Nunca usar o material de embalagem de espuma como pedestal.

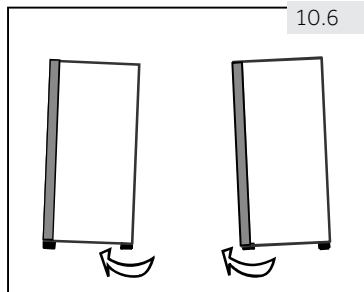
1. Inclinar ligeiramente o aparelho para trás (Fig. 10.5).
2. Ajustar os pés para o nível pretendido.
3. A estabilidade pode ser verificada por abanar nas diagonais alternadamente. A oscilação ligeira deve ser a mesma em ambas as direções. Caso contrário, a estrutura pode deformar; possíveis fugas dos vedantes da porta são o resultado. Uma pequena tendência para a parte traseira facilita o fecho da porta.

10.6 Usar o pé ajustável

Se o congelador estiver instável, o pé pode ser ajustado: Rodar o pé ajustável de acordo com a direção da seta (Fig. 10.6) para subir ou descer o pé:

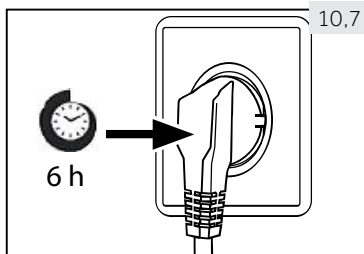
Rodar o pé no sentido horário eleva o aparelho.

Rodar o pé no sentido anti-horário desce-o.



10.7 Tempo de espera

sistema de tubos fechados durante o transporte inclinado. Antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação tem de esperar 6 horas (Fig. 10.7) para que o óleo volte para a cápsula.



10.8 Ligação elétrica

fonte de alimentação, tomada e fusível são adequados à placa de características.



ADVERTÊNCIA!

evitar riscos (consultar cartão de garantia).

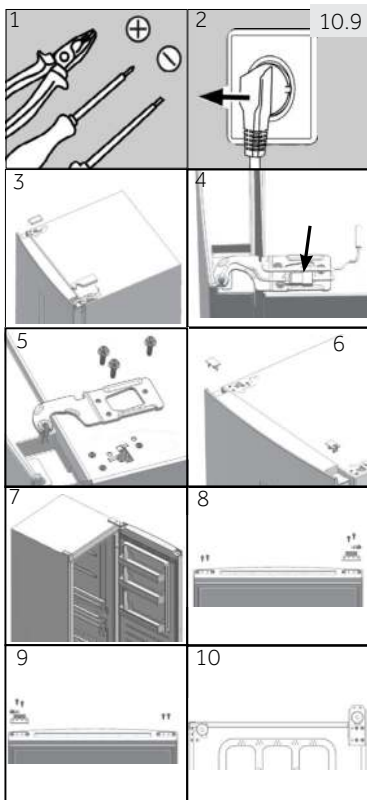
10.9 Reversibilidade da porta

ser alterada da direita (como entregue) para a esquerda, se isto é necessário pela localização da instalação e a funcionalidade.



ADVERTÊNCIA!

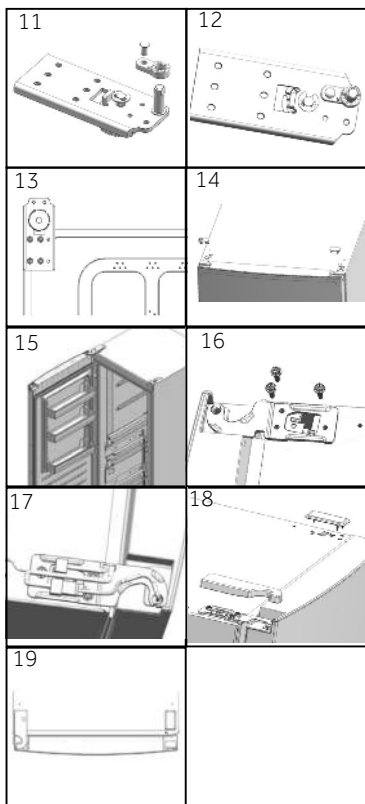
O aparelho é pesado. Precisa de duas pessoas para realizar a reversibilidade da porta. Antes de qualquer operação, desligar primeiro o aparelho da eletricidade.



Passos da montagem (Fig. 10.9):

1. Providenciar a ferramenta necessária.
2. Desligar o aparelho.
 -
3. Retirar a tampa do orifício da dobradiça e a tampa da dobradiça.
4. Desligar o cabo de ligação.
 -
5. Retira parafusos e dobradiça
6. Retirar a tampa na porta. Retirar a tampa do eixo na porta.
7. Abrir e retirar a porta.
8. Virar a porta ao contrário, retirar os 2 parafusos na parte inferior da porta. Retirar 2 parafusos, batente da porta e tampa do eixo na parte inferior da porta
 -
9. Tirar o batente da porta do último passo e a tam-

parafusos. Fixar também 2 parafusos no outro lado da porta.
10. Inclinar ligeiramente para trás a estrutura, retirar os 4 parafusos e, em seguida, a dobradiça inferior.



11. Retirar parafuso e tampa do eixo. Retirar o eixo da dobradiça e fixá-lo no orifício ao lado dele.
12. Tirar a tampa do eixo mais grosso do saco dos acessórios. Fixá-lo com o parafuso do último passo.
13. Fixar a dobradiça na posição oposta da estrutura com 4 parafusos.
14. No lado oposto da porta, puxar o cabo de ligação do lado esquerdo e passá-lo pela tampa do eixo do passo 5, montar a tampa do eixo. Montar a tampa do orifício no lado direito.
15. Montar a porta.
16. Fixar a dobradiça superior no topo do lado direito com 3 parafusos.
17. Ligar os conectores do cabo:
18. Fixar a tampa do orifício da dobradiça e a tampa da dobradiça superior esquerda.
19. Terminado.

Para mais informações sobre o produto, consulte <https://eprel.ec.europa.eu/> ou digitalizar o QR na etiqueta de energia fornecida com o aparelho.

<https://corporate.haier-europe.com/en/>

Na secção "site", escolha a marca do seu produto e do seu país.

número e formulário para contactar a assistência técnica.

11.1 Ficha de produto em conformidade com o regulamento UE 2019/2016

Marca Registrada	Haier				
	H3F-280*SAAU1	H3F-285*EH1	H3F-320*SAAU1	H3F-320*TAAU1	H3F-330*EH1
Categoria do modelo	Congelador vertical				
	F	E	F	D	E
Consumo de energia anual (kWh/ano) 1)	300	248	328	212	266
Volume de armazenagem	Não aplicável				
Volume de armazenagem	285		330		

Temperatura dos outros compartimentos > 14°C	Não aplicável				
Sistema de frio ventilado	sim				
Corte de energia seguro (h)	13		12	19	12
	18.5		23	22	
Classe climática Este aparelho é concebido para ser usado a uma temperatura ambiente entre 10 °C e 43 °C.	SN-T				
Emissões de ruído acústico aéreo (db(A) re 1pW)	38				
	Independente				

baseado em resultados de testes normalizados durante 24 horas. O consumo de energia atual dependerá de como o aparelho é usado e onde está localizado.

energético no interior do produto.

Este aparelho destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente indicada abaixo:

SN	+ 10°C~+32°C
N	+ 16°C~+32°C
ST	+ 16°C~+38°C
T	+ 16°C~+43°C

11.2 Dados técnicos adicionais

Tensão / Frequência	220-240V ~/ 50Hz
Fusível principal (A)	1.0
Refrigerante	R600a
Dimensões (A/C/P em mm) H3F-280*SAAU1/285*EH1	171/59,5/67,5
Dimensões (A/C/P em mm) H3F-320*(S/T)AAU1/330*EH1	191/59,5/67,5
Potência da luz/tensão da luz	1,5 W/ DC 12 V

11.3 Normas e Diretivas

Este produto cumpre os requisitos de todas as diretivas CE aplicáveis com as normas harmonizadas correspondentes, previstas pela marca CE.

Recomendamos o nosso Serviço ao Cliente Haier e a utilização de peças de substituição originais.

Se tiver um problema com o seu aparelho, deve verificar primeiro a secção RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.

Se não conseguir encontrar uma solução lá, deve contactar

o seu revendedor local ou

A área de Reparação e Apoio em www.haier.com onde pode encontrar os números de telefone e as Perguntas Frequentes e onde pode ativar um pedido de assistência.

Para contactar o nosso Serviço, assegurar que tem os seguintes dados disponíveis.

A informação pode ser encontrada na placa de características.

Modelo _____ N° de série _____

Verificar também o Cartão de Garantia fornecido com o produto em caso de garantia.

Para pedidos gerais de negócios abaixo indicamos os nossos endereços na Europa:

Endereços europeus da Haier			
País*	Endereço postal	País*	Endereço postal
Itália	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITÁLIA	França	Haier France SAS 3-5 rue des Gravieres 92200 Neuilly sur Seine FRANÇA
Espanha Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ESPANHA	Bélgica - FR Bélgica - PB Países Baixos Luxemburgo	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BÉLGICA
Alemanha Áustria	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg ALEMANHA	Polónia República Checa Hungria Grécia Roménia Rússia	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLÓNIA
Reino Unido	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR RU		

*Para mais informação deve consultar www.haier.com

Parâmetros Wireless

Tecnologia	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Banda(s) de frequência [MHz]	2401-2483	2402-2480
Potência máxima [mW] Banda(s) [MHZ]	100	10

Informações sobre o produto

Como ativar o módulo Wi-Fi:

- Prima o botão da Fresher Zone durante 3 segundos para ativar o Wi-Fi.
- O módulo Wi-Fi liga-se e o ícone Wi-Fi começa a piscar.
- Se o congelador estiver registado e conectado o ícone Wi-Fi fica sempre aceso.
- Para repor o Wi-Fi prima a Fresher Zone durante 3 segundos.

Procedimento de emparelhamento na aplicação

Passo 1

- Faça download da aplicação hOn nas lojas.



Passo 2

- Faça login ou registe-se.



Passo 3

- Adicione um novo aparelho, selecionando o congelador da lista.



Passo 4

- Digitalize o QR ou insira manualmente o número de série.



Passo 5

- Prima o botão da Fresher Zone no produto durante 3s para ativar o Wi-Fi.



Passo 6

- O ícone wi-fi irá piscar, o processo de emparelhamento está em curso.
- Tem 5 minutos para concluir o processo de emparelhamento.
- Quando o processo está concluído, o ícone Wi-Fi para de piscar e permanece sempre ligado





Haier



Návod na použitie

Vertikálna mraznička

H3F285*EH1

H3F330*EH1

* - Farebný kód

.

SK

Haier

obsahujú

Vysvetlivky



Varovanie

.



Likvidácia



Pomáhajte

symbolom nelikvidujte s domácim odpadom. Výrobok kontaktujte mestský úrad.



Varovanie!

zlikvidujte napájací kábel.

1 - Bezpečnosť	4
2 - Zamýšľané použitie	8
3 - Popis produktu	9
4 - Ovládací panel	10
5 - Použite	11
6 - Tipy týkajúce sa úspory energie	14
7 - Vybavenie	14
8- Starostlivosť a čistenie.....	15
9 - Riešenie problémov	17
10 - Inštalácia	20
11 - Technické údaje	24
12- Zákaznícky servis	25
13-Konektivita - Wi-Fi.....	26



VAROVANIE!

In

Nezakrývajte vetracie otvory.

é je vhodné svojou

napájaním. Ak to tak nie je, kontaktujte elektrikára.

e v prevádzke pri 220 240 VAC/50 Hz napájaní.

atický regulátor.

káblovej (uzemnenej) zásuvky. Tretí kolík (uzemnenie) nikdy
tandardnej 3-

kábel nestúpajte.

**VAROVANIE!****Ka o enné pou itie**

Deti ršie 8 r k v by bmedz ými fyzickými, l vými
le dušev ými c p mi le d t m k í i
ved m í mô t t pr tr j p ív p d d h m, p
p u í b z áme í bezpe ým pô b m p ív
p r zum ím ým bezpe e

Uc áv jte mim d hu detí d 3 r k v, p ki ie p d tálym
d h

Det reb m

Ak d bl ti trebi ká ude ý ply le ý r vý ply ,
z t rte ve til k ce ply u, t rte dvere á e dp te
zá r ku cieh kábl mr z i ky ii z ri

Up z jeme, e trebi je t v ý prevádzku v špeci ck m
r z medzí teplôt medzi 10 43 °C Sp trebi emu pr c v ráv ,
k cháte dlhšiu d bu pri tepl te, k rá je vyšš le e
uvede ýr z h

mr z i ku umie t ujte bil predmety (predmety,
ád y e u), d šl k iu b á m pádu
leb úr zu elektrickým prúd mp k t kte v d

Dvere vá jte z tv te ib p m c u ruk vätí Medze medzi
dve mi medzi dver mi kri uje ve i úzk D tých t prie t r v
h te by d šl k pricvi uti u pr t vere mr z i ky vá jte
le z tvá jte ib vtedy, kv r z hup hybu dverí e deti

V treb i v jeh bl ti kl jte p ív jte r v ,
výbuš le k r zív e eriál

V reb i kl jte lieky, b kt rie i chemic látky
z ri ie je reb i pre d mác Ne d rú kl v
teriály, k vy jú p tepl t

V mr z i ke ikdy e kl jte tekut y f ch le plec kách
(krem lieh ví vy kým m lk , m ä ýte á p je,
pre etiet p mr ze r k

Ak d šl v mr z i ke k hre k tr lujte t vp

V mr z i ke e t vujte zbyť ízku tepl t P z r: F še mô e
r z trh ú



VAROVANIE!

Ka o enné pou itie

Zmraze ých p traví a ed týkajte m krými rukami (a a te i rukavice). Najmä k zumujte a uky ih p vybratí z mraz i ky. Ex tuje ri prim tia aleb vyt re ia uzgier v z mrazu. PRVÁ p m c: ih .umie t ite p d te úcu ude ú u. Ne d tra ujte aha ím!

P a prevádzky a ed týkajte v út é p vrchumraz i ky, ajmä ie m krými rukami. Ruky by vám m hli primrz ú kp vrchu.

V prípade preruše ia apája ia aleb pred te ím dp jte treb z zá vky. Pred päť v ým za tím treb i a p kajte ajm ej 5 mi út, pret e a té štart va ie mô e p šk di k mp r.

V v útri b x v p treb i a, kt ré l ia a klad va ie p traví , ep ívajte elektrické zariadenia, p k ich p íva ie e chválil výr bca.



Ú r ba/ istenie

Ke te ie a úd bu vyk ávajú deti, e echávajú ich bez d z ru. Pred vyk áva ím akej k vek be ej úd by dp jte treb i d elektrickej ete. Pred päť v ým za tím treb i a p kajte ajm ej 5 mi út, pret e a té štart va ie mô e p šk di k mp r.

Pri dpája treb i a chy te zá r ku, ie kábel.

Námrazu a ad ez škrabávajú rými predmetmi. Nep ívajte reje, elektrické hrieva e ak hrieva , š vla v, par é ti e aleb é zdr. je tepla, aby ed šl kp šk de iu pla t vých a tí.

Na urýchle ie dmraz va ia ep ívajte mecha ické zariadenia a i é pr riedky vý imk utých, kt dp rú a výr bca.

P a i te ia a treb i e riekajte a ih epreplachujte.

Na te ie zariadenia ep ívajte r zpraš va dua i paru.

Ak je p šk de ý v kajší apájací kábel, v záujme elim ácie aké vek, rizika mu vyme i výr bca, je ervi ý zá upca aleb r v ak kvali k va á ba.

Sp treb i a ep kúšajte ami prav va , r z bera aleb up a . V prípade pravýk taktujte áš zákaz ícky er

Informácie o chladiacom plyne

**VAROVANIE!**

V prípade

**VAROVANIE!**

materiálu.

VAROVANIE: Pri

prenosné zásuvky ani prenosné napájacie káble.

aerosólmi, ktoré podporujú horenie.

zástupcu.

S

2.1. Určené použitie

- o spotrebu určenú na použitie v domácnostiach a podobných aplikáciách, ako:
- kuchynské prístroje pre profesionálnych obchodoch, úradoch a iných pracovných priestoroch,
 - farmy a prístroje o hmotnosti, motocykle a ďalších priestoroch rôzneho typu,
 - priestor typu pracovnice s miestami,
 - catering a podobné iné ako maloobchodné aplikácie.

Tento spotrebu určenú na použitie v domácnostiach a podobných aplikáciách, ako: Bol na rúchnutý výlu na použitie suchých nádobných domácných prístrojoch. Na určenú na komerčné ani priemyselné použitie. Na použitie motocyklov, spotrebu ako prídavnú na rúchnutý výlu. Zmeny alebo úpravy spotrebu sú povolené. Na účelové použitie môže spôsobiť poškodenie a stratu nároku na záruku.

2.2. Príslušenstvo

Skontrolujte príslušenstvo a literatúru súlad s týmto zoznamom:



Elektronický štítek



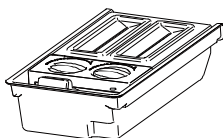
Záručný list



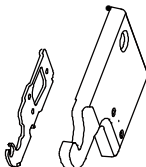
Stručný návod na pripojenie



Návod na použitie

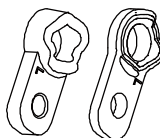


Výrobca



Na horný zásek otočného

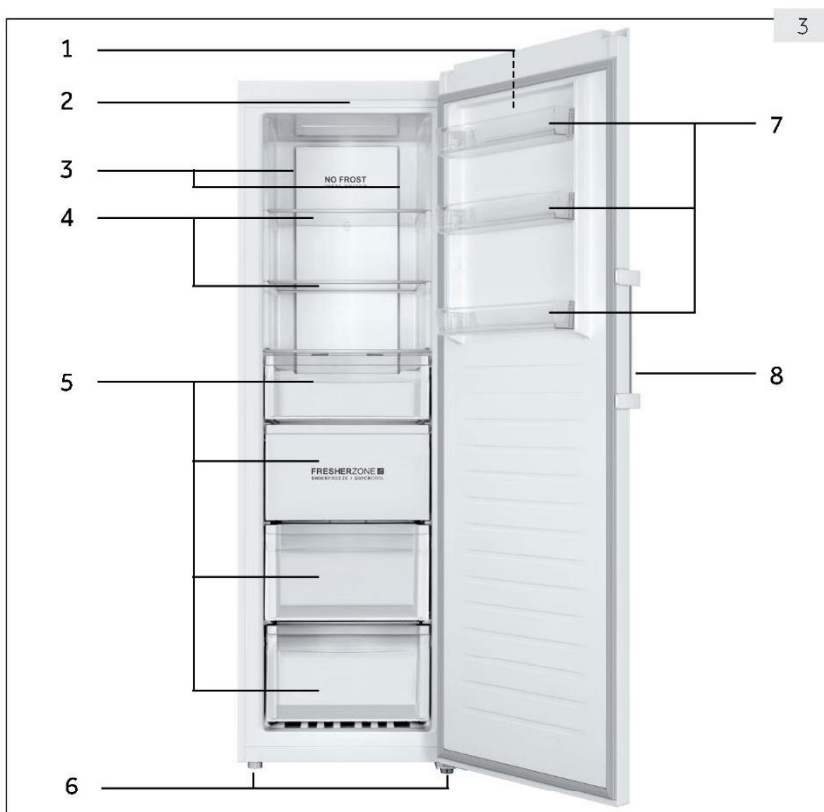
Kryt horného záseku



Kryty rohu

**Poznámka: Rozdiely**

Z dôvodu technických zmien a rôznych modelov sa môžu niektoré ilustrácie v tejto príručke líšiť od vášho modelu.

Obrázok spotrebiča (obr. 3)

1 Ovládací panel

2 LED osvetlenie

3 Prúdenie vzduchu

4 Sklenené police

5 Zásuvky

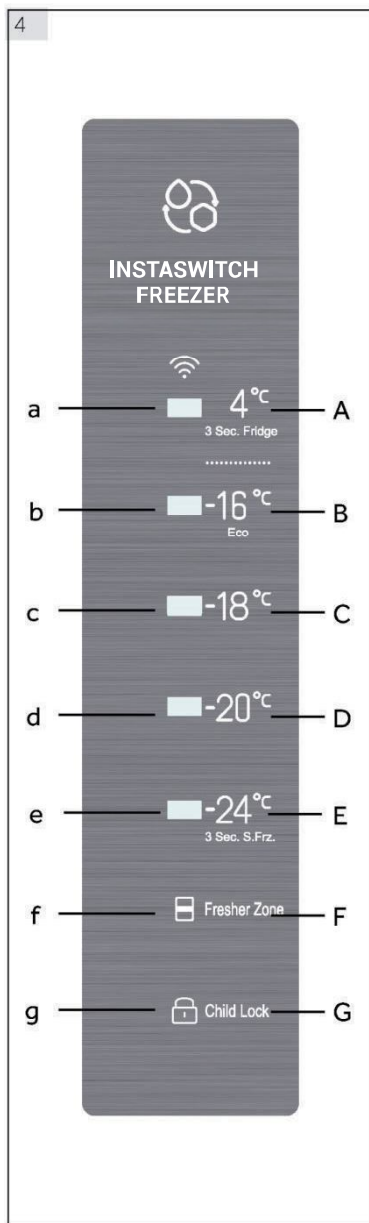
6 Nastaviť nožička

7 Odnímať dverové pol

8 Rukov

Poznámka: Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej

Ovládací panel (obr. 4)



A R m chlad ky

B Teplota mr – Eko

C Teplota mr

D Teplota mr

E Teplota mr a r m Super Freeze

F Fresher zone

G detský zámok

5.1

zvonka.

6

-20 °C alebo -24 °C.

5.2

Teplota mrazni

-

Indikátory (a-g) postupne jedenkrát zablikajú. Ak sú dvere zatvorené, displej sa po 30 sekundách



Poznámka: Prednastavenia

-18 °C. Pri normálnych okolitých

dosiahne správna teplota.

5.3

Po zatvorení dverí sa

5.4 Zamknutie a odomknutie displeja

Automatické uzamknutie

•

Manuálne uzamknutie

Ak je displej uzamknutý, funkcie ako nastavenie teploty alebo Super Freeze sú vypnuté. Ak sa
3-
je uzamknutý.



Poznámka: Zámok displeja

Ak je displej uzamknutý, funkcie ako nastavenie teploty alebo Super Freeze sú vypnuté. Ak sa
-krát
displej je uzamknutý.

5.5 Nastavenie teploty

proces bude sprevádzaný pípnutím.

5.6 - **-24 °C) (B - E)**

5.7

5.8

a.

-24 °C) (E) na 3 sekundy, indikátory (b - e) sa

ktivujete manuálne, funkcia sa

automaticky deaktivuje po 50 hodinách.

24



Poznámka: Super Freeze

Freeze 3-

5.9 Fresher Zone (F)

na teplotu mrazenia.

Ak je teplota nastavená na -

indikátor FresherZone (f) a aktivuje sa funkcia ventilovania. Po aktivácii sa funkcie automaticky

zopakujte.

OCHLADENIE. Celá zóna sa dá rýchlo

FresherZone (f) a aktivuje sa funkcia FresherZone. Po aktivácii sa funkcie automaticky deaktivujú po dosiahnutí danej teploty alebo po 3 hodinách.

5.10 (-16°C) (B)

Rôzne

1 Nakladané potraviny, konzervované potraviny, ovocie,

2 Vajcia, konzervované potraviny, korenie, nápoje a

3 Mäsové výrobky, malé

toto chladiace zariadenie nie je vhodné na mrazenie

chladenie potravín.

najmenej -
vlastností (napr. mäso: 3-12 mesiacov, zelenina: 6-12
mesiacov).

názov

5.11

innosti.

5.12 Alarm otvorených dverí

dvere otvorené, pípnutia sa budú opakovať

-sekundovom intervale. Ak zostanú

•

5.13 Alarm vysokej teploty

kontaktujte popredajný servis.

5.14 Indikácia chyby**5.15 Wi-Fi**

aktivácia a deaktivácia funkcie Super Freeze a FresherZone]. Ak zostanú dvere otvorené alebo ak sa



Tipy týkajúce sa úspory energie

Uistite sa, že prístroj správne odvetrávaný (pozrite sa na INŠTALÁCIA).

Spotrebu neinštalujte na priame slnečné svetlo ani do blízkosti zdrojov tepla (napr. kachle, ohriev).

Zabráňte zbytočne nízkej teplote v spotrebe. Na mieste, kde je teplota v spotrebe nastavená, tým vyššia je spotreba energie.

Pred vložením do spotreby nechajte teplé jedlo vychladnúť.

Dvere spotreby otvárajte čo najmenej a na čo najkratšie.

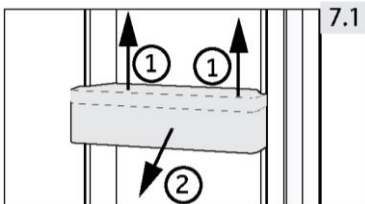
Uistite sa, že sú dvere vždy správne zatvorené a nie sú obmedzené polohou potravín. Tesnenie dverí udržiavajte čisté.

Mrazené potraviny rozmrazujte v chladničke.

Pravidelne čistite zadnú časť spotreby. Prach zvyšuje spotrebu energie.

Konštrukcia s najvyššou úsporou energie vyžaduje, aby bola zásuvka, box na potraviny a police umiestnené v spotrebe na mieste, v akom boli dodané z výroby a aby boli potraviny umiestnené bez blokovania výstupu vzduchu z potrubia.

7 – Vybavenie



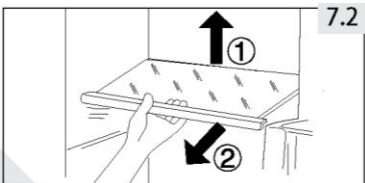
7.1

7.1 Odnímať dverové pol

Dverové police sa dajú vybrať kvôli čisteniu:

Položte ruky na obidve strany police a zdvihnite ju nahor (1) a vytiahnite (2) (obr. 7.3).

Ak chcete police vložiť späť do dverí, vykonajte vyššie uvedené kroky v opačnom poradí.



7.2

7.2 Sklenené police

1. Ak chcete vybrať policu, najskôr nadvihnite jej zadný okraj (1) a potom ju vytiahnite (2) (obr. 7.2).
2. Ak ju chcete znovu nainštalovať, položte ju na výstupky na oboch stranách a zatlačte ju do najzadnejšej polohy, kým nezapadne do otvoru po stranách.

**VAROVANIE!****8.1.****VAROVANIE!**

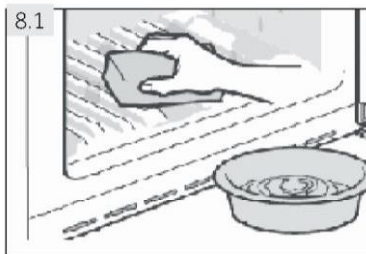
amylacetátom, acetónom a podobnými organickými

skla.

Nedotýkajte sa vnú

Ak dôjde k zahriatiu, skontrolujte stav zmrazených potravín.

servis.



y

8.2.

Vyberte potraviny.

Odpojte napájací kábel.

uvedeného návodu.

zatvoreniu.



Poznámka: Vypnutie

8.3.

- 1.
- 2.
3. Zatvorte dvere a zaistite ich páskou.
- 4.
- 5.

rýchlo.



VAROVANIE!

**VAROVANIE!**

servisný zástupca alebo rovnako kvalifikovaná osoba.

9.1.

Problém		
Kompresor nefunguje.	zásuvke.	
alebo	Netesne zatvorené dvere Tesnenie dverí je opotrebované, popraskané alebo nevhodné. cirkulácia vzduchu.	nenachádzajú potraviny alebo nádoba, ktoré by blokovali dvere. nedosiahnete uspokojivú teplotu. Ustálenie teploty trvá 24 hodín. servise.
vydáva neobvyklé zvuky.	rovnom povrchu. dotýka nejakého predmetu v jeho blízkosti. podlahe alebo v blízkosti drevených stien.	

Problém		
zvuk kliknutia •	Je to normálne. Spôsobuje to zapnutie alebo vypnutie chladiacej jednotky.	-
zvuk podobný	Je to normálne.	-
zvuk motora	Chladiaca jednotka sa práve zapla. Je to normálne	-
chladno.	naraz. Dvere nie sú tesne zatvorené. dlho.	Resetujte teplotu. potravín. Medzi potravinami nechávajte medzeru, aby mohol vzduch Zatvorte dvere.
chladno.	Funkcia rýchleho zmrazovania je	Resetujte teplotu. Vypnite funkciu rýchleho zmrazovania.
Na povrchu	vlhké.	Vo vlhkom podnebí je to normálne a zmení sa to po poklese vlhkosti. Utrite do sucha
námrazy.	Potraviny neboli správne zabalené. Dvere nie sú tesne zatvorené. alebo opotrebované, popraskané alebo nevhodné. správne zatvoreniu dverí.	Zatvorte dvere. ho servise. Premiestnite police, dverové zásobníky tak, aby sa dali dvere
Nefunguje chladiaci systém.	zásuvke.	Pripojte Skontrolujte elektrické napájanie v miestnosti. Kontaktujte miestnu elektrárenskú

Problém		
Boky skrinky a zahrievajú.	Je to normálne.	-
alarmu.	Dvere sú otvorené produktu	Zatvorte dvere alebo alarm vypnite manuálne.
otvárajú.	vnútri je podtlak.	Tesné dvere otvárajte jemne,
Dvere sa nedajú nimi zostáva medzera.		tesnenie deformované, horúci uterák. Po opätovnom zmäknutí tesnenia dvere zatvorte a pevne

jednotky modelu na trh.

-

minimálne 10 rokov po uvedení poslednej jednotky modelu na trh.

tesnenia dverí na

9.2.

Ak vám je výpadok prúdu oznámený vopred a predpokladaná doba výpadku presahuje 15 hodín,



výpadkom prúdu.

10.1. Rozbalenie



VAROVANIE!

Spotreba je ťažká. Musia s ňou v ťažkej manipulácii dve osoby.

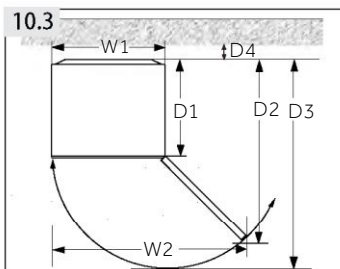
Všetchny obalové materiály udržujte mimo dosahu detí a vyhnite ich spôsobom, ktorý je šetrný k životnému prostrediu.

Vyberte spotrebu z obalu.

Odstráňte všetok obalový materiál.

10.2. Podmienky okolitého prostredia

Teplota v miestnosti by sa v ťažkej mala pohybovať v rozmedzí 18 °C až 43 °C, pretože môže ovplyvniť teplotu vo vnútri spotreby a jeho spotrebu energie. Spotrebu neinstalujte v blízkosti iných spotrebových vyžarujúcich tepla (rúry, chladničky) bez izolácie.

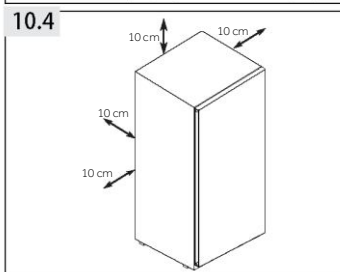


10.3. Potrebné podmienky na priestor

Potrebný priestor na otvorenie dverí (obr. 10,3):

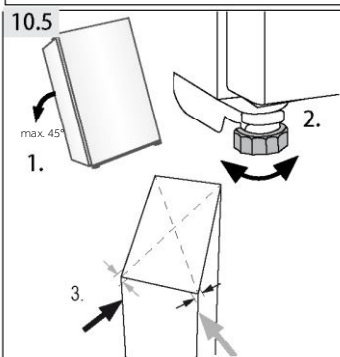
Šírka v mm		Hĺbka v mm			Vzdialenosť od steny v mm
W1	W2	D1	D2	D3	D4
595	955	592	1105	1215	100

PRE samostatne stojaci spotrebu: tento chladiaci spotrebu nie je určený na použitie ako zabudovaný spotrebu



10.4. Prierez ventilácie

Na dosiahnutie dostatočnej ventilácie spotrebu z bezpečnostných dôvodov je potrebné dodržať požiadavky na správne vetranie (obr. 10.4).



10.5. Vyrovnávanie spotreby

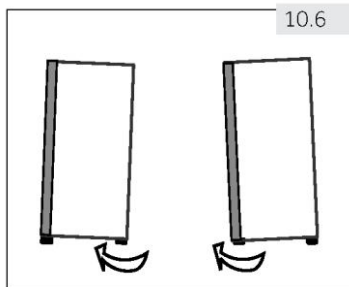
Spotrebu musí byť umiestnený na rovnom a pevnom povrchu. Ak je spotrebu umiestnený na podstavci, musia sa použiť pevné a ozdobné materiály. A o podstavec nikdy nepoužívajte penový obalový materiál.

1. Spotrebu mierne dozadu (obr. 10.5).
2. Nastavte nohy na požadovaný úroveň.
3. Stabilitu môžete skontrolovať striedavým udieraním po uhlopriečkach. Mierne hojdanie by malo byť rovnaké v oboch smeroch. V opačnom prípade môže dôjsť k deformovaniu rámu; výsledkom je aj možné nedostatočné tesnenie dverí. Mierny tlak na zadnú stranu umožňuje zatváranie dverí.

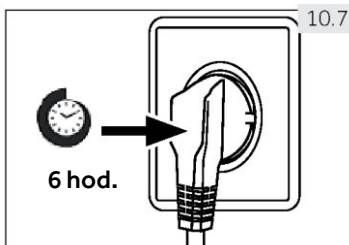
10.6.

nahor alebo nadol:

spustí.

**10.7.**

10.7), aby

**10.8. Elektrické pripojenie**

VAROVANIE!

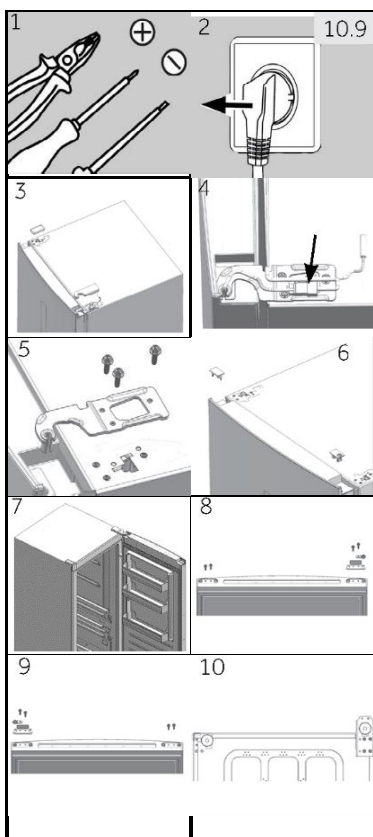
list).

•

10.9.

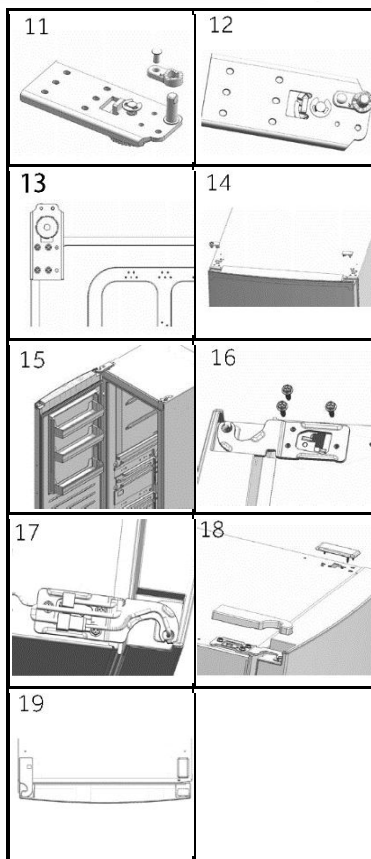


VAROVANIE!



(obr. 10.9):

- 1.
- 2.
- 3.
4. Odpojte pripojovací kábel.
- 5.
- 6.
7. Otvorte a
8. a kryt rohu na spodnej strane dverí
- 9.
10. pomocou 2 skrutiek. Upevnite aj 2 skrutky na druhej strane dverí.
10. potom spodný záves.



11. pripevnite ho do
12. Pripevnite ho skrutkou z posledného kroku.
13. 4 skrutiek.
14. a
15. Namontujte dvere.
16. Upevnite pravý horný záves 3 skrutkami.
17. Pripojte káblové konektory:
18. závesu.
19. Hotovo.

<https://eprel.ec.europa.eu/> alebo naskenujte QR kód na

<https://corporate.haier-europe.com/en/>

pomoci

11.1. Produktový list pod a nariadenia (EÚ) 2019/2016

Ochranná známka	Haier				
	H3F-280*SAAU1	H3F-285*EH1	H3F-320*SAAU1	H3F-320*TAAU1	H3F-330*EH1
Kategória modelu					
	F	E	F	D	E
(kWh/rok) 1)	300	248	328	212	266
Objem chladiaceho priestoru (l)					
Objem mraziaceho priestoru (l) ****	285		330		

Beznámrazový systém	áno				
prúdu (h)	13		12	19	12
Mraziaca kapacita (kg/24 hod.)	18.5		23	22	
Klimatická trieda	SN-T				
Emisie akustického hluku prenášaného vzduchom (db(A) re 1pW)	38				
Typ konštrukcie					

¹⁾ na základe výsledkov 24-hodinovej normalizovanej skúšky. Skutočná spotreba energie bude závisieť od použitia a umiestnenia spotrebiča. Podrobnosti technických údajov nájdete na typovom štítku a energetickom štítku vo vnútri výrobku. Tento spotrebič je určený na použitie pri uvedenej teplote okolitého prostredia:

SN	+ 10°C~+32°C
N	+ 16°C~+32°C
ST	+ 16°C~+38°C
T	+ 16°C~+43°C

11.2. Doplňujúce technické údaje

Napätie/Frekvencia	220-240 V ~ / 50 Hz
Hlavná poistka (A)	1,0
Chladiace médium	R600a
Rozmery (V/Š/H v mm) H3F-280*SAAU1/285*EH1	171/59,5/67,5
Rozmery (V/Š/H v mm) H3F-320*(S/T)AAU1/330*EH1	191/59,5/67,5
Svetelný výkon/napätie	1,5 W/DC 12 V

11.3. Normy a smernice

Tento výrobok

svojho miestneho predajcu alebo
Servis a podporu na www.haier.com
ie servisu.

Model _____

•

Európske adresy Haier

Krajina*		Krajina*	
Taliansko	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese TALIAANSKO	Francúzsko	Haier France SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine FRANCÚZSKO
Portugalsko	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona	Belgicko-FR Belgicko-NL Holandsko Luxembursko	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGICKO
Nemecko Rakúsko	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg NEMECKO		
Spojené	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK	Grécko Rumunsko Rusko	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa

*Viac informácií nájdete na www.haier.com

Parametre bezdrôtovej siete

Technológia	Wi-Fi	Bluetooth
Norma	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frekvenčné pásmo [MHz]	2401-2483	2402-2480
Maximálny výkon [mW] Pásmo [MHz]	100	10

Informácie o produkte

Ako aktivovať modul Wi-Fi:

- Stlačením tlačidla Fresher Zone na 3 sekundy sa aktivuje Wi-Fi.
- Modul Wi-Fi sa zapne a začne blikať ikona Wi-Fi.
- Ak je mraznička zaregistrovaná a pripojená, ikona Wi-Fi je vždy zapnutá.
- Ak chcete resetovať Wi-Fi, stlačte tlačidlo Fresher Zone na 3 sekundy.

V režime párovania aplikácie

Krok 1

- Stiahnite si aplikáciu hOn z obchodov.



Krok 2

- Prihláste sa alebo sa zaregistrujte.



Krok 3

- Pridajte nový spotrebič a vyberte mrazničku zo zoznamu.



Krok 4

- Naskenujte QR kód alebo zadajte sériové číslo manuálne.



Krok 5

- Stlačením tlačidla Fresher Zone na produkte na 3 sekundy aktivujte Wi-Fi.



Krok 6

- Ikona Wi-Fi bude blikať, bude prebiehať proces párovania.
- Na dokončenie procesu párovania budete mať 5 minút.
- Po dokončení procesu prestane ikona Wi-Fi blikať a zostane svietiť.





Haier



Brugervejledning

Skabsfryser

H3F285*EH1

H3F330*EH1

* -Farvekode

DA

Haier

Tak, fordi du har købt et Haier-produkt.

Læs disse anvisninger nøje, før dette apparat anvendes. Instruktionerne indeholder vigtig information, som vil hjælpe dig med at få det bedste ud af apparatet og sikre sikker og korrekt installation, brug og vedligeholdelse.

Opbevar denne vejledning et bekvemt sted, så du altid kan se den for sikker og korrekt brug af apparatet.

Hvis du sælger apparatet, giver det væk eller efterlader det, når du flytter, skal du sørge for også at videregive denne manual, så den nye ejer kan blive fortrolig med apparatet og sikkerhedsadvarsler.



Symboler

Generel information og tips



Advarsel - Vigtige sikkerhedsoplysninger



Miljøoplysninger



Bortskaffelse

Hjælp med at beskytte miljøet og menneskers sundhed. Læg emballagen i passende beholdere for at genbruge den. Hjælp med at genbruge affald fra elektriske og elektroniske apparater. Bortskaf ikke apparater mærket med dette symbol sammen med husholdningsaffaldet. Returner produktet til din lokale genbrugsstation eller kontakt dit kommunale kontor.



Advarsel!

Risiko for personskade eller kvælning!

Kølemidler og gasser skal bortskaffes professionelt. Sørg for, at kølemiddelkredsens rør ikke er beskadiget, før apparatet bortskaffes korrekt. Afbryd apparatet fra lysnettet. Skær lysnetkablet af og bortskaf det. Afmonter døren, dørlåsen og tætningerne for at forhindre børn og kæledyr i at blive lukket inde i apparatet.

1-	Sikkerhed.....	4
2-	Anvendelsesformål	8
3-	Produktbeskrivelse	9
4-	Betjeningspanel.....	10
5-	Brug	11
6-	Energisparetips	14
7-	Udstyr	14
8-	Pleje og rengøring	15
9-	Fejlfinding.....	17
10-	Installation.....	20
11-	Tekniske data	24
12-	Kundeservice	25
13-	Hurtig guide til opkobling.....	26

Inden du tænder for apparatet første gang, skal du læse følgende sikkerhedsanvisninger!:



ADVARSEL!

Før første brug

- ▶ Kontrollér, at der ikke er transportskader.
- ▶ Fjern al emballage og opbevar den uden for børns rækkevidde.
- ▶ Vent mindst seks timer, før du installerer apparatet, for at sikre, at kølemiddelkredsløbet er fuldt effektivt.
- ▶ Vær altid to personer om at håndtere apparatet, da det er tungt.

Installation

- ▶ Apparatet skal placeres på et godt ventileret sted. Sørg for en afstand på mindst 10 cm over og omkring apparatet.
- ▶ Tildæk ikke ventilationsåbninger.
- ▶ Anbring aldrig apparatet i et fugtigt område eller et sted, hvor det kan blive sprøjtet til med vand. Rens og aftør vandsprøjt og pletter med en blød ren klud.
- ▶ Installer ikke apparatet i direkte sollys eller i nærheden af varmekilder (f.eks. komfurer eller varmeapparater).
- ▶ Installer og niveller apparatet på et område, der er egnet til dets størrelse og brug.
- ▶ Hold ventilationsåbninger i apparatets kabinet eller de indbyggede komponenter fri for blokeringer.
- ▶ Kontroller, at de elektriske oplysninger på mærkepladen passer til strømforsyningen. Hvis ikke skal du kontakte en elektriker.
- ▶ Apparatet drives fra et lysnet på 220-240 VAC/50 Hz. Unormale spændingsafvigelser kan gøre, at apparatet ikke starter, eller det tager skade på temperaturstyringen eller kompressoren eller afgiver unormale lyde under drift. I sådanne tilfælde skal der monteres en automatisk regulator.
- ▶ Brug en separat jordet stikkontakt til strømforsyningen, som skal være let tilgængelig under rengøringen. Apparatet skal være jordet.
- ▶ **Kun til Storbritannien:** Apparatets lysnetledning er monteret med et stik til 3 ledninger (med jord), der passer til et standard 3-ledet stik (med jord). Det tredje ben (jordforbindelsen) må aldrig klippes af. Når apparatet er installeret, skal stikket være let at komme til.
- ▶ Brug ikke forgrenere og forlængerkabler.
- ▶ Sørg for, at strømkablet ikke er fanget af fryseren. Træd ikke på strømkablet.
- ▶ Kølemiddelkredsen må ikke beskadiges.

**ADVARSEL!****Daglig brug**

- ▶ Dette apparat kan anvendes af børn over 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med en manglende erfaring og viden, forudsat at de er under opsyn eller har modtaget vejledning i sikker brug af apparatet, samt at de forstår de farer, der er forbundet dermed.
- ▶ Hold børn under 3 år væk fra apparatet, medmindre de er under konstant opsyn.
- ▶ Børn må ikke lege med apparatet.
- ▶ Hvis kølegas eller anden brændbar gas siver ud i nærheden af apparatet, skal du slukke for ventilen til den utætte gas, åbne døre og vinduer og ikke tage stikket ud af strømkablet til fryseren eller noget andet apparat.
- ▶ Bemærk, at apparatet er indstillet til drift ved et specifikt omgivelsesområde mellem 10 og 43°C. Apparatet fungerer muligvis ikke korrekt, hvis det efterlades i længere tid ved en temperatur over eller under det angivne område.
- ▶ Undlad at placere ustabile varer (tunge genstande, beholdere med vand) oven på fryseren for at undgå personskader som følge af fald eller elektrisk stød, som skyldes kontakt med vand.
- ▶ Åbn og luk kun dørene med håndtagene. Mellemrummet mellem dørene og mellem dørene og skabet er meget snævert. Ræk ikke hænderne i disse områder for at undgå at klemme fingrene. Åbn eller luk kun køle-fryseskabsdørene, når der ikke er børn inden for dørens bevægelsesområde.
- ▶ Opbevar eller brug ikke brændbare, eksplosive eller ætsende materialer i apparatet eller i nærheden.
- ▶ Undlad at opbevare medicin, bakterier eller kemikalier i apparatet. Dette apparat er et husholdningsapparat. Det frarådes at opbevare materialer, der kræver nøjagtige temperaturer.
- ▶ Ved køletilstand uden 4-stjernet rum: dette køleapparat er ikke egnet til frysning af fødevarer: ved frysetilstand med et 4-stjernet rum: dette fryseapparat er ikke egnet til at køle fødevarer.
- ▶ Opbevar aldrig væsker i flasker eller dåser (bortset fra høj procent spiritus), især kulsyreholdige drikkevarer i fryseren, da disse vil sprænges under frysning.
- ▶ Kontroller madens tilstand, hvis der har fundet en temperaturstigning sted i fryseren.
- ▶ Indstil ikke til unødigt lav temperatur i fryserummet. OBS: Flasker kan sprænges.



ADVARSEL!

Daglig brug

- ▶ Rør ikke ved frostvarer med våde hænder (brug handsker). Spis især ikke ispinde umiddelbart efter at de er taget ud af fryseren. Der er risiko for forfrysning eller dannelse af frostblærer. FØRSTEHJÆLP: Hold straks skaden under rindende koldt vand. Træk den ikke væk!
- ▶ Rør ikke ved den indvendige overflade af fryseren, når den er i brug, især med våde hænder. Dine hænder kan fryse fast på overfladen.
- ▶ Tag stikket ud af stikkontakten i tilfælde af strømafbrydelse eller før rengøring. Lad der gå mindst 5 minutter, før køleskabet/fryseren startes igen, da hyppige starter kan beskadige kompressoren.
- ▶ Brug ikke elektriske apparater inde i madopbevaringsrummet, medmindre de er af en type, som producenten anbefaler.
- ▶ Hvis de lamperne er beskadigede, skal de udskiftes af producenten eller af en kvalificeret person hos den specificerede vedligeholdelsesleverandør.



Vedligeholdelse/rengøring

- ▶ Sørg for, at børn er under opsyn, hvis de udfører rengøring og vedligeholdelse.
- ▶ Afbryd apparatet fra strømforsyningen, før der udføres rutinemæssig vedligeholdelse. Lad der gå mindst 5 minutter, før køleskabet/fryseren startes igen, da hyppige starter kan beskadige kompressoren.
- ▶ Hold i stikket, ikke i kablet, når det trækkes ud af stikket.
- ▶ Skrab ikke frost og is af med skarpe genstande. Brug ikke spray, elektriske varmeapparater som varmelegeme, hårtørrer, damprensere eller andre varmekilder for at undgå beskadigelse af plastikdelene.
- ▶ Brug ikke andre mekaniske enheder eller andre metoder til at fremme afrimningsprocessen end de af producenten anbefalede.
- ▶ Undlad at sprøjte eller skylle apparatet under rengøring.
- ▶ Brug ikke vandspray eller damp til at rengøre apparatet.
- ▶ Hvis lysnetledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller en lignende kvalificeret fagperson for at undgå fare.
- ▶ Prøv ikke selv at reparere, adskille eller ændre apparatet. Kontakt vores kundeservice ved behov for reparation.

Information om kølemiddelgas



ADVARSEL!

Apparatet indeholder det brændbare kølemiddel ISOBUTAN (R600a). Sørg for, at kølemiddelkredsen ikke er beskadiget under transport eller installation. Lækkende kølemiddel kan forårsage øjenskader eller antænde. Hvis der er opstået en skade, skal du holde åbne brandkilder væk, ventilere rummet grundigt, ikke tilslutte eller frakoble apparatets eller andre apparaters netledninger. Informer kundeservice. Hvis kølemidlet kommer i kontakt med øjnene, skylles de straks under rindende vand og øjenlægen skal straks kontaktes.



ADVARSEL!

- ▶ Vær omhyggelig med at undgå at starte en brand som følge af antændelse af brændbart materiale.
- ▶ ADVARSEL: Når apparatet placeres, skal det sikres, at lysnetledningen ikke er fastklemt eller beskadiget.
- ▶ ADVARSEL: Placér ikke flere løse forgrenerledninger eller bærbare strømforsyninger bag ved apparatet.
- ▶ Opbevar ikke eksplosive stoffer som f.eks. aerosoldåser med brændbare drivmidler i dette apparat.
- ▶ For der bruges brændbare kølemidler i fryseren, vær forsigtig, når du installerer, håndterer, servicerer og genbruger apparatet.
- ▶ Kontakt venligst serviceværkstedet for at bortskaffe apparatet, da den brændbare gastype er anvendt til opskumning af isoleringsmaterialet.

2.1 Anvendelsesformål

"Dette apparat er beregnet til brug i husholdninger og lignende miljøer såsom

- medarbejderkøkkener i butikker, på kontorer og andre arbejdsområder,
- gårde og af kunder på hoteller og moteller og andre overnatningssteder,
- bed & breakfast og lignende,
- catering og andre ikke-detailhandelsformål.

Dette apparat er beregnet til frysning af fødevarer. Det er udelukkende designet til brug i tørre indendørs husstande. Det er ikke beregnet til kommerciel eller industriel brug. Dette apparat kan altid bruges til opbevaring ferskvarer.

Ændringer eller modifikationer af enheden er ikke tilladt. Utilsigtet brug kan forårsage farer og tab af garantikrav.

2.2 Tilbehør

Tjek tilbehøret og dokumentationen i henhold til denne liste:

2.2



Energimærke



Garantikort



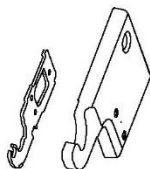
Hurtig opkoblings-
vejledning



Brugervejledning

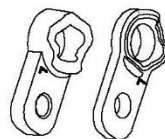


Twist ismaskine



Øverste venstre
hængsel til
dørvending

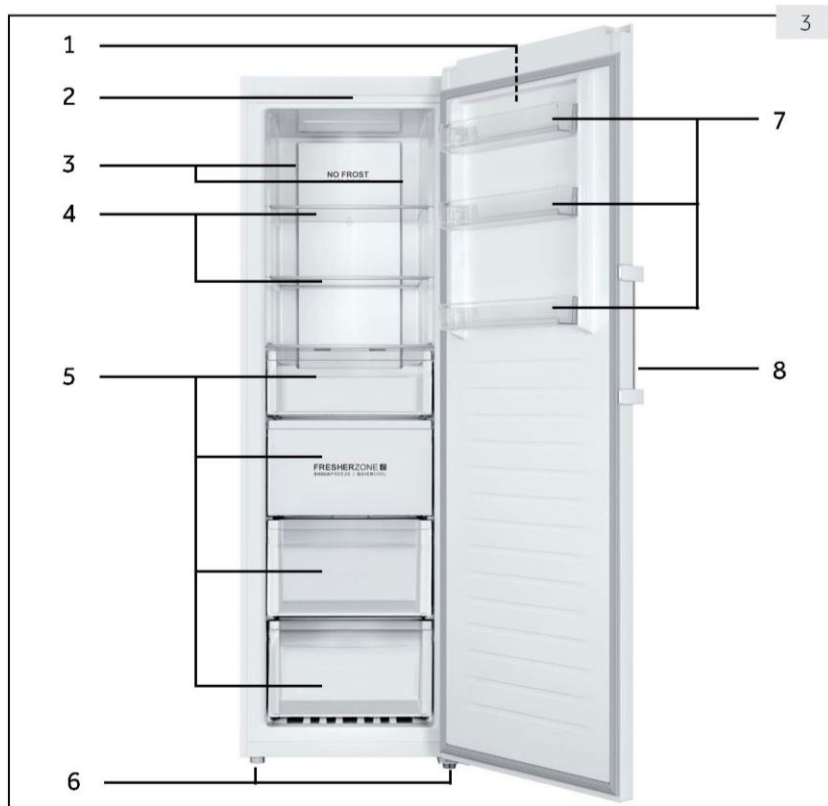
Øverste venstre
hængseldæksel



Hængselbeslag

**Bemærk: Forskelle**

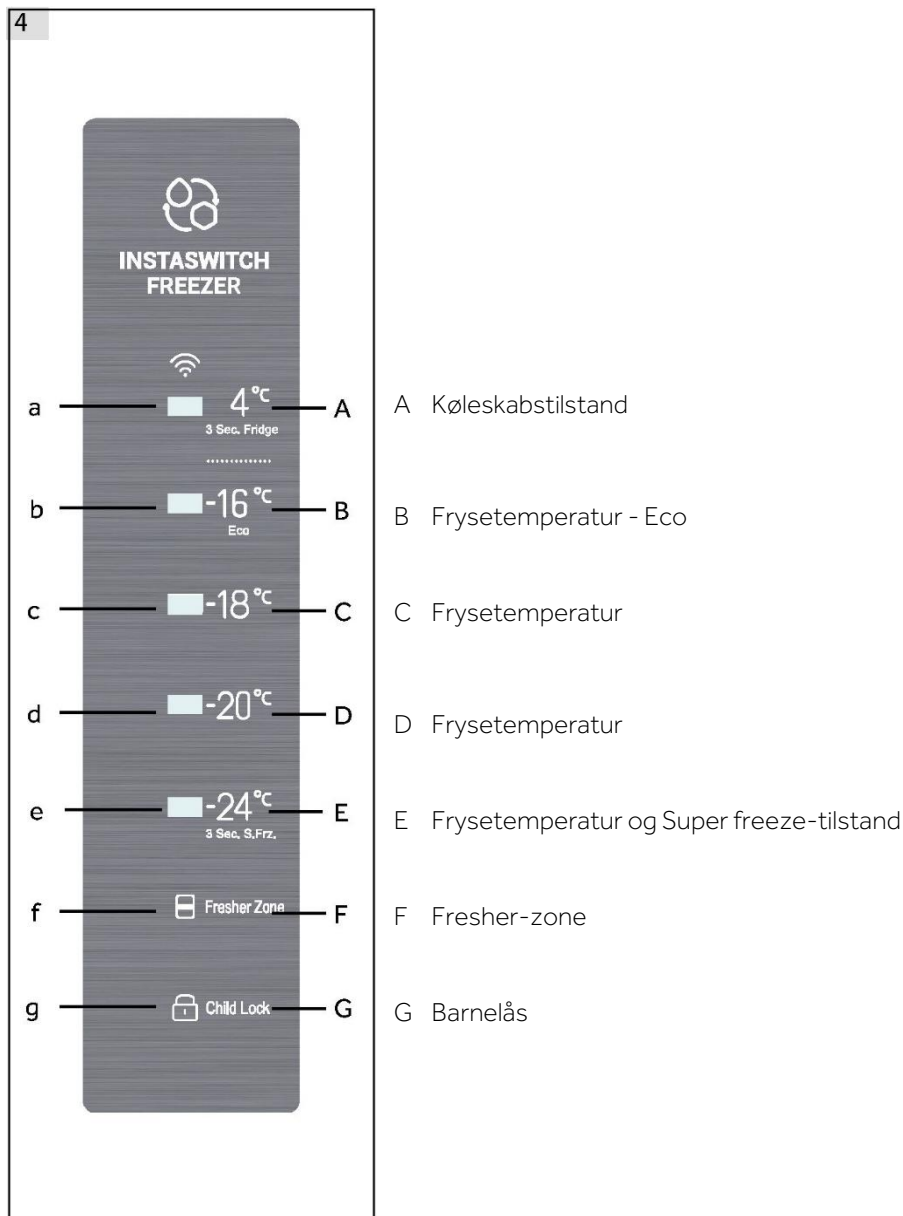
På grund af tekniske ændringer og forskellige modeller kan nogle af illustrationerne i denne vejledning afvige fra din model.

Billede af apparatet (fig. 3)

1 Betjeningspanel	5 Skuffer
2 LED-lys	6 Justerbare fødder
3 Multi-luftstrømning	7 Aftagelige dørreoler
4 Glashylder	8 Dørhåndtag

Bemærk: Dette produkt indeholder en lyskilde i energiklasse G <G>.

Betjeningspanel (fig. 4)



5.1 Før første brug

- ▶ Fjern alle emballagematerialer, opbevar dem uden for børns rækkevidde, og bortskaf dem miljøvenligt.
- ▶ Rengør indersiden og ydersiden af apparatet med vand og et mildt rengøringsmiddel, før du sætter mad i det.
- ▶ Når apparatet er blevet nivelleret og rengjort, skal du vente i mindst 6 timer, før du tilslutter det til strømforsyningen. Se afsnittet INSTALLATION.
- ▶ Forafkøl rummene i 2 timer ved høje indstillinger, før de fyldes med mad. For at gøre dette skal du indstille temperaturen til -20°C eller -24 °C.

5.2 Tænd/sluk for apparatet

Apparatet er i drift, så snart det er tilsluttet strømforsyningen.

- ▶ Fryserens temperatur indstilles automatisk til -18°C. Dette er den anbefalede indstilling og den ideelle temperatur for frosne varer. Hvis det ønskes, kan disse temperaturer ændres manuelt. Se JUSTER TEMPERATUREN.

Indikatorer (ag) vil blinke én gang skiftevis. Hvis døren lukkes, slukker displayet efter 30 sekunder. Panellåsen er muligvis aktiv.



Bemærk: Forudindstillinger

- ▶ Apparatet er forudindstillet til den anbefalede temperatur på -18°C. Under normale omgivende forhold behøver du ikke at indstille en temperatur.
- ▶ Når apparatet tændes efter afbrydelse af strømforsyningen, kan det tage op til 12 timer, før de korrekte temperaturer er nået.

Tøm apparatet, før det slukkes. For at slukke for apparatet skal du trække netledningen ud af stikkontakten.

5.3 Standby-tilstand af display

Når døren lukkes, slukker displayet automatisk efter 30 sekunder uden betjening. Displayet låser automatisk. Den lyser automatisk, når du trykker på en knap eller åbner døren.

5.4 Låsning og oplåsning af displayet

Automatisk låsning

Displayet låses automatisk efter 30 sekunder uden betjening.

Manuel låsning

Når displayet er låst op, skal du trykke på "Børnelås" (G) og holde den nede i 3 sekunder, efter et bip lyser indikatoren "Børnesikring"(g), og displayet er låst. Når displayet er låst, skal du trykke på "Børnelås" (G) og holde i 3 sekunder, efter et bip, "Børnelås"(g)-indikatoren er slukket, er displayet låst op.



Bemærk: Displaylås

Når displayet er låst, er funktioner som temperaturindstilling eller super freeze deaktiveret. Når ovenstående handling er forsøgt, vil børnesikringsindikatoren blinke 3 gange for at minde om, at displayet er låst.

5.5 Temperaturindstilling

Når displayet er låst op ved at trykke på forskellige temperaturknapper, kan forskellige temperaturer indstilles, denne proces vil blive ledsaget af bip.

Fryse- og køleskab (4°C) (A) tilstand har stor forskel i temperatur og er til forskellig opbevaring af mad. Før du foretager en tilstandsændring, skal du sørge for at skifte maden inde i fryseren, så maden ikke bliver beskadiget på grund af tilstandsændringen.

5.6 Frysetilstand (-16°C til -24°C) (B - E)

Når displayet er låst op ved at trykke på forskellige frysetemperaturknapper, kan forskellige temperaturer indstilles, indikatorer til venstre for berøringsknappen vil lyse, og andre vil være slukket. Temperaturen kunne indstilles til "-16°C", "-18°C", "-20°C" og "-24°C".

5.7 Køleskabstilstand (4°C) (A)

Når displayet er låst op ved at trykke på (4°C) (A) og holde den nede i 3 sekunder, vil indikatorerne "4°C" (a) lyse, fryseren fungerer i køleskabstilstand. Efter stabilisering er temperaturen omkring 4°C.

5.8 Super freeze-tilstand (E)

Super freeze-tilstand er optimal til at bevare madens næringsstoffer, den kan fryse mad på kortere tid. Inden du lægger meget mad i fryseren, skal du aktivere Super freeze-funktionen for at få lavere temperatur og dermed sikre et bedre fryseresultat.

Når displayet er låst op, skal du trykke og holde (-24°C) (E) nede i 3 sekunder, indikatorerne (b - e) vil lyse, fryseren fungerer i super freeze-tilstand. Gentag ovenstående trin for at deaktivere den manuelle super freeze-funktion. Hvis den ikke deaktiveres manuelt, deaktiveres funktionen automatisk efter 50 timer.

Hvis du har en stor mængde mad, der skal fryses på én gang, anbefales det, at funktionen aktiveres 24 timer før isætning af mad. Funktionen stopper automatisk efter 50 timer eller manuelt. Strømforbruget vil stige, når denne funktion er aktiveret.



Bemærk: Super freeze

I super freeze-tilstand kunne temperaturen ikke justeres. Hvis du gør det, blinker super freeze-indikatoren 3 gange for at minde om, at fryseren er i super freeze-tilstand.

5.9 Fresher-zone (F)

I frysertilstand fungerer FresherZonen som SHOCK FREEZE, hele zonen kan hurtigt afkøles til frysetemperaturen.

Når temperaturen er indstillet til -16°C eller lavere, skal du trykke på FresherZone-knappen (F), FresherZone-indikatoren (f) lyser, hvorefter sprængningsfunktionen aktiveres. Når den er aktiveret, deaktiveres funktionerne automatisk, når temperaturen er nået eller efter 24 timer. Gentag handlingen for at deaktivere manuelt.

I køleskabstilstanden fungerer FresherZone som QUICKCOOL, hele zonen kan hurtigt afkøles til frysetemperaturen.

Når temperaturen er indstillet til 4°C, skal du trykke på FresherZone-knappen (F), FresherZone-indikatoren (f) lyser, hvorefter FresherZone-funktionen aktiveres. Når den er aktiveret, deaktiveres funktionerne automatisk, når temperaturen er nået eller efter 3 timer. Gentag handlingen for at deaktivere manuelt.

Deaktiver FresherZone, før du skifter fra fryse- til køleskabstemperatur eller skifter fra køleskabs- til frysertemperatur.

5.10 Eco-tilstand (-16°C) (B)

Når displayet er låst op, sættes apparatet i Eco-tilstand ved at trykke på (-16°C) (B). I denne tilstand er energiforbruget lavere, mens en passende fryseydelse stadig er garanteret. Vælg en anden temperatur for at forlade Eco-tilstand.

Fig. 5



Forskellige fødevarer bør placeres i forskellige områder i henhold til deres egenskaber (fig 5).

- 1 Syltede fødevarer, dåsemad, frugt, grøntsager, salat mv.
- 2 Æg, dåsemad, krydderier, drikkevarer og flaskemad mv.
- 3 Kødprodukter, snacks mv.

I køletilstand uden 4-stjernet rum: dette køleskab er ikke egnet til frysning af fødevarer; i frysetilstand med et 4-stjernet rum er denne fryser ikke egnet til nedkøling af madvarer.

Madvarer kan opbevares i fryseren ved en temperatur på mindst -18°C i 2 til 12 måneder afhængigt af egenskaberne (f.eks. kød: 3-12 måneder, grøntsager: 6-12 måneder).

For at undgå udløb af opbevaringsperioder bedes du notere indfrysningsdatoen, tidsgrænsen og navnet på fødevareren på emballagen i henhold til opbevaringsperioderne for forskellige fødevarer.

5.11 Sluk hukommelse-funktion

Denne fryser har sluk-hukommelse, indstillinger før slukning vil blive husket. Når strømmen tændes igen, vender fryseren tilbage til indstillingerne fra før den blev slukket, og fortsætter med at fungere.

Børnelås er ikke gemt, når strømmen er tændt igen, låses displayet op.

5.12 Alarm for åben dør

Når fryseren holdes åben i mere end 1 minut, vil bipperen give 3 bip med et interval på 0,5 sekund. Bippene gentages hvert 30. sekund, hvis døren holdes åben. Biplydene stopper, indtil døren lukkes eller efter 7 min. Bipperen holder op med at bippe, og fryserlampen slukker.

5.13 Høj temperatur-alarm

Denne fryser er udstyret med alarm for høj temperatur. Hvis den aktuelle temperatur-indstillingsindikator blinker med bip i frysetilstand eller super freeze-tilstand, skal du trykke på en vilkårlig knap, bippet stopper, men den aktuelle temperaturindstillingsindikator bliver ved med at blinke, hvilket betyder, at temperaturen i fryseren er for høj. Tjek om fryserdøren er tæt lukket, eller om der er lagt store mængder varm mad i fryseren. Efter en periode holder den aktuelle temperaturindikator op med at blinke. Hvis det ikke holder op med at blinke i en længere periode, og bip, der annulleres manuelt, kommer tilbage, bedes du kontakte eftersalgsservice.

5.14 Fejlvisning

Denne fryser er udstyret med fejlindikation. Når der opstår en fejl, vil displayet blinke hvert 1/4 sekund forskellige koder for forskellige fejl. I denne situation kan fryseren stadig fryse, men brugeren bør kontakte eftersalgsservice så hurtigt som muligt for at få optimal kontrol over fryseren.

5.15 Wi-Fi

Når apparatet er forbundet med Wi-Fi, kan det fjernstyres [justering af temperaturindstilling, aktivering og deaktivering af superfrys og FresherZone-funktion]. Hvis døren efterlades åben, eller der er temperaturafvigelse, kan realtidsinformation informeres via applikationen.

6 - Energisparetips

DA

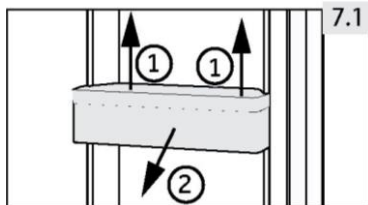


Energisparetips

- Sørg for, at apparatet er korrekt ventileret (se INSTALLATION).
- Installer ikke apparatet i direkte sollys eller i nærheden af varmekilder (f.eks. komfurer eller varmeapparater).
- Undgå unødigt lav temperatur i apparatet. Energiforbruget stiger, jo lavere temperaturen i apparatet er indstillet.
- Lad varm mad køle af, før den sættes i apparatet.
- Åbn apparatdøren så lidt og kortvarigt som muligt.
- Sørg for, at døren altid lukker korrekt og upåvirket af fødevareposition. Hold dørtætningerne rene.
- Optø frossen mad i køleskabet.
- Rengør apparatets bagside regelmæssigt. Støv øger energiforbruget.
- Den mest energibesparende konfiguration kræver, at skuffe, madkasse og hylder placeres i apparatet i en fabriksny tilstand, og at mad skal placeres uden at blokere luftudtaget fra kanalen.

7 - Udstyr

DA

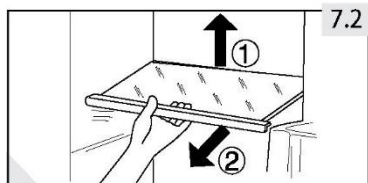


7.1 Aftagelige dørreoler

Dørstativerne kan tages af for rengøring:

Læg hænderne på hver side af stativet, løft det opad (1) og træk det ud (2) (fig. 7.3).

Indsæt dørstativet ved at udføre ovenstående trin i omvendt rækkefølge.



7.2 Glashylder

1. For at flytte en hylde skal du først fjerne den ved at løfte dens bagkant (1) og trække den ud (2) (fig. 7.2).
2. Du geninstallerer den ved at sætte den på tappene på begge sider og skubbe den til den bageste position, indtil den bageste del af hylden er fastgjort inde i hullerne i siderne.

**ADVARSEL!**

Afbryd køleskabet/fryseren fra stikkontakten før rengøring.

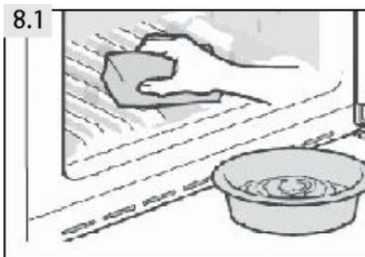
8.1 Generelt

Rengør apparatet, når der kun opbevares få eller ingen madvarer.

**ADVARSEL!**

- ▶ Rengør ikke apparatet med hårde børster, stålbørster, vaskepulver, benzin, amylacetat, acetone og lignende organiske opløsninger, sure eller alkaliske opløsninger. Rengør med specielt fryserens rengøringsmiddel for at undgå skader.
- ▶ Undlad at sprøjte eller skylle apparatet under rengøring.
- ▶ Skrab ikke frost og is af med skarpe genstande.
- ▶ Brug ikke spray, elektriske varmeapparater som varmelegeme, hårtørrer, damprensere eller andre varmekilder for at undgå beskadigelse af plastikdelene.
- ▶ Undlad at rense de kolde glashylder i varmt vand. Pludselige temperaturændringer kan få glasset til at knække.
- ▶ Rør ikke ved den indvendige overflade af fryserens opbevaringsrum, især ikke med våde hænder, da dine hænder kan fryse fast på overfladen.
- ▶ I tilfælde af temperaturstigning kontrolleres frostvarernes tilstand.
- ▶ Forsøg ikke selv at reparere apparatet. Kontakt vores kundeservice ved behov for reparation.

- ▶ Hold altid dørpakningen ren.
- ▶ Rengør apparatets hus og indvendige kabinet med en svamp fugtet i varmt vand og et neutralt rengøringsmiddel (fig. 8.1).
- ▶ Skyl og tør efter med en blød klud.
- ▶ Undlad at vaske nogen af de løse dele i en opvaskemaskine.
- ▶ Rengør kun tilbehøret med varmt vand og et mildt neutralt rengøringsmiddel.



8.2 Ude af brug i længere tid

Hvis køleskabet/fryseren ikke anvendes i længere tid:

- ▶ Tag maden ud.
 - ▶ Tag stikket ud.
 - ▶ Rengør apparatet som beskrevet ovenfor.
 - ▶ Hold lågen og fryserkufferne åbne for at forhindre dannelse af dårlige lugte i apparatet.
- Fjern døren til apparatet (åbn døren og hold den, før du fjerner skruerne) for at undgå, at børn kommer ind i apparatet og bliver låst inde.



Bemærk: Slukke

For at sikre apparatets levetid må du kun slukke for det, hvis det er strengt nødvendigt.

8.3 Flytning af apparatet

1. Fjern alle madvarer og tag køleskabet/fryseren fra stikkontakten.
2. Fastgør hylder og andre løse dele i fryseren med tape.
3. Luk døren og fastgør den med tape.
4. Vip ikke apparatet mere end 45° for at undgå at beskadige kølesystemet.
5. Pak fryserens fødder ind for at undgå at ridse gulvet. Flyt aldrig fryseren voldsomt.



ADVARSEL!

- ▶ Løft ikke apparatet i håndtagene.
- ▶ Læg aldrig apparatet vandret ned på jorden.

Mange problemer, der kunne opstå, kan du selv løse uden særlig ekspertise. Prøv alle muligheder i tilfælde af problemer, og følg nedenstående vejledning, før du kontakter et serviceværksted. Se KUNDESERVICE.



ADVARSEL!

- Før vedligeholdelse skal du slukke for apparatet og tage stikket ud af stikkontakten.
- Elektrisk udstyr bør kun serviceres af kvalificerede elektrikere, da forkerte reparationer kan forårsage betydelige følgeskader.
- En beskadiget netledning må kun udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller en lignende kvalificeret fagperson for at undgå fare.

Den akustiske alarm kan slås fra ved at trykke på en vilkårlig knap.

9.1 Fejlfinding

Problem	Mulig årsag	Mulig løsning
Kompressoren virker ikke.	• Lysnetledningen er ikke sat i stikkontakten.	• Sæt stikket i stikkontakten.
Køleskabet kører ofte eller i for lang tid ad gangen.	• Inde- eller udetemperaturen er for høj. • Apparatet har været uden strøm i nogen tid. • Lågen i apparatet er ikke lukket tæt. • Døren har været åbnet for ofte eller for længe. • Temperaturindstillingen er for lav. • Dørpakningen er snavset, slidt, revnet eller forkert tilpasset. • Den nødvendige luftcirkulation er ikke garanteret. • Det indvendige er dækket af is.	• I sådanne tilfælde er det normalt, at apparatet kører længere. • Normalt tager det 8 til 12 timer, før apparatet er kølet helt ned til køle/frysetemperatur. • Luk lågen og kontroller, at apparatet er sat på et vandret underlag, og at der ikke er mad eller emballage, der blokerer døren. • Åbn ikke lågen for ofte. • Indstil temperaturen højere, indtil der opnås en tilfredsstillende temperatur. Det tager 24 timer, før køleskabets temperatur bliver stabil. • Rengør lågens pakning eller lad kundeservice udskifte dem. • Sørg for tilstrækkelig ventilation. • Afrim apparatet.
Apparatet afgiver unormale lyde.	• Apparatet er ikke placeret på et plant underlag. • Apparatet rører ved en genstand tæt på det. • Apparatet står på et trægulv eller nær trævægge.	• Niveller apparatet. • Fjern genstande omkring apparatet. • Træ forstærker lyden. Stil apparatet et andet sted.

Apparatet giver en kliklyd	• Dette er normalt. Det skyldes, at køleenheden tænder eller slukker.	• -
Der høres en let lyd svarende til strømmende vand.	• Dette er normalt.	• -
Apparatet giver en motorlyd	• Køleanlægget har netop tændt for sig selv. Dette er normalt	• -
Der er ikke koldt nok inde i apparatet.	• Temperaturen er stillet for højt. • Varer, der er for varme, er blevet opbevaret. • Der er blevet lagt for meget mad ind på én gang. • Varerne er for tæt på hinanden. • Døren er ikke tæt lukket. • Døren har været åbnet for ofte eller for længe.	• Nulstil temperaturen. • Køl altid varer ned, før de opbevares. • Læg altid små mængder mad ind. • Efterlad et mellemrum mellem flere fødevarerne, så luften kan cirkulere. • Luk døren. • Åbn ikke lågen for ofte.
Der er for koldt inde i apparatet.	• Temperaturen er indstillet for lavt. • Fast-Freezing-funktionen er aktiveret eller har kørt for længe.	• Nulstil temperaturen. • Fast-Freezing-funktionen.
Fugt samler sig på apparatets overflade.	• Klimaet er for varmt og fugtigt.	• Dette er normalt i fugtigt vejr og ændrer sig, når luftfugtigheden falder. Aftør med en klud.
Kraftig is- og rimdannelse i fryserummet.	• Madvarerne er ikke tilstrækkeligt indpakket. • Døren er ikke tæt lukket. • Døren har været åbnet for ofte eller for længe. • Dørpakningen er snavset, slidt, revnet eller forkert tilpasset. • Noget på indersiden forhindrer døren i at lukke korrekt.	• Pak altid madvarerne omhyggeligt ind. • Luk døren. • Åbn ikke lågen for ofte. • Rengør lågens pakning eller lad kundeservice udskifte dem. • Flyt hylderne, dørstativerne eller de indvendige beholdere, så døren kan lukke.
Kølesystemet virker ikke.	• Lysnetledningen er ikke sat i stikkontakten. • El-installationen er defekt.	• Sæt stikket i stikkontakten. • Tjek el-installationen til rummet. Ring til det lokale elseskab!
Siderne af skabet og dørlisten bliver varme.	• Dette er normalt.	• -
Du hører et alarmsignal.	• Døren er åben • Temperaturen inde i produktet er for høj	• Luk lågen eller afstil alarmen manuelt.

Døren er svær at åbne.	Når apparatet kører, har det et indvendigt vakuum.	Åbn dørtætningen forsigtigt for at lade luft trænge ind i apparatet.
Døren kan ikke lukkes korrekt. Den efterlader altid et hul.	På grund af apparaternes lave temperatur kan dørtætningen let blive hård og deformet.	Brug en hårtørrer eller læg et varmt håndklæde på det sted, hvor pakningen er deformet. Når pakningen er blød igen, luk lågen og klem den tæt.

Minimumsgarantien er: 2 år for EU-lande, 3 år for Tyrkiet, 1 år for Storbritannien, 1 år for Rusland, 3 år for Sverige, 2 år for Serbien, 5 år for Norge, 1 år for Marokko, 6 måneder for Algeriet, Tunesien kræver ingen juridisk garanti.

Termostater, temperaturfølere, printkort og lyskilder lagres i mindst syv år efter, at sidste enhed af modellen er bragt på markedet.

Dørhåndtag, dørhængsler, bakker og kurve i mindst syv år og tætningslister til låger i mindst 10 år efter, at sidste enhed af modellen er bragt på markedet.

9.2 Strømafbrydelse

I tilfælde af strømafbrydelse vil maden forblive forsvarligt kold i ca. 18 timer. Følg disse tips ved længere tids strømafbrydelse, især om sommeren:

- ▶ Åbn lågen så få gange som muligt.
- ▶ Læg ikke flere madvarer i apparatet under strømafbrydelsen.
- ▶ Hvis der på forhånd er givet besked om en strømafbrydelse, og afbrydelsens varighed er længere end 15 timer, skal du lave noget is og lægge det i en beholder i toppen af fryserummet.
- ▶ Da temperaturen i køleskabet vil stige under en strømafbrydelse eller anden fejl, vil opbevaringsperioden og madens spisekvalitet blive forringet. Al mad, der optøs, skal enten spises eller tilberedes og fryses ned igen (hvor det er muligt) for at forhindre skader på helbredet.



Bemærk: Hukommelsesfunktion under strømafbrydelse

Når strømmen er tilbage, fortsætter apparatet med de indstillinger, der blev indstillet før strømafbrydelsen.

10.1 Udpakning

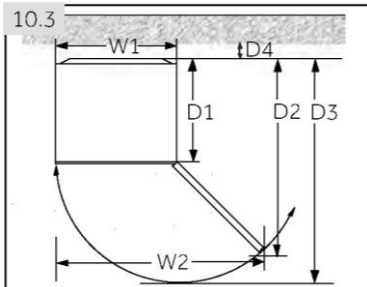


ADVARSEL!

- Køleskabet/fryseren er tungt. Vær altid to personer om at håndtere det.
- Hold alle emballagematerialer uden for børns rækkevidde, og bortskaf dem miljøvenligt.
- Tag apparatet ud af emballagen.
- Fjern alt emballagemateriale.

10.2 Miljøforhold

Stuetemperaturen bør altid være mellem 18 og 43°C, da det kan påvirke temperaturen inde i apparatet og dets energiforbrug. Installer ikke apparatet i nærheden af andre varmeafgivende apparater (ovne, køleskabe) uden isolering.

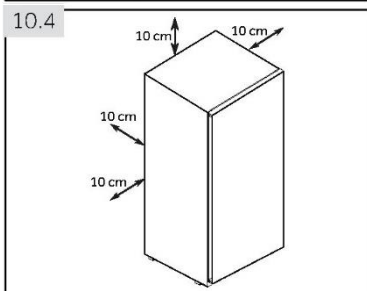


10.3 Pladskrav

Nødvendig plads til at åbne døren (fig. 10.3):

Bredde i mm		Dybde i mm			Afstand til væg i mm
W1	W2	D1	D2	D3	D4
595	955	592	1105	1215	100

For fritstående apparater: Dette køleskab er ikke beregnet til indbygning.



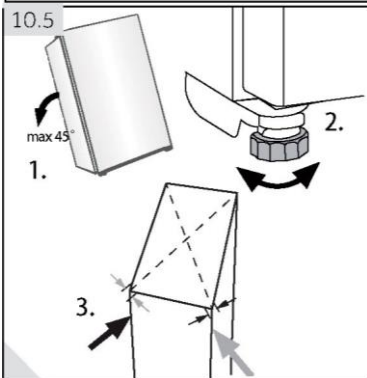
10.4 Ventilationstværsnit

Af sikkerhedsmæssige årsager og for at opnå tilstrækkelig ventilation af apparatet skal målene på de nødvendige ventilationstværsnit overholdes (fig. 10.4).

10.5 Tilretning af apparatet

Køleskabet/fryseren skal anbringes på et jævnt og fast underlag. Hvis apparatet placeres på en opsats, skal der anvendes stærke og brandsikre materialer. Brug aldrig skumemballagematerialet som en opsats.

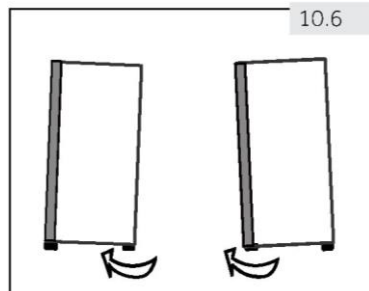
1. Vip apparatet lidt bagover (fig. 10.5).
2. Indstil fødderne til den ønskede højde.
3. Stabiliteten kan kontrolleres ved at skubbe skiftevis på de diagonalt modsatte hjørner. Den lette svajen skal være den samme i begge retninger. Ellers kan rammen blive skæv, og mulige utætte dørtætninger er resultatet. En let tendens til at hælde bagud letter lukningen af dørene.



10.6 Brug af justerbar fod

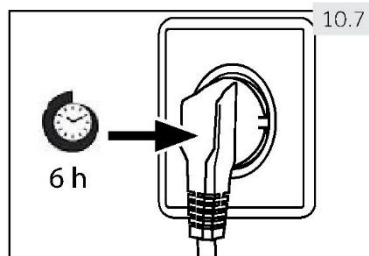
Hvis fryseren er ustabil, kan fødderne justeres: Drej de justerbare fødder i overensstemmelse med pilens retning (fig. 10.6) for at justere dem op eller ned:

- Drejning af fødderne med uret hæver apparatet.
- Drejning af fødderne mod uret sænker den.



10.7 Ventetid

Til vedligeholdelsesfri smøring er der smøreolie i det lukkede kompressorhus. Denne olie kan trænge gennem det lukkede rørsystem under skrå transport. Før du tilslutter apparatet til strømforsyningen, skal du vente mindst 6 timer (fig. 10.7), så olien løber tilbage i huset.



10.8 Elektrisk tilslutning

Før hver tilslutning skal du kontrollere, om:

- strømforsyning, stik og sikringer passer til mærkepladen.
- stikkontakten er jordet og ikke en forgrener eller forlænger.
- strømstik og stikkontakt er strengt efter reglerne.

Tilslut stikket til en korrekt installeret stikkontakt.



ADVARSEL!

For at undgå risici skal en beskadiget strømledning udskiftes af kundeservice (se garanti-bevis).

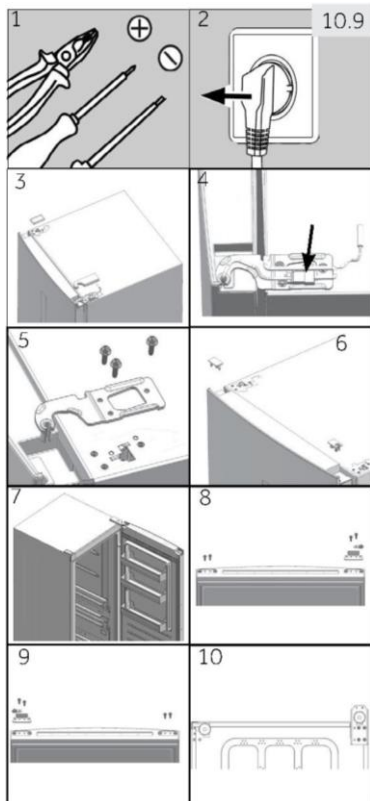
10.9 Skift af dørens hængselsside

Før du tilslutter apparatet til strømforsyningen, bør du kontrollere, om dørens hængselsside skal ændres fra højre (som leveret) til venstre, hvis dette er påkrævet af installationsstedet og anvendeligheden.



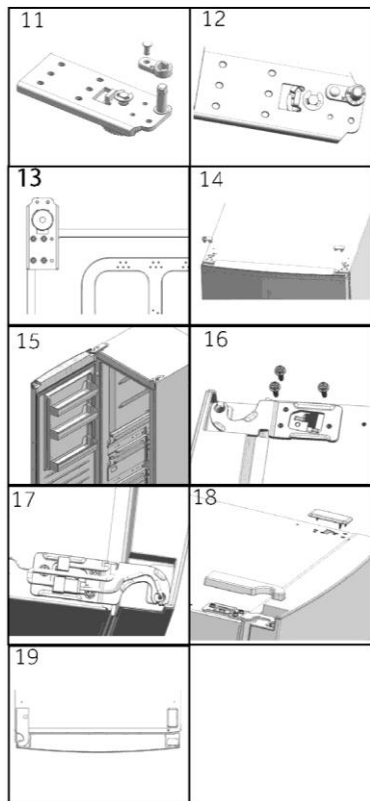
ADVARSEL!

- Køleskabet/fryseren er tungt. Du skal bruge to personer til at skifte dørens hængselsside.
- Før enhver betjening skal apparatet tages ud af stikkontakten.
- Vip ikke apparatet mere end 45°C for at forhindre beskadigelse af kølesystemet.



Monteringstrin (fig. 10.9):

1. Find det nødvendige værktøj.
2. Tag stikket ud af stikkontakten.
3. Fjern hængselhulsdækslet og hængseldækslet.
4. Træk tilslutningskablet ud.
5. Fjerner skruer og hængsel
6. Fjern låget på døren. Fjern hængselbeslaget på døren
7. Åbn og fjern lågen.
8. Vend lågen på hovedet, fjern 2 skruer i bunden af lågen. Fjern 2 skruer, dørstopper og hængselbeslag i bunden af døren
9. Tag dørstopperen fra sidste trin og det tyndere hængselbeslag fra tilbehørsposen, fastgør dem med 2 skruer. Fastgør også 2 skruer på den anden side af døren.
10. Vip skabet lidt bagud, fjern 4 skruer og derefter det nederste hængsel.



11. Fjern skrue og hængselbeslag. Fjern hængselbeslaget og fastgør det i hullet ved siden af.
12. Tag det tykkere hængselbeslag fra tilbehørstasken. Fastgør det med skruen fra sidste trin.
13. Fastgør hængslet til den modsatte position af kabinettet med 4 skruer.
14. På den modsatte side af døren trækkes tilslutningskablet i venstre side ud og føres gennem hængselbeslaget fra trin 5, monter hængselbeslaget. Monter huldækslet på højre side.
15. Monter døren.
16. Fastgør øverste højre øverste hængsel med 3 skruer.
17. Tilslut kabelstikkene:
18. Fastgør dækslet til hængselhullet og øverste venstre hængseldæksel.

19. Færdig.

For yderligere information om produktet, kontakt venligst.

<https://eprel.ec.europa.eu/> eller scan QR-koden på energimærket, der følger med apparatet.

Kontakt den tekniske assistance ved at besøge vores hjemmeside:

<https://corporate.haier-europe.com/en/>

I afsnittet "Websted" vælger du dit produktmærke og dit land.

Du føres til lige netop det websted, hvor du finder telefonnummeret og formularen til at kontakte den tekniske assistance.

11.1 Produktblad i henhold til EU Regulativ nr. 2019/2016

Varemærke	Haier				
Model identifikator	H3F-280*SAAU1	H3F 285*EH1	H3F-320*SAAU1	H3F-320*TAAU1	H3F 330*EH1
Modelkategori	Skabsfryser				
Energiklasse	F	E	F	D	E
Årligt energiforbrug (kWh/år) ¹⁾	300	248	328	212	266
Lagervolumen køling (L)	ikke relevant				
Lagervolumen frysning (L)****	285		330		
Stjernebedømmelse					
Temperatur i andre rum > 14°C	ikke relevant				
Frostfrit system	ja				
Sikker strømafbrydelse (T)	13		12	19	12
Frysekapacitet (kg/24 timer)	18,5		23	22	
Klimaklasse Dette apparat er beregnet til at blive brugt ved en omgivelsestemperatur mellem 10°C og 43°C.	SN-T				
Luftbåren akustisk støjemission (dB(A) på 1pW)	38				
Konstruktionstype	Fritstående				

¹⁾ baseret på standard testresultater i 24 timer. Det faktiske energiforbrug afhænger af, hvordan apparatet bruges, og hvor det er placeret.

Angående specifikationer henvises til mærkepladen og energimærket inde i produktet.

Dette apparat er beregnet til at blive brugt ved en rumtemperatur angivet nedenfor:

SN	+ 10°C ~ + 32°C
N	+ 16°C ~ + 32°C
ST	+ 16°C ~ + 38°C
T	+ 16°C ~ + 43°C

11.2 Yderligere tekniske data

Spænding / Frekvens	220-240V ~/50Hz
Hovedsikring (A)	1,0
Kølevæske	R600a
Dimensioner (H/B/D i mm) H3F-280*SAAU1/285*EH1	171/ 59,5/ 67,5
Dimensioner (H/B/D i mm) H3F-320*(S/T)AAU1/330*EH1	191/ 59,5/ 67,5
Lyseffekt / Lysspænding	1,5W/ DC 12V

11.3 Standarder og direktiver

Dette produkt opfylder kravene i alle gældende EU-direktiver med de tilsvarende harmoniserede standarder, som sørger for CE-mærkning.

Vi anbefaler vores Haier kundeservice og brug af originale reservedele. Hvis du har et problem med dit apparat, skal du først tjekke afsnittet FEJLFINDING

Hvis du ikke kan finde en løsning der, så kontakt

- ▶ din lokale forhandler eller
- ▶ Service- og supportområdet på www.haier.com, hvor du kan finde telefonnumre og ofte stillede spørgsmål, og hvor du kan aktivere servicekravet.

For at kontakte vores serviceafdeling skal du sikre dig, at du har følgende data til rådighed. Oplysningerne kan findes på typeskiltet.

Model _____ Serienr. _____

Tjek også det garantikort, der fulgte med produktet i tilfælde af garantikrav.

For generelle forretningsforespørgsler kan du finde vores adresser i Europa nedenfor:

Europæiske Haier-adresser			
Land*	Postadresse	Land*	Postadresse
Italien	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALY	Frankrig	Haier France SAS 3-5 Rue des Gravier 92200 Neuilly sur Seine FRANCE
Spanien Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Belgien-FR Belgien-NL Holland Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIEN
Tyskland Østrig	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg GERMANY	Polen Tjekkiet Ungarn Grækenland Rumænien Rusland	Haier Polen Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
Stor-britannien	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK		

*For flere oplysninger henvises til www.haier.com

Trådløs-parametre

Teknologi	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frekvensbånd [MHz]	2401 ~ 2483	2402 ~ 2480
Maksimal effekt [mW] Bånd [MHz]	100	10

Produktinformation

Sådan aktiverer du Wi-Fi-modulet:

- Tryk på knappen Fresher Zone i 3 sekunder for at aktivere Wi-Fi.
- Wi-Fi-modulet er tændt, Wi-Fi-ikonet begynder at blinke.
- Hvis fryseren er registreret og tilsluttet, er Wi-Fi-ikonet altid tændt.
- For at nulstille Wi-Fi skal du trykke på Fresher Zone i 3 sekunder.

Fremgangsmåde ved paring i app

Trin 1 • Download hOn-appen i App-store eller Google Play. 	Trin 2 • Log på eller tilmeld dig. 	Trin 3 • Tilføj et nyt apparat ved at vælge fryseren fra listen. 
Trin 4 • Scan QR-koden eller indsæt serienummeret manuelt. 	Trin 5 • Tryk på knappen Fresher Zone på apparatet i 3 sekunder for at aktivere Wi-Fi. 	Trin 6 • Wi-Fi-ikonet blinker, paringsprocessen er i gang. • Du har 5 minutter til at fuldføre paringsprocessen. • Når processen er afsluttet, vil Wi-Fi-ikonet holde op med at blinke, og det forbliver altid tændt. 

H3F-280/320_AAU1_V01_DA_210702

Haier



Käyttöopas

Pystypakastin

H3F285*EH1

H3F330*EH1

* -Värikoodi

FI

Haier

Kiitos, että ostit Haier-tuotteen.

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä. Ohjeet sisältävät tärkeitä tietoja, jotka auttavat sinua saamaan parhaan hyödyn laitteesta ja varmistamaan turvallisen ja asianmukaisen asennuksen, käytön ja huollon.

Säilytä tätä ohjekirjaa kätevässä paikassa, jotta voit aina tutustua siihen laitteen turvallisen ja asianmukaisen käytön varmistamiseksi.

Jos myyt laitteen, annat sen pois tai et ota sitä mukaan, kun muutat, varmista, että tämä käyttöopas pysyy aina laitteen mukana, jotta uusi omistaja voi tutustua laitteeseen ja turvallisuusvaroituksiin.



Selite

Yleistä tietoa ja vinkkejä



Varoitus – Tärkeää turvallisuustietoa



Ympäristötiedot



Hävittäminen

Auta suojelemaan ympäristöä ja ihmisten terveyttä. Laita pakkausmateriaalit asianmukaisiin astioihin niiden kierrättämiseksi. Auta kierrättämään sähkö- ja elektroniikkalaiteromua. Älä hävitä tällä symbolilla merkittyjä laitteita talousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyslaitokseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.



Varoitus!

Loukkaantumis- tai tukehtumisvaara!

Kylmäaineet ja kaasut on hävitettävä ammattimaisesti. Varmista ennen oikeanlaista hävittämistä, että kylmäainepiirin letku ei ole vaurioitunut. Irrota laite verkkovirrasta. Katkaise verkkokaapeli ja hävitä se. Irrota ovi, ovisalpa ja tiivisteet, jotta lapset ja lemmikit eivät voi jäädä loukuun laitteen sisään.

1-	Turvallisuus.....	4
2-	Käyttötarkoitus.....	8
3-	Tuotteen kuvaus	9
4-	Ohjauspaneeli	10
5-	Käyttö.....	11
6-	Energiansäästövinkejä.....	14
7-	Varusteet	14
8-	Hoito ja puhdistus	15
9-	Vianetsintä.....	17
10-	Asennus.....	20
11-	Tekniset tiedot	24
12-	Asiakaspalvelu.....	25
13-	Yhdistettävyyden pikaopas	26

Lue seuraavat turvallisuusohjeet, ennen kuin kytket laitteen päälle ensimmäistä kertaa:



VAROITUS!

Ennen ensimmäistä käyttöä

- ▶ Varmista, ettei kuljetusvaurioita ole.
- ▶ Poista kaikki pakkaukset ja pidä ne poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Odota vähintään kuusi tuntia ennen laitteen asentamista varmistaaksesi, että kylmäainepiiri on täysin toimintavalmis.
- ▶ Laite on painava ja sen vuoksi sen käsittelemiseen tarvitaan aina vähintään kaksi henkilöä.

Asennus

- ▶ Laite on sijoitettava hyvin ilmastoituun paikkaan. Varmista, että laitteen yläpuolella ja ympärillä on tilaa vähintään 10 cm.
- ▶ Älä peitä tuuletusaukkoja.
- ▶ Älä koskaan aseta laitetta kosteaan paikkaan tai paikkaan, jossa sen päälle voi roiskua vettä. Puhdista ja kuivaa vesiroiskeet ja tahrat pehmeällä puhtaalla liinalla.
- ▶ Älä asenna laitetta suoraan auringonvaloon tai lämmönlähteiden läheisyyteen (esim. uunit, lämmittimet).
- ▶ Asenna laitteen jalat ja säädä niitä tarpeen mukaan niin, että laite on tasapainossa ja tasaisesti. Asennuspaikan on oltava sopivan kokoinen ja sovelluttava laitteen käyttötarkoitukseen.
- ▶ Pidä laitteen koteloinnin tai rakenteelliset tuuletusaukot vapaina esteistä.
- ▶ Varmista, että laitteen arvokilvessä ilmoitetut sähkötiedot vastaavat käytettävissä olevaa virransyöttöä. Jos näin ei ole, ota yhteyttä sähköasentajaan.
- ▶ Verkkoliitäntä: 220–240 V, 50 Hz. Epänormaali jännitevaihtelu voi estää laitteen käynnistymisen tai vaurioittaa lämpötilan säätöä tai kompressoria tai aiheuttaa epänormaalia käyntiääntä. Tässä tapauksessa laitteeseen on asennettava automaattinen jännitteensäädin.
- ▶ Käytä erillistä maadoitettua pistorasiaa, joka on helposti saatavilla siivouksen tai puhdistuksen aikana. Laite on maadoitettava.
- ▶ **Vain Iso-Britannia:** Laitteen virtajohtoon on liitetty 3-haarainen (maadoitettu) pistoke, joka sopii 3-haaraiseen (maadoitettuun) pistorasiaan. Kolmatta tappia (maadoitus) ei koskaan saa leikata pois tai poistaa jollakin muulla tavalla. Pistoke tulisi olla käytettävissä laitteen asennuksen jälkeen.
- ▶ Älä käytä monipistokesovittimia ja jatkokaapeleita.
- ▶ Varmista, että virtajohto ei jää pakastimen alle. Älä astu virtajohdon päälle.
- ▶ Älä vaurioita kylmäainepiiriä.

**VAROITUS!****Päivittäinen käyttö**

- ▶ Vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aisteihin liittyvät tai henkiset kyvyt ovat alentuneet tai joilla ei ole aiheeseen liittyvää kokemusta ja tietoa, voivat käyttää laitetta edellyttäen, että heitä valvotaan tai heille annetaan ohjeet laitteen käyttöön turvallisella tavalla ja he ymmärtävät vaaratekijät.
- ▶ Pidä alle 3-vuotiaat lapset poissa laitteen lähettävältä, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- ▶ Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- ▶ Jos jäähdytettyä kaasua tai jotakin muuta syttyvää kaasua vuotaa laitteen läheisyydessä, sammuta vuotavan kaasun venttiili, avaa ovet ja ikkunat äläkä irrota pakastimen tai minkään muun laitteen virtajohtoa.
- ▶ Huomaa, että laite on asetettu toimimaan tietyllä ympäristön lämpötila-alueella (10–43 °C). Laite ei välttämättä toimi oikein, jos se on pidemmän aikaa lämpötilassa, joka ylittää tai alittaa ilmoitetun vaihteluvälin.
- ▶ Älä laita kylmälaitteen päälle epävakaita esineitä (esimerkiksi raskaita esineitä tai vedellä täytettyjä astioita). Näin voit välttää onnettomuudet, jotka voisivat aiheutua esineiden tippumisesta käyttäjän päälle, tai sähköiskusta kosketuksesta veteen.
- ▶ Avaa ja sulje ovet vain käyttämällä kahvoja. Väli ovien välillä sekä ovien ja kaapin välillä on hyvin kapea. Älä laita käsiäsi tällaisiin paikkoihin, jotta sormesi eivät joudu puristuksiin. Avaa tai sulje pakastimen ovet vain silloin, kun oven liikkumisalueella ei ole lapsia.
- ▶ Älä säilytä tai käytä syttyviä, räjähtäviä tai syövyttäviä aineita laitteessa tai sen läheisyydessä.
- ▶ Älä säilytä laitteessa lääkkeitä, bakteereita tai kemiallisia aineita. Tämä laite on kodinkone. Laitteessa ei ole suositeltavaa säilyttää materiaaleja, jotka vaativat tarkkoja lämpötiloja.
- ▶ Jäähdytystilassa, jossa ei ole neljän tähden osastoa: tämä jäähdytyslaite ei sovellu elintarvikkeiden pakastamiseen: pakastustilassa, jossa on neljän tähden osasto: tämä pakastuslaite ei sovellu elintarvikkeiden jäähdyttämiseen.
- ▶ Älä koskaan säilytä nesteitä pulloissa tai tölkeissä (lukuun ottamatta väkeviä alkoholijuomia) ja erityisesti hiilihapotettuja juomia, koska ne rikkoutuvat pakastuksen aikana.
- ▶ Tarkista ruoan kunto, jos pakastimessa on tapahtunut lämpenemistä.
- ▶ Älä aseta pakastinosaston lämpötilaa tarpeettoman alhaiseksi. Huomio: Pullot voivat rikkoutua.



VAROITUS!

Päivittäinen käyttö

- ▶ Älä koske jäätyneisiin tuotteisiin märin käsin (käytä käsineitä). Erityisesti mehujäätä ei tulisi syödä heti sen jälkeen, kun se on otettu ulos pakastinosastosta. On olemassa paleltumisen tai rakkuloiden muodostumisen riski. ENSIAPU: Huuhtelee kohtaa välittömästi juoksevilla kylmällä vedellä. Älä keskeytä huuhtelua!
- ▶ Älä koske pakastimen sisäpintaan, kun pakastin on käytössä, etenkin märillä käsillä. Kädet voivat jäätyä laitteen sisäpintaan.
- ▶ Irrota laite pistorasiasta sähkökatkoksen sattuessa tai ennen puhdistusta. Odota vähintään 5 minuuttia ennen kuin käynnistät laitteen uudelleen, sillä usein tapahtuvat uudelleenkäynnistykset voivat vahingoittaa kompressoria.
- ▶ Älä käytä sähkölaitteita laitteen ruoansäilytystiloissa mikäli ne eivät ole valmistajan suosittelemia.
- ▶ Jos valaisimet ovat vaurioituneet, valmistajan tai valtuutetun huoltotoimittajan on vaihdettava ne.



Huolto/puhdistus

- ▶ Varmista, että lapsia valvotaan, jos he suorittavat puhdistuksen ja huollon.
- ▶ Irrota laite virtalähteestä ennen rutiinihuoltoa. Odota vähintään 5 minuuttia ennen kuin käynnistät laitteen uudelleen, sillä usein tapahtuvat uudelleenkäynnistykset voivat vahingoittaa kompressoria.
- ▶ Pidä kiinni pistokkeesta, ei kaapelista, kun irrotat laitteen pistorasiasta.
- ▶ Älä raaputa huurretta ja jäätä pois terävillä esineillä. Älä käytä suihkeita, sähkölämmittimiä, kuten lämmitintä, hiustenkuivaajaa tai höyrypuhdistimia, tai muita lämmönlähteitä muovisten osien vaurioitumisen välttämiseksi.
- ▶ Älä yritä nopeuttaa sulatusta käyttämällä mekaanisia laitteita tai muita keinoja, lukuun ottamatta laitteen valmistajan suosittelemia menetelmiä.
- ▶ Älä suihkuta tai huuhtelee laitetta puhdistuksen aikana.
- ▶ Älä käytä vesisuihkua tai höyryä laitteen puhdistamiseen.
- ▶ Jos virtajohto on vaurioitunut, sen saa vaaran välttämiseksi vaihtaa valmistaja, valmistajan huoltoedustaja tai vastaava ammattitaitoinen.
- ▶ Älä yritä korjata, purkaa tai muokata laitetta itse. Jos laite on korjattava, ota yhteyttä asiakaspalveluumme.

Tietoa kylmäaineesta



VAROITUS!

Laite sisältää syttyvää kylmäainetta, jonka nimi on ISOBUTAANI (R600a). Varmista, että kylmäainepiiri ei ole vaurioitunut kuljetuksen tai asennuksen aikana. Vuotava kylmäaine voi aiheuttaa silmävammoja tai syttyä. Jos vaurioita on tapahtunut, pidä poissa avoimet palonlähteet, tuuleta huone huolellisesti, älä kytke tai irrota laitteen tai minkään muun laitteen virtajohtoja. Ilmoita asiasta asiakaspalveluun.

Jos silmät joutuvat kosketuksiin kylmäaineen kanssa, huuhtelevat ne välittömästi juoksevan veden alla ja ota välittömästi yhteyttä silmälääkäriin.



VAROITUS!

- ▶ Varo, ettet aiheuta tulipaloa sytyttämällä syttyvää materiaalia.
- ▶ VAROITUS: Varmista laitetta sijoittaessa, ettei virtajohto jää jumiin eikä vaurioidu.
- ▶ VAROITUS: Älä jätä monipistokkeisia jatkojohtoja äläkä siirrettäviä virtalähteitä laitteen taakse.
- ▶ Älä säilytä laitteessa räjähtäviä aineita, kuten syttyvää ponnekaasua sisältäviä aerosolipulloja.
- ▶ Jos pakastimessa käytetään palavia kylmäaineita, ole varovainen laitteen asennuksessa, käsittelyssä, huollossa ja kierrätyksessä.
- ▶ Ota yhteyttä huoltoedustajaan laitteen hävittämiseksi, koska siinä on käytetty paisutusaineena syttyvää kaasua.

2.1 Käyttötarkoitus

Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa olosuhteissa, kuten:

- henkilökunnan keittiötiloissa myymälöissä, toimistoissa ja muilla työpaikoilla
- maataloilla sekä asiakaskäytössä hotelleissa, motelleissa ja muissa asuintilojen kaltaisissa ympäristöissä
- aamiaismajoituksen (B & B) tyyppisissä ympäristöissä
- ateriapalvelu- ja muissa kuin vähittäismyyntiin liittyvissä käyttökohteissa.

Tämä laite on tarkoitettu elintarvikkeiden pakastamiseen. Se on suunniteltu käytettäväksi yksinomaan kuivissa sisätiloissa kotikäytössä. Sitä ei ole tarkoitettu kaupalliseen tai teolliseen käyttöön. Tätä laitetta voidaan tarvittaessa käyttää tuoreiden elintarvikkeiden säilytysosastona. Laitteen muuttaminen tai muokkaaminen ei ole sallittua. Käyttö ohjeiden vastaisella tavalla voi aiheuttaa vaaroja. Voit myös menettää oikeuden takuuseen perustuvien korvausvaatimusten tekemiseen.

2.2 Lisävarusteet

Tarkista lisävarusteet ja kirjallisuus tämän luettelon mukaisesti:

2.2



Energia-
merkintä



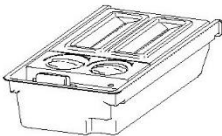
Takuukortti



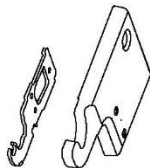
Yhdistettävyyden
pikaopas



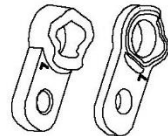
Käyttöopas



Twist-jääpalakone



Ylempi vasen sarana
oven kääntämiseksi

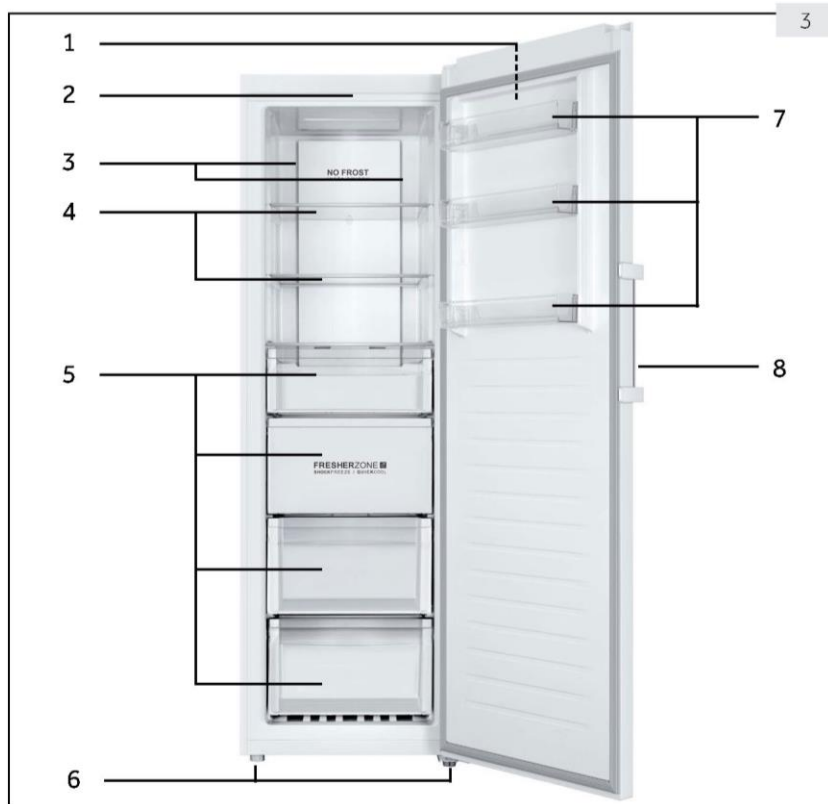


Tapin suojukset

Ylemmän
vasemman saranan
kansi

**Huomautus: Erot**

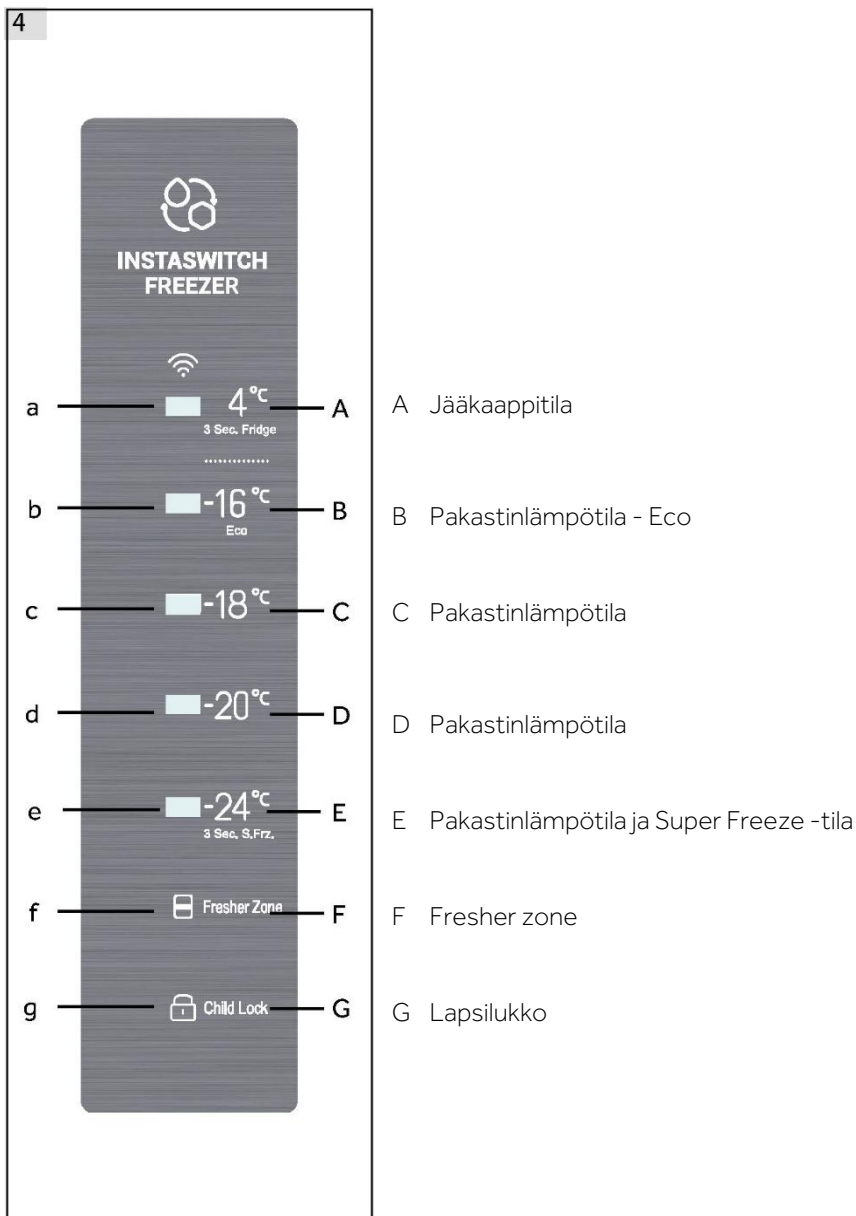
Teknisten muutosten ja erilaisten mallien vuoksi jotkin tämän käyttöohjeen kuvista saattavat poiketa mallistasi.

Laitteen kuva (kuva 3)

1 Ohjauspaneeli	5 Laatikot
2 LED-valo	6 Säädetävät jalat
3 Moni-ilmavirtaus	7 Irrotettavat ovitelineet
4 Lasihyllyt	8 Ovenkahva

Huomaa: Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan <G> valonlähteen.

Ohjauspaneeli (kuva 4)



5.1 Ennen ensimmäistä käyttöä

- Poista kaikki pakkausmateriaalit, pidä ne poissa lasten ulottuvilta ja hävitä ne ympäristöystävällisesti.
- Puhdista laitteen sisä- ja ulkopuoli vedellä ja miedolla pesuaineella ennen sen täyttämistä ruualla.
- Kun laite on vaakasuorassa ja puhdistettu, odota vähintään 6 tuntia ennen kuin kytket sen virtalähteeseen. Katso kohta ASENNUKSET.
- Esijäähdytä osastoa 2 tunnin ajan käyttämällä kylmiä asetuksia, ennen kuin täytät ruoalla. Aseta lämpötilaksi -20 °C tai -24 °C.

5.2 Laitteen kytkeminen päälle / pois päältä

Laite on toiminnassa heti, kun se on kytketty virtalähteeseen.

- Pakastimen lämpötilaksi asetetaan automaattisesti -18 °C. Tämä on suositeltava asetus ja ihanteellinen lämpötila pakastetuille tuotteille. Voit halutessasi muuttaa näitä lämpötiloja manuaalisesti. Lisätietoja on kohdassa LÄMPÖTILAN SÄÄTÄMINEN.

Merkkivalot (a-g) vilkkuvat kerran. Jos ovi suljetaan, näyttö sammuu 30 sekunnin kuluttua. Paneelin lukitus saattaa olla aktiivinen.



Huomautus: Esiasetukset

- Laite on esiasetettu suositeltuun lämpötilaan -18 °C. Normaaleissa ympäristöolosuhteissa lämpötilaa ei tarvitse asettaa itse.
- Kun laite kytketään päälle sen jälkeen, kun se on ollut irrotettuna virtalähteestä, oikean lämpötilan saavuttaminen voi kestää jopa 12 tuntia.

Tyhjennä laite ennen sammuttamista. Sammuta laite vetämällä virtajohto irti pistorasiasta.

5.3 Valmiustila-näyttö

Kun ovi suljetaan, näyttöruutu sammuu automaattisesti 30 sekunnin kuluttua, jos mitään toimia ei tehdä. Näyttö lukittuu automaattisesti. Näyttöön tulee valo automaattisesti, kun mitä tahansa painiketta kosketetaan tai ovi avataan.

5.4 Näytön lukitus ja lukituksen avaus

Automaattinen lukitus

Näyttö lukkiutuu automaattisesti 30 sekunnin kuluttua, jos mitään toimintoja ei tehdä.

Manuaalinen lukitus

Kun näytön lukitus on avataan Lapsilukko-painiketta (G) ja pidä painettuna 3 sekuntia. Kuuluu äänimerkki, Lapsilukko (g) -merkkivalo palaa, näyttö on lukittu. Kun näyttö on lukittu, paina Lapsilukko-painiketta (G) ja pidä painettuna 3 sekunnin ajan. Kuuluu äänimerkki, Lapsilukko (g) -merkkivalo sammuu ja näytön lukitus poistuu.



Huomautus: Näytön lukitus

Kun näyttö on lukittu, esimerkiksi lämpötila-asetus tai Super Freeze -toiminnot ovat pois käytöstä. Jos näitä toimintoja yritetään tehdä, lapsilukon merkkivalo vilkkuu 3 kertaa sen merkiksi, että näyttö on lukittu.

5.5 Lämpötilan asettaminen

Kun näytön lukitus on avattu, voit säätää lämpötilaa koskettamalla lämpötilapainiketta. Laitteesta kuuluu tällöin merkkiäni.

Pakastin- ja Jääkaappi (4 °C) (A) -tilassa on suuri lämpötilaero, ja se on tarkoitettu erilaiseen elintarvikkeiden säilytykseen. Ennen kuin teet mitään muutoksia, muista vaihtaa pakastimen sisällä oleva ruoka, jotta ruoka ei mene pilalle tilan muuttumisen vuoksi.

5.6 Pakastintila (-16 – -24 °C) (B–E)

Kun näytön lukitus avataan, voit valita eri pakastuslämpötiloja painamalla asianmukaisia painikkeita. Kosketuspainikkeeseen vasemmalla puolella olevat valot syttyvät sen mukaan, kun painikkeita painetaan. Lämpötilaksi voidaan asettaa -16 °C, -18 °C, -20 °C ja -24 °C.

5.7 Jääkaappitila (4 °C) (A)

Kun näyttö ei ole lukittu, kosketa (4 °C) (A) -painiketta ja pidä sitä painettuna 3 sekuntia. Merkkivalot 4 °C (a) syttyvät ja pakastin toimii jääkaappitilassa. Lämpötilan vakiintumisen jälkeen se on noin 4 °C.

5.8 Super freeze -tila

Super freeze -tila on optimaalinen elintarvikkeiden ravinteiden säilyttämiseen, sillä se voi pakastaa ruoan lyhyemmässä ajassa. Super freeze -toiminto kannattaa laittaa päälle, ennen kuin pakastimeen asetetaan suuria määriä ruokaa. Pakastin on tällöin tavallista kylmempi ja pakastustulos on parempi.

Kun näyttö ei ole lukittu, kosketa ja pidä painettuna (-24 °C) (E) 3 sekunnin ajan. Merkkivalot (b–e) syttyvät ja pakastin toimii Super freeze -tilassa. Jos haluat kytkeä Super freeze -toiminnon pois päältä manuaalisesti, toista yllä olevat vaiheet. Jos toimintoa ei poisteta käytöstä manuaalisesti, se kytkeytyy automaattisesti pois päältä 50 tunnin kuluttua.

Jos haluat pakastaa suuren määrän ruokaa kerralla, on suositeltavaa, että toiminto aktivoidaan 24 tuntia ennen ruoan lisäämistä. Toiminto kytkeytyy pois päältä automaattisesti 50 tunnin kuluttua tai manuaalisesti. Virrankulutus kasvaa, kun tämä toiminto on päällä.



Huomautus: Super freeze

Lämpötilaa ei voi säätää Super freeze -tilassa. Jos yrität säätää lämpötilaa, Super Freeze -merkkivalo vilkkuu 3 kertaa sen merkiksi, että pakastin on Super freeze -tilassa.

5.9 Fresher Zone (F)

FresherZone toimii pakastintilassa SHOCK FREEZE -ominaisuutena. Koko alue voidaan jähdyttää nopeasti pakastuslämpötilaan.

Voit ottaa toiminnon käyttöön, kun lämpötilaksi on asetettu -16 °C tai alhaisempi. Kosketa FresherZone-painiketta (F), FresherZone-merkkivalo (f) syttyy ja toiminto aktivoituu. Kun toiminto on aktivoitu, se kytkeytyy automaattisesti pois päältä, kun tavoitelämpötila saavutetaan tai kun on kulunut 24 tuntia. Voit poistaa toiminnon käytöstä manuaalisesti toistamalla ohjeet.

FresherZone toimii jääkaappitilassa QUICKCOOL-ominaisuutena, ja koko alue voidaan jähdyttää nopeasti pakastuslämpötilaan.

Voit ottaa FresherZone-toiminnon käyttöön, kun lämpötilaksi on asetettu -4 °C. Kosketa FresherZone-painiketta (F), jolloin FresherZone-merkkivalo (f) syttyy ja toiminto aktivoituu. Kun toiminto on aktivoitu, se kytkeytyy automaattisesti pois päältä, kun tavoitelämpötila saavutetaan tai kun on kulunut 3 tuntia.

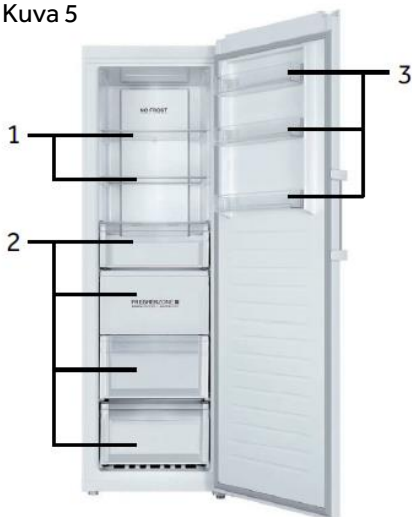
Voit poistaa toiminnon käytöstä manuaalisesti toistamalla ohjeet.

Poista FresherZone käytöstä ennen kuin vaihdat pakastinlämpötilasta jääkaappilämpötilaan tai päin vastoin.

5.10 Eco-tila (-16 °C) (B)

Kun näyttö ei ole lukittu, siirrä laite Eco-tilaan koskettamalla (-16 °C) (B). Tässä tilassa energiankulutus on alhaisempi, mutta asianmukainen jäädytysteho on edelleen taattu. Valitse toinen lämpötila, kun haluat poistua Eco-tilasta.

Kuva 5



Eri elintarvikkeet tulisi sijoittaa eri alueille niiden ominaisuuksien mukaan (kuva 5).

- 1 Säilöttyt ruoat, säilykkeet, hedelmät, vihannekset, salaatti jne.
- 2 Munat, säilykkeet, mausteet, juomat ja pullotetut elintarvikkeet jne.
- 3 Lihavalmisteet, välipalaruoat jne.

Jäähdytystilassa, jossa ei ole neljän tähden osastoa: tämä jäähdytyslaite ei sovellu elintarvikkeiden pakastamiseen: pakastustilassa, jossa on neljän tähden osasto: tämä pakastuslaite ei sovellu elintarvikkeiden jäähdyttämiseen.

Ruokaa voidaan säilyttää pakastimessa vähintään -18 °C:een lämpötilassa 2–12 kuukautta. Säilytysajan pituus riippuu pakastettavasta ruuasta (esimerkiksi liha: 3–12 kuukautta, vihannekset: 6–12 kuukautta).

Liian pitkien pakastusaikojen välttämiseksi pakkaukseen kannattaa merkitä pakastuspäivä, pakastetun tuotteen nimi ja viimeinen säilytyspäivä, joka määräytyy kyseisen ruoka-aineen yleisten säilyvyys-suositusten mukaan.

5.11 Muisti ja virrankatkaisu

Tässä pakastimessa on virrankatkaisumuisti. Virrankatkaisua ennen voimassa olleet asetukset tallentuvat muistiin. Kun virta kytketään päälle, pakastin palauttaa ennen virrankatkaisua käytössä olleet asetukset ja jatkaa toimintaa.

Lapsilukko-toimintoa ei voi tallentaa muistiin, ja näytön lukitus on pois päältä, kun virta on kytketty uudelleen päälle.

5.12 Ovi auki -hälytys

Kun ovi pidetään auki yli 1 minuutin ajan, kuuluu 3 merkkiääntä 0,5 sekunnin välein. Merkkiääni toistuu 30 sekunnin välein, jos ovi pysyy auki. Merkkiääni loppuu, kunnes ovi suljetaan tai 7 minuutin kuluttua. Merkkiääni loppuu ja pakastimen valo sammuu.

5.13 Korkean lämpötilan hälytys

Tämä pakastin on varustettu korkean lämpötilan hälytyksellä. Jos käytössä olevan lämpötilan merkkivalo vilkkuu ja kuuluu merkkiääni, kun käytössä on pakastintila tai Super freeze -tila, voit lopettaa merkkiäänien kuulumisen painamalla mitä tahansa painiketta. Jos käytössä olevan lämpötilan merkkivalo vilkkuu yhä, pakastimen lämpötila on liian korkea. Tarkista, onko pakastimen ovi tiiviisti kiinni tai onko pakastimeen lisätty hiljattain suuria määriä lämmintä ruokaa. Nykyisen lämpötilan merkkivalo lakkaa vilkkumasta jonkin ajan kuluttua. Jos se jatkaa vilkkumista pitkän aikaa, ja manuaalisesti käytöstä poistetut merkkiäänit alkavat jälleen kuulua, ota yhteyttä jälkimerkkinointipalveluun.

5.14 Virheilmoitus

Tämä pakastin on varustettu virheen ilmoituksella. Kun jokin virhe ilmenee, näyttö vilkkuu 1/4 sekunnin välein ja näytössä näkyy asianmukainen virhekoodi. Tässä tilanteessa pakastin voi yhä ylläpitää alhaista lämpötilaa, mutta jälkimarkkinointipalveluun kannattaa kuitenkin soittaa mahdollisimman pian, jotta pakastin saadaan korjattua viiveettä.

5.15 Wi-Fi

Kun laite on yhdistetty Wi-Fi-verkkoon, sitä voidaan ohjata etäältä [lämpötila-asetuksen säätö, Super freeze- ja FresherZone-toimintojen aktivointi ja deaktivointi]. Sovellus voi ilmoittaa reaaliaikaiset tiedot, kun ovi on jäänyt auki tai havaitaan lämpötilan vaihtelua.

6 - Energiansäästövinkejä

FI

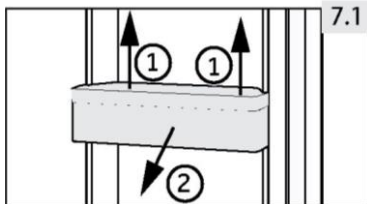


Energiansäästövinkejä

- Varmista, että laite on tuuletettu kunnolla (katso ASENNUK).
- Älä asenna laitetta suoraan auringonvaloon tai lämmönlähteiden läheisyyteen (esim. unit, lämmittimet).
- Älä laske laitteen lämpötilaa tarpeettoman alhaiseksi. Energiankulutus kasvaa, mitä alhaisempi lämpötila laitteessa on.
- Jäähdytä lämmin ruoka ennen kuin laitat sen laitteeseen.
- Avaa laitteen ovi mahdollisimman vähän ja pidä sitä auki mahdollisimman lyhyesti.
- Varmista, että ovi sulkeutuu aina oikein ja etteivät elintarvikkeet ehkäise oven kunnollista sulkeutumista. Pidä oven tiivisteet puhtaina.
- Sulata pakasteet jääkaapissa.
- Puhdista laitteen takaosa säännöllisesti. Pöly lisää energiankulutusta.
- Energiaa säästävin kokoonpano edellyttää, että laitteen laatikko, ruokalaatikko ja hyllyt pidetään tehdasasetuksissa, ja että elintarvikkeet sijoitetaan siten, että ne eivät tuki ilmakehän aukkoa.

7 - Varusteet

FI

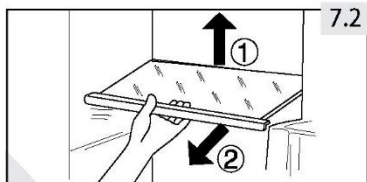


7.1 Irrotettavat ovitelineet

Oviteline voidaan irrottaa puhdistusta varten:

Aseta kädet telineen kummallekin puolelle, nosta sitä ylöspäin (1) ja vedä se ulos (2) (kuva 7.3).

Voit asettaa ovitelineen takaisin paikalleen toistamalla edellä mainitut vaiheet päinvastaisessa järjestyksessä.



7.2 Lasihyllyt

1. Jos haluat poistaa hyllyn, poista se nostamalla ensin sen takareunaa (1) ja vetämällä se ulos (2) (kuva 7.2).
2. Asenna hylly uudelleen asettamalla se molemmiin puoliin oleviin korvakkeisiin ja työntämällä se takimmaiseen asentoon, kunnes hyllyn takaosa on kiinnitetty sivuilla oleviin aukkoihin.

**VAROITUS!**

Irrota laite pistorasiasta tai virtalähteestä ennen puhdistusta.

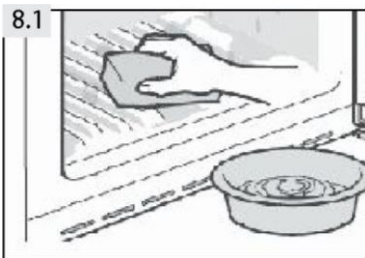
8.1 Yleistä

Puhdista laite, kun ruokaa on varastoituna vain vähän tai ei lainkaan.

**VAROITUS!**

- ▶ Älä puhdista laitetta käyttämällä kovia harjoja, teräsharjoja, pesuainejauhetta, bensiiniä, amyyliasetaattia, asetonia ja vastaavia orgaanisia liuoksia tai happamia tai emäksisiä liuoksia. Vältä vauriot käyttämällä pakastimen puhdistukseen tarkoitettua puhdistusainetta.
- ▶ Älä suihkuta tai huuhtelee laitetta puhdistuksen aikana.
- ▶ Älä raaputa huurretta ja jäätä pois terävillä esineillä.
- ▶ Älä käytä suihkeita, sähkölämmittimiä, kuten lämmitintä, hiustenkuivaajaa tai höyrypuhdistimia, tai muita lämmönlähteitä muovisten osien vaurioitumisen välttämiseksi.
- ▶ Älä puhdista kylmiä lasihyllyjä kuumalla vedellä. Nopeat lämpötilanmuutokset voivat aiheuttaa lasin rikkoutumisen.
- ▶ Älä koske pakastimen säilytyslokeron sisäpintaa etenkin märin käsin, koska kädet saattavat jäätyä pintaan kiinni.
- ▶ Jos pakastin on päässyt lämpiämään, tarkista pakastettujen elintarvikkeiden kunto.
- ▶ Älä yritä korjata laitetta itse. Jos laite on korjattava, ota yhteyttä asiakaspalveluumme.

- ▶ Pidä oven tiiviste aina puhtaana.
- ▶ Puhdista laitteen sisäpinnat ja kotelo haalealla vedellä ja neutraalilla pesuaineella kostutetulla pehmeällä liinalla tai sienellä (kuva 8.1).
- ▶ Huuhtelee ja kuivaa pehmeällä liinalla.
- ▶ Älä pese laitteen mitään osia astianpesukoneessa.
- ▶ Puhdista lisävaruste vain lämpimällä vedellä ja miedolla neutraalilla pesuaineella.



8.2 Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan

Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan:

- Poista ruoka jääkaapista.
- Irrota virtapistoke.
- Puhdista laite edellä kuvatulla tavalla.
- Jätä ovi ja pakastimen laatikot auki, jotta sisälle ei muodostu pahaa hajua.

Irrota laitteen ovi (avaa ovi ja pidä siitä kiinni ennen ruuvien irrottamista), jotta lapset eivät pääse laitteeseen ja lukkiudu sisään.



Huomautus: Laitteen kytkeminen pois päältä

Laitteen käyttöä varmistamiseksi sammuta se vain, jos se on ehdottoman välttämätöntä.

8.3 Laitteen siirtäminen

1. Poista kaikki elintarvikkeet ja irrota virtajohto seinäpistorasiasta.
2. Kiinnitä pakastimen hyllyt ja muut liikkuvat osat teipillä.
3. Sulje ovi ja kiinnitä se teipillä.
4. Älä kallista laitetta yli 45° kulmaan jäähdytysjärjestelmän vahingoittumisen välttämiseksi.
5. Suojaa pakastimen jalat, jotta vältät lattian naarmuuntumisen. Älä koskaan siirrä pakastinta väkipakolla.



VAROITUS!

- Älä nosta laitetta kahvoista.
- Älä koskaan aseta laitetta vaakasuoraan maahan.

Monet ongelmat voidaan ratkaista itse ilman erityistä asiantuntemusta. Tarkista ongelmatilanteessa ensin kaikki mahdolliset ratkaisut ja noudata alla olevia ohjeita, ennen kuin otat yhteyttä myyntipalveluumme. Katso ASIAKASPALVELU.



VAROITUS!

- Kytke laite pois päältä ja irrota verkkopistoke verkkopistorasiasta ennen huoltotoimia.
- Sähkölaitteita saavat huoltaa vain pätevät sähköasiantuntijat, koska virheelliset korjaukset voivat aiheuttaa huomattavia välillisiä vaurioita.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavan ammattitaitoisen henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.

Akustinen hälytys voidaan kytkeä pois päältä painamalla mitä tahansa painiketta.

9.1 Vianetsintä

Ongelma	Mahdollinen syy	Mahdollinen ratkaisu
Kompressor ei toimi.	Pistoke ei ole liitetty seinäpistorasiaan.	Liitä pistoke seinäpistorasiaan.
Laite käy huomattavan usein tai liian pitkiä aikoja kerrallaan.	- Sisä- tai ulkolämpötila on liian korkea. - Laitteen virta on ollut jokin aikaa pois kytkettynä. - Laitteen ovi ei ole tiiviisti kiinni. - Ovi on avattu liian usein tai liian pitkään. - Lämpötila-asetus on liian alhainen. - Oven tiiviste on likainen, kulunut, haljennut tai yhteensopimaton. - Vaadittua ilmankiertoa ei voida taata. - Sisätiloissa on jääpeite.	- Tässä tilanteessa on normaalia, että laite käy tavallista pidempään. - Laitteen täydellinen jäähtyminen kestää yleensä 8–12 tuntia. - Sulje ovi ja varmista, että laite on sijoitettu tasaiselle alustalle ja etteivät elintarvikkeet tai astiat esteitä oven sulkeutumista. - Älä avaa ovea liian usein. - Aseta lämpötila korkeammaksi, kunnes jääkaapin lämpötila on tyydyttävä. Lämpötilan vakiintuminen kestää 24 tuntia. - Puhdista oven tiiviste tai pyydä asiakaspalvelusta apua sen vaihtamiseksi. - Varmista riittävä ilmanvaihto. - Sulata laite.
Laite pitää epänormaalia ääntä.	- Laite ei sijaitse tasaisella lattialla. - Laite koskettaa lähellä olevaa kohdetta. - Laite seisoo puulattialla tai puuseinien lähellä.	- Varmista, että laite on tasaisella alustalla. - Poista esineet laitteen ympäriltä. - Puu vahvistaa ääntä. Siirrä laite jonnekin muualle.

Laite pitää naksahtelevaa ääntä.	Tämä on normaalia. Tämä on normaalia. Syynä on jäähdytysyksikön kytkeytyminen päälle tai pois päältä.	-
Kuuluu hiljaista ääntä, joka muistuttaa virtaavaa vettä.	Tämä on normaalia.	-
Laite pitää moottorimaista ääntä.	Jäähdytysyksikkö on juuri käynnistynyt. Tämä on normaalia.	-
Laitteen sisällä ei ole tarpeeksi kylmää.	- Lämpötila on asetettu liian korkeaksi. - Laitteeseen on lisätty liian lämpimiä tuotteita. - Ruokaa on varastoitu kerralla liikaa. - Elintarvikkeet ovat liian lähellä toisiaan. - Ovi ei ole tiukasti kiinni. - Ovi on avattu liian usein tai liian pitkään.	- Aseta uusi lämpötila. - Jäähdytä elintarvikkeet ja ruuat aina ennen niiden lisäämistä. - Lisää aina pieniä määriä ruokaa. - Jätä aukko useiden elintarvikkeiden välille, jolloin ilma pääsee virtaamaan. - Sulje ovi. - Älä avaa ovea liian usein.
Laitteen sisällä on liian kylmä.	- Lämpötila on asetettu liian alhaiseksi. - Fast-freezing-toiminto on otettu käyttöön tai se on ollut käynnissä liian kauan.	- Aseta uusi lämpötila. - Kytke Fast-freezing-toiminto pois päältä.
Laitteen pinnalle kertyy kosteutta.	Ilmasto on liian lämmin ja liian kostea.	Tämä on normaalia kosteissa ilmastoissa ja tilanne muuttuu, kun kosteusprosentti laskee. Pyyhi kuivaksi liinalla.
Pakastinosastossa on paljon jäätä ja huurretta.	- Tuotteita ei ole pakattu asianmukaisesti. - Ovi ei ole tiukasti kiinni. - Ovi on avattu liian usein tai liian pitkään. - Oven tiiviste on likainen, kulunut, haljennut tai yhteensopimaton. - Jokin sisäpuolella estää ovea sulkeutumasta kunnolla.	- Pakkaa aina kaikki tuotteet huolellisesti. - Sulje ovi. - Älä avaa ovea liian usein. - Puhdista oven tiiviste tai pyydä asiakaspalvelusta apua sen vaihtamiseksi. - Aseta hyllyt, ovitelineet tai sisäiset laatikot uudelleen, jotta ovi sulkeutuu.
Jäähdytysjärjestelmä ei toimi.	- Pistoke ei ole liitetty seinäpistorasiaan. - Virtalähde ei ole ehjä.	- Liitä pistoke seinäpistorasiaan. - Tarkista huoneen sähkönsyöttö. Soita paikalliseen sähköyhtiöön!
Kaapin sivut ja oviliuska lämpenevät.	Tämä on normaalia.	-

Kuulet hälytyssignaalin.	• Ovi on auki • Tuotteen sisälämpötila on liian korkea.	• Sulje ovi tai sammuta hälytys manuaalisesti.
Ovea on vaikea avata.	• Kun laite on käynnissä, siinä on sisäinen tyhjiö.	• Avaa oven tiiviste varovasti, jotta ilma pääsee laitteeseen.
Ovea ei voi sulkea kunnolla. Siihen jää aina aukko.	• Laitteen matalan lämpötilan vuoksi oven tiiviste voi helposti kovettua ja sen muoto voi muuttua.	• Käytä hiustenkuivaajaa tai aseta kuuma pyyhe paikalle, jossa tiiviste on epämuodostunut. Kun tiiviste on jälleen pehmeä, sulje ovi ja paina sitä tiukasti kiinni.

Vähimmäistakuu on: 2 vuotta EU-maissa, 3 vuotta Turkissa, 1 vuosi Isossa-Britanniassa, 1 vuosi Venäjällä, 3 vuotta Ruotsissa, 2 vuotta Serbiassa, 5 vuotta Norjassa, 1 vuosi Marokossa, 6 kuukautta Algeriassa, Tunisia ei vaadi lakisääteistä takuuta.

Termostaatteja, lämpötilan tunnistimia, painettuja piirilevyjä ja valonlähteitä on saatavilla varaosina vähintään 7 vuoden ajan sen jälkeen, kun kyseisen mallin viimeinen kappale on tullut myyntiin.

Ovien kädensijat, ovien saranat, alustat ja korit ovat saatavina varaosina vähintään 7 vuoden ajan ja ovitiivisteet vähintään 10 vuoden ajan sen jälkeen, kun kyseisen mallin viimeinen kappale on tullut myyntiin.

9.2 Sähkökatkos

Sähkökatkoksen sattuessa ruoan pitäisi pysyä turvallisen kylmänä noin 18 tuntia. Noudata seuraavia ohjeita erityisesti kesäaikaan, mikäli sähkökatkos kestää kauan:

- ▶ Vältä oven avaamista.
- ▶ Älä laita pakastimeen uusia elintarvikkeita sähkökatkoksen aikana.
- ▶ Jos sähkökatkoksesta ilmoitetaan etukäteen ja keskeytyksen kesto on yli 15 tuntia, tee jäätä ja laita se säilytysastiassa pakastinosaston yläosaan.
- ▶ Koska lämpötila pakastimessa nousee sähkökatkoksen tai muun häiriön aikana, elintarvikkeiden säilytysaika pienenee ja laatu kärsii. Kaikki sulaneet elintarvikkeet tulisi terveystarkistuksen välttämiseksi joko syödä tai kypsentää kuumentamalla ja pakastaa uudelleen (mikäli mahdollista) pikaisesti.



Huomautus: Muistitoiminto sähkökatkoksen aikana

Kun sähkövirta on palautunut, laite jatkaa ennen sähkökatkoa voimassa olleilla asetuksilla.

10.1 Purkaminen pakkauksesta

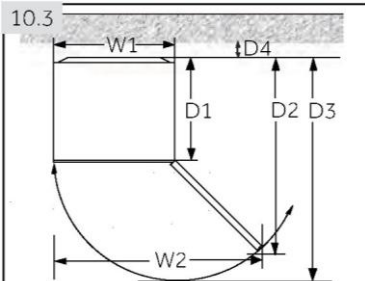


VAROITUS!

- Laite on painava. Sen käsittelyyn tarvitaan aina vähintään kaksi henkilöä.
- Pidä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta ja hävitä ne ympäristöystävällisesti.
- Ota laite pois pakkauksesta.
- Poista kaikki pakkausmateriaalit.

10.2 Ympäristön olosuhteet

Huoneen lämpötilan tulisi aina olla 18–43 °C, koska huoneen lämpötila voi vaikuttaa laitteen sisälämpötilaan ja sen energiankulutukseen. Älä asenna laitetta lähelle muita lämpöä tuottavia laitteita (uunit, jääkaapit) ilman asianmukaista lämmöneristystä.

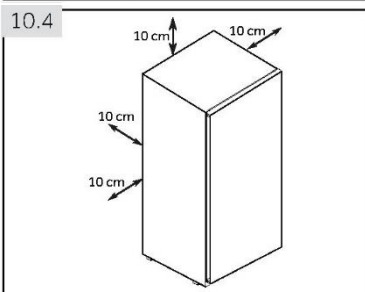


10.3 Tilantarve

Tarvittava tila oven avaamiseen (kuva 10.3):

Leveys millimetreinä		Syvyys millimetreinä			Etäisyys seinään millimetreinä
W1	W2	D1	D2	D3	D4
595	955	592	1 105	1 215	100

Vapaasti seisova laite: tämä kylmälaite on tarkoitettu käytettäväksi vapaasti seisovana laitteena eikä sitä saa käyttää sisäänrakennetun mallin tavoin.



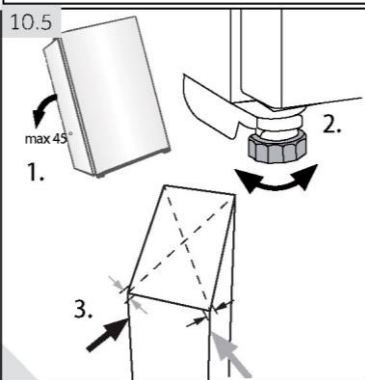
10.4 Tuuletusaukon poikkileikkaus

Laitteen turvallisuussyistä riittävän ilmanvaihdon aikaansaamiseksi on noudatettava vaadittujen ilmanvaihdon poikkileikkausten tietoja (kuva 10.4).

10.5 Laitteen sijoittaminen

Laite tulee sijoittaa tasaiselle ja tukevalle alustalle. Jos laite asetetaan jalustalle, on käytettävä vahvoja ja palonkestäviä materiaaleja. Älä koskaan käytä vaahdon pakkausmateriaalia jalustana.

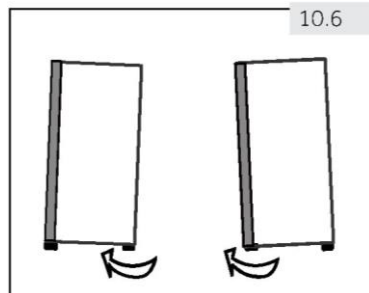
1. Kallista laitetta hieman taaksepäin (kuva 10.5).
2. Aseta jalat halutulle tasolle.
3. Voit tarkistaa, miten tukevasti laite seisoo, heiluttamalla sitä kulmista. Kodinkoneen tulisi heilahdella lievästi ja samalla tavalla kumpaakin suuntaan. Muussa tapauksessa runko voi vääntyä ja tämä voi johtaa ovitiivisteiden vuotamiseen. Erittäin pieni takanoja helpottaa oven sulkeutumista.



10.6 Säädettävien jalkojen käyttö

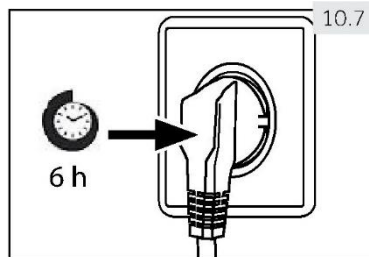
Jos pakastin on epävakaa, jalkoja voidaan säätää: Käännä säädettäviä jalkoja nuolen suunnan mukaan (kuva 10.6) ylös tai alas päin:

- Jalkojen kääntäminen myötäpäivään nostaa laitetta.
- Jalkojen kääntäminen vastapäivään laskee sitä.



10.7 Odotusaika

Huoltovapaa voiteluöljy sijaitsee kompressorin kapselissa. Tämä öljy voi päästä suljetun putkijärjestelmän läpi kuljetuksen aikana, jos laite on kaltevassa asennossa. Ennen kuin kytket laitteen virtalähteeseen, sinun on odotettava 6 tuntia (kuva 10.7), jotta öljy kulkeutuu takaisin kapseliin.



10.8 Sähköliitäntä

Tarkista ennen jokaista liitääntä seuraavat seikat:

- sähkövirta, pistorasia ja sulakkeet ovat laitteen arvokilven mukaiset
- pistorasia on maadoitettu eikä monipistoketta tai jatkojohtoja käytetä
- pistorasia ja pistorasia ovat tarkasti teknisten määräysten mukaiset.

Liitä pistoke oikein asennettuun kotitalouskäyttöön tarkoitettuun pistorasiaan.



VAROITUS!

Vaarojen välttämiseksi asiakaspalvelun on vaihdettava vaurioitunut virtajohto (katso takuukortti).

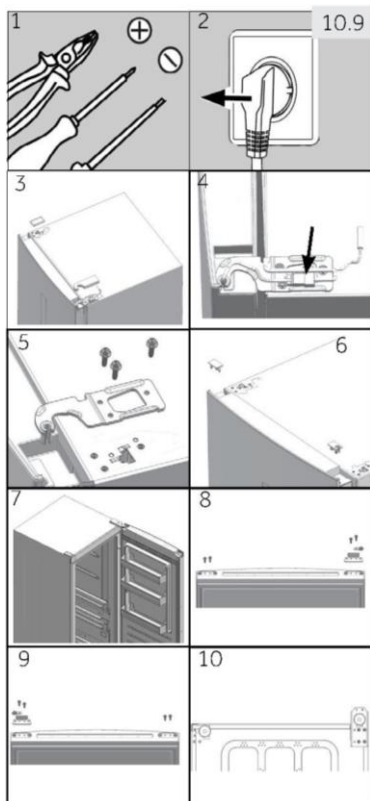
10.9 Oven kääntäminen

Ennen kuin kytket laitteen virtalähteeseen, tarkista, onko oven avautuminen vaihdettava oikealta (toimitettuna) vasemmalle, jos asennuspaikka ja käytettävyys sitä edellyttävät.



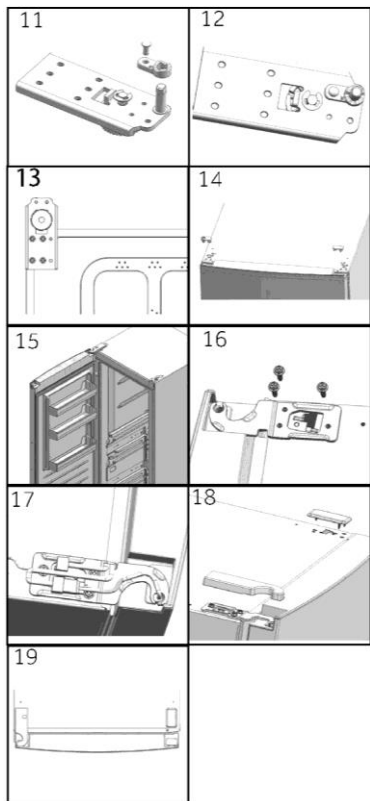
VAROITUS!

- Laite on painava. Oven kääntämiseen tarvitaan kaksi henkilöä.
- Irrota laite pistorasiasta ennen kääntämistä.
- Estä jäähdytysjärjestelmän vaurioituminen kallistamalla laitetta korkeintaan 45 °.



Kokoonpanovaiheet (Kuva 10.9):

1. Varaa käyttöön tarvittavat työkalut.
2. Irrota laite pistorasiasta.
3. Irrota sarananreiän suojus ja saranan suojus.
4. Irrota liitäntäkaapeli.
5. Poistaa ruuvit ja saranan
6. Poista kansi ovesta. Poista tapin suojus ovesta.
7. Avaa ja irrota ovi.
8. Käännä ovi ylösalaisin ja irrota 2 ruuvia oven pohjasta. Irrota 2 ruuvia, oven rajoitin ja tapin suojus oven pohjasta.
9. Ota oven rajoitin viimeisestä vaiheesta ja tapin suojus lisävarustepussista, kiinnitä ne 2 ruuvilla. Kiinnitä 2 ruuvia myös oven toiselle puolelle.
10. Kallista kaappia hieman taaksepäin, irrota 4 ruuvia ja sitten alempi sarana.



11. Irrota ruuvi ja tapin suojus. Irrota saranatappi ja kiinnitä se sen vieressä olevaan reikään.

12. Ota paksumpi tapin suojus lisävarustepussista. Kiinnitä se ruuvilla, jonka sait viimeisestä vaiheesta.

13. Kiinnitä sarana kaapin vastakkaiseen asentoon 4 ruuvilla.

14. Vedä oven vastakkaiselta puolelta ulos vasemmanpuoleinen liitäntäkaapeli ja työnnä se tapin suojuksen läpi (vaiheesta 5), asenna tapin suojus. Kiinnitä reiän kansi oikealle puolelle.

15. Nosta ovi paikalleen.

16. Kiinnitä ylempi oikea sarana kolmella ruuvilla.

17. Kytke kaapeliliittimet:.

18. Kiinnitä sarananreiän kansi ja ylhäällä vasemmalla oleva saranan kansi.

19. Valmis.

Lisätietoja tuotteesta saat siirtymällä osoitteeseen

<https://eprel.ec.europa.eu/> tai skannaamalla laitteen energiamerkissä olevan QR-koodin.

Jos haluat ottaa yhteyttä tekniseen tukeen, käy verkkosivustollamme:

<https://corporate.haier-europe.com/en/>

Valitse websites-kohdassa tuotemerkkisi ja maasi.

Siirryt sivulle, josta löydät puhelinnumeron ja lomakkeen, jonka täyttämällä voit pyytää teknistä tukea.

11.1 Tuoteseloste asetuksen EU N:o 2019/2016 mukaisesti

Tavaramerkki	Haier				
Mallitunniste	H3F-280*SAAU1	H3F 285*EH1	H3F-320*SAAU1	H3F-320*TAAU1	H3F 330*EH1
Mallin luokka	Pystypakastin				
Energiatohokkuusluokka	F	E	F	D	E
Vuotuinen energiankulutus (kWh/vuosi) ¹⁾	300	248	328	212	266
Säilytystilavuus, jäähdytys (l)	ei sovellettavissa				
Säilytystilavuus, pakastus (l)****	285		330		
Tähtiluokitus					
Muiden osastojen lämpötila > 14 °C	ei sovellettavissa				
Frostfree-järjestelmä	kyllä				
Turvallinen virrankatkaisuaika (h)	13		12	19	12
Pakastuskapasiteetti (kg / 24 h)	18,5		23	22	
Ilmastoluokka	SN-T				
Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristön lämpötilassa 10–43 °C.					
Äänitaso ilmassa (dB(A) re 1pW)	38				
Rakennetyyppi	vapaasti seisova				

¹⁾ vakiotestitulosten perusteella 24 tunnin ajalta. Todellinen energiankulutus riippuu siitä, miten laitetta käytetään ja missä se sijaitsee.

Teknisten yksityiskohtien osalta tutustu tuotteen sisällä olevaan arvokilpeen ja energiamerkkiin. Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi alla mainitussa ympäristön lämpötilassa:

SN	+ 10 °C ~ + 32 °C
N	+ 16 °C ~ + 32 °C
ST	+ 16 °C ~ + 38 °C
T	+ 16 °C ~ + 43 °C

11.2 Tekniset lisätiedot

Jännite / taajuus	220–240 V ~ / 50 Hz
Pääsulake (A)	1.0
Jäähdytysneste	R600a
Mitat (K/L/S mm) H3F-280*SAAU1/285*EH1	171/ 59,5/ 67,5
Mitat (K/L/S mm) H3F-320*(S/T)AAU1/330*EH1	191/ 59,5/ 67,5
Valoteho/Valojännite	1,5 W/DC 12 V

11.3 Standardit ja direktiivit

Tämä tuote täyttää kaikkien sovellettavien EY-direktiivien vaatimukset vastaavilla yhdenmukaistetuilla standardeilla, joissa säädetään CE-merkinnästä.

Suosittelemme Haierin asiakaspalvelua ja alkuperäisten varaosien käyttöä. Jos sinulla on ongelmia laitteen kanssa, tarkista ensin osio VIANMÄÄRITYS.

Jos et löydä ratkaisua, ota yhteyttä

- paikalliseen jälleenmyyjän tai
- siirry Internet-osoitteen www.haier.com Service & Support -kohtaan. Täältä löydät tuen puhelinnumerot sekä usein kysyttyjä kysymyksiä ja täällä voit myös aktivoida huoltopyynnön.

Jos haluat ottaa yhteyttä palveluumme, varmista, että sinulla on seuraavat tiedot saatavilla. Tiedot löytyvät arvokilvestä.

Malli _____ Sarjanumero _____

Tarkista myös tuotteen mukana toimitettu takuukortti takuun varalta.

Alla on osoitetietomme Euroopassa, jos sinulla on yleisluontoisia kysymyksiä yrityksestämme.

Euroopan Haier-osoitteet			
Maa*	Postiosoite	Maa*	Postiosoite
Italia	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALY	Ranska	Haier France SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine FRANCE
Espanja Portugali	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Belgia-FR Belgia-NL Alankomaat Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Saksa Itävalta	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg GERMANY	Puola Tšekki Unkari Kreikka Romania Venäjä	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
Yhdistynyt kuningaskunta	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK		

*Katso lisätietoja osoitteesta www.haier.com

Langattoman toiminnon parametrit

Tekniikka	Wi-Fi	Bluetooth
Standardi	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Taajuuskaista(t) [MHz]	2401 ~ 2483	2402 ~ 2480
Suurin teho [mW] Kaista(t) [MHz]	100	10

Tuotetiedot

Wi-Fi-moduulin aktivointi:

- Aktivoi Wi-Fi painamalla Fresher Zone -painiketta 3 sekunnin ajan.
- Wi-Fi-moduuli on kytketty päälle ja Wi-Fi-kuvake alkaa vilkkua.
- Wi-Fi-kuvake palaa tasaisesti, jos pakastin on rekisteröity ja yhdistetty.
- Nollaa Wi-Fi painamalla Fresher Zone -painiketta 3 sekunnin ajan.

Sovelluksen sisäinen laiteparinmuodostus

Vaihe 1

- Lataa hOn-sovellus sovel-luskaupasta.



Vaihe 2

- Kirjautu sisään tai rekis-teröidy.



Vaihe 3

- Lisää uusi laite valitsemalla pakastin luettelosta.



Vaihe 4

- Skannaa QR-koodi tai syötä sarjanumero manuaalisesti.



Vaihe 5

- Aktivoi Wi-Fi painamalla tuotteen Fresher Zone -painiketta 3 sekunnin ajan.



Vaihe 6

- Wi-Fi-kuvake vilkkuu, parin-muodostusprosessi on käynnissä.
- Sinulla on 5 minuuttia aikaa suorittaa parinmuodostus-prosessi loppuun.
- Kun prosessi on valmis, Wi-Fi-kuvake lakkaa vilkkumasta ja se pysyy aina päällä.



H3F-280/320_AAU1_V01_Fl_210702

Haier



Brukerhåndbok

Stående fryser

H3F285*EH1

H3F330*EH1

* -Fargekode

NO

Haier

Takk for at du kjøpte et Haier-produkt.

Les disse instruksjonene nøye før du bruker dette apparatet. Instruksjonene inneholder viktig informasjon som vil hjelpe deg å få det beste ut av apparatet og sikre sikker og riktig installasjon, bruk og vedlikehold.

Oppbevar denne håndboken på et praktisk sted slik at du alltid kan se den for sikker og riktig bruk av apparatet.

Hvis du selger apparatet, gir det bort eller lar det ligge igjen når du flytter, sørg for at du også passerer denne håndboken slik at den nye eieren kan bli kjent med apparatet og sikkerhetsadvarslene.



Brosjyre

Generell informasjon og tips



Advarsel - Viktig sikkerhetsinformasjon



Miljøinformasjon



Kassering

Bidra til å beskytte miljøet og menneskers helse. Legg emballasjen i aktuelle beholdere for å resirkulere den. Bidra til å resirkulere avfall fra elektriske og elektroniske apparater. Ikke kast apparater merket med dette symbolet sammen med husholdningsavfallet. Returner produktet til ditt lokale resirkuleringsanlegg eller kontakt kommunekontoret.



Advarsel!

Fare for skade eller kvelning!

Kjølemedier og gasser må kasseres på en profesjonell måte. Forsikre deg om at slangen til kjølemiddelkretsen ikke er skadet før den kastes på riktig måte. Koble apparatet fra strømnettet. Kutt av nettkabelen og kast den. Fjern døren, dørlåsen og pakningene for å hindre at barn og kjæledyr blir lukket i apparatet.

1- Sikkerhet	4
2- Tiltentkt bruk	8
3- Produktbeskrivelse	9
4- Kontrollpanel	10
5- Bruk.....	11
6- Energisparetips	14
7- Utstyr	14
8- Pleie og rengjøring	15
9- Feilsøking	17
10- Installasjon	20
11- Tekniske data	24
12- Kundeservice	25
13- Hurtigveiledning for tilkobling	26

Les følgende sikkerhetstips før du slår på apparatet for første gang!:



ADVARSEL!

Før første gangs bruk

- ▶ Kontroller at det ikke er noen transportskade.
- ▶ Fjern all emballasje og oppbevar utilgjengelig for barn.
- ▶ Vent minst seks timer før du installerer apparatet for å sikre at kjølemiddelkretsen er fullt effektiv.
- ▶ Håndter alltid apparatet med minst to personer fordi det er tungt.

Installasjon

- ▶ Apparatet bør plasseres på et godt ventilert sted. Sørg for en plass på minst 10 cm over og rundt apparatet.
- ▶ Ikke dekk til lufteåpningene.
- ▶ Plasser aldri apparatet på et fuktig sted eller et sted hvor det kan sprutes med vann. Rengjør og tørk vannsprut og flekker med en myk ren klut.
- ▶ Ikke installer apparatet i direkte sollys eller i nærheten av varmekilder (f.eks. komfyrer, varmeovner).
- ▶ Installer og juster apparatet i et område som passer for størrelse og bruk.
- ▶ Hold ventilasjonsåpningene i apparatet eller i den innebygde strukturen fri for hindringer.
- ▶ Forsikre deg om at den elektriske informasjonen på typeskiltet stemmer overens med strømforsyningen. Hvis ikke, kontakt en elektriker.
- ▶ Apparatet drives av en 220-240 VAC / 50 Hz strømforsyning. Unormal spenningssvingning kan føre til at apparatet ikke starter, eller at temperaturreguleringen eller kompressoren blir skadet, eller det kan være unormal støy under bruk. I slike tilfeller skal det monteres en automatisk regulator.
- ▶ Bruk en separat jordet stikkontakt for strømforsyningen som er lett tilgjengelig under rengjøring. Dette apparatet må jordes.
- ▶ **Bare for Storbritannia:** Apparatets strømkabel er utstyrt med 3-ledningskontakt (jording) som passer til en standard 3-ledningskontakt (jordet). Aldri kutt av eller demonter den tredje pinnen (jording). Etter at apparatet er installert, skal støpselet være tilgjengelig.
- ▶ Ikke bruk multipluggadaptore og skjøteledninger.
- ▶ Pass på at strømkabelen ikke kommer i klem i fryseren. Ikke trakk på strømkabelen.
- ▶ Ikke skad kjølevæskekreten.

**ADVARSEL!****Daglig bruk**

- ▶ Dette apparatet kan brukes av barn i alderen fra åtte år og eldre og personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental evne eller med mangel på erfaring og kunnskap, forutsatt at de blir veiledet eller gitt instruksjoner om bruk av apparatet på en trygg måte, og de forstår de involverte farene.
- ▶ Hold barn under 3 år unna apparatet med mindre de er under konstant tilsyn.
- ▶ Barn skal ikke leke med apparatet.
- ▶ Hvis kjølig gass eller annen brennbar gass lekker i nærheten av apparatet, må du slå av ventilen til den lekkende gassen, åpne dørene og vinduene og ikke trekke ut støpselet i strømkabelen til fryseren eller andre apparater.
- ▶ Legg merke til at apparatet er innstilt for bruk ved et spesifikt omgivelsesområde mellom 10 og 43 °C. Apparatet fungerer kanskje ikke som det skal hvis det blir stående i en lengre periode ved en temperatur over eller under det angitte området.
- ▶ Ikke plasser ustabile gjenstander (tunge gjenstander, beholdere fylt med vann) oppå fryseren for å unngå personskader forårsaket av fall eller elektrisk støt forårsaket av kontakt med vann.
- ▶ Åpne og lukk dørene kun med håndtakene. Avstanden mellom dørene og mellom dørene og skapet er veldig smal. Ikke strekk ut hendene i disse områdene for å unngå å klemme fingrene. Åpne eller lukk frysedørene kun når det ikke er barn som står innenfor dørens bevegelsesområde.
- ▶ Ikke oppbevar eller bruk brennbare, eksplosive eller etsende materialer i apparatet eller i nærheten.
- ▶ Oppbevar ikke medisiner, bakterier eller kjemiske midler i apparatet. Dette apparatet er et husholdningsapparat. Det anbefales ikke å lagre materialer som krever strenge temperaturer.
- ▶ I kjølemodus uten 4-stjerneseksjon: dette kjøleapparatet er ikke egnet for frysing av matvarer: i frysemodus med 4-stjerners avdeling: dette fryseapparatet er ikke egnet for kjøling av matvarer.
- ▶ Oppbevar aldri væsker i flasker eller bokser (foruten høyprosent brennevin), spesielt kullsyreholdige drikker i fryseren, da disse vil sprekke under frysing.
- ▶ Sjekk tilstanden til maten hvis en oppvarming i fryseren har funnet sted.
- ▶ Ikke still inn unødvendig lav temperatur i fryserseksjonen. Obs: Flasker kan sprekke.



ADVARSEL!

Daglig bruk

- ▶ Ikke berør frosne varer med våte hender (bruk hansker). Spesielt ikke spis ispinner umiddelbart etter at de er tatt ut av fryseren. Det er fare for frysing eller dannelse av frostblommer. FØRSTEHJELP: oppbevares umiddelbart under rennende kaldt vann. Ikke trekk unna!
- ▶ Ikke berør innsiden av fryseren når den er i bruk, spesielt med våte hender. Hendene dine kan fryse fast på overflaten.
- ▶ Koble fra apparatet i tilfelle strømbrudd eller før rengjøring. Vent minst 5 minutter før du starter apparatet på nytt, siden hyppig start kan skade kompressoren.
- ▶ Ikke bruk elektriske enheter inne i matoppbevaringsrommene på apparatet, med mindre de er av typen anbefalt av produsenten.
- ▶ Hvis belysningslampene er skadet, må de skiftes ut av produsenten eller av en kvalifisert person hos spesifisert vedlikeholdsleverandør.



Vedlikehold/rengjøring

- ▶ Sørg for at barn er under oppsyn hvis de utfører rengjøring og vedlikehold.
- ▶ Koble apparatet fra strømforsyningen før du utfører rutinemessig vedlikehold. Vent minst 5 minutter før du starter apparatet på nytt, siden hyppig start kan skade kompressoren.
- ▶ Hold støpselet, ikke kabelen, når du kobler fra apparatet.
- ▶ Ikke skrap av frost og is med skarpe gjenstander. Ikke bruk spray, elektriske varmeovner som varmeovn, hårføner, damprensere eller andre varmekilder for å unngå skade på plastdelene.
- ▶ Ikke bruk mekaniske enheter eller andre metoder for å akselerere avrimingsprosessen, bortsett fra de som anbefales av produsenten.
- ▶ Ikke spray eller skylle apparatet under rengjøring.
- ▶ Ikke bruk vannspray eller damp for å rengjøre apparatet.
- ▶ Hvis strømledningen er skadet, må den byttes ut av produsenten, serviceagenten eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- ▶ Ikke prøv å reparere, demontere eller modifisere apparatet på egen hånd. Ved reparasjon, kontakt vår kundeservice.

Informasjon om kjølemiddelgass



ADVARSEL!

Apparatet inneholder det brennbare kjølemediet ISOBUTAN (R600a). Sørg for at kjølemiddelkretsen ikke er skadet under transport eller installasjon. Kjølemiddel som lekker kan forårsake øyeskader eller antennes. Hvis det har oppstått en skade, hold åpne ildkilder unna, ventiler rommet grundig, ikke plugg eller koble fra strømledningene til apparatet eller andre apparater. Informer kundeservice.

Hvis øynene kommer i kontakt med kjølemediet, skyl det umiddelbart under rennende vann og kontakt øyespesialisten umiddelbart.



ADVARSEL!

- ▶ Pass på å unngå å forårsake brann ved antennelse av brennbart materiale.
- ▶ ADVARSEL: Når du plasserer apparatet, må du sørge for at strømledningen ikke er fanget eller skadet.
- ▶ ADVARSEL: Ikke plasser flere bærbare stikkontakter eller bærbare strømforsyninger på baksiden av apparatet.
- ▶ Ikke oppbevar eksplosive stoffer som aerosolbeholdere med brennbar drivgass i dette apparatet.
- ▶ For brennbare kjølemedier som brukes i fryseren, vær forsiktig når du installerer, håndterer, serverer og resirkulerer apparatet.
- ▶ Kontakt serviceagenten for å kassere apparatet fordi den brannfarlige blåsegassen ble brukt.

2.1 Tiltent bruk

Dette apparatet er beregnet for bruk i husholdninger og lignende bruksområder som f.eks

- Personalets kjøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
- gårds hus og av gjester på hoteller, moteller og andre typer boligmiljøer;
- bed and breakfast type miljøer;
- catering og lignende ikke-detaljhandel applikasjoner.

Dette apparatet er beregnet for frysing av mat. Den er utformet eksklusivt for bruk i tørre husholdninger. Den er ikke beregnet for kommersiell eller industriell bruk. På forespørsel kan dette apparatet brukes som ferskvarerom.

Endringer eller modifikasjoner på enheten er ikke tillatt. Utilsiktet bruk kan forårsake farer og tap av garantikrav.

2.2 Tilbehør

Sjekk tilbehøret og litteraturen i henhold til denne listen:

2.2



Energi-
merke



Garantikort



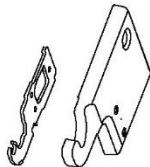
Hurtigveiledning
for tilkobling



Brukerhåndbok

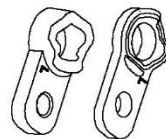


Twist Ice Maker



Øvre venstre
hengsel for
dørvendbarhet

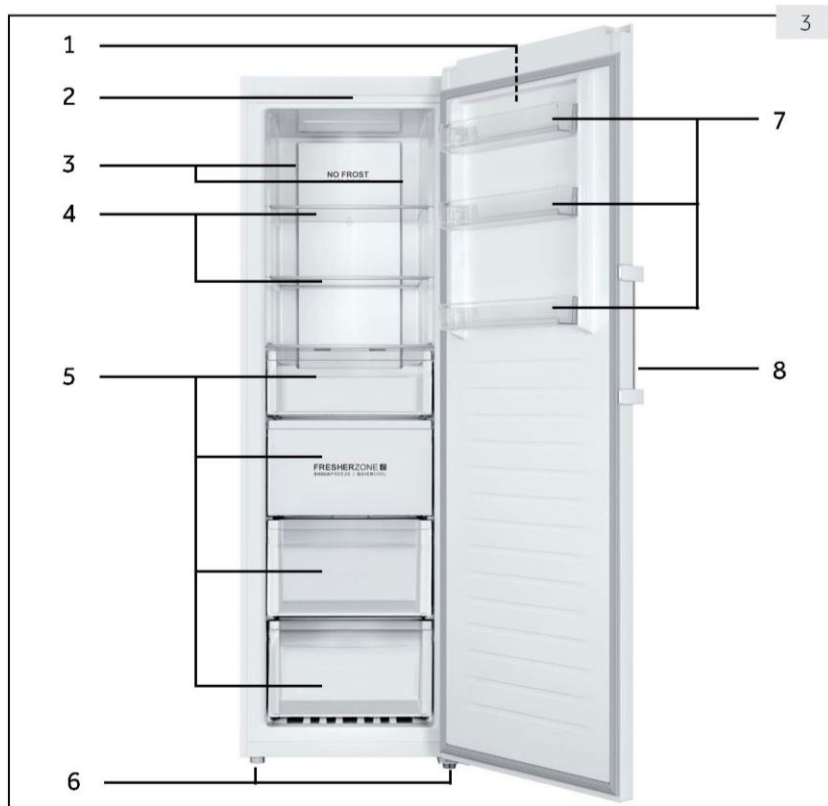
Øvre venstre
hengseldeksel



Aksedeksler

**Legg merke til: Forskjeller**

På grunn av tekniske endringer og forskjellige modeller kan noen av illustrasjonene i denne håndboken avvike fra din modell.

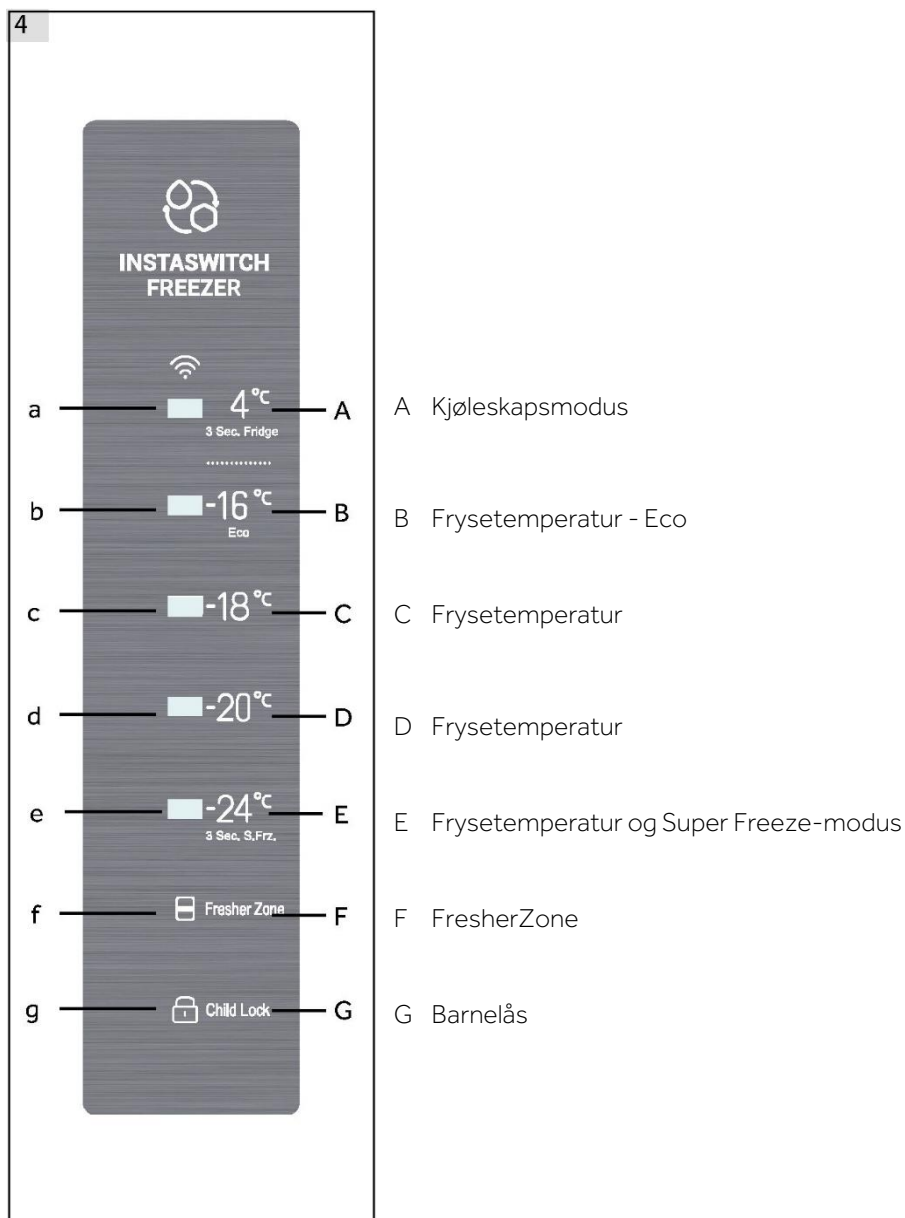
Bilde av apparatet (fig. 3)

- 1 Kontrollpanel
- 2 LED-lampe
- 3 Multi-luftstrøm
- 4 Glasshyller

- 5 Skuffer
- 6 Justerbare føtter
- 7 Avtakbare dørhyller
- 8 Dørhåndtak

Merk: Dette produktet inneholder en lyskilde med energieffektivitetsklasse <G>.

Kontrollpanel (fig. 4)



5.1 Før første gangs bruk

- ▶ Fjern all emballasje, oppbevar den utenfor barns rekkevidde og kast den på en miljøvennlig måte.
- ▶ Rengjør innsiden og utsiden av apparatet med vann og et mildt rengjøringsmiddel før du legger mat i det.
- ▶ Etter at apparatet er nivellert og rengjort, vent i minst 6 timer før du kobler det til strømforsyningen. Se avsnitt INSTALLASJON.
- ▶ Forkjøl rommene i to timer ved høye innstillinger før du fyller med mat. For å gjøre dette må du stille inn temperaturen til -20 °C eller -24 °C.

5.2 Slå apparatet på/av

Apparatet er i drift så snart det er koblet til strømforsyningen.

- ▶ Frysetemperaturen settes automatisk til -18 °C. Dette er den anbefalte innstillingen og den ideelle temperaturen for frosne varer. Hvis du ønsker det, kan du endre temperaturen manuelt. Se JUSTERE TEMPERATUREN.

Indikatorer (ag) vil blinke én gang etter hverandre. Hvis døren lukkes, slås displayet av etter 30 sekunder. Panellåsen kan være aktiv.



Legg merke til: Forhåndsinnstillinger

- ▶ Apparatet er forhåndsinnstilt til anbefalt temperatur på -18 °C. Under normale omgivelserforhold trenger du ikke å stille inn en temperatur.
- ▶ Når apparatet slås på etter at det er koblet fra hovedstrømforsyningen, kan det ta opptil 12 timer før riktig temperatur oppnås.

Tøm apparatet før du slår det av. For å slå av apparatet, trekk strømledningen ut av stikkkontakten.

5.3 Standby-modus for skjermen

Når døren lukkes, slår skjermen seg av automatisk 30 sekunder etter uten bruk. Displayet låses automatisk. Det lyser automatisk når du trykker på en knapp eller åpner døren.

5.4 Skjermlås og lås opp

Automatisk låsing

Displayet låses automatisk etter 30 sekunder uten drift.

Manuell låsing

Når skjermen er låst opp, trykk på "Barnesikring" (G) og hold inne i 3 sekunder, etter et pip lyser "Barnesikring"(g)-indikatoren, skjermen er låst. Når skjermen er låst, trykk på "Barnesikring" (G) og hold inne i 3 sekunder, etter et pip, "Barnesikring"(g)-indikatoren er av, er skjermen låst opp.



Legg merke til: Skjermlås

Når skjermen er låst, er funksjoner som temperaturinnstilling eller Super Freeze deaktivert. Når ovennevnte operasjon er forsøkt, vil barnesikringsindikatoren blinke i 3 ganger for å minne om at displayet er låst.

5.5 Temperaturinnstilling

Når skjermen er låst opp, ved å trykke på forskjellige temperaturknapper, kan forskjellig temperatur stilles inn, denne prosessen vil bli ledsaget av pip.

Fryse- og kjøleskapsmodus (4°C) (A) har stor forskjell i temperatur, og er for forskjellig oppbevaring av mat. Før du endrer modus, må du sørge for å bytte maten inne i fryseren, slik at maten ikke blir skadet på grunn av modusendring.

5.6 Frysemodus (-16 °C til -24 °C) (B-E)

Når skjermen er låst opp, ved å trykke på forskjellige frysetemperaturknapper, kan en annen temperatur stilles inn, indikatorene til venstre for berøringsknappen vil lyse og andre vil være av. Temperaturen kan settes til "-16 °C", "-18 °C", "-20 °C" og "-24 °C".

5.7 Kjøleskapsmodus (4 °C) (A)

Når skjermen er låst opp, ved å trykke på (4 °C) (A) og holde i 3 sekunder, vil indikatorene "4 °C" (a) lyse, fryseren fungerer i kjøleskapsmodus. Etter stabilisering er temperaturen rundt 4 °C.

5.8 Super-Freeze-modus (E)

Super-Freeze-modus er optimal for å bevare matnæringen, den kan fryse mat på kortere tid. Før du legger mye mat i fryseren, aktiver Super-Freeze-funksjonen for å få lavere temperatur, for å sikre bedre fryseresultat.

Når skjermen er låst opp, trykk og hold (-24 °C) (E) i 3 sekunder, indikatorene (b - e) vil lyse, fryseren fungerer i Super-Freeze-modus. For å deaktivere manuell Super-Freeze-funksjon, gjenta trinnene ovenfor. Hvis den ikke deaktiveres manuelt, vil funksjonen deaktiveres automatisk etter 50 timer.

Hvis du har store mengder mat som skal fryses på en gang, anbefales det at funksjonen aktiveres 24 timer før du legger inn mat. Funksjonen stopper automatisk etter 50 timer eller manuelt. Strømforbruket vil øke når denne funksjonen er på.



Legg merke til: Super freeze

I Super-Freeze-modus kunne ikke temperaturen justeres. Hvis du gjør det, vil Super-Freeze-indikatoren blinke 3 ganger for å minne om at fryseren er i Super-Freeze-modus.

5.9 Fresher Zone (F)

I Freezer-modus fungerer FresherZone som SHOCK FREEZE, hele sonen kan raskt avkjøles til frysepunktet.

Når temperaturen er satt til -16 °C eller lavere, trykk på FresherZone-knappen (F), FresherZone-indikatoren (f) lyser, deretter aktiveres sprengningsfunksjonen. Når den er aktivert, vil funksjonene automatisk deaktiveres når temperaturen er nådd eller etter 24 timer. Gjenta operasjonen for å deaktivere manuelt.

I kjøleskapsmodus fungerer FresherZone som QUICKCOOL, hele sonen kan raskt avkjøles til frysepunktet.

Når temperaturen er satt til 4 °C, trykk på FresherZone-knappen (F), FresherZone-indikatoren (f) tennes, og deretter aktiveres FresherZone-funksjonen. Når den er aktivert, deaktiveres funksjonene automatisk når temperaturen er nådd eller etter 3 timer. Gjenta operasjonen for å deaktivere manuelt.

Deaktiver FresherZone før du bytter fra fryser til kjøleskap temperatur, eller bytter fra kjøleskap til fryser temperatur.

5.10 Eco-modus (-16 °C) (B)

Når skjermen er låst opp, ved å berøre (-16 °C) (B), settes apparatet i Eco-modus. I denne modusen er energiforbruket lavere, mens riktig fryseytelse fortsatt er garantert. Velg en annen temperatur for å gå ut av Eco-modus.

Fig. 5



Ulike matvarer bør plasseres i forskjellige områder i henhold til deres egenskaper (fig 5).

- 1 Syltet mat, hermetikk, frukt, grønnsaker, salat, etc.
- 2 Egg, hermetikk, krydder, drikke og flaskemat, etc.
- 3 Kjøttprodukter, snacks osv.

I kjølemodus uten 4-stjerners rom: dette kjøleapparatet er ikke egnet for frysing av matvarer; i frysemodus med et 4-stjerners rom er dette fryseapparatet ikke egnet for kjøling av matvarer.

Mat kan oppbevares i fryseren ved en temperatur på minst -18 °C i 2 til 12 måneder, avhengig av egenskapene (f.eks. kjøtt: 3-12 måneder, grønnsaker: 6-12 måneder).

For å unngå utløp av lagringsperioder, vær oppmerksom på frysedato, tidsbegrensning og navn på maten på emballasjen i henhold til oppbevaringsperioder for ulike matvarer.

5.11 Slå av minnet

Denne fryseren har avstengingsminne, innstillinger før avslåing vil bli lagret. Når strømmen er på igjen, vil fryseren gå tilbake til innstillingene før den slås av og fortsette å fungere. Barnesikringen er ikke lagret, etter at strømmen slås på igjen, låses skjermen opp.

5.12 Døråpningsalarm

Når fryseren holdes åpen i mer enn 1 minutt, vil piperen gi 3 pip med intervaller på 0,5 sekunder. Pipene vil gjentas hvert 30. sekund hvis døren holdes åpen. Pipene vil stoppe til døren lukkes eller etter 7 minutter etter at døren åpnes. Piperen slutter å pipe og fryserlampen slukkes.

5.13 Høy temperaturalarm

Denne fryseren er utstyrt med høytemperaturalarm. I frysemodus eller Super-Freeze-modus, hvis gjeldende temperaturinnstillingsindikator blinker med pip, trykk på en hvilken som helst knapp, pipet vil stoppe, men gjeldende temperaturinnstillingsindikator fortsetter å blinke, det betyr at temperaturen i fryseren er for høy. Vennligst sjekk om fryserdøren er tett lukket eller om store mengder varm mat er lagt inn i fryseren. Etter en periode vil gjeldende temperaturindikator slutte å blinke. Hvis den ikke slutter å blinke over en lengre periode, og pip som er manuelt kansellert kommer tilbake, vennligst kontakt kundeservice.

5.14 Feil indikasjon

Denne fryseren er utstyrt med feilindikasjon. Når det oppstår en feil, vil displayet blinke hvert 1/4 sekund forskjellige koder for forskjellige feil. I denne situasjonen kan fryseren fortsatt fryse, men brukeren bør kontakte kundeservice så snart som mulig for optimal kontroll over fryseren.

5.15 Wi-Fi

Når apparatet er koblet til Wi-Fi, kan det styres fra fjern [justering av temperaturinnstilling, aktivering og deaktivering av superfrys og FresherZone-funksjon]. Når døren står åpen eller når det er temperaturavvik, kan sanntidsinformasjon bli informert gjennom applikasjonen.

6 - Energisparetips

NO

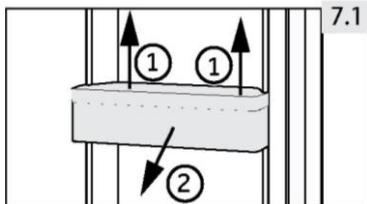


Energisparetips

- Sørg for at apparatet er skikkelig ventilert (se INSTALLASJON).
- Ikke installer apparatet i direkte sollys eller i nærheten av varmekilder (f.eks. komfyrer, varmeovner).
- Unngå unødvendig lav temperatur i apparatet. Energiforbruket øker jo lavere temperaturen i apparatet stilles inn.
- La varm mat avkjøles før du plasserer den i apparatet.
- Åpne apparatdøren så lite og så kort som mulig.
- Sørg for at døren alltid lukkes riktig og upåvirket av matposisjonen. Hold dørpakninger rene.
- Frys ned frossen mat i kjøleskapet.
- Rengjør baksiden av apparatet regelmessig. Støv øker energiforbruket.
- Den mest energibesparende konfigurasjonen krever at skuff, matboks og hyller plasseres i apparatet i fabrikkfri tilstand, og at mat plasseres uten å blokkere luftutløpet til kanalen.

7 - Utstyr

NO

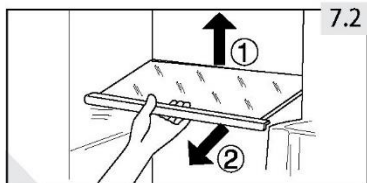


7.1 Avtakbare dørhyller

Dørhyllene kan tas ut for rengjøring:

Plasser hendene på hver side av stativet, løft den oppover (1) og trekk den ut (2) (fig. 7.3).

For å sette inn dørstativet, utføres trinnene ovenfor i omvendt rekkefølge.



7.2 Glasshyller

1. For å flytte en hylle, fjern den først ved å løfte bakkanten (1) og trekke den ut (2) (fig. 7.2).
2. For å installere den igjen, sett den på tappene på begge sider og skyv den til bakerste posisjon til baksiden av hyllen er festet inne i sporene i sidene.

**ADVARSEL!**

Koble apparatet fra strømforsyningen før rengjøring.

8.1 Generelt

Rengjør apparatet når bare lite eller ingen mat er lagret.

**ADVARSEL!**

- ▶ Ikke rengjør apparatet med harde børster, stålbørster, vaskemiddelpulver, bensin, amylacetat, aceton og lignende organiske løsninger, sure eller alkaliske løsninger. Rengjør med spesielt fryservaskemiddel for å unngå skade.
 - ▶ Ikke spray eller skylt apparatet under rengjøring.
 - ▶ Ikke skrap av frost og is med skarpe gjenstander.
 - ▶ Ikke bruk spray, elektriske varmeovner som varmeovn, hårføner, damprensere eller andre varmekilder for å unngå skade på plastdelene.
 - ▶ Ikke rengjør de kalde glasshyllene med varmt vann. Plutselige temperaturendringer kan føre til at glasset knuses.
 - ▶ Ikke berør innsiden av fryserommet, spesielt med våte hender, siden hendene dine kan fryse fast på overflaten.
 - ▶ Ved oppvarming kontroller tilstanden til frosne varer.
 - ▶ Ikke prøv å reparere apparatet selv. Ved reparasjon, kontakt vår kundeservice.
-
- ▶ Hold alltid dørpakningen ren.
 - ▶ Rengjør innsiden og huset til apparatet med en myk klut eller svamp fuktet i varmt vann og nøytralt vaskemiddel (fig. 8.1).
 - ▶ Skyll og tørk med en myk klut.
 - ▶ Ikke rengjør deler av apparatet i oppvaskmaskin.
 - ▶ Rengjør tilbehøret kun med varmt vann og mildt nøytralt rengjøringsmiddel.



8.2 Ikke brukt over lengre tid

Hvis apparatet ikke brukes over lengre tid:

- ▶ Ta ut maten.
- ▶ Trekk ut strømledningen.
- ▶ Rengjør apparatet som beskrevet ovenfor.
- ▶ Hold døren og fryseskuffene åpen for å unngå at det oppstår vond lukt inni.

Fjern døren til apparatet (åpne døren og hold den før du fjerner skruene) for å unngå at barn kommer inn i apparatet og blir låst inne.



Legg merke til: Slå av

For å sikre levetiden til apparatet, slå det kun av hvis det er strengt nødvendig.

8.3 Flytte apparatet

1. Fjern all mat og trekk ut stikkontakten.
2. Fest hyller og andre bevegelige deler i fryseren med teip.
3. Lukk døren og fest den med tape.
4. Ikke vipp fryseren mer enn 45° for å unngå å skade kjølesystemet.
5. Pakk inn føttene på fryseren for å unngå å ripe opp gulvet. Flytt aldri fryseren med makt.



ADVARSEL!

- ▶ Ikke løft apparatet i håndtakene.
- ▶ Plasser aldri apparatet horisontalt på bakken.

Mange oppståtte problemer kan løses av deg selv uten spesifikk ekspertise. I tilfelle et problem, sjekk alle viste muligheter og følg instruksjonene nedenfor før du kontakter en ettersalgsservice. Se KUNDESERVICE.



ADVARSEL!

- Før vedlikehold, deaktiver apparatet og trekk støpselet ut av stikkontakten.
- Elektrisk utstyr skal kun vedlikeholdes av kvalifiserte elektroeksperter, fordi feilaktige reparasjoner kan forårsake betydelige følgeskader.
- En skadet forsyning bør kun erstattes av produsenten, dennes serviceagent eller lignende kvalifiserte personer for å unngå fare.

Den akustiske alarmen kan slås av ved å trykke på en hvilken som helst knapp.

9.1 Feilsøking

Problem	Mulig årsak	Mulig løsning
Kompressoren fungerer ikke.	• Støpselet er ikke koblet til stikkontakten.	• Koble til støpselet.
Apparatet går ofte eller går i for lang tid.	• Inne- eller utendørstemperaturen er for høy. • Apparatet har vært avslått i en periode. • Døren på apparatet er ikke tett lukket. • Døren har vært åpnet for ofte eller for lenge. • Temperaturinnstillingen er for lav. • Dørpakningen er skitten, slitt, sprukket eller feilaktig. • Den nødvendige luftsirkulasjonen er ikke garantert. • Interiøret er dekket av is.	• I dette tilfellet er det normalt at apparatet går lenger. • Normalt tar det 8 til 12 timer før apparatet har kjølt seg helt ned. • Lukk døren og sørg for at apparatet er plassert på et jevnt underlag og at det ikke er mat eller beholdere som skurrer i døren. • Ikke åpne døren for ofte. • Still inn temperaturen høyere til en tilfredsstillende temperatur oppnås. Det tar 24 timer før temperaturen blir stabil. • Rengjør dørpakningen eller bytt den av kundeservice. • Sørg for tilstrekkelig ventilasjon. • Tin apparatet.
Apparatet lager unormale lyder.	• Apparatet er ikke plassert på jevnt underlag. • Apparatet berører en gjenstand i nærheten av det. • Apparatet står på et tregulv eller nær trevegger.	• Nivå apparatet. • Fjern gjenstander rundt apparatet. • Tre forsterker lyden. Sett apparatet et annet sted.
Apparatet lager en klinkelyd	• Dette er normalt. Det skyldes at kjøleenheten slår seg på eller av.	• -

En svak lyd kan høres som ligner på rennende vann.	• Dette er normalt.	• -
Apparatet lager en motorlyd	• Kjøleenheten har nettopp slått seg på. Dette er normalt.	• -
Det er ikke kaldt nok inne i apparatet.	• Temperaturen er satt for høyt. • Varer som er for varme har blitt lagret. • For mye mat har blitt lagret på en gang. • Varene er for nær hverandre. • Døren er ikke tett lukket. • Døren har vært åpnet for ofte eller for lenge.	• Tilbakestill temperaturen. • Avkjøl alltid varer før du lagrer dem. • Oppbevar alltid små mengder mat. • La det være et mellomrom mellom flere matvarer slik at luften kan strøkke. • Lukk døren. • Ikke åpne døren for ofte.
Det er for kaldt inne i apparatet.	• Temperaturen er satt for lavt. • Fast-freezing-funksjonen er aktivert eller har kjørt for lenge.	• Tilbakestill temperaturen. • Slå av Fast-freezing-funksjonen.
Fuktighet samler seg på overflaten av apparatet.	• Klimaet er for varmt og for fuktig.	• Dette er normalt i fuktig klima og vil endre seg når luftfuktigheten synker. Tørk med en klut.
Sterk is og frost i frysedelen.	• Varene var ikke tilstrekkelig pakket. • Døren er ikke tett lukket. • Døren har vært åpnet for ofte eller for lenge. • Dørpakningen er skitten, slitt, sprukket eller feilaktig. • Noe på innsiden hindrer døren i å lukke ordentlig.	• Pakk alltid varene godt. • Lukk døren. • Ikke åpne døren for ofte. • Rengjør dørpakningen eller bytt den av kundeservice. • Flytt hyllene, dørhyllene eller innvendige beholdere for å la døren lukkes.
Kjølesystemet fungerer ikke.	• Støpselet er ikke koblet til stikkkontakten. • Strømforsyningen er ikke intakt.	• Koble til støpselet. • Kontroller strømforsyningen til rommet. Ring det lokale strømselskapet!
Sidene på skapet og dørlisten blir varme.	• Dette er normalt.	• -
Du hører et alarmsignal.	• Døren er åpen • Temperaturen inne i produktet er for høy	• Lukk døren eller slå av alarmen manuelt.
Døren er vanskelig å åpne.	• Når apparatet går, har det et internt vakuum.	• Åpne dørpakningen forsiktig for å la luft komme inn i apparatet.

Døren kan ikke lukkes ordentlig. Det etterlater alltid et gap.

- På grunn av apparatenes lave temperatur kan dørpakningen lett bli hard og deformeres.

- Bruk en hårføner eller legg et varmt håndkle på stedet der pakningen er deformert. Når pakningen er myk igjen, lukk døren og komprimer den godt.

Minimumsgarantien er: 2 år for EU-land, 3 år for Tyrkia, 1 år for Storbritannia, 1 år for Russland, 3 år for Sverige, 2 år for Serbia, 5 år for Norge, 1 år for Marokko, 6 måneder for Algeria, Tunisia ingen juridisk garanti.

Termostater, temperatursensorer, kretskort og lyskilder er tilgjengelige i minst sju år etter at den siste enheten av modellen er markedsført.

Dørhåndtak, dørhengsler, skuffer og kurver i minst sju år og dørpakninger i minimum ti år, etter å ha brakt den siste enheten av modellen på markedet.

9.2 Strømbrydd

I tilfelle strømbrydd skal maten holde seg kald i ca. 18 timer. Følg disse tipsene under et langvarig strømbrydd, spesielt om sommeren:

- ▶ Åpne døren så få ganger som mulig.
- ▶ Ikke legg ekstra mat i fryseren under strømbrydd.
- ▶ Hvis det gis forhåndsvarsel om strømbrydd og avbryddsvarigheten er lengre enn 15 timer, lag litt is og legg den i en beholder øverst i fryserdelen.
- ▶ Ettersom temperaturen i fryseren vil stige under et strømbrydd eller annet svikt, vil lagringstiden og spiselig kvalitet på maten reduseres. All mat som tines bør enten konsumeres eller kokes og fryses ned (der det er egnet) like etterpå for å forhindre helserisiko.



Legg merke til: Minnefunksjon under strømbrydd

Etter gjenoppretting av strømmen fortsetter apparatet med innstillingene som ble angitt før strømbryddet.

10.1 Pakke ut

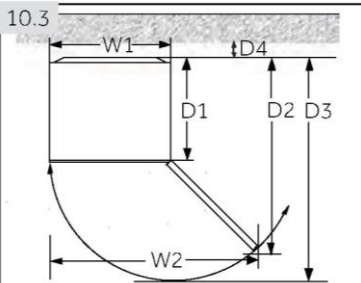


ADVARSEL!

- Apparatet er tungt. Håndter alltid med minst to personer.
- Oppbevar alt emballasjemateriale utenfor barns rekkevidde og kast dem på en miljøvennlig måte.
- Ta apparatet ut av emballasjen.
- Fjern alt emballasjemateriale.

10.2 Miljøforhold

Romtemperaturen bør alltid være mellom 18 °C og 43 °C, siden det kan påvirke temperaturen inne i apparatet og energiforbruket. Ikke installer apparatet i nærheten av andre varmeavgivende apparater (ovner, kjøleskap) uten isolasjon.

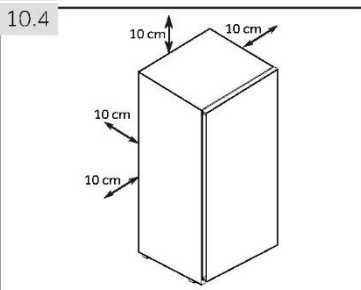


10.3 Plassbehov

Nødvendig plass for å åpne døren (fig. 10.3):

Bredde i mm		Dybde i mm			Avstand til vegg i mm
W1	W2	D1	D2	D3	D4
595	955	592	1105	1215	100

For et frittstående apparat: dette kjøleapparatet er ikke ment å brukes som et innebygd apparat.



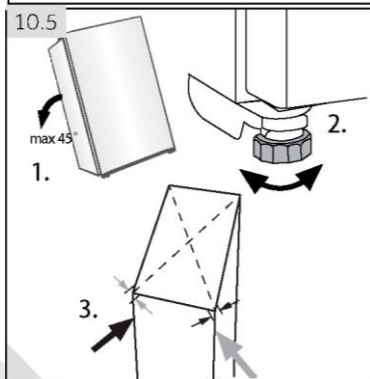
10.4 Ventilasjonstverrsnitt

For å oppnå tilstrekkelig ventilasjon av apparatet av sikkerhetsgrunner, må informasjonen om nødvendige ventilasjonstverrsnitt følges (fig. 10.4).

10.5 Justering av apparatet

Apparatet skal plasseres på en flat og solid overflate. Hvis apparatet plasseres på en sokkel, må det brukes sterke og brannsikre materialer. Bruk aldri skumpakningsmateriale som en sokkel.

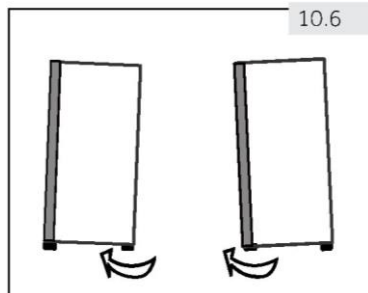
1. Vipp apparatet litt bakover (fig. 10.5).
2. Still føttene til ønsket nivå.
3. Stabiliteten kan kontrolleres ved vekselvis å støte på diagonalene. Den litt svaieende skal være den samme i begge retninger. Ellers kan rammen deformeres; mulig lekkasje dørpakninger er resultatet. En lav tendens bakover letter lukkingen av døren.



10.6 Bruke justerbar fot

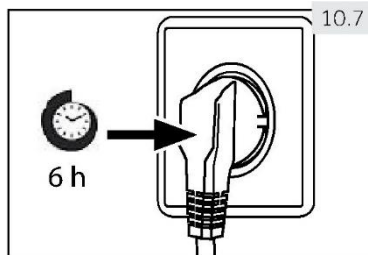
Hvis fryseren er ustabil, kan føttene justeres: Roter de justerbare føttene i henhold til pilens retning (fig. 10.6) for å skru dem opp eller ned:

- Ved å dreie føttene med klokken heves apparatet.
- Ved å dreie føttene mot klokken senkes den.



10.7 Ventetid

Til den vedlikeholdsfrie smøreoljen er det plassert i kapselen til kompressoren. Denne oljen kan komme gjennom det lukkede rørsystemet under skråtransport. Før du kobler apparatet til strømforsyningen må du vente 6 timer (fig. 10.7) slik at oljen renner tilbake i kapselen.



10.8 Elektrisk tilkobling

Kontroller før hver tilkobling om:

- strømforsyning, stikkontakt og sikring passer til typeskiltet.
- strømuttaket er jordet og ingen multiplugg eller forlenger.
- støpselet og stikkontakten er strengt i samsvar.

Koble støpselet til en riktig installert stikkontakt.



ADVARSEL!

For å unngå risiko må en skadet strømledning skiftes ut av kundeservice (se garantikortet).

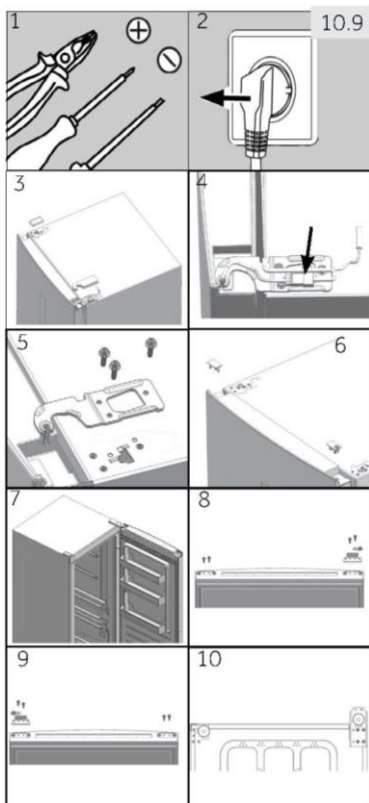
10.9 Dør-reversibilitet

Før du kobler apparatet til strømforsyningen, bør du sjekke om dørsvingen må endres fra høyre (som levert) til venstre, hvis dette er nødvendig av installasjonsstedet og brukervennligheten.



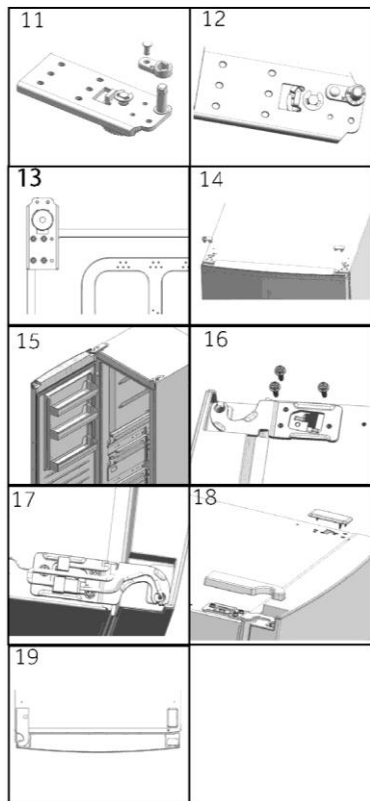
ADVARSEL!

- ▶ Apparatet er tungt. Du trenger to personer for å utføre dørens vendbarhet.
- ▶ Koble apparatet fra strømmettet før enhver operasjon.
- ▶ Ikke vipp apparatet mer enn 45 °C for å unngå skade på kjølesystemet.



Monteringstrinn (fig. 10.9):

1. Gi nødvendig verktøy.
2. Koble fra apparatet.
3. Fjern hengselhulldekselet og hengseldekselet.
4. Trekk ut tilkoblingskabelen.
5. Fjerner skruer og hengsler
6. Fjern dekkelet på døren. Fjern øksedekselet på døren
7. Åpne og fjern døren.
8. Snu døren opp ned, fjern 2 skruer på bunnen av døren. Fjern 2 skruer, dørstopper og øksedeksel på bunnen av døren
9. Ta dørstopperen fra siste trinn og det tynnere øksedekselet fra tilbehørsvesken, fest dem med 2 skruer. Fest 2 skruer også på den andre siden av døren.
10. Vipp skapet litt bakover, fjern 4 skruer og deretter det nedre hengslet.



11. Fjern skrue og øksedeksel. Fjern hengseløksen og fest den i hullet ved siden av.

12. Ta det tykkere øksedekselet fra tilbehørsvesken. Fest den med skruen fra siste trinn.

13. Fest hengslet til motsatt posisjon av skapet med 4 skruer.

14. På motsatt side av døren trekker du ut tilkoblingskabelen på venstre side og setter den gjennom øksedekselet fra trinn 5, monter øksedekselet. Monter hulldekselet på høyre side.

15. Monter døren.

16. Fest øvre høyre øvre hengsel med 3 skruer.

17. Koble til kabelkontaktene:

18. Fest hengselhuldekselet og øvre venstre hengseldekselet.

19. Ferdig.

For mer informasjon om produktet, vennligst kontakt.

<https://eprel.ec.europa.eu/> eller skann QR-en på energietiketten som følger med apparatet.

For å kontakte teknisk assistanse, besøk vår nettside:

<https://corporate.haier-europe.com/en/>

Under avsnittet "nettsted" velger du merket til produktet og landet ditt.

Du vil bli omdirigert til det spesifikke nettstedet der du finner telefonnummeret og skjemaet for å kontakte teknisk assistanse.

11.1 Produktdatablad i henhold til forordning (EU) 2019/2016

Varemerke	Haier				
Modellidentifikator	H3F-280*SAAU1	H3F 285*EH1	H3F-320*SAAU1	H3F-320*TAAU1	H3F 330*EH1
Kategori av modellen	STÅENDE FRYSER				
Energieffektivitetsklasse	F	E	F	D	E
Årlig energiforbruk (kWh/år) ¹⁾	300	248	328	212	266
Lagringsvolum kjøling (L)	ikke aktuelt				
Lagringsvolum fryser (L)****	285		330		
Stjernerangering					
Temperatur i andre rom > 14 °C	ikke aktuelt				
Frostfritt system	ja				
Sikker for strømbrydd (t)	13		12	19	12
Frysekapasitet (kg/24t)	18.5		23	22	
Klimaklasse Dette apparatet er beregnet for bruk ved en omgivelsestemperatur mellom 10 °C og 43 °C.	SN-T				
Luftbåren akustisk støytutslipp (dB(A) re 1pW)	38				
Konstruksjonstype	frittstående				

¹⁾basert på standard testresultater i 24 timer. Faktisk energiforbruk vil avhenge av hvordan apparatet brukes og hvor det er plassert.

Angående spesifikasjonsdetaljer, vennligst se typeskiltet og energietiketten inne i produktet.

Dette apparatet er beregnet på å brukes ved en omgivelsestemperatur som er angitt nedenfor:

SN	+ 10 °C ~ + 32 °C
N	+ 16 °C ~ + 32 °C
ST	+ 16 °C ~ + 38 °C
T	+ 16 °C ~ + 43 °C

11.2 Ytterligere tekniske data

Spennings/frekvens	220-240 V ~ / 50 Hz
Hovedsikring (A)	1.0
Kjølevæske	R600a
Dimensjoner (H/B/D i mm) H3F-280*SAAU1/285*EH1	171/ 59,5/ 67,5
Dimensjoner (H/B/D i mm) H3F-320*(S/T)AAU1/330*EH1	191/ 59,5/ 67,5
Lyseffekt / Lysspenning	1,5 W / DC 12 V

11.3 Standarder og direktiver

Dette produktet oppfyller kravene i alle gjeldende EU-direktiver med de tilsvarende harmoniserte standardene, som sørger for CE-merking.

Vi anbefaler vår Haier-kundeservice og bruk av originale reservedeler. Hvis du har et problem med apparatet, sjekk først avsnittet FEILSØKING.

Hvis du ikke finner en løsning der, ta kontakt

- ▶ din lokale forhandler eller
- ▶ Service & Support-området på www.haier.com hvor du kan finne telefonnumre og vanlige spørsmål og hvor du kan aktivere servicekravet.

For å kontakte vår tjeneste, sørg for at du har følgende data tilgjengelig. Informasjonen finner du på typeskiltet.

Modell _____ Serienr. _____

Sjekk også garantikortet som følger med produktet i tilfelle garanti.

For generelle forretningsforespørsler, finn adressene våre i Europa nedenfor:

European Haier-adresser			
Land*	Postadresse	Land*	Postadresse
Italia	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIA	Frankrike	Haier France SAS 3-5 rue des Gravier 92200 Neuilly sur Seine FRANKRIKE
Spania Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPANIA	Belgia-FR Belgia-NL Nederland Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Tyskland Østerrike	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg TYSKLAND	Polen Tsjeckia Ungarn Hellas Romania Russland	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLEN
Stor- britannia	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR Storbritannia		

*For mer informasjon, se www.haier.com

Trådløse parametre

Teknologi	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frekvensbånd [·]	2401 ~ 2483	2402 ~ 2480
Maksimal effekt [mW] Bånd [MHz]	100	10

Produktinformasjon

Slik aktiverer du Wi-Fi-modulen:

- Trykk på Fresher Zone-knappen i 3 sekunder for å aktivere Wi-Fi.
- Wi-Fi-modulen er slått på, Wi-Fi-ikonet begynner å blinke.
- Hvis fryseren er registrert og tilkoblet, er Wi-Fi-ikonet alltid på.
- For å tilbakestille Wi-Fi, trykk på Fresher Zone i 3 sekunder.

I APP-paringsprosedyren

Trinn 1

- Last ned hOn-appen fra butikkene.



Trinn 2

- Logg på eller registrer deg.



Trinn 3

- Legg til et nytt apparat, velg fryseren fra listen.



Trinn 4

- Skann QR-en eller sett inn serienummeret manuelt.



Trinn 5

- Trykk på Fresher Zone-knappen på produktet i 3 sekunder for å aktivere Wi-Fi.



Trinn 6

- Wi-Fi-ikonet vil blinke, sammenkoblingsprosessen pågår.
- Du vil ha 5 minutter på deg til å fullføre sammenkoblingsprosessen.
- Når prosessen er fullført, vil Wi-Fi-ikonet slutte å blinke, og det forblir alltid på.



H3F-280/320_AAU1_V01_NO_210702

Haier



Bruksanvisning

Frysskåp

H3F285*EH1

H3F330*EH1

* -Färgkod

SV

Haier

Tack för att du har köpt en Haier-produkt.

Läs igenom dessa anvisningar noggrant innan du använder apparaten. Instruktionerna innehåller viktig information som hjälper dig att få ut det bästa av apparaten och garanterar en säker och korrekt installation, användning och underhåll.

Förvara den här bruksanvisningen på en lämplig plats så att du alltid kan läsa den för att använda apparaten på ett säkert och korrekt sätt.

Om du säljer apparaten, ger bort den eller lämnar den kvar när du flyttar, se till att du också lämnar över den här bruksanvisningen så att den nya ägaren kan bekanta sig med apparaten och säkerhetsföreskrifterna.

**Förteckning**

Allmän information och tips



Varning - Viktig säkerhetsinformation



Miljöinformation

**Bortskaffande**

Bidra till att skydda miljön och människors hälsa. Lägg förpackningen i lämpliga behållare för att återvinna den. Hjälp till att återvinna avfall från elektriska och elektroniska apparater. Släng inte apparater märkta med denna symbol med hushållsavfallet. Lämna in produkten till den lokala återvinningsanläggningen eller kontakta ditt kommunala kontor.

**Varning!****Risk för skada eller kvävning!**

Köldmedier och gaser måste bortskaffas professionellt. Se till att kylmediekretsens slangar inte är skadade innan de kasseras. Koppla bort apparaten från elnätet. Klipp av nätkabeln och kassera den. Ta bort dörren, dörrspärren och tätningarna för att förhindra att barn och husdjur stängs in i apparaten.

1-	Säkerhet	4
2-	Avsedd användning	8
3-	Produktbeskrivning.....	9
4-	Kontrollpanel.....	10
5-	Användning.....	11
6-	Tips för att spara energi	14
7-	Utrustning	14
8-	Skötsel och rengöring.....	15
9-	Felsökning.....	17
10-	Installation.....	20
11-	Teknisk data	24
12-	Kundtjänst.....	25
13-	Snabbguide för uppkoppling	26

Innan du slår på apparaten för första gången, läs följande säkerhetsråd!:



VARNING!

Innan apparaten används första gången

- Se till att det inte finns några transportskador.
- Ta bort all förpackning och förvara utom räckhåll för barn.
- Vänta minst sex timmar innan du installerar apparaten för att säkerställa att köldmediekretsen är fullt effektiv.
- Apparaten är tung och ska hanteras av minst två personer.

Installation

- Apparaten ska placeras på en väl ventilerad plats. Se till att det finns ett utrymme på minst 10 cm över och runt apparaten.
- Täck inte över ventilationsöppningarna.
- Placera aldrig apparaten i ett fuktigt utrymme eller på en plats där vatten kan stänka på apparaten. Rengör och torka vattenstänk och fläckar med en mjuk, ren trasa.
- Installera inte apparaten i direkt solljus eller i närheten av värmekällor (t.ex. spisar, värmare).
- Installera och nivellera apparaten på en lämplig plats med hänsyn till användning och storlek.
- Håll ventilationsöppningarna i apparaten eller i den inbyggda konstruktionen fria från hinder.
- Kontrollera att den elektriska informationen på typskylten överensstämmer med strömförsörjningen. Om den inte gör det, kontakta en elektriker.
- Apparaten drivs av en strömförsörjning på 220-240 VAC/50 Hz. Onormala spänningsvariationer kan göra att apparaten inte startar, skada temperaturkontrollen eller kompressorn eller låta konstigt under drift. Om det är så, ska en automatisk regulator installeras.
- Använd ett separat jordat uttag för strömförsörjningen som är lätt åtkomligt vid rengöring. Apparaten måste jordas.
- **Endast för UK:** Apparatsens strömkabel är försedd med en 3-polig jordad kontakt som passar ett standarduttag med 3 poler (jordad). Klipp aldrig av eller demontera den tredje polen (jordad). Kontakten ska vara tillgänglig när apparaten är installerad.
- Använd inte adaptrar och förlängningskablar med flera kontakter.
- Se till att strömkabeln inte fastnar i frysskåpet. Trampa inte på strömkabeln.
- Skada inte köldmediekretsen.

**VARNING!****Daglig användning**

- ▶ Den här apparaten kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga om de har fått handledning eller instruktioner för säker användning och förstår de faror som är inblandade.
- ▶ Håll barn under 3 år borta från apparaten om de inte är under ständig uppsikt.
- ▶ Barn ska inte leka med apparaten.
- ▶ Om köldgas eller annan brandfarlig gas läcker ut i närheten av apparaten, stäng av ventilen för den läckande gasen, öppna dörrar och fönster och dra inte ur/eller sätt i strömkabeln till frysen eller någon annan apparat.
- ▶ Observera att apparaten är inställd för drift vid ett specifikt temperaturintervall mellan 10 och 43 °C. Det kan hända att apparaten inte fungerar som den ska om den lämnas under en längre tid vid en temperatur över eller under det angivna intervallet.
- ▶ För att förhindra personskada orsakad av fall eller elchock orsakad av kontakt med vatten, ska instabila föremål (tunga objekt, behållare med vatten) inte placeras ovanpå apparaten.
- ▶ Öppna och stäng dörrarna endast med handtagen. Mellanrummet mellan dörrarna och skåpet är mycket smalt. Lägg inte händerna i dessa områden för att undvika att fingrarna kläms. Öppna eller stäng dörrarna till frysen endast när inga barn står inom dörrens rörelseområde.
- ▶ Förvara eller använd inte brännbara, explosiva eller frätande material i apparaten eller i dess närhet.
- ▶ Förvara inte mediciner, medel med bakterier eller kemikalier i apparaten. Den här apparaten är en hushållsapparat. Det rekommenderas inte att förvara material som kräver strikta temperaturer.
- ▶ I kylläge utan 4-stjärnigt fack: den här kylanordningen är inte lämplig för frysning av livsmedel: i frysläge med 4-stjärnigt fack: den här frysanordningen är inte lämplig för kylning av livsmedel.
- ▶ Förvara aldrig vätskor i flaskor eller burkar (förutom högprocentiga spritdrycker), särskilt kolsyrade drycker i frysen, eftersom de spricker under frysning.
- ▶ Kontrollera livsmedlens skick om det har skett en uppvärmning i frysen.
- ▶ Ställ inte in onödigt låg temperatur i frysdelen. Varning: Flaskor kan spricka.



VARNING!

Daglig användning

- Rör inte frysta varor med våta händer (bär handskar). Ät framför allt inte isglass omedelbart efter att den har tagits ut ur frysdelen. Det finns riks att blåsor bildas på grund av köldskador. FÖRSTA hjälpen: håll den skadade kroppsdelen under rinnande kallt vatten. Dra inte undan!
- Rör inte frysens insida när den är i drift, särskilt inte med våta händer. Dina händer kan frysa fast på ytan.
- Koppla ur apparaten i händelse av strömavbrott eller före rengöring. Vänta i minst 5 minuter innan du startar apparaten igen. Frekventa startar kan skada kompressorn.
- Använd inte elektriska apparater inuti förvaringsutrymmet för matvaror, om de inte är av en typ som rekommenderas av tillverkaren.
- Om lamporna är skadade måste de bytas ut av tillverkaren eller av en kvalificerad person hos den angivna underhållsleverantören.



Underhåll/rengöring

- Barn som utför rengöring och underhåll ska hållas under uppsikt.
- Koppla bort apparaten från elnätet innan du utför rutinunderhåll. Vänta i minst 5 minuter innan du startar apparaten igen. Frekventa startar kan skada kompressorn.
- Håll i kontakten, inte kabeln, när du kopplar ur apparaten.
- Skrapa inte bort frost och is med vassa föremål. Använd inte sprayer, elektriska värmare som värmeelement, hårtork, ångtvättar eller andra värmekällor för att undvika skador på plastdelarna.
- Använd inte mekaniska hjälpmedel för att skynda på avfrostningen, annat än de som rekommenderas av tillverkaren.
- Spruta eller spola inte i eller på apparaten under rengöringen.
- Använd inte vattenspray eller ånga för att rengöra apparaten.
- Om elsladden skadas måste den bytas av tillverkaren, dennes serviceombud eller liknande kvalificerad person för att undvika faror.
- Försök inte att reparera, demontera eller modifiera apparaten själv. Kontakta vår kundtjänst angående reparationer.

Information om köldmediegas



VARNING!

Apparaten innehåller det brandfarliga köldmediet ISOBUTAN (R600a). Se till att köldmediekretsen inte skadas under transport eller installation. Läckande köldmedium kan orsaka ögonskador eller antändas. Om en skada har uppstått: håll borta från öppna eldkällor, ventiler rummet ordentligt, koppla inte in eller dra ut nätsladdarna till apparaten eller någon annan apparat. Informera kundtjänsten.

Om ögonen kommer i kontakt med köldmediet, skölj omedelbart under rinnande vatten och kontakta omedelbart en ögonspecialist.



VARNING!

- ▶ Var försiktig så att brandfarliga material inte fattar eld.
- ▶ **VARNING:** Se till att sladden inte fastnar eller skadas när produkten placeras.
- ▶ **VARNING:** Lägg inte flera bärbara uttag eller bärbara strömförsörjningsaggregat bakom produkten.
- ▶ Förvara inte explosiva ämnen, t.ex. aerosolburkar med brandfarligt drivmedel, i den här apparaten.
- ▶ Eftersom det används brandfarliga köldmedier i frysen ska du vara försiktig när du installerar, hanterar, servar och återvinner apparaten.
- ▶ Kontakta serviceombudet för att kassera apparaten, eftersom brandfarlig blåsgas använts.

2.1 Avsedd användning

Denna produkt är avsedd att användas i hushåll och liknande användningsområden, som till exempel:

- personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
- mangårdsbyggnader och av gäster på hotell, motell och andra miljöer av bostadstyp;
- B&B-miljöer;
- catering och liknande användningsområden för slatkunder.

Den här apparaten är avsedd frysa mat. Den har utformats uteslutande för användning i torra miljöer för hemmabruk. Den är inte avsedd för kommersiell eller industriell användning. På begäran kan den här apparaten användas för förvaring av färskvaror.

Det är inte tillåtet att ändra eller modifiera anordningen. Oavsiktlig användning kan orsaka faror och förlust av garantin.

2.2 Tillbehör

Kontrollera tillbehören och litteraturen i enlighet med denna lista:

2.2



Energi-
märkning



Garantikort



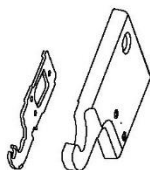
Snabbguide för
anslutningar



Bruksanvisning

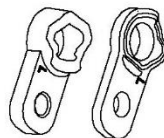


Ismaskin



Övre vänster
gångjärn för
vändning av dörr

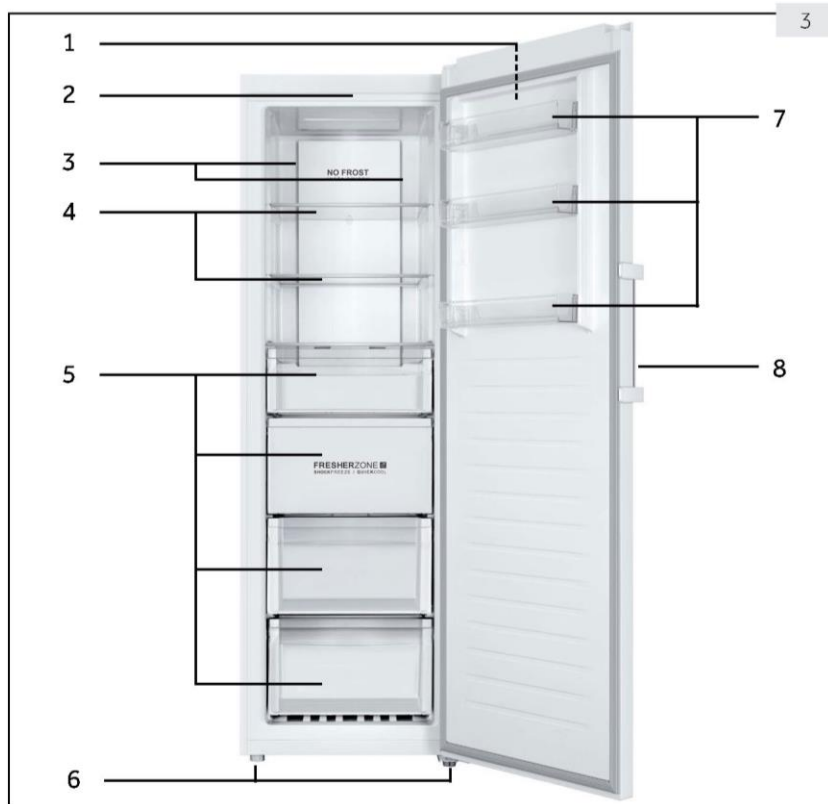
Övre vänster
gångjärnsskydd



Axelskydd

**Uppmärksamma: Skillnader**

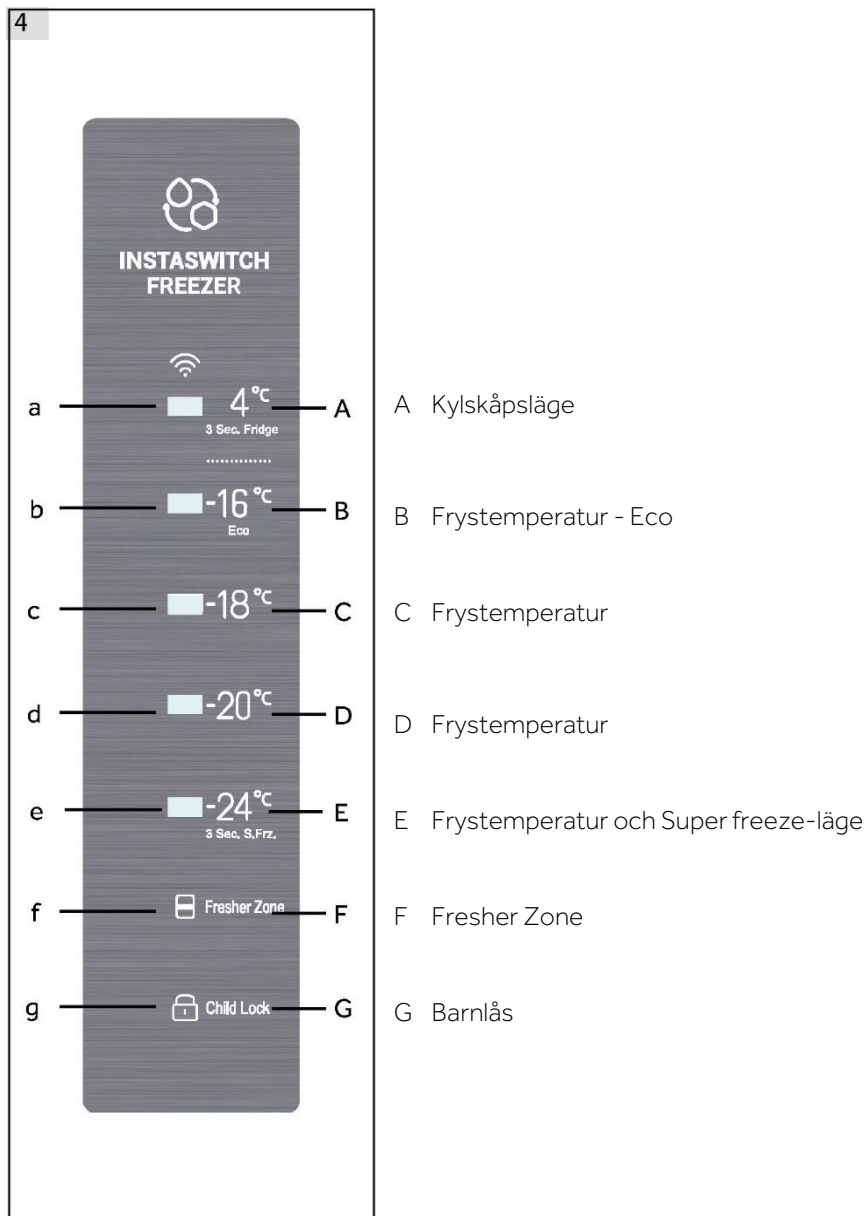
På grund av tekniska förändringar och olika modeller kan vissa illustrationer i den här bruksanvisningen skilja sig från din modell.

Bild på apparaten (fig. 3)

1 Kontrollpanel	5 Lådor
2 LED-lampor	6 Justerbara fötter
3 Flera luftflöden	7 Avtagbara dörrhyllor
4 Glashyllor	8 Dörrhandtag

Obs! Produkten innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass <G>.

Kontrollpanel (fig. 4)



5.1 Innan apparaten används första gången

- ▶ Ta bort allt förpackningsmaterial, förvara det utom räckhåll för barn och kassera det på ett miljövänligt sätt.
- ▶ Rengör apparatens in- och utsida med vatten och ett mildt rengöringsmedel innan du lägger in mat i den.
- ▶ Vänta minst 6 timmar innan du ansluter apparaten till strömförsörjningen efter att den har installerats och rengjorts. Se avsnittet INSTALLATION.
- ▶ Förkyl facket i 2 timmar genom att ställa in de högre kylinställningarna (innan du lägger in någon mat). Det gör du genom att ställa in temperaturen på -20°C eller -24°C .

5.2 Slå på/stänga av apparaten

Apparaten är i drift så snart den ansluts till strömförsörjningen.

- ▶ Frystemperaturen ställs automatiskt in på -18°C . Detta är den rekommenderade inställningen och den idealiska temperaturen för frysta varor. Om man önskar går det att manuellt ändra temperaturen. Se avsnittet JUSTERA TEMPERATUREN.

Indikatorerna (a-g) blinkar en gång i följd. Om dörren är stängd stängs displayen av efter 30 sekunder. Panellåset kan vara aktiverat.



Uppmärksamma: Förinställningar

- ▶ Apparaten är förinställd på den rekommenderade temperaturen på -18°C . Under normala omgivningsförhållanden behöver du inte ställa in en temperatur.
- ▶ När apparaten sätts på efter att ha kopplats bort från elnätet kan det ta upp till 12 timmar innan den uppnår rätt temperatur.

Töm apparaten innan du stänger av den. För att stänga av apparaten drar du ut sladden ur eluttaget.

5.3 Standbyläge för displayen

När dörren stängs stängs skärmen automatiskt av 30 sekunder efter att den inte har använts. Displayen låser sig automatiskt. Den tänds automatiskt när du trycker på en knapp eller öppnar dörren.

5.4 Låsning/upplåsning av displayen

Automatisk låsning

Displayen låses automatiskt efter 30 sekunder utan användning.

Manuell låsning

När displayen är upplåst trycker du på "Barnlås" (G) och håller den intryckt i 3 sekunder, efter ett pip lyser indikatorn "Barnlås" (g) och displayen är låst. När displayen är låst trycker du på "Barnlås" (G) och håller den intryckt i 3 sekunder, efter ett pip släcks indikatorn "Barnlås" (g) och displayen är upplåst.



Uppmärksamma: Låst display

När displayen är låst är funktioner som Temperaturinställning eller Super freeze inaktiverade. När ovanstående åtgärd utförs kommer indikator för Barnlås att blinka tre gånger för att påminna om att displayen är låst.

5.5 Temperaturinställning

När displayen är upplåst kan olika temperaturer ställas in genom att röra vid olika temperaturknappar. Ett pip kommer att höras när knapparna trycks.

Läget Freeze och Fridge (4°C) (A) har stora temperaturskillnader och är avsett för olika typer av matförvaring. Innan du ändrar läge, se till att du byter ut maten i frysen, så att maten inte skadas på grund av lägesändringen.

5.6 Freeze-läge (-16 °C till -24 °C) (B - E)

När displayen är upplåst kan olika temperaturer ställas in genom att röra vid olika frystemperaturknapparna, indikatorerna till vänster om tryckknappen lyser och andra är släckta. Temperaturen kan ställas in på "-16 °C", "-18 °C", "-20 °C" och "-24 °C".

5.7 Fridge-läge (4 °C) (A)

När displayen är upplåst, genom att trycka på (4 °C) (A) och hålla den intryckt i 3 sekunder, tänds indikatorerna "4 °C" (a), vilket innebär att frysen fungerar i Fridge-läge. Efter stabilisering är temperaturen cirka 4 °C.

5.8 Super freeze-läge (E)

Super freeze-läget är optimalt för att bevara matens näring och kan frysa mat på kortare tid. Innan du lägger in mycket mat i frysen ska du aktivera Super freeze-funktionen för att få en lägre temperatur, så att frysresultatet blir bättre.

När displayen är upplåst, tryck och håll in (-24 °C) (E) i 3 sekunder, indikatorerna (b - e) tänds, frysen arbetar i Super freeze-läge. Om du vill avaktivera den manuella Super freeze-funktionen upprepar du stegen ovan. Om funktionen inte avaktiveras manuellt avaktiveras den automatiskt efter 50 timmar.

Om du har en stor mängd mat att frysa in på en gång rekommenderas att funktionen aktiveras 24 timmar innan du lägger in mat. Funktionen stoppas automatiskt efter 50 timmar eller manuellt. Strömförbrukningen ökar när den här funktionen är aktiverad.



Uppmärksamma: Super freeze

I Super freeze-läget kan temperaturen inte justeras. Om du gör det kommer indikatorn för Super freeze att blinka tre gånger för att påminna om att frysen är i Super freeze-läget.

5.9 Fresher Zone (F)

I Freezer-läget fungerar FresherZone som SHOCK FREEZE. Hela zonen kan snabbt kylas ner till frystemperaturen.

När temperaturen är inställd på -16 °C eller lägre, tryck på knappen FresherZone (F), FresherZone-indikatorn (f) tänds, och sedan aktiveras Snabbfunktionen. När funktionerna är aktiverade avaktiveras de automatiskt när temperaturen är uppnådd eller efter 24 timmar. Upprepa åtgärden för att avaktivera manuellt.

I Fridge-läget fungerar FresherZone som QUICKCOOL. Hela zonen kan snabbt kylas ner till frystemperaturen.

När temperaturen är inställd på 4 °C, tryck på knappen FresherZone (F), FresherZone-indikatorn (f) lyser och FresherZone-funktionen aktiveras. När funktionen är aktiverad avaktiveras den automatiskt när temperaturen är uppnådd eller efter 3 timmar.

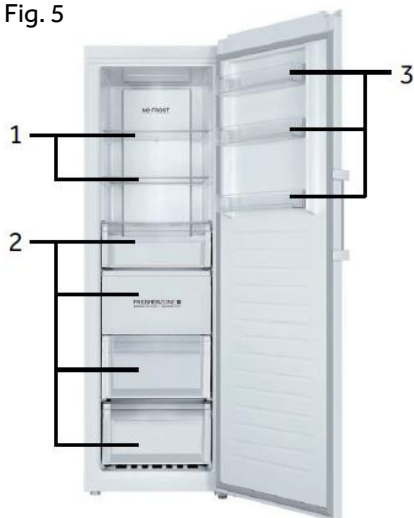
Upprepa åtgärden för att avaktivera manuellt.

Inaktivera FresherZone innan du växlar från frys- till kylskåpstemperatur eller från kyl- till frystemperatur.

5.10 Eco-läge (-16 °C) (B)

När displayen är upplåst kan du genom att trycka på (-16 °C) (B) ställa in apparaten i Eco-läget. I det här läget är energiförbrukningen lägre, samtidigt som lämplig frysningsprestanda fortfarande garanteras. Om du vill avsluta Eco-läget väljer du en annan temperatur.

Fig. 5



Olika livsmedel bör placeras i olika områden beroende på deras egenskaper (fig 5).

- 1 Inlagd mat, konserver, frukt, grönsaker, sallad osv.
- 2 Ägg, konserver, kryddor, drycker och livsmedel på flaska osv.
- 3 Köttprodukter, snacks osv.

I kyläge utan 4-stjärnigt fack: den här kylanordningen är inte lämplig för frysning av livsmedel; i frysläge med 4-stjärnigt fack: den här frysanordningen är inte lämplig för kylning av livsmedel.

Mat kan förvaras i frysen vid en temperatur på minst -18 °C i 2 till 12 månader, beroende på typ av livsmedel (t.ex. kött: 3–12 månader, grönsaker: 6–12 månader).

För att undvika att förvaringsperioderna löper ut bör du notera frysdatum, tidsgräns och namn på livsmedlet på förpackningen i enlighet med förvaringsperioderna för olika livsmedel.

5.11 Spara inställningar

Den här frysen har ett minnesfunktion, inställningar före avstängning kommer att sparas. När strömmen slås på igen återgår frysen till inställningarna före avstängningen. Barnlåset är inte memorerat, efter att strömmen slagits på igen är displayen upplåst.

5.12 Larm för öppen dörr

När frysen hålls öppen i mer än 1 minut kommer signalen att avge 3 ljudsignaler med ett intervall på 0,5 sekunder. Ljudsignalerna upprepas var 30:e sekund om dörren hålls öppen. Ljudsignalerna upphör när dörren stängs eller efter att dörren varit öppen i 7 min. Ljudsignalerna upphör och fryslampan slocknar.

5.13 Högtemperaturlarm

Den här frysen är utrustad med ett högtemperaturlarm. I Freeze-läget eller Super freeze-läget, om indikatorn för aktuell temperaturinställning blinkar tillsammans med en ljudsignal, tryck på valfri knapp, så upphör ljudsignalen. Om indikatorn för aktuell temperaturinställning fortsätter att blinka betyder det att temperaturen i frysen är för hög. Kontrollera om frysdörren är ordentligt stängd eller om det förvaras väldigt mycket mat i frysen. Efter en tid slutar indikatorn för aktuell temperatur att blinka. Om indikatorn inte slutar blinka och om de signaler som avbrutits manuellt återkommer, ska du kontakta kundtjänst.

5.14 Felindikering

Den här frysen är utrustad med felindikering. När ett fel uppstår blinkar displayen var 1/4 sekund med olika koder för olika fel. I denna situation kan frysen fortfarande frysa. Men du/användaren bör kontakta kundtjänst så snart som möjligt för optimal kontroll av frysen.

5.15 Wi-Fi

När apparaten är ansluten till Wi-Fi kan den styras på distans [justering av temperaturinställningen, aktivering och avaktivering av funktionen Super freeze och FresherZone]. När dörren lämnas öppen eller när det finns temperaturavvikelser kan information i realtid lämnas via programmet.

6 - Tips för att spara energi

SV

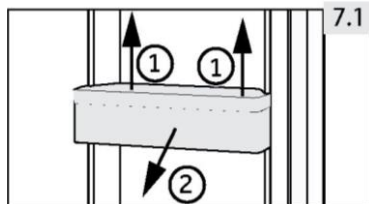


Tips för att spara energi

- Se till att apparaten är ordentligt ventilerad (se avsnittet INSTALLATION).
- Installera inte apparaten i direkt solljus eller i närheten av värmekällor (t.ex. spisar, värmare).
- Undvik onödigt låga temperaturer i apparaten. Energiförbrukningen ökar ju lägre temperaturen i apparaten är inställd.
- Låt varm mat svalna innan du placerar den i apparaten.
- Öppna apparatens dörr så lite och så kort tid som möjligt.
- Se till att dörren alltid stängs korrekt och inte hindras av matens placering. Håll dörttätningarna rena.
- Tina upp fryst mat i kylskåpet.
- Rengör apparatens baksida regelbundet. Damm ökar energiförbrukningen.
- Den mest energibesparande konfigurationen kräver att lådor, matlådor och hyllorna placeras i ett fabriksfräscht skick i apparaten och att maten placeras utan att blockera kanalens luftutsläpp.

7 - Utrustning

SV

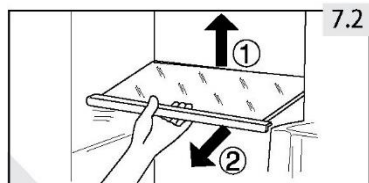


7.1 Avtagbara dörrhyllor

Dörrhyllorna kan tas bort för rengöring:

Placera händerna på vardera sidan om hyllan, lyft upp den (1) och dra ut den (2) (fig. 7.3).

Sätt tillbaka dörrhyllan genom att göra på omvänt sätt.



7.2 Glashyllor

1. Om du vill ta ut en hylla tar du först bort den genom att lyfta upp dess bakre kant (1) och dra ut den (2) (fig. 7.2).
2. För att återmontera den, sätt den på klackarna på båda sidorna och skjut den till det bakersta läget tills baksidan av hyllan är fast i skåroarna på sidorna.

**VARNING!**

Innan rengöring ska apparaten kopplas bort från strömförsörjningen.

8.1 Allmänt

Rengör apparaten när det inte förvaras någon mat eller bara lite mat.

**VARNING!**

- ▶ Rengör inte apparaten med hårda borstar, stålborstar, rengöringsmedelpulver, bensen, amylacetat, aceton och liknande organiska lösningar, sura eller alkaliska lösningar. Rengör den med ett speciellt rengöringsmedel för frysskåp för att undvika skador.
 - ▶ Spruta eller spola inte i eller på apparaten under rengöringen.
 - ▶ Skrapa inte bort frost och is med vassa föremål.
 - ▶ Använd inte sprayer, elektriska värmare som värmeelement, hårtork, ångtvättar eller andra värmekällor för att undvika skador på plastdelarna.
 - ▶ Rengör inte de kalla glashyllorna med hett vatten. Plötsliga temperaturförändringar kan göra att glaset spricker.
 - ▶ Rör inte insidan av frysens förvaringsutrymme, särskilt inte med våta händer, eftersom dina händer kan frysa fast på ytan.
 - ▶ Vid uppvärmning ska du kontrollera frysta varors tillstånd.
 - ▶ Försök inte reparera apparaten själv. Kontakta vår kundtjänst angående reparationer.
-
- ▶ Håll alltid dörrpackningen ren.
 - ▶ Rengör apparatens insida och hölje med en mjuk trasa eller svamp fuktad med varmt vatten och neutralt rengöringsmedel (fig. 8.1).
 - ▶ Skölj av och torka med en mjuk trasa.
 - ▶ Inga delar av apparaten får köras i diskmaskin.
 - ▶ Rengör tillbehöret endast med varmt vatten och mildt neutralt rengöringsmedel.



8.2 Icke i bruk under längre tid

Om apparaten inte ska användas under en längre tid:

- Ta ut maten.
- Dra ut kontakten.
- Rengör apparaten enligt beskrivningen ovan.
- Håll dörren och fryslådorna öppna för att förhindra att det börjar lukta dåligt inuti.

Ta bort apparatens dörr (öppna dörren och ta bort skruvarna, se till att inga barn är i närheten och kan bli inlåsta i apparaten).



Uppmärksamma: Stäng av

För att säkerställa apparatens livslängd får du bara stänga av den om det är absolut nödvändigt.

8.3 Flytta apparaten

1. Ta ut alla matvaror och koppla ifrån apparaten.
2. Fäst hyllor och andra rörliga delar i frysen med tejp.
3. Stäng dörren och fäst den med tejp.
4. För att undvika att frysen skadas ska apparaten inte lutas mer än 45°.
5. Linda in fötterna på frysen för att undvika att golvet ska skrapas. Flytta aldrig frysen med våld.



VARNING!

- Lyft inte apparaten i handtagen.
- Placera aldrig apparaten horisontellt på marken.

Många problem som uppstår kan du lösa själv utan särskild expertis. Vid problem, kontrollera listade möjligheter och följ instruktionerna nedan innan du kontaktar en kundtjänst. Se avsnittet KUNDTJÄNST.



VARNING!

- Före underhåll ska du stänga av apparaten och dra ut nätkontakten ur eluttaget.
- Elektrisk utrustning bör endast underhållas av kvalificerade eltekniker, eftersom felaktiga reparationer kan orsaka betydande följdskador.
- En skadad nätkontakt får endast bytas ut av tillverkaren dess serviceagent eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.

Det akustiska larmet kan stängas av genom att trycka på en valfri knapp.

9.1 Felsökning

Problem	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Kompressorn fungerar inte.	Nätkontakten är inte ansluten till eluttaget.	Anslut nätkontakten.
Apparatens körs ofta eller körs för länge.	- Den invändiga eller utvändiga temperaturen är för hög. - Apparaten har varit utan ström under en tid. - Apparatens dörr är inte helt stängd. - Dörren har öppnats för ofta eller för länge. - Temperaturinställningen är för låg. - Dörrpackningen är smutsig, sliten, sprucken eller felanpassad. - Den nödvändiga luftcirkulationen är inte garanterad. - Interiören är täckt av is.	- I detta fall är det normalt att apparaten kör längre. - Det tar vanligtvis 8 till 12 timmar för apparaten att helt kylas ned. - Stäng dörren och säkerställ att apparaten är placerad på en plan mark och att det inte finns någon mat eller behållare som förhindrar att dörren stängs. - Öppna inte dörren för ofta. - Höj temperaturen till lämplig temperatur. Det tar 24 timmar för temperatur att bli stabil. - Rengör dörrpackningen eller byt ut den av kundtjänsten. - Säkerställ tillräcklig ventilation. - Avfropa apparaten.
Apparaten låter konstigt.	- Apparaten är inte placerad på en plan yta. - Apparaten rör vid ett föremål i närheten av den. - Apparaten står på ett trägolv eller nära träväggar.	- Nivellera apparaten. - Ta bort föremål runt apparaten. - Trä förstärker ljudet. Placera apparaten någon annanstans.
Apparaten ger ifrån sig ett klickande ljud	Det är normalt. Det beror på att kylaggregatet slår på eller stängs av.	-

Ett svagt ljud hörs som liknar det från rinnande vatten.	• Det är normalt.	• -
Apparaten ger ifrån sig ett motorljud	• Kylaggregatet har just slagit på sig självt. Det är normalt	• -
Det är inte tillräckligt kallt inuti apparaten.	• Temperaturen är inställd för högt. • Varor som är för varma har lagrats. • För mycket mat har lagrats på en gång. • Varorna ligger för nära varandra. • Dörren är inte ordentligt stängd. • Dörren har öppnats för ofta eller för länge.	• Återställ temperaturen. • Kyl alltid ner varor innan du förvarar dem. • Förvara alltid små mängder mat. • Lämna ett mellanrum mellan varorna så att luften kan flöda. • Stäng dörren. • Öppna inte dörren för ofta.
Det är för kallt inuti apparaten.	• Temperaturen är inställd för lågt. • Fast-freezing-funktionen är aktiverad eller har varit igång för länge.	• Återställ temperaturen. • Stäng av Fast-freezing-funktionen.
Fukt ansamlas på apparatens yta.	• Klimatet är för varmt och för fuktigt.	• Detta är normalt i fuktigt klimat och kommer att ändras när luftfuktigheten minskar. Torka med en trasa.
Is- och frostbildning i frysdelen.	• Matvarorna var inte ordentligt förpackade. • Dörren är inte ordentligt stängd. • Dörren har öppnats för ofta eller för länge. • Dörrpackningen är smutsig, sliten, sprucken eller felanpassad. • Något på insidan hindrar dörren från att stänga ordentligt.	• Förpacka alltid matvarorna väl. • Stäng dörren. • Öppna inte dörren för ofta. • Rengör dörrpackningen eller byt ut den av kundtjänsten. • Flytta om hyllorna, dörrhyllorna eller de inre behållarna så att dörren kan stängas.
Kylsystemet fungerar inte.	• Nätkontakten är inte ansluten till eluttaget. • Strömförsörjningen är inte intakt.	• Anslut nätkontakten. • Kontrollera elförsörjningen i rummet. Ring det lokala elbolaget!
Sidorna på skåpet och dörrlisten blir varma.	• Det är normalt.	• -
Du hör en larmsignal.	• Dörren är öppen • Temperaturen inuti apparaten är för hög	• Stäng dörren eller stäng av larmet manuellt.
Dörren är svår att öppna.	• När apparaten igång har den ett internt vakuum.	• Öppna dörrtätningen försiktigt så att luft kommer in i apparaten.

Dörren kan inte stängas ordentligt. Den lämnar alltid ett tomrum.

- På grund av apparatens låga temperatur kan dörrtätningen lätt bli hård och deformerad.

Använd en hårtork eller lägg en varm handduk på den plats där packningen är deformerad. När packningen har mjukats stänger du dörren och trycker på den ordentligt.

Minsta garantiperiod är: 2 år för EU-länder, 3 år för Turkiet, 1 år för Storbritannien, 1 år för Ryssland, 3 år för Sverige, 2 år för Serbien, 5 år för Norge, 1 år för Marocko, 6 månader för Algeriet, ingen juridisk garanti krävs i Tunisien.

Termostater, temperaturgivare, kretskort och ljuskällor finns tillgängliga under minst sju år efter det att den sista enheten av samma modell har släppts på marknaden.

Dörrhandtag, dörrgångjärn, brickor och korgar under minst sju år och dörrpackningar under minst tio år efter att den sista enheten av samma modell har släppts på marknaden.

9.2 Strömavbrott

I händelse av ett strömavbrott bör maten förbli säkert kall i cirka 18 timmar. Följ dessa tips under längre strömavbrott, speciellt under sommaren:

- Öppna dörren så få gånger som möjligt.
- Sätt inte in mer mat i frysen under strömavbrottet.
- Om ett strömavbrott meddelas i förväg och avbrottet är längre än 15 timmar, gör lite is och lägg den i en behållare högst upp i frysdelen.
- Eftersom temperaturen i frysen stiger under ett strömavbrott, eller annat fel, minskar förvaringstiden och matens kvalitet. För att förhindra hälsorisker bör all mat som tinats upp antingen konsumeras eller tillagas och frysas igen omedelbart (om så är lämpligt).



Uppmärksamma: Minnesfunktion vid strömavbrott

När strömmen återställs fortsätter apparaten med de inställningar som gjordes innan strömavbrottet.

10.1 Uppackning



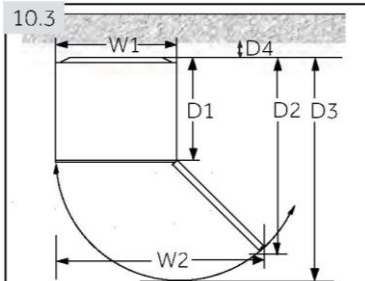
VARNING!

- Apparaten är tung. Var alltid minst två personer vid hantering av apparaten.
- Förvara allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på ett miljövänligt sätt.
- Ta ut apparaten ur förpackningen.
- Avlägsna allt förpackningsmaterial.

10.2 Miljöförhållanden

Rumstemperaturen bör alltid ligga mellan 18 °C och 43 °C, eftersom den kan påverka temperaturen i apparaten och dess energiförbrukning. Apparaten ska inte installeras nära andra värmeavgivande apparater (ugnar, kylskåp) utan isolering.

10.3



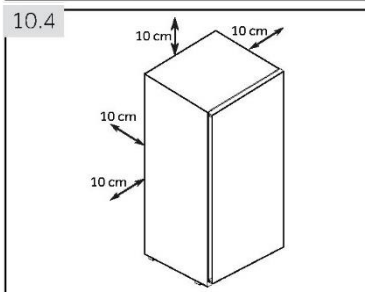
10.3 Utrymme som krävs

Nödvändigt utrymme för att öppna dörren (fig. 10.3):

Bredd i mm		Djup i mm			Avstånd till vägg i mm
B1	B2	D1	D2	D3	D4
595	955	592	1 105	1 215	100

FÖR fristående apparater: denna kylanordning är inte avsedd att användas som en inbyggd apparat.

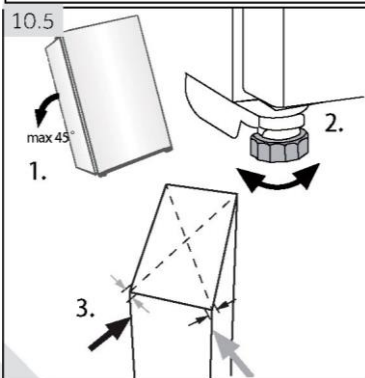
10.4



10.4 Ventilationstvärsnitt

För att uppnå tillräcklig ventilation av apparaten av säkerhetsskäl måste informationen om nödvändiga ventilationstvärsnitt följas (fig. 10.4).

10.5



10.5 Nivellering av apparaten

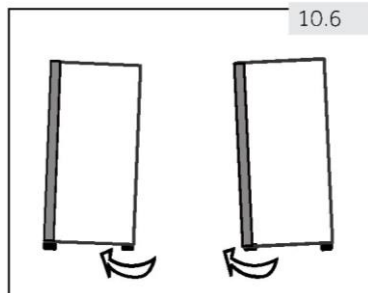
Apparaten ska placeras på en plan och fast yta. Om apparaten placeras på en piedestal måste starka och brandsäkra material användas. Använd aldrig skumförpackningsmaterialet som en piedestal.

1. Luta apparaten lätt bakåt (fig. 10.5).
2. Ställ in fötterna på önskad nivå.
3. Stabiliteten kan kontrolleras genom att växelvis stöta på diagonalerna. Den svaga svängningen ska vara lika stor i båda riktningarna. Annars kan ramen skeva, vilket kan leda till läckande dörrtätningar. En låg tendens bakåt underlättar stängningen av dörren.

10.6 Använd de justerbara fötterna

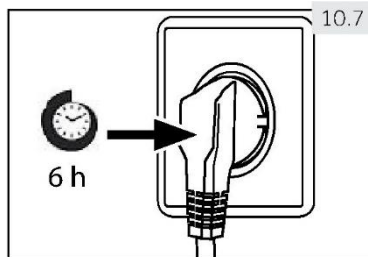
Om frysen är instabil kan fötterna justeras: Vrid de justerbara fötterna i pilens riktning (fig. 10.6) för att vrida dem uppåt eller nedåt:

- Om du vrider fötterna medurs höjs apparaten.
- Om du vrider fötterna moturs sänks apparaten.



10.7 Väntetid

Till den underhållsfria smörjoljan finns i kompressorns kapsel. Denna olja kan tränga igenom det slutna rörsystemet under den lutande transporten. Innan du ansluter apparaten till elnätet måste du vänta i minst 6 timmar (fig. 10.7) så att oljan kan rinna tillbaka till kapseln.



10.8 Elanslutning

Kontrollera före varje anslutning att:

- Strömförsörjning, uttag och säkringar överensstämmer med typskylten.
- Eluttaget är jordat och att det inte finns någon flervägskontakt eller förlängningar.
- Nätkontakten och uttaget är i enlighet med gällande bestämmelser.

Anslut kontakten till ett korrekt installerat hushållsuttag.



WARNING!

För att undvika risker måste en skadad nätsladd bytas ut av kundtjänst (se garantikortet).

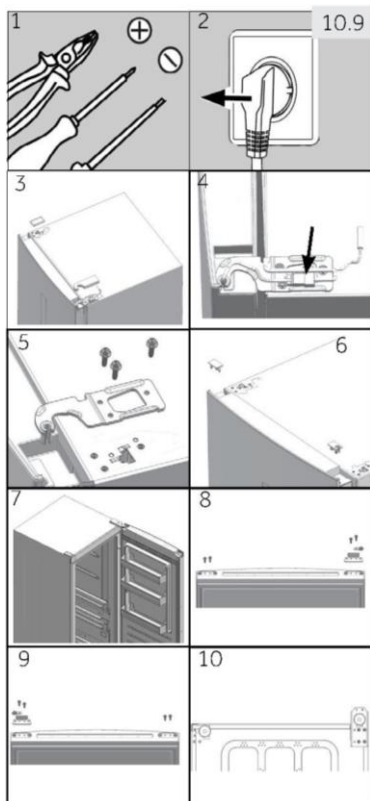
10.9 Öppningsriktningar för dörren

Innan du ansluter apparaten till elnätet bör du kontrollera om dörrsvängningen måste ändras från höger (vid leverans) till vänster, om detta krävs av installationsplatsen och användbarheten.



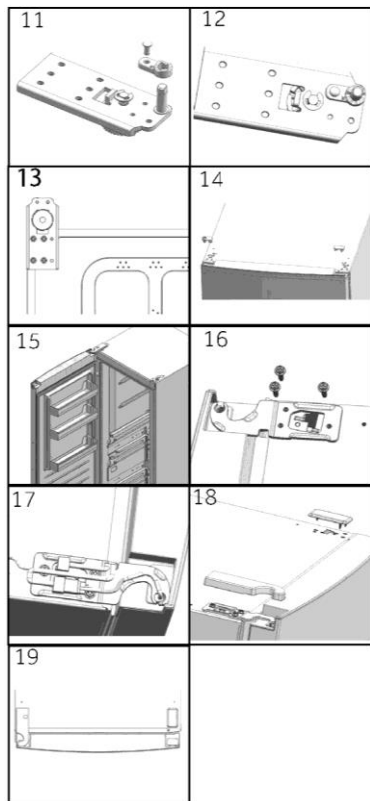
VARNING!

- Apparaten är tung. Det behövs två personer för att vända dörren.
- Innan du börjar använda apparaten ska du först dra ur kontakten från elnätet.
- Luta inte apparaten mer än 45° för att undvika att kylsystemet skadas.



Monteringssteg (fig. 10.9):

1. Använd/tillhandahåll nödvändigt verktyg.
2. Koppla ur apparaten.
3. Ta bort öppningens gångjärnsskydd och gångjärnsskyddet.
4. Koppla ur anslutningskabeln.
5. Lossa skruvar och gångjärn
6. Ta bort skyddet på dörren. Ta bort axelskyddet på dörren
7. Öppna och ta bort dörren.
8. Vänd dörren upp och ner, ta bort 2 skruvar på dörrens undersida. Ta bort 2 skruvar, dörrstopp och axelskyddet på dörrens undersida
9. Ta dörrstopparen från förra steget och det tunnare axelskyddet från tillbehörsväskan och fäst dem med 2 skruvar. Fäst 2 skruvar även på andra sidan av dörren.
10. Luta skåpet något bakåt, ta bort 4 skruvar och sedan det nedre gångjärnet.



11. Ta bort skruven och axelskyddet. Ta bort gångjärnsaxeln och fäst den i öppningen bredvid.

12. Ta det tjockare axelskyddet från tillbehörsväskan. Fäst den med skruven från förra steget.

13. Fäst gångjärnet till det motsatta läget av skåpet med 4 skruvar.

14. På motsatt sida av dörren drar du ut anslutningskabeln på vänster sida och för den genom axelskyddet från steg 5. Montera axelskyddet. Montera öppningens skydd på höger sida.

15. Montera dörren.

16. Fäst det övre högra övre gångjärnet med 3 skruvar.

17. Anslut kabelanslutningarna:

18. Fäst skyddet för gångjärnsöppningen och skyddet för övre vänstra gångjärnet.

19. Klart!

För ytterligare information om produkten, kontakta

<https://eprel.ec.europa.eu/> eller skanna QR-koden på energimärkningen bifogad med apparaten.

För att kontakta teknisk assistans, besök vår webbplats:

<https://corporate.haier-europe.com/en/>

Under stycket "Webbplats", välj märket på din produkt och ditt land.

Du kommer att omdirigeras till den specifika webbplatsen där du hittar telefonnummer och formulär för att kontakta teknisk assistans.

11.1 Produktblad enligt förordning (EU) nr 2019/2016

Varumärke	Haier				
Modellidentifikare	H3F-280*SAAU1	H3F 285*EH1	H3F-320*SAAU1	H3F-320*TAAU1	H3F 330*EH1
Kategori	Frysaskåp				
Energieffektivitetsklass	F	E	F	D	E
Årlig energiförbrukning (kWh/år) ¹⁾	300	248	328	212	266
Förvaringsvolym kylning (l)	inte tillämpbar				
Förvaringsvolym frysning (l)**	285		330		
Stjärnklassificering					
Temperatur i övriga fack > 14 °C	inte tillämpbar				
Frostfritt system	ja				
Säkerhet vid strömavbrott (t)	13		12	19	12
Frysapacitet (kg/24h)	18,5		23	22	
Klimatklass	SN-T				
Apparaten är avsedd att användas vid en omgivningstemperatur mellan 10 °C och 43 °C.					
Luftburet akustiskt buller (db(A) re 1pW)	38				
Konstruktionstyp	fristående				

¹⁾Baserat på standardtestresultat för 24 timmar. Den faktiska energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den är placerad.

Se märkskylten, på produktens sida, för specifikationer om energimärkning.

Den här apparaten är avsedd att användas vid den temperatur som anges nedan:

SN	+ 10 °C ~ + 32 °C
N	+ 16 °C ~ + 32 °C
ST	+ 16 °C ~ + 38 °C
T	+ 16 °C ~ + 43 °C

11.2 Ytterligare tekniska uppgifter

Spänning / frekvens	220–240V ~ / 50Hz
Huvudsäkring (A)	1.0
Kylvätska	R600a
Mått (H/B/D i mm) H3F-280*SAAU1/285*EH1	171/ 59,5/ 67,5
Mått (H/B/D i mm) H3F-320*(S/T)AAU1/330*EH1	191/ 59,5/ 67,5
Ljuseffekt / ljusspänning	1,5W/ DC 12V

11.3 Standarder och direktiv

Denna produkt uppfyller kraven i alla tillämpliga EG-direktiv med motsvarande harmoniserade standarder som tillhandahåller CE-märkning.

Vi rekommenderar vår Haier-kundtjänst och användning av originalreservdelar. Om du har problem med din apparat, kontrollera först avsnittet FELSÖKNING

Om du inte hittar en lösning där kontakta

- ▶ din lokala återförsäljare eller
- ▶ Service & Support-området på www.haier.com där du kan hitta telefonnummer och FAQ (vanliga frågor) och där göra ett serviceanspråk.

Om du vill kontakta vår tjänst ska du se till att du har följande uppgifter tillgängliga. Informationen finns på typskylten.

Modell _____ Serienummer. _____

Kontrollera även det garantikort som medföljer produkten i händelse av garanti.

För allmänna affärsförfrågningar hittar du nedan våra adresser i Europa:

Europeiska adresser för Haier			
Land*	Postadress	Land*	Postadress
Italien	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIEN	Frankrike	Haier France SAS 3-5 rue des Gravier 92200 Neuilly sur Seine FRANKRIKE
Spanien Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPANIEN	Belgien-FR Belgien-NL Nederländerna Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIEN
Tyskland Österrike	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg TYSKLAND	Polen Tjeckien Ungern Grekland Rumänien Ryssland	Haier Polen Sp. Zoo. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLEN
UK	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK		

*För mer information, se www.haier.com

Trådlösa parametrar

Teknik	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frekvensband (n) [MHz]	2401 ~ 2483	2402 ~ 2480
Maximal effekt [mW] band (n) [MHz]	100	10

Produktinformation

Så här aktiverar du Wi-Fi-modulen:

- Tryck på knappen Fresher Zone i 3 sekunder för att aktivera Wi-Fi.
- Wi-Fi-modulen är påslagen och Wi-Fi-ikonen börjar blinka.
- Om frysskåpet är registrerat och anslutet är Wi-Fi-ikonen alltid på.
- Om du vill återställa Wi-Fi trycker du på Fresher Zone i 3 sekunder.

I APP-hopkopplingsläge

Steg 1

- Ladda ner hOn-appen i butikerna.



Steg 2

- Logga in eller registrera dig.



Steg 3

- Lägg till en ny apparat genom att välja frysskåpet i listan.



Steg 4

- Skanna QR-koden eller ange serienumret manuellt.



Steg 5

- Tryck på Fresher Zone på produkten i 3 sekunder för att aktivera Wi-Fi.



Steg 6

- Wi-Fi-ikonen blinkar, kopplingsprocessen pågår.
- Du har 5 minuter på dig att slutföra kopplingsprocessen.
- När processen är klar slutar Wi-Fi-ikonen att blinka och den kommer alltid att vara på.



H3F-280/320_AAU1_V01_SV_210702

Haier



Εγχειρίδιο χρήσης

Όρθιος καταψύκτης

H3F285*EH1

H3F330*EH1

* - Κωδικός χρώματος

EL

Haier

Ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν Haier.

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν από την χρήση αυτής της συσκευής. Οι οδηγίες περιέχουν σημαντικές πληροφορίες που θα σας βοηθήσουν να αξιοποιήσετε στο έπακρο τη συσκευή και να εξασφαλίσετε την ασφαλή και σωστή εγκατάσταση, χρήση και συντήρηση.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο σε μια προσβάσιμη θέση, ώστε να μπορείτε πάντα να ανατρέξετε σε αυτό για την ασφαλή και σωστή χρήση της συσκευής.

Εάν πουλήσετε τη συσκευή, την χαρίσετε ή την αφήσετε πίσω όταν μετακομίσετε από το σπίτι, βεβαιωθείτε ότι έχετε αφήσει επίσης και αυτό το εγχειρίδιο, ώστε ο νέος ιδιοκτήτης να εξοικειωθεί με τη συσκευή και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.

Υπόμνημα



Γενικές πληροφορίες και συμβουλές



Προειδοποίηση - Σημαντικές πληροφορίες ασφάλειας



Περιβαλλοντικές πληροφορίες



Απόρριψη

Βοήθεια και συμβολή στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας. Τοποθετήστε τη συσκευασία σε κατάλληλα δοχεία για την ανακύκλωση της. Συμβολή στην ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Συσκευές που φέρουν αυτό το σύμβολο μην τις απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική μονάδα ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με το αρμόδιο δημοτικό γραφείο του Δήμου σας.



Προειδοποίηση!

Κίνδυνος τραυματισμού ή ασφυξίας!

Τα ψυκτικά μέσα και τα αέρια πρέπει να απορρίπτονται επαγγελματικά. Βεβαιωθείτε ότι η σωλήνωση του κυκλώματος ψυκτικού δεν έχει υποστεί ζημιά πριν απορριφθεί σωστά. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα παροχής ρεύματος. Κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας και απορρίψτε το. Αφαιρέστε την πόρτα, τους μεντεσέδες και τις τσιμούχες, για να αποτρέψετε την παγίδευση των παιδιών και των κατοικίδιων στη συσκευή.

1- Ασφάλεια.....	4
2- Προβλεπόμενη χρήση	9
3- Περιγραφή προϊόντος.....	10
4- Πίνακας ελέγχου.....	11
5- Χρήση	12
6- Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας.....	16
7- Εξοπλισμός.....	16
8- Φροντίδα και καθαρισμός	17
9- Αντιμετώπιση προβλημάτων	19
10- Εγκατάσταση	23
11- Τεχνικά δεδομένα	27
12- Εξυπηρέτηση πελατών	28
13- Γρήγορος οδηγός συνδεσιμότητας	29

Διαβάστε τις παρακάτω υποδείξεις ασφαλείας πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά:



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Πριν από την πρώτη χρήση

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει ζημιά εξαιτίας της μεταφοράς.
- ▶ Αφαιρέστε όλες τις συσκευασίες και κρατήστε τις μακριά από τα παιδιά.
- ▶ Περιμένετε τουλάχιστον έξι ώρες πριν τοποθετήσετε τη συσκευή για να βεβαιωθείτε ότι το κύκλωμα του ψυκτικού είναι πλήρως αποτελεσματικό.
- ▶ Χειριστείτε τη συσκευή πάντοτε με δύο άτομα τουλάχιστον, διότι είναι βαριά.

Εγκατάσταση

- ▶ Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε καλά αεριζόμενο μέρος. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει χώρος τουλάχιστον 10 εκατοστών πάνω και γύρω από τη συσκευή.
- ▶ Μην καλύπτετε τα ανοίγματα εξαερισμού.
- ▶ Μην τοποθετείτε ποτέ τη συσκευή σε υγρή περιοχή ή θέση όπου μπορεί να πιτσιλιστεί ή βραχεί με νερό. Καθαρίστε και ξύστε τις ξεραμένες πιτσιλιές νερού και λεκέδες με ένα μαλακό καθαρό πανί.
- ▶ Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε σημείο με άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε πηγές θερμότητας (π.χ. σόμπες, θερμαντήρες).
- ▶ Εγκαταστήστε και τοποθετήστε τη συσκευή σε μια περιοχή κατάλληλη για το μέγεθος και τη χρήση της.
- ▶ Διατηρείτε τα ανοίγματα εξαερισμού στη συσκευή ή την ενσωματωμένη δομή ελεύθερα εμποδίων.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι οι ηλεκτρολογικές πληροφορίες στην πινακίδα τύπου συμφωνούν με την αντίστοιχη παροχή ρεύματος. Εάν όχι, επικοινωνήστε με έναν ηλεκτρολόγο.
- ▶ Η συσκευή λειτουργεί με τροφοδοσία 220-240 VAC / 50 Hz. Η μη φυσιολογική διακύμανση της τάσης μπορεί να προκαλέσει την αποτυχία εκκίνησης της συσκευής ή ζημιά στον έλεγχο θερμοκρασίας ή τον συμπιεστή ή μπορεί να υπάρχει ανώμαλος θόρυβος κατά τη λειτουργία. Στην περίπτωση αυτή, πρέπει να τοποθετηθεί ένας αυτόματος ρυθμιστής.
- ▶ Χρησιμοποιήστε μια ξεχωριστή γειωμένη πρίζα για την τροφοδότηση ρεύματος, η οποία να είναι εύκολα προσβάσιμη κατά τον καθαρισμό. Αυτή η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη.
- ▶ **Μόνο για το Ηνωμένο Βασίλειο:** Το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής είναι εξοπλισμένο με φως 3-καλωδίων (με γείωση) που

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

ταιριάζει σε μια τυπική πρίζα 3-καλωδίων (πρίζα με γείωση). Ποτέ μην κόβετε ή αποσυναρμολογείτε τον τρίτο πείρο (γείωση). Μετά την εγκατάσταση της συσκευής, το βύσμα πρέπει να είναι άμεσα προσβάσιμο.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε προσαρμογείς πολλαπλών θέσεων (πολύπριζα) και καλώδια επέκτασης / προέκτασης.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει παγιδευτεί από τον καταψύκτη. Μην πατάτε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- ▶ Αποφύγετε την πρόκληση ζημιών στο κύκλωμα ψύξης.

Καθημερινή χρήση

- ▶ Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον βρίσκονται υπό εποπτεία ή εάν τους έχουν δοθεί σαφείς οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και έχουν κατανοήσει επακριβώς τους σχετικούς κινδύνους.
- ▶ Κρατήστε μακριά τα παιδιά κάτω των 3 ετών από τη συσκευή, εκτός εάν επιβλέπονται συνεχώς.
- ▶ Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.
- ▶ Εάν το ψυκτικό αέριο ή άλλο εύφλεκτο αέριο διαρρέει κοντά στη συσκευή, απενεργοποιήστε τη βαλβίδα του αερίου που διαρρέει, ανοίξτε τις πόρτες και τα παράθυρα και μην αποσυνδέσετε το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας του καταψύκτη ή οποιασδήποτε άλλης συσκευής.
- ▶ Σημειώστε ότι η συσκευή έχει ρυθμιστεί για λειτουργία σε συγκεκριμένο εύρος θερμοκρασίας περιβάλλοντος μεταξύ 10 και 43°C. Η συσκευή ενδέχεται να μη λειτουργεί σωστά εάν αφηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα σε θερμοκρασία υψηλότερη ή χαμηλότερη από το υποδεικνυόμενο εύρος τιμών.
- ▶ Μην τοποθετείτε ασταθή αντικείμενα (βαριά αντικείμενα, δοχεία γεμάτα με νερό) στο πάνω μέρος του καταψύκτη, για να αποφύγετε τραυματισμούς που προκαλούνται από πτώση ή ηλεκτροπληξία που μπορεί να προκληθεί από την επαφή με το νερό.
- ▶ Ανοίγετε και κλείνετε την πόρτα μόνο από τις λαβές. Το κενό ανάμεσα στις πόρτες και ανάμεσα στις πόρτες και το ντουλάπι είναι πολύ στενό. Μην βάζετε τα χέρια σας σε αυτές τις περιοχές για να αποφύγετε να πιαστούν (μαγκωθούν) τα δάκτυλά σας. Ανοίξτε ή κλείστε τις πόρτες του καταψύκτη μόνο όταν δεν υπάρχουν παιδιά που να στέκονται εντός του εύρους κίνησης της πόρτας.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

- ▶ Μην αποθηκεύετε και μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτα, εκρηκτικά ή διαβρωτικά υλικά εντός ή εγγύς της συσκευής.
- ▶ Μην αποθηκεύετε φάρμακα, βακτήρια ή χημικούς παράγοντες στη συσκευή. Αυτή η συσκευή είναι μια οικιακή συσκευή. Δεν συνιστάται η αποθήκευση υλικών που απαιτούν αυστηρές θερμοκρασίες.
- ▶ Για τη λειτουργία ψύξης χωρίς θάλαμο 4 αστέρων: αυτή η ψυκτική συσκευή δεν είναι κατάλληλη για την κατάψυξη τροφίμων: για τη λειτουργία κατάψυξης με θάλαμο 4 αστέρων: αυτή η συσκευή κατάψυξης δεν είναι κατάλληλη για την ψύξη τροφίμων.
- ▶ Ποτέ μην αποθηκεύετε υγρά σε φιάλες ή δοχεία (πέραν των αλκοολούχων υψηλού βαθμού) και ιδιαίτερα ανθρακούχα αναψυκτικά στον καταψύκτη καθώς θα διαρραγούν κατά την ψύξη.
- ▶ Ελέγξτε την κατάσταση των τροφίμων εάν έχουν προηγηθεί συνθήκες θέρμανσης στον καταψύκτη.
- ▶ Μην ορίσετε άσκοπα χαμηλή θερμοκρασία στο διαμέρισμα του καταψύκτη. Προσοχή: Τα μπουκάλια μπορούν να σκάσουν.

Καθημερινή χρήση

- ▶ Μην αγγίζετε κατεψυγμένα προϊόντα με βρεγμένα χέρια (φοράτε γάντια). Ειδικά μην πιείτε (τρώτε) γρανίτες αμέσως μετά την αφαίρεση από τον θάλαμο κατάψυξης. Υπάρχει ο κίνδυνος κατάψυξης ή σχηματισμός φουσκάλων παγετού. ΠΡΩΤΕΣ βοήθειες: κρατήστε αμέσως κάτω από τρεχούμενο κρύο νερό. Μην τις τραβάτε μακριά!
- ▶ Μην αγγίζετε την εσωτερική επιφάνεια του καταψύκτη όταν βρίσκεται σε λειτουργία, ειδικά με βρεγμένα χέρια. Τα χέρια σας μπορεί να παγώσουν στην επιφάνεια.
- ▶ Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα σε περίπτωση διακοπής ρεύματος ή πριν από τον καθαρισμό. Αφήστε τουλάχιστον 5 λεπτά πριν από την επανεκκίνηση της συσκευής, καθώς η συχνή εκκίνηση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον συμπιεστή.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στο εσωτερικό των θαλάμων αποθήκευσης τροφίμων της συσκευής, εκτός και εάν είναι του τύπου που συστήνεται από τον κατασκευαστή.
- ▶ Εάν οι λαμπτήρας φωτισμού έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από ειδικευμένο άτομο του καθορισμένου φορέα συντήρησης.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!****Συντήρηση / καθαρισμός**

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά επιβλέπονται εάν πραγματοποιούν καθαρισμό και συντήρηση.
- ▶ Αποσυνδέστε τη συσκευή από την ηλεκτρική τροφοδοσία πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε συντήρηση ρουτίνας. Αφήστε τουλάχιστον 5 λεπτά πριν από την επανεκκίνηση της συσκευής, καθώς η συχνή εκκίνηση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον συμπιεστή.
- ▶ Κρατήστε το φινιρίσμα, όχι το καλώδιο, όταν αποσυνδέετε τη συσκευή.
- ▶ Μην ξύσετε τον δροσοπάγο και τον πάγο με αιχμηρά αντικείμενα. Μην χρησιμοποιείτε σπρέι, ηλεκτρικούς θερμαντήρες όπως θερμαντήρα, στεγνωτήρα μαλλιών, ατμοκαθαριστές ή άλλες πηγές θερμότητας για να αποφύγετε ζημιές στα πλαστικά μέρη.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, παρά μόνο όσα συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- ▶ Μην ψεκάζετε ή ξεπλένετε τη συσκευή κατά τον καθαρισμό.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε σπρέι νερού ή ατμό για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- ▶ Αν το καλώδιο παροχής ρεύματος έχει φθαρεί πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο του σέρβις ή παρόμοια εξουσιοδοτημένα πρόσωπα, προς αποφυγή του κινδύνου.
- ▶ Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε, να αποσυναρμολογήσετε ή να τροποποιήσετε τη συσκευή μόνοι σας. Σε περίπτωση επισκευής επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών μας.

Πληροφορίες για τα ψυκτικά αέρια

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Η συσκευή περιέχει το εύφλεκτο ψυκτικό μέσο ISOBUTHANE (R600a). Βεβαιωθείτε ότι το κύκλωμα ψυκτικού δεν έχει υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά ή την εγκατάσταση. Η διαρροή ψυκτικού μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς στα μάτια ή ανάφλεξη. Εάν έχει προκληθεί ζημιά, κρατήστε το μακριά από ακάλυπτες πηγές φωτιάς, αερίστε καλά το δωμάτιο, μην συνδέσετε ή αποσυνδέσετε τα καλώδια τροφοδοσίας της συσκευής ή οποιασδήποτε άλλης συσκευής. Ενημερώστε την εξυπηρέτηση πελατών.

Σε περίπτωση που τα μάτια έρθουν σε επαφή με το ψυκτικό μέσο, ξεπλύνετε τα αμέσως κάτω από τρεχούμενο νερό και καλέστε αμέσως τον οφθαλμίατρο.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

- ▶ Επιδείξτε προσοχή για την αποτροπή της πρόκλησης πυρκαγιάς εξαιτίας της ανάφλεξης εύφλεκτου υλικού.
- ▶ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κατά την τοποθέτηση της συσκευής διασφαλίστε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει παγιδευτεί ή υποστεί ζημιά.
- ▶ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην τοποθετείτε πολλαπλές φορητές πρίζες ή φορητά τροφοδοτικά στο πίσω μέρος της συσκευής.
- ▶ Μην αποθηκεύετε εκρηκτικές ουσίες όπως δοχεία αερολύματος με εύφλεκτο περιεχόμενο σε αυτή τη συσκευή.
- ▶ Για εύφλεκτα ψυκτικά μέσα που χρησιμοποιούνται στον καταψύκτη, παρακαλούμε να είστε προσεκτικοί κατά την εγκατάσταση, το χειρισμό, το σέρβις και την ανακύκλωση της συσκευής.
- ▶ Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο σέρβις για να απορρίψετε τη συσκευή επειδή χρησιμοποιήθηκε εύφλεκτο αέριο.

2.1 Προβλεπόμενη χρήση

"Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως

- κουζίνες προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας·
- αγροικές και από τους πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και άλλων χώρων οικιστικού τύπου·
- χώρους διαμονής και ημιδιαμονής με πρωινό·
- catering και παρόμοιες εφαρμογές μη λιανικής πώλησης.

Αυτή η συσκευή προορίζεται για την κατάψυξη τροφίμων. Έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για χρήση σε ξηρούς εσωτερικούς χώρους κατοικιών. Δεν προορίζεται για εμπορική ή βιομηχανική χρήση. Κατόπιν αιτήματος, αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως διαμέρισμα φρέσκων τροφίμων.

Δεν επιτρέπονται αλλαγές ή τροποποιήσεις στη συσκευή. Η μη προβλεπόμενη χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους και απώλεια αξιώσεων εγγύησης.

2.2 Εξαρτήματα

Ελέγξτε τα εξαρτήματα και τη βιβλιογραφία σύμφωνα με αυτόν τον κατάλογο:

2.2



Ενεργειακό
σήμα



Κάρτα εγγύησης



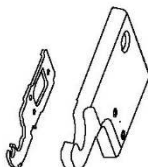
Γρήγορος οδηγός
συνδεσιμότητας



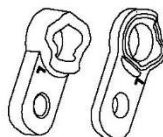
Εγχειρίδιο
χρήσης



Περιστρεφόμενη
παγομηχανή



Επάνω αριστερός
μεντεσές για
αντιστρεψιμότητα πόρτας



Καλύμματα
τσεκουριού

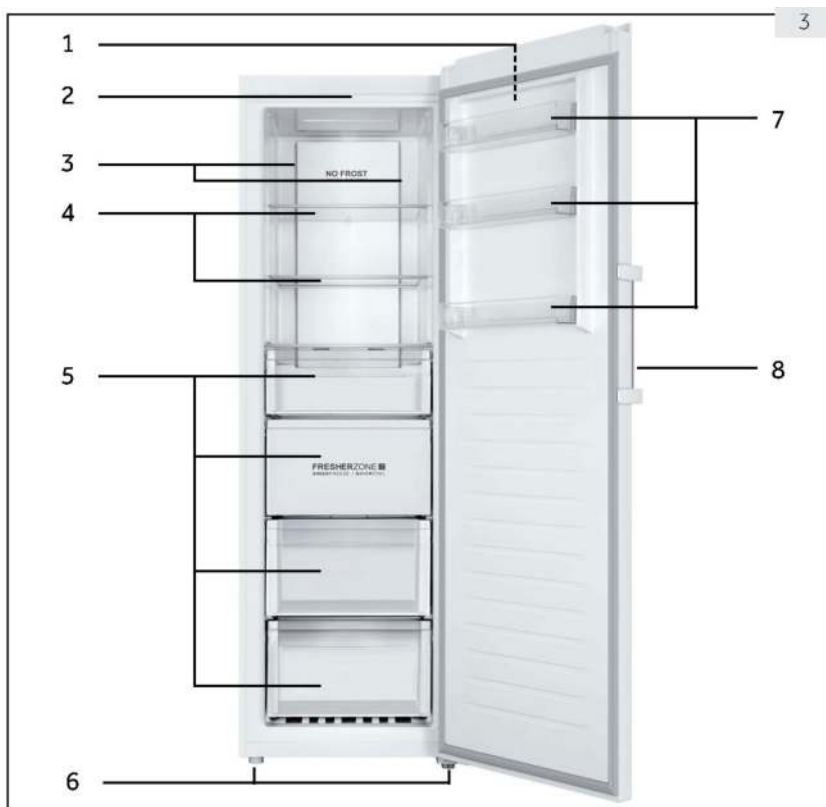
Κάλυμμα επάνω
αριστερού μεντεσέ



Ειδοποίηση: Διαφορές

Λόγω τεχνικών αλλαγών και διαφορετικών μοντέλων, ορισμένες από τις εικόνες σε αυτό το εγχειρίδιο ενδέχεται να διαφέρουν από το μοντέλο σας.

Εικόνα της συσκευής (Εικ. 3)



1 Πίνακας ελέγχου

2 Φωτισμός LED

3 Πολλαπλή ροή αέρα

4 Γυάλινα ράφια

5 Συρτάρια

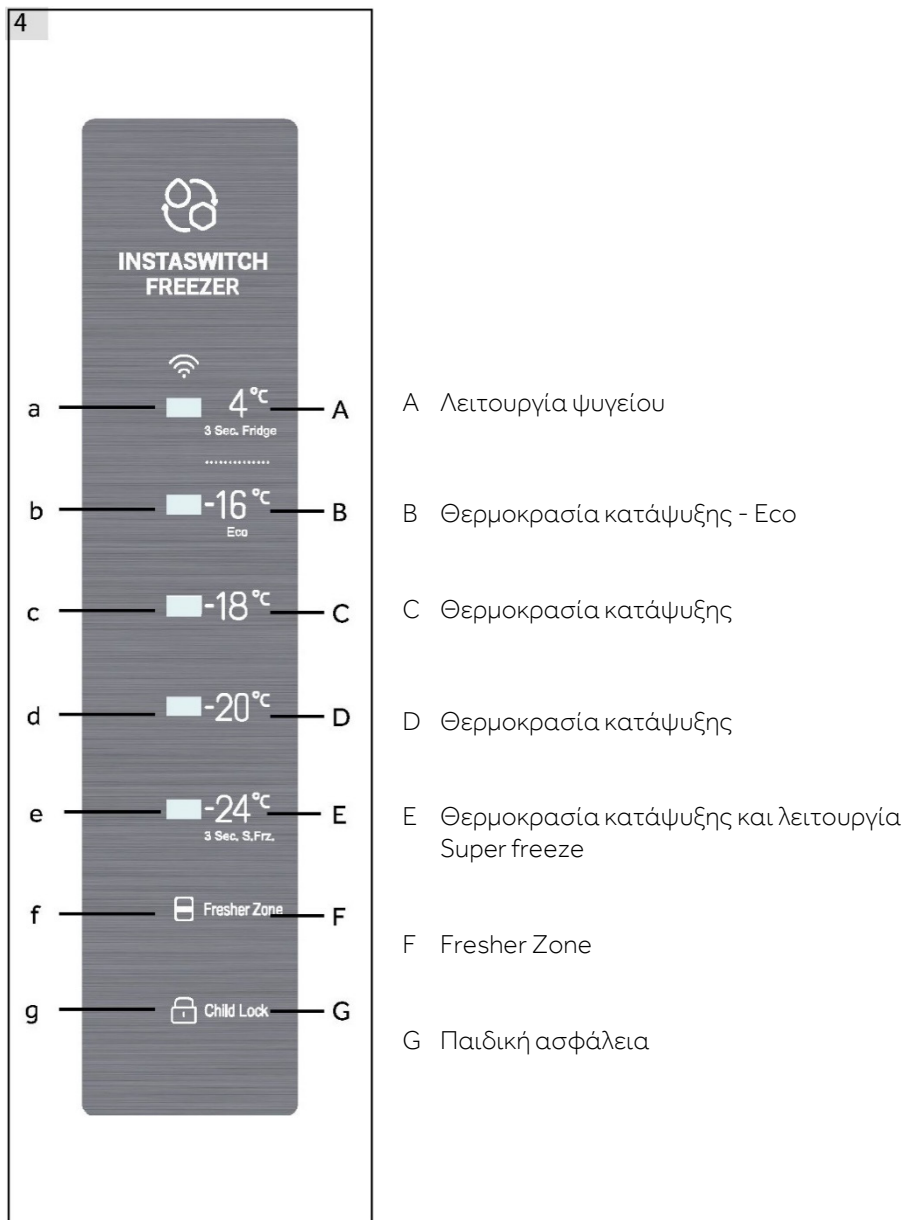
6 Ρυθμιζόμενα πόδια

7 Αφαιρούμενα ράφια πόρτας

8 Λαβή πόρτας

Σημείωση: Αυτό το προϊόν περιέχει μια πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης <G>.

Πίνακας ελέγχου (Εικ. 4)



5.1 Πριν από την πρώτη χρήση

- ▶ Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας, κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά και απορρίψτε τα με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο.
- ▶ Καθαρίστε το εσωτερικό και το εξωτερικό της συσκευής με νερό και ένα ήπιο απορρυπαντικό πριν βάλετε οποιοδήποτε φαγητό σε αυτό.
- ▶ Αφού τοποθετηθεί απολύτως ίσια στο δάπεδο και καθαριστεί η συσκευή, περιμένετε τουλάχιστον 6 ώρες πριν τη συνδέσετε στην παροχή ρεύματος. Ανατρέξτε στην ενότητα ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.
- ▶ Προψύξτε το διαμέρισμα για 2 ώρες σε υψηλές ρυθμίσεις πριν από τη φόρτωση με φαγητό. Για το σκοπό αυτό, ρυθμίστε τη θερμοκρασία στους -20°C ή -24°C.

5.2 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της συσκευής

Η συσκευή λειτουργεί μόλις συνδεθεί με την παροχή ρεύματος.

- ▶ Η θερμοκρασία του καταψύκτη ρυθμίζεται αυτόματα στους -18°C. Αυτή είναι η συνιστώμενη ρύθμιση και η ιδανική θερμοκρασία για κατεψυγμένα προϊόντα. Εάν θέλετε, μπορείτε να αλλάξετε αυτές τις θερμοκρασίες χειροκίνητα. Δείτε την ενότητα ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ.

Οι ενδείξεις (a-g) θα αναβοσβήσουν μία φορά διαδοχικά. Εάν η πόρτα είναι κλειστή, η οθόνη σβήνει μετά από 30 δευτερόλεπτα. Το κλείδωμα του πίνακα ενδέχεται να είναι ενεργό.



Ειδοποίηση: Προρυθμίσεις

- ▶ Η συσκευή είναι προρυθμισμένη στη συνιστώμενη θερμοκρασία 18°C. Υπό κανονικές συνθήκες περιβάλλοντος δεν χρειάζεται να ορίσετε θερμοκρασία.
- ▶ Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη μετά την αποσύνδεση από την κύρια τροφοδοσία ρεύματος, μπορεί να χρειαστούν έως και 12 ώρες για να επιτευχθούν οι σωστές θερμοκρασίες.

Αδειάστε τη συσκευή πριν τη σβήσετε. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, τραβήξτε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.

5.3 Λειτουργία αναμονής οθόνης

Όταν η πόρτα είναι κλειστή, η οθόνη σβήνει αυτόματα μετά από 30 δευτερόλεπτα χωρίς λειτουργία. Η οθόνη κλειδώνει αυτόματα. Ανάβει αυτόματα όταν αγγίζετε οποιοδήποτε κουμπί ή ανοίγετε την πόρτα.

5.4 Κλείδωμα και ξεκλείδωμα οθόνης

Αυτόματο κλείδωμα

Η οθόνη κλειδώνει αυτόματα μετά από 30 δευτερόλεπτα χωρίς λειτουργία.

Χειροκίνητο κλείδωμα

Όταν η οθόνη είναι ξεκλειδωτή, πατήστε "Child lock" (G) και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα, μετά από ένα ηχητικό σήμα, η ένδειξη "Child lock" (g) ανάβει, η οθόνη είναι κλειδωμένη. Όταν η οθόνη είναι κλειδωμένη, πατήστε "Child lock" (G) και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα, μετά από ένα ηχητικό σήμα, η ένδειξη "Child lock" (g) σβήνει, η οθόνη ξεκλειδώνει.



Ειδοποίηση: Κλειδωμα οθόνης

Όταν η οθόνη είναι κλειδωμένη, απενεργοποιούνται λειτουργίες όπως η ρύθμιση θερμοκρασίας ή η λειτουργία super freeze. Όταν επιχειρήσετε την παραπάνω λειτουργία, η ένδειξη κλειδώματος για παιδιά θα αναβοσβήσει για 3 φορές, για να υπενθυμίσει ότι η οθόνη είναι κλειδωμένη.

5.5 Ρύθμιση θερμοκρασίας

Όταν η οθόνη είναι ξεκλειδωτή, αγγίζοντας διαφορετικά κουμπιά θερμοκρασίας, μπορεί να ρυθμιστεί διαφορετική θερμοκρασία, αυτή η διαδικασία θα συνοδεύεται από ηχητικά σήματα.

Η λειτουργία Καταψύκτη και Ψυγείου (4°C) (A) έχει μεγάλη διαφορά θερμοκρασίας και είναι για την αποθήκευση διαφορετικών τροφίμων. Πριν κάνετε οποιαδήποτε αλλαγή λειτουργίας, βεβαιωθείτε ότι έχετε αλλάξει τα τρόφιμα στο εσωτερικό του καταψύκτη, έτσι ώστε τα τρόφιμα να μην καταστραφούν λόγω της αλλαγής λειτουργίας.

5.6 Λειτουργία κατάψυξης (-16°C έως -24°C) (B - A)

Όταν η οθόνη είναι ξεκλειδωτή, αγγίζοντας διαφορετικά κουμπιά θερμοκρασίας ψύξης, μπορεί να ρυθμιστεί διαφορετική θερμοκρασία, οι ενδείξεις στα αριστερά του κουμπιού αφής θα ανάβουν και άλλες θα σβήνουν. Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί στους "-16°C", "-18°C", "-20°C" και "-24°C".

5.7 Λειτουργία ψυγείου (4 °C) (A)

Όταν η οθόνη είναι ξεκλειδωτή, αγγίζοντας το (4 °C) (A) και κρατώντας το πατημένο για 3 δευτερόλεπτα, οι ενδείξεις "4 °C" (a) θα ανάψουν, ο καταψύκτης λειτουργεί σε λειτουργία ψυγείου. Μετά τη σταθεροποίηση, η θερμοκρασία είναι περίπου 4 °C.

5.8 Λειτουργία Super Freeze (E)

Η λειτουργία Super Freeze είναι η βέλτιστη για τη διατήρηση της θρεπτικής αξίας των τροφίμων, μπορεί να παγώσει τα τρόφιμα σε λιγότερο χρόνο. Πριν τοποθετήσετε πολλά τρόφιμα μέσα στον καταψύκτη, ενεργοποιήστε τη λειτουργία super freeze ώστε να έχετε χαμηλότερη θερμοκρασία, για να βεβαιωθείτε ότι το αποτέλεσμα της κατάψυξης θα είναι καλύτερο.

Όταν η οθόνη είναι ξεκλειδωτή, αγγίξτε παρατεταμένα το (-24 °C) (E) για 3 δευτερόλεπτα, οι ενδείξεις (b - e) θα ανάψουν, ο καταψύκτης λειτουργεί σε λειτουργία super freeze. Για να απενεργοποιήσετε χειροκίνητα τη λειτουργία super freeze, επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα. Εάν δεν απενεργοποιηθεί χειροκίνητα, η λειτουργία θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 50 ώρες.

Εάν έχετε να καταψύξετε ταυτόχρονα μεγάλη ποσότητα φαγητού, συνιστάται η ενεργοποίηση της λειτουργίας 24 ώρες πριν από την εισαγωγή τροφίμων. Η λειτουργία θα σταματήσει αυτόματα μετά από 50 ώρες ή χειροκίνητα. Η κατανάλωση ενέργειας θα αυξηθεί όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.



Ειδοποίηση: Super Freeze

Στη λειτουργία super freeze, δεν είναι δυνατή η ρύθμιση της θερμοκρασίας. Εάν το κάνετε αυτό, η ένδειξη super freeze θα αναβοσβήσει για 3 φορές για να υπενθυμίσει ότι ο καταψύκτης βρίσκεται σε λειτουργία super freeze.

5.9 Fresher Zone (F)

Στη λειτουργία καταψύκτη, το FresherZone λειτουργεί ως SHOCK FREEZE, ολόκληρη η ζώνη μπορεί να ψυχθεί γρήγορα στη θερμοκρασία κατάψυξης.

Όταν η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί στους -16°C ή χαμηλότερη, αγγίξτε το κουμπί FresherZone (F), ανάβει η ένδειξη FresherZone (f) και, στη συνέχεια, ενεργοποιείται η λειτουργία blast. Όταν ενεργοποιηθεί, οι λειτουργίες θα απενεργοποιηθούν αυτόματα όταν επιτευχθεί η θερμοκρασία ή μετά από 24 ώρες. Επαναλάβετε τη λειτουργία για χειροκίνητη απενεργοποίηση.

Στη λειτουργία Ψυγείου, το FresherZone λειτουργεί ως QUICKCOOL, ολόκληρη η ζώνη μπορεί να ψυχθεί γρήγορα στη θερμοκρασία κατάψυξης.

Όταν η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί στους 4°C , αγγίξτε το κουμπί FresherZone (F), η ένδειξη FresherZone (f) ανάβει και, στη συνέχεια, ενεργοποιείται η λειτουργία FresherZone. Όταν ενεργοποιηθεί, οι λειτουργίες θα απενεργοποιηθούν αυτόματα όταν επιτευχθεί η θερμοκρασία ή μετά από 3 ώρες.

Επαναλάβετε τη λειτουργία για χειροκίνητη απενεργοποίηση.

Απενεργοποιήστε το FresherZone πριν αλλάξετε τη θερμοκρασία από καταψύκτη σε ψυγείο ή από τη θερμοκρασία ψυγείου σε καταψύκτη.

5.10 Λειτουργία Eco (-16°C) (B)

Όταν η οθόνη είναι ξεκλείδωτη, αγγίζοντας το (-16°C) (B) η συσκευή τίθεται σε λειτουργία Eco. Σε αυτή τη λειτουργία η κατανάλωση ενέργειας είναι χαμηλότερη, ενώ η κατάλληλη απόδοση κατάψυξης εξακολουθεί να είναι εγγυημένη. Για έξοδο από τη λειτουργία Eco επιλέξτε άλλη θερμοκρασία.

Εικ. 5



Διαφορετικά τρόφιμα πρέπει να τοποθετούνται σε διαφορετικές περιοχές ανάλογα με τις ιδιότητές τους (Εικ. 5).

- 1 Τουρσιά, κονσέρβες, φρούτα, λαχανικά, σαλάτες κ.λπ.
- 2 Αυγά, κονσέρβες, μπαχαρικά, ποτά και εμφιαλωμένα τρόφιμα κ.λπ.
- 3 Προϊόντα κρέατος, σνακ κλπ.

Για τη λειτουργία ψύξης χωρίς θάλαμο 4 αστέρων: αυτή η ψυκτική συσκευή δεν είναι κατάλληλη για την κατάψυξη τροφίμων· για τη λειτουργία κατάψυξης με θάλαμο 4 αστέρων· αυτή η συσκευή κατάψυξης δεν είναι κατάλληλη για την ψύξη τροφίμων.

Τα τρόφιμα μπορούν να αποθηκευτούν στον καταψύκτη σε θερμοκρασία τουλάχιστον -18°C για 2 έως 12 μήνες, ανάλογα με τις ιδιότητές του (π.χ. κρέας: 3-12 μήνες, λαχανικά: 6-12 μήνες).

Για να αποφύγετε τη λήξη των περιόδων αποθήκευσης, παρακαλείστε να σημειώσετε την ημερομηνία κατάψυξης, την προθεσμία και το όνομα του τροφικού στη συσκευασία ανάλογα με τις περιόδους αποθήκευσης διαφορετικών τροφίμων.

5.11 Μνήμη απενεργοποίησης

Αυτός ο καταψύκτης διαθέτει μνήμη απενεργοποίησης, οι ρυθμίσεις πριν από την απενεργοποίηση θα απομνημονευθούν. Όταν ενεργοποιηθεί ξανά, ο καταψύκτης θα επιστρέψει στις ρυθμίσεις πριν από την απενεργοποίηση και θα συνεχίσει να λειτουργεί.

Το κλειδωμα για παιδιά δεν απομνημονεύεται, μετά την επανενεργοποίηση, η οθόνη ξεκλειδώνεται.

5.12 Συναγερμός ανοίγματος πόρτας

Όταν ο καταψύκτης παραμένει ανοιχτός για περισσότερο από 1 λεπτό, ο βομβητής θα παράγει 3 ηχητικά σήματα με διάστημα 0,5 δευτερολέπτου. Τα ηχητικά σήματα θα επαναλαμβάνονται κάθε 30 δευτερόλεπτα εάν η πόρτα παραμένει ανοιχτή. Τα ηχητικά σήματα θα σταματήσουν μέχρι να κλείσει η πόρτα ή μετά από 7 λεπτά από το άνοιγμα της πόρτας. Ο βομβητής σταματά να ηχεί και η λυχνία του καταψύκτη σβήνει.

5.13 Συναγερμός υψηλής θερμοκρασίας

Αυτός ο καταψύκτης είναι εξοπλισμένος με συναγερμό υψηλής θερμοκρασίας. Στη λειτουργία παγώματος ή στη λειτουργία super freeze, εάν η ένδειξη τρέχουσας ρύθμισης θερμοκρασίας αναβοσβήνει με ηχητικά σήματα, αγγίξτε οποιοδήποτε κουμπί, ο ήχος θα σταματήσει, αλλά η ένδειξη τρέχουσας ρύθμισης θερμοκρασίας συνεχίζει να αναβοσβήνει, αυτό σημαίνει ότι η θερμοκρασία στον καταψύκτη είναι πολύ υψηλή. Ελέγξτε εάν η πόρτα του καταψύκτη είναι καλά κλειστή ή εάν έχει τοποθετηθεί μεγάλη ποσότητα ζεστού φαγητού μέσα στον καταψύκτη. Μετά από ένα χρονικό διάστημα, η ένδειξη τρέχουσας θερμοκρασίας θα σταματήσει να αναβοσβήνει. Εάν δεν σταματήσει να αναβοσβήνει για μεγάλο χρονικό διάστημα και επιστρέφουν τα ηχητικά σήματα που ακυρώνονται χειροκίνητα, επικοινωνήστε με το σέρβις μετά την πώληση.

5.14 Ένδειξη σφάλματος

Αυτός ο καταψύκτης είναι εξοπλισμένος με ένδειξη σφάλματος. Όταν παρουσιαστεί σφάλμα, η οθόνη θα αναβοσβήνει κάθε 1/4 του δευτερολέπτου διαφορετικούς κωδικούς για διαφορετικά σφάλματα. Σε αυτήν την περίπτωση, ο καταψύκτης μπορεί να παγώσει, αλλά ο χρήστης θα πρέπει να επικοινωνήσει με το σέρβις μετά την πώληση το συντομότερο δυνατό για βέλτιστο έλεγχο του καταψύκτη.

5.15 Wi-Fi

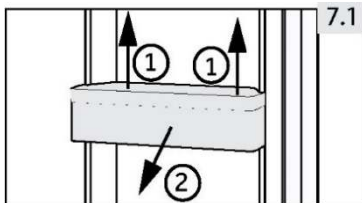
Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη με Wi-Fi, θα μπορούσε να ελεγχθεί από απόσταση [προσαρμογή ρύθμισης θερμοκρασίας, ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της λειτουργίας super freeze και FresherZone]. Όταν η πόρτα παραμένει ανοιχτή ή όταν υπάρχει απόκλιση θερμοκρασίας, θα μπορούσαν να ενημερωθούν πληροφορίες σε πραγματικό χρόνο μέσω της εφαρμογής.



Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή αερίζεται σωστά (δείτε ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ).
- ▶ Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε σημείο με άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε πηγές θερμότητας (π.χ. σόμπες, θερμαντήρες).
- ▶ Αποφύγετε την άσκοπα χαμηλή θερμοκρασία στη συσκευή. Η κατανάλωση ενέργειας αυξάνεται όσο χαμηλότερη είναι η θερμοκρασία στη συσκευή.
- ▶ Αφήστε το ζεστό φαγητό να κρυώσει πριν το τοποθετήσετε μέσα στη συσκευή.
- ▶ Να ανοίγετε την πόρτα της συσκευής όσο το δυνατόν λιγότερες φορές και για όσο πιο σύντομα γίνεται.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα κλείνει πάντα σωστά και χωρίς να επηρεάζεται από τη θέση του φαγητού. Διατηρείτε τα λάστιχα της πόρτας καθαρά.
- ▶ Αποψύξτε τα κατεψυγμένα τρόφιμα στο ψυγείο.
- ▶ Καθαρίζετε τακτικά το πίσω μέρος της συσκευής. Η σκόνη αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας.
- ▶ Η διαμόρφωση εξοικονόμησης ενέργειας απαιτεί το συρτάρι, το κουτί τροφίμων και τα ράφια να μπουν στη θέση τους στη συσκευή όπως ακριβώς είναι, δηλαδή στην εργοστασιακή τους κατάσταση, και τα τρόφιμα πρέπει να τοποθετηθούν έτσι ώστε να μην εμποδίζεται η έξοδος αέρα του αγωγού.

7- Εξοπλισμός

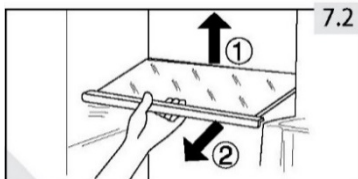


7.1 Αφαιρούμενα ράφια πόρτας

Τα ράφια της πόρτας μπορούν να αφαιρεθούν για καθαρισμό:

Βάλτε τα χέρια σας σε κάθε πλευρά του ραφιού, σηκώστε το προς τα πάνω (1) και τραβήξτε το προς τα έξω (2) (Εικ. 7.3).

Για την εισαγωγή του ραφιού της πόρτας, τα παραπάνω βήματα πραγματοποιούνται με αντίστροφη σειρά.



7.2 Γυάλινα ράφια

1. Για να αφαιρέσετε ένα ράφι, αφαιρέστε το πρώτα ανυψώνοντας την οπίσθια άκρη του (1) και τραβώντας προς τα έξω (2) (Εικ. 7.2).
2. Για να το επανατοποθετήσετε, τοποθετήστε το στις υποδοχές και στις δύο πλευρές και σπρώξτε το στην πίσω θέση μέχρι το πίσω μέρος του ραφιού να στερεωθεί στις πλαϊνές σχισμές.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία πριν από τον καθαρισμό.

8.1 Γενικές πληροφορίες

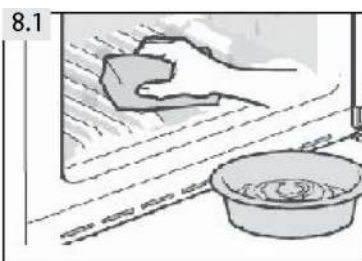
Καθαρίστε τη συσκευή μόνο όταν αποθηκεύεται λίγο ή καθόλου φαγητό.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- ▶ Μην καθαρίζετε τη συσκευή με σκληρές βούρτσες, συρμάτινες βούρτσες, σκόνη απορρυπαντικού, βενζίνη, οξικό αμύλιο, ακετόνη και παρόμοια οργανικά διαλύματα, όξινα ή αλκαλικά διαλύματα. Καθαρίστε με ειδικό απορρυπαντικό καταψύκτη για να αποφύγετε ζημιές.
- ▶ Μην ψεκάζετε ή ξεπλένετε τη συσκευή κατά τον καθαρισμό.
- ▶ Μην ξύσετε τον παγετό και τον πάγο με αιχμηρά αντικείμενα.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε σπρέι, ηλεκτρικούς θερμαντήρες όπως θερμαντήρα, στεγνωτήρα μαλλιών, ατμοκαθαριστές ή άλλες πηγές θερμότητας για να αποφύγετε ζημιές στα πλαστικά μέρη.
- ▶ Μην καθαρίζετε τα κρύα γυάλινα ράφια με ζεστό νερό. Η απότομη αλλαγή θερμοκρασίας μπορεί να προκαλέσει το σπάσιμο του γυαλιού.
- ▶ Μην αγγίζετε την εσωτερική επιφάνεια του χώρου αποθήκευσης του καταψύκτη, ειδικά με βρεγμένα χέρια, καθώς τα χέρια σας μπορεί να παγώσουν στην επιφάνεια.
- ▶ Σε περίπτωση θέρμανσης ελέγξτε την κατάσταση των κατεψυγμένων αγαθών.
- ▶ Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Σε περίπτωση επισκευής επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών μας.

- ▶ Πάντα να διατηρείτε το λάστιχο της πόρτας καθαρό.
- ▶ Καθαρίστε το εσωτερικό και το περίβλημα της συσκευής με ένα μαλακό πανί ή ένα σφουγγάρι βρεγμένο σε ζεστό νερό και ουδέτερο απορρυπαντικό (Εικ. 8.1).
- ▶ Ξεπλύνετε και στεγνώστε με μαλακό πανί.
- ▶ Μην καθαρίζετε κανένα από τα μέρη της συσκευής σε πλυντήριο πιάτων.
- ▶ Καθαρίζετε τα εξαρτήματα μόνο με ζεστό νερό και ήπιο ουδέτερο απορρυπαντικό.



8.2 Μη χρήση για μεγαλύτερα διαστήματα

Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα:

- ▶ Αφαιρέστε τα τρόφιμα.
- ▶ Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- ▶ Καθαρίστε τη συσκευή, όπως περιγράφεται παραπάνω.
- ▶ Κρατήστε ανοιχτή την πόρτα και τα συρτάρια του καταψύκτη για να αποτρέψετε τη δημιουργία δυσάρεστων οσμών στο εσωτερικό.

Αφαιρέστε την πόρτα της συσκευής (ανοίξτε την πόρτα και κρατήστε την πριν αφαιρέσετε τις βίδες) για να αποφύγετε την είσοδο παιδιών στη συσκευή και την παγίδευσή τους στο εσωτερικό.



Ειδοποίηση: Απενεργοποίηση

Για να διασφαλίσετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής, απενεργοποιήστε την μόνο εάν είναι απολύτως απαραίτητο.

8.3 Μετακίνηση της συσκευής

1. Αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα και αποσυνδέστε τη συσκευή.
2. Ασφαλίστε τα ράφια και τα άλλα κινητά μέρη στον καταψύκτη με αυτοκόλλητη ταινία.
3. Κλείστε την πόρτα και ασφαλίστε την με ταινία.
4. Μην γέρνετε τον καταψύκτη περισσότερο από 45° ώστε να αποφύγετε ζημιά στο ψυκτικό σύστημα.
5. Τυλίξτε τα πόδια του καταψύκτη για να αποφύγετε το ξύσιμο του δαπέδου. Μην μετακινείτε ποτέ τον καταψύκτη με δύναμη.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- ▶ Μην σηκώνετε τη συσκευή από τις λαβές της.
- ▶ Μην τοποθετείτε ποτέ τη συσκευή οριζόντια στο έδαφος.

Πολλά προβλήματα που παρουσιάζονται θα μπορούσαν να επιλυθούν από τον εαυτό σας χωρίς ειδική εμπειρογνωμοσύνη. Σε περίπτωση προβλήματος, ελέγξτε όλες τις εμφανιζόμενες δυνατότητες και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες προτού επικοινωνήσετε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μετά την πώληση. Δείτε την ενότητα ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- ▶ Πριν από τη συντήρηση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φις από την πρίζα.
- ▶ Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός πρέπει να συντηρείται μόνο από εξειδικευμένους ηλεκτρολόγους, επειδή οι ακατάλληλες επισκευές μπορούν να προκαλέσουν σημαντικές επακόλουθες ζημιές.
- ▶ Μια κατεστραμμένη τροφοδοσία θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο του σέρβις ή παρόμοια εξουσιοδοτημένα πρόσωπα, προς αποφυγή του κινδύνου.

Ο ακουστικός συναγερμός μπορεί να απενεργοποιηθεί πατώντας οποιοδήποτε κουμπί..

9.1 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Ο συμπιεστής δεν λειτουργεί.	• Το βύσμα δικτύου δεν είναι συνδεδεμένο στην πρίζα.	• Συνδέστε την πρίζα.
Η συσκευή λειτουργεί συχνά ή λειτουργεί για πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα.	• Η εσωτερική και η εξωτερική θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή. • Η συσκευή απενεργοποιήθηκε για ένα χρονικό διάστημα. • Η πόρτα της συσκευής να μην είναι ερμητικά κλειστή. • Η πόρτα ανοίγει πολύ συχνά ή για μεγάλα χρονικά διαστήματα. • Η ρύθμιση της θερμοκρασίας είναι πολύ χαμηλή. • Το λάστιχο της πόρτας είναι βρώμικο, φθαρμένο, με ρωγμές ή δεν ταιριάζει.	• Είναι φυσιολογικό η συσκευή να λειτουργεί περισσότερο. • Κανονικά, χρειάζονται 8 έως 12 ώρες για να κρυώσει εντελώς η συσκευή. • Κλείστε την πόρτα και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε επίπεδη επιφάνεια και ότι δεν υπάρχει τροφή ή δοχείο που να μπλοκάρει την πόρτα. • Μην ανοίγετε την πόρτα πολύ συχνά. • Ρυθμίστε τη θερμοκρασία ψηλότερα μέχρι να ληφθεί μια ικανοποιητική θερμοκρασία. Χρειάζονται 24 ώρες για να σταθεροποιηθεί η θερμοκρασία. • Καθαρίστε το λάστιχο της πόρτας ή αντικαταστήστε το από την εξυπηρέτηση πελατών.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
	• Η απαιτούμενη κυκλοφορία του αέρα δεν είναι εξασφαλισμένη. • Το εσωτερικό είναι καλυμμένο με πάγο.	• Εξασφαλίστε επαρκή αερισμό. • Ξεπαγώστε τη συσκευή.
Η συσκευή κάνει αφύσικους ήχους.	• Η συσκευή δεν βρίσκεται σε επίπεδο έδαφος. • Η συσκευή αγγίζει ένα αντικείμενο κοντά της. • Η συσκευή στέκεται σε ξύλινο πάτωμα ή κοντά σε ξύλινους τοίχους.	• Ισοροπήστε τη συσκευή. • Αφαιρέστε τα αντικείμενα γύρω από τη συσκευή. • Το ξύλο ενισχύει τον ήχο. Τοποθετήστε τη συσκευή σε κάποιο άλλο σημείο.
Η συσκευή κάνει έναν ήχο κρότου	• Αυτό είναι φυσιολογικό. Προκαλείται από την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της μονάδας ψύξης.	• -
Ένας ελαφρύς ήχος πρέπει να ακούγεται παρόμοιος με αυτόν του ρέοντος νερού.	• Αυτό είναι φυσιολογικό.	• -
Η συσκευή κάνει έναν ήχο μοτέρ	• Η μονάδα ψύξης μόλις ενεργοποιήθηκε από μόνη της. Αυτό είναι φυσιολογικό	• -
Δεν υπάρχει αρκετή ψύξη στο εσωτερικό της συσκευής.	• Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή. • Έχουν αποθηκευτεί προϊόντα που είναι πολύ ζεστά. • Έχει αποθηκευτεί πάρα πολύ φαγητό ταυτόχρονα. • Τα αγαθά είναι πολύ κοντά το ένα στο άλλο. • Η πόρτα δεν είναι καλά κλειστή. • Η πόρτα ανοίγει πολύ συχνά ή για μεγάλα χρονικά διαστήματα.	• Επαναφέρετε τη θερμοκρασία. • Πάντα να ψύχετε τα αγαθά πριν τα αποθηκεύετε. • Να αποθηκεύετε πάντα μικρές ποσότητες τροφίμων. • Αφήστε ένα κενό μεταξύ πολλών τροφίμων που επιτρέπουν τη ροή του αέρα. • Κλείσε την πόρτα. • Μην ανοίγετε την πόρτα πολύ συχνά.
Υπάρχει αρκετή ψύξη στο εσωτερικό της συσκευής.	• Η θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή. • Η λειτουργία ταχείας κατάψυξης είναι ενεργοποιημένη ή λειτουργεί για πολύ καιρό.	• Επαναφέρετε τη θερμοκρασία. • Απενεργοποιήστε τη λειτουργία ταχείας κατάψυξης.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Συσσώρευση υγρασίας στην επιφάνεια της συσκευής.	Το κλίμα είναι πολύ ζεστό και πολύ υγρό.	Αυτό είναι φυσιολογικό σε υγρό κλίμα και θα αλλάξει όταν μειώνεται η υγρασία. Σκουπίστε με ένα πανί.
Ισχυρός πάγος και παγετός στο διαμέρισμα του καταψύκτη.	- Τα εμπορεύματα δεν είχαν συσκευαστεί επαρκώς. - Η πόρτα δεν είναι καλά κλειστή. - Η πόρτα ανοίγει πολύ συχνά ή για μεγάλα χρονικά διαστήματα. - Το λάστιχο της πόρτας είναι βρώμικο, φθαρμένο, με ρωγμές ή δεν ταιριάζει. - Κάτι στο εσωτερικό εμποδίζει το σωστό κλείσιμο της πόρτας.	- Πάντα να συσκευάζετε καλά τα προϊόντα. - Κλείσε την πόρτα. - Μην ανοίγετε την πόρτα πολύ συχνά. - Καθαρίστε το λάστιχο της πόρτας ή αντικαταστήστε το από την εξυπηρέτηση πελατών. - Επανατοποθετήστε τα ράφια, τα ράφια της πόρτας ή τα εσωτερικά δοχεία για να επιτρέψετε στο κλείσιμο της πόρτας.
Το σύστημα ψύξης δεν λειτουργεί.	- Το βύσμα τροφοδοσίας δεν είναι συνδεδεμένο στην πρίζα. - Η παροχή ρεύματος δεν είναι άθικτη.	- Συνδέστε την πρίζα. - Ελέγξτε την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος στο δωμάτιο. Καλέστε την τοπική εταιρεία ηλεκτρισμού!
Οι πλευρές του ντουλαπιού και του λάστιχου της πόρτας θερμαίνονται.	Αυτό είναι φυσιολογικό.	-
Ακούγεται ένα σήμα συναγερμού.	- Η πόρτα είναι ανοιχτή - Η θερμοκρασία στο εσωτερικό του προϊόντος είναι πολύ υψηλή	Κλείστε την πόρτα ή απενεργοποιήστε το συναγερμό χειροκίνητα.
Η πόρτα είναι δύσκολο να ανοίξει.	Μόλις η συσκευή λειτουργεί, υπάρχει εσωτερική αναρρόφηση.	Ανοίξτε απαλά το λάστιχο της πόρτας για να εισχωρήσει αέρας στη συσκευή.
Η πόρτα δεν μπορεί να κλείσει σωστά. Πάντα αφήνει ένα κενό.	Λόγω της χαμηλής θερμοκρασίας των συσκευών, το λάστιχο της πόρτας μπορεί εύκολα να σκληρύνει και να παραμορφωθεί.	Χρησιμοποιήστε πιστολάκι μαλλιών ή βάλτε μια ζεστή πετσέτα στο σημείο που παραμορφώνεται το λάστιχο. Όταν η φλάντζα μαλακώσει ξανά, κλείστε την πόρτα και συμπιέστε την καλά.

Η ελάχιστη εγγύηση είναι: 2 χρόνια για τις χώρες της ΕΕ, 3 χρόνια για την Τουρκία, 1 χρόνο για το Ηνωμένο Βασίλειο, 1 χρόνο για τη Ρωσία, 3 χρόνια για τη Σουηδία, 2 χρόνια για τη Σερβία, 5 χρόνια για τη Νορβηγία, 1 χρόνο για το Μαρόκο, 6 μήνες για την Αλγερία, για την Τυνησία δεν απαιτείται νομική εγγύηση. Θερμοστάτες, αισθητήρες θερμοκρασίας, πλακέτες τυπωμένων κυκλωμάτων και πηγές φωτός διατίθενται για επτά τουλάχιστον χρόνια μετά τη διάθεση της τελευταίας μονάδας του μοντέλου στην αγορά.

Λαβές πόρτας, μεντεσέδες πόρτας, δίσκοι και καλάθια διατίθενται για περίοδο τουλάχιστον επτά ετών και λάστιχα πόρτας για περίοδο τουλάχιστον 10 ετών μετά τη διάθεση της τελευταίας μονάδας του μοντέλου στην αγορά.

9.2 Διακοπή ρεύματος

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, τα τρόφιμα πρέπει να παραμένουν με ασφάλεια κρύα και σε συνθήκες ψύξης για περίπου 18 ώρες. Ακολουθήστε αυτές τις συμβουλές κατά τη διάρκεια παρατεταμένης διακοπής ρεύματος, ειδικά το καλοκαίρι:

- ▶ Ανοίγετε την πόρτα όσο το δυνατόν λιγότερες φορές.
- ▶ Μην βάζετε επιπλέον τρόφιμα στον καταψύκτη κατά τη διάρκεια της διακοπής ρεύματος.
- ▶ Εάν δοθεί προηγούμενη ειδοποίηση για διακοπή ρεύματος και η διάρκεια της διακοπής είναι μεγαλύτερη από 15 ώρες, φτιάξτε λίγο πάγο και τοποθετήστε το σε ένα δοχείο στο πάνω μέρος του καταψύκτη.
- ▶ Καθώς η θερμοκρασία στον καταψύκτη θα αυξηθεί κατά τη διάρκεια της διακοπής ρεύματος ή άλλης βλάβης, η περίοδος αποθήκευσης και η βρώσιμη ποιότητα των τροφίμων θα μειωθούν. Οποιοδήποτε φαγητό αποψύχεται πρέπει να καταναλώνεται ή να μαγειρεύεται και να καταψύχεται (όταν επιτρέπεται αυτή η διαδικασία) λίγο μετά, για την αποφυγή κινδύνων για την υγεία.



Ειδοποίηση: Λειτουργία μνήμης κατά τη διακοπή ρεύματος

Μετά την αποκατάσταση του ρεύματος, η συσκευή συνεχίζει με τις ρυθμίσεις που είχαν ρυθμιστεί πριν από την διακοπή ρεύματος.

10.1 Αποσυσκευασία



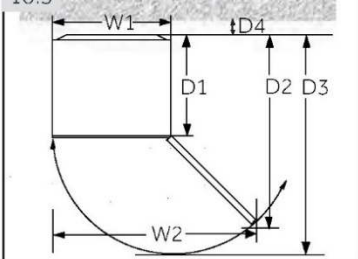
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- ▶ Η συσκευή είναι βαριά. Πάντοτε θα πρέπει να χειρίζονται τη συσκευή δύο άτομα τουλάχιστον.
- ▶ Κρατήστε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά και απορρίψτε τα με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο.
- ▶ Βγάλε τη συσκευή από τη συσκευασία.
- ▶ Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας.

10.2 Περιβαλλοντικές συνθήκες

Η θερμοκρασία δωματίου πρέπει να είναι πάντα μεταξύ 18 °C και 43 °C, καθώς μπορεί να επηρεάσει τη θερμοκρασία στο εσωτερικό της συσκευής και την κατανάλωση ενέργειας της. Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή κοντά σε άλλες συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα (φούρνοι, ψυγεία) χωρίς να υπάρχει μόνωση.

10.3



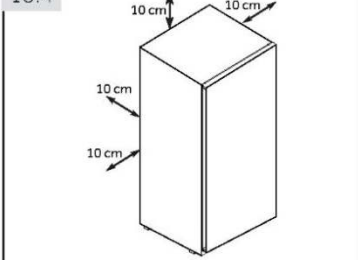
10.3 Απαιτήσεις χώρου

Απαιτούμενος χώρος για το άνοιγμα της πόρτας (Εικ. 10.3):

Πλάτος σε mm		Βάθος σε mm			Απόσταση από τοίχο σε mm
W1	W2	D1	D2	D3	D4
595	955	592	1105	1215	100

ΓΙΑ μια συσκευή ελεύθερης τοποθέτησης: αυτή η ψυκτική συσκευή δεν προορίζεται για χρήση ως εντοιχιζόμενη συσκευή.

10.4



10.4 Διατομή εξαερισμού

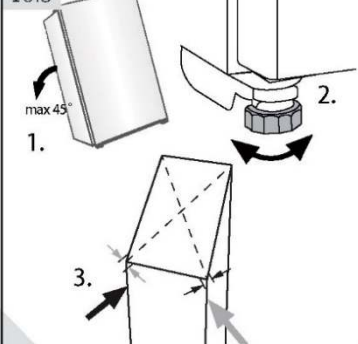
Για να επιτευχθεί επαρκής αερισμός της συσκευής για λόγους ασφαλείας, πρέπει να τηρούνται οι πληροφορίες των απαιτούμενων διατομών αερισμού (Εικ. 10.4).

10.5 Ευθυγράμμιση της συσκευής

Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε επίπεδη και συμπαγή επιφάνεια. Εάν η συσκευή είναι τοποθετημένη σε βάση, πρέπει να χρησιμοποιούνται ισχυρά και πυρίμαχα υλικά. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το αφρώδες υλικό συσκευασίας ως βάση.

1. Γείρετε τη συσκευή ελαφρώς προς τα πίσω (Εικ. 10.5).
2. Ρυθμίστε τα πόδια στο επιθυμητό επίπεδο.
3. Η σταθερότητα μπορεί να ελεγχθεί με εναλλάξ χτύπημα στις διαγώνιους. Μια ελαφριά ταλάντευση θα πρέπει να είναι η ίδια και προς τις δύο κατευθύνσεις. Διαφορετικά το πλαίσιο μπορεί να στρεβλώσει, και το αποτέλεσμα μπορεί να είναι πιθανές διαρροές από τα λάστιχα της πόρτας. Μια χαμηλή κλίση προς τα πίσω διευκολύνει το κλείσιμο της πόρτας.

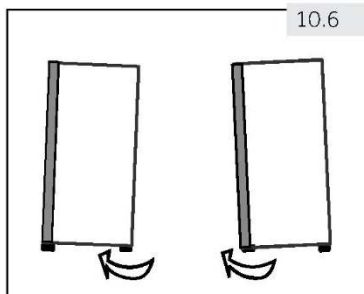
10.5



10.6 Χρήση ρυθμιζόμενων ποδιών

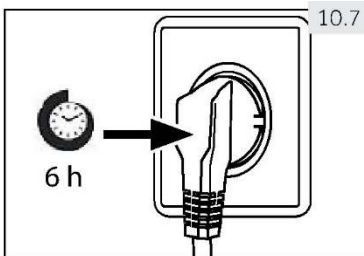
Εάν ο καταψύκτης είναι ασταθής, τα πόδια μπορούν να ρυθμιστούν: Περιστρέψτε τα ρυθμιζόμενα πόδια σύμφωνα με την κατεύθυνση του βέλους (Εικ. 10.6) για να τα γυρίσετε προς τα πάνω ή προς τα κάτω:

- Η περιστροφή των ποδιών δεξιόστροφα ανυψώνει τη συσκευή.
- Περιστρέφοντας τα πόδια αριστερόστροφα την χαμηλώνει.



10.7 Χρόνος αναμονής

Το λάδι λίπανσης χωρίς συντήρηση βρίσκεται στην κάψουλα του συμπιεστή. Αυτό το λάδι μπορεί να περάσει από το κλειστό σύστημα σωλήνων κατά τη διάρκεια της κεκλιμένης μεταφοράς. Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος θα πρέπει να περιμένετε 6 ώρες (Εικ. 10.7) έτσι ώστε το λάδι να επιστρέψει στην κάψουλα.



10.8 Ηλεκτρική σύνδεση

Πριν από κάθε σύνδεση ελέγξτε αν:

- η τροφοδοσία ρεύματος, η πρίζα και η ασφάλεια είναι κατάλληλα σύμφωνα με την πινακίδα ονομαστικών στοιχείων.
- η πρίζα είναι γειωμένη και δεν υπάρχει πολλαπλή πρίζα ή επέκταση.
- το βύσμα τροφοδοσίας και η πρίζα είναι σύμφωνα με.

Συνδέστε το βύσμα σε μια σωστά εγκατεστημένη οικιακή πρίζα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Για να αποφύγετε τους κινδύνους, ένα κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικατασταθεί από την εξυπηρέτηση πελατών (βλ. κάρτα εγγύησης).

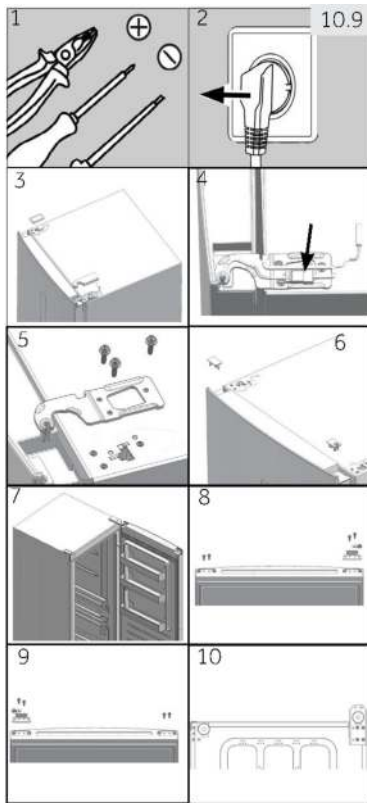
10.9 Αντιστρεψιμότητα πόρτας

Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην τροφοδοσία ρεύματος, θα πρέπει να ελέγξετε εάν το άνοιγμα της πόρτας πρέπει να αλλάξει από δεξιά (όπως παραδίδεται) προς τα αριστερά, εάν αυτό απαιτείται από τη θέση εγκατάστασης και τη χρηστικότητα.



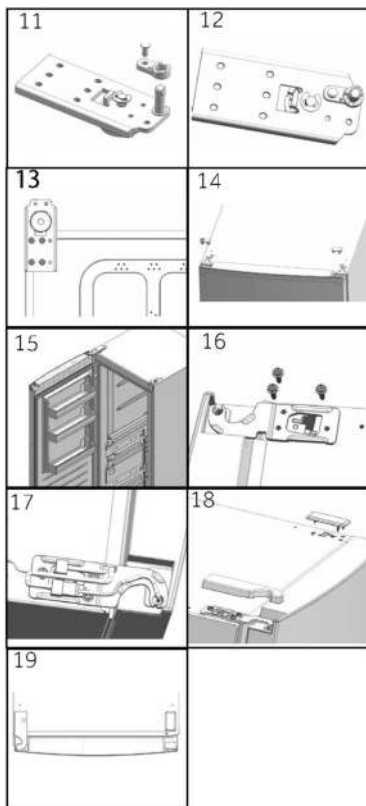
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- ▶ Η συσκευή είναι βαριά. Χρειάζεστε δύο άτομα για να πραγματοποιήσετε την αντιστρεψιμότητα της πόρτας.
- ▶ Πριν από οποιαδήποτε λειτουργία, αποσυνδέστε πρώτα τη συσκευή από την πρίζα.
- ▶ Μην γέρνετε τη συσκευή περισσότερο από 45° για να αποφύγετε ζημιά στο σύστημα ψύξης.



Βήματα συναρμολόγησης (Εικ. 10.9):

1. Παρέχετε τα απαραίτητα εργαλεία.
2. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.
3. Αφαιρέστε το κάλυμμα της οπής του μεντεσέ και το κάλυμμα του μεντεσέ.
4. Αποσυνδέστε το καλώδιο σύνδεσης.
5. Αφαιρέστε τις βίδες και τον μεντεσέ
6. Αφαιρέστε το κάλυμμα στην πόρτα. Αφαιρέστε το κάλυμμα του τσεκουριού στην πόρτα
7. Ανοίξτε και αφαιρέστε την πόρτα.
8. Γυρίστε την πόρτα ανάποδα, αφαιρέστε τις 2 βίδες στο κάτω μέρος της πόρτας. Αφαιρέστε τις 2 βίδες, το στοπ της πόρτας και το κάλυμμα του τσεκουριού στο κάτω μέρος της πόρτας
9. Πάρτε το στοπ της πόρτας από το τελευταίο βήμα και το λεπτότερο κάλυμμα του τσεκουριού από την τσάντα των αξεσουάρ, στερεώστε τα με 2 βίδες. Τοποθετήστε 2 βίδες επίσης στην άλλη πλευρά της πόρτας.
10. Γείρετε ελαφρώς προς τα πίσω το ντουλάπι, αφαιρέστε τις 4 βίδες και, στη συνέχεια, τον κάτω μεντεσέ.



11. Αφαιρέστε τη βίδα και το κάλυμμα του τσεκουριού. Αφαιρέστε το τσεκούρι του μεντεσέ και στερεώστε το στην τρύπα δίπλα του.
12. Βγάλτε το παχύτερο κάλυμμα του τσεκουριού από την τσάντα των αξεσουάρ. Στερεώστε το με τη βίδα από το τελευταίο βήμα.
13. Στερεώστε τον μεντεσέ στην αντίθετη θέση του ντουλαπιού με 4 βίδες.
14. Στην απέναντι πλευρά της πόρτας, τραβήξτε το καλώδιο σύνδεσης στην αριστερή πλευρά και περάστε το μέσα από το κάλυμμα του άξονα από το βήμα 5, τοποθετήστε το κάλυμμα του άξονα. Τοποθετήστε το κάλυμμα της οπής στη δεξιά πλευρά.
15. Τοποθετήστε την πόρτα.
16. Στερεώστε τον επάνω δεξιό μεντεσέ με 3 βίδες.
17. Συνδέστε τα βύσματα των καλωδίων:
18. Στερεώστε το κάλυμμα της οπής του μεντεσέ και το κάλυμμα του επάνω αριστερού μεντεσέ.
19. Τελειώσατε.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν, συμβουλευτείτε.

<https://eprel.ec.europa.eu/> ή σαρώστε τον κωδικό QR στην ενεργειακή ετικέτα που παρέχεται με τη συσκευή.

Για να επικοινωνήσετε με την τεχνική υποστήριξη, επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας:

<https://corporate.haier-europe.com/en/>

Στην ενότητα "ιστότοπος", επιλέξτε τη μάρκα του προϊόντος σας και τη χώρα σας.

Θα ανακατευθυνθείτε στον συγκεκριμένο ιστότοπο, όπου μπορείτε να βρείτε τον αριθμό τηλεφώνου και τη φόρμα για να επικοινωνήσετε με την τεχνική υποστήριξη.

11.1 Δελτίο προϊόντος σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) Αριθ. 2019/2016

Εμπορικό σήμα	Haier				
Αναγνωριστικό μοντέλου	H3F-280*SAAU1	H3F-285*EH1	H3F-320*SAAU1	H3F-320*TAAU1	H3F-330*EH1
Κατηγορία του μοντέλου	Όρθιος καταψύκτης				
Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης	F	E	F	D	E
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (kWh/έτος) ¹⁾	300	248	328	212	266
Όγκος αποθήκευσης ψύξης (L)	Δεν εφαρμόζεται				
Όγκος αποθήκευσης κατάψυξης (L)****	285		330		
Αξιολόγηση με αστέρια	****				
Θερμοκρασία άλλων θαλάμων > 14°C	Δεν εφαρμόζεται				
Σύστημα χωρίς πάγο	ναι				
Ασφάλεια κατά τη διακοπή ρεύματος (ώρες)	13		12	19	12
Χωρητικότητα κατάψυξης (κιλά/24 ώρες)	18,5		23	22	
Κλιματική κλάση Αυτή η συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 10° C και 43° C	SN-T				
Εκπομπές αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου (dB(A) re 1pW)	38				
Τύπος κατασκευής	Αυτόνομη ελεύθερη τοποθέτηση				

¹⁾ με βάση τα τυπικά αποτελέσματα των δοκιμών για 24 ώρες. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και από τη θέση που βρίσκεται. Όσον αφορά τις λεπτομέρειες των προδιαγραφών, συμβουλευτείτε την πινακίδα ονομαστικών στοιχείων και την ενεργειακή ετικέτα στο εσωτερικό του προϊόντος.

Αυτή η συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί σε θερμοκρασία περιβάλλοντος όπως υποδεικνύεται παρακάτω:

SN	+10°C~+32°C
N	+ 16°C~+32°C
ST	+ 16°C~+38°C
T	+16°C~+43°C

11.2 Πρόσθετα τεχνικά στοιχεία

Τάση / Συχνότητα	220-240V ~/ 50Hz
Κύρια ασφάλεια (A)	1.0
Ψυκτικό	R600a
Διαστάσεις (Υ/Π/Β σε mm) H3F-280*SAAU1/285*EH1	171/59,5/67,5
Διαστάσεις (Υ/Π/Β σε mm) H3F-320*(S/T)AAU1/330*EH1	191/59,5/67,5
Ισχύς φωτισμού/τάση φωτισμού	1,5W/ DC 12V

12.1 Πρότυπα και οδηγίες **CE**

Αυτό το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις όλων των εφαρμοστέων οδηγιών της ΕΚ με τα αντίστοιχα εναρμονισμένα πρότυπα, τα οποία προβλέπονται για την σήμανση CE.

Συνιστούμε την Εξυπηρέτηση Πελατών της Haier και τη χρήση γνήσιων ανταλλακτικών. Εάν έχετε κάποιο πρόβλημα με τη συσκευή σας, ελέγξτε πρώτα την ενότητα ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν δεν μπορείτε να βρείτε μια λύση εκεί, επικοινωνήστε

- με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο ή
- την περιοχή Service & Support στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.haier.com, όπου μπορείτε να βρείτε αριθμούς τηλεφώνου και συχνές ερωτήσεις και όπου μπορείτε να ανοίξετε ένα αίτημα συντήρησης.

Για να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία μας, βεβαιωθείτε ότι έχετε τα ακόλουθα δεδομένα διαθέσιμα.

Οι πληροφορίες μπορούν να βρεθούν στην πινακίδα ονομαστικών στοιχείων.

Μοντέλο _____ Σειριακός αριθμός, _____

Επίσης, ελέγξτε την Κάρτα Εγγύησης που παρέχεται με το προϊόν σε περίπτωση εγγύησης.

Για γενικές επιχειρηματικές ερωτήσεις, βρείτε τις διευθύνσεις μας στην Ευρώπη παρακάτω:

Ευρωπαϊκές διευθύνσεις Haier			
Χώρα*	Ταχυδρομική διεύθυνση	Χώρα*	Ταχυδρομική διεύθυνση
Ιταλία	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Βαρέζε ITALY	Γαλλία	Haier France SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine ΓΑΛΛΙΑ
Ισπανία Πορτογαλία	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Βέλγιο-FR Βέλγιο-NL Ολλανδία Λουξεμβούργο	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Γερμανία Αυστρία	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg GERMANY	Πολωνία Τσεχία Ουγγαρία Ελλάδα Ρουμανία Ρωσία	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
Ηνωμένο Βασίλειο	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK		

*Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στο www.haier.com

Παράμετροι ασύρματης σύνδεσης

Τεχνολογία	Wi-Fi	Bluetooth
Βασική	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Ζώνη συχνότητας [MHz]	2401~2483	2402~2480
Μέγιστη ισχύς [mW] Μπάντα (-ες) [MHZ]	100	10

Πληροφορίες προϊόντος

Πώς να ενεργοποιήσετε τη μονάδα Wi-Fi:

- Πατήστε το κουμπί Fresher Zone για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το Wi-Fi.
- Η μονάδα Wi-Fi είναι ενεργοποιημένη, το εικονίδιο Wi-Fi αρχίζει να αναβοσβήνει.
- Εάν ο καταψύκτης είναι καταχωρημένος και συνδεδεμένος, το εικονίδιο Wi-Fi είναι πάντα αναμμένο.
- Για να επαναφέρετε το Wi-Fi, πατήστε το Fresher Zone για 3 δευτερόλεπτα.

Στη διαδικασία αντιστοίχισης εφαρμογής

Βήμα 1

- Κατεβάστε την εφαρμογή hOn στους σχετικούς χώρους.



Βήμα 2

- Συνδεθείτε ή εγγραφείτε.



Βήμα 3

- Προσθέστε μια νέα συσκευή, επιλέγοντας τον καταψύκτη από τη λίστα.



Βήμα 4

- Σαρώστε το QR ή εισαγάγετε χειροκίνητα τον σειριακό αριθμό.



Βήμα 5

- Πατήστε το κουμπί Fresher Zone στο προϊόν για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το Wi-Fi.



Βήμα 6

- Το εικονίδιο Wi-Fi θα αναβοσβήνει, η διαδικασία αντιστοίχισης βρίσκεται σε εξέλιξη.
- Θα έχετε 5 λεπτά για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία σύζευξης.
- Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία, το εικονίδιο Wi-Fi θα σταματήσει να αναβοσβήνει και θα παραμείνει συνεχώς αναμμένο.



H3F-280/320_AAU1_V01_EN_210702

Haier